



Col C 5.2 16/10/68  
T.R.



John Carter Brown  
Library  
Brown University





11/11/11

DEFENSE

DES

NOUVEAUX CHRESTIENS

ET DES

MISSIONNAIRES

de la Chine, du Japon, & des Indes.

*Contre deux Livres intitulez*

LA MORALE PRATIQUE

DES JESUITES,

ET

L'ESPRIT DE M. ARNAULD.

*avec Regime de la Cong. de  
S. Maur*

A PARIS,

Chez ESTIENNE MICHALET,  
premier Imprimeur du Roy, rue S. Jacques,  
à l'Image S. Paul.

---

M. DC. LXXXVII.

*Avec Approbation & Privilege de Sa Majesté.*



DEED

1800

NOTARY PUBLIC

MILWAUKEE

WISCONSIN

BEFORE ME

ON THIS DAY

1800

Witness my hand and seal



Notary Public



C. Vermeulen del.

# PREFACE.

Où l'on explique l'occasion & la matière de cette Défense, la nécessité qu'il y avoit de l'entreprendre, la conduite qu'on y a tenue, & l'utilité que le public en peut tirer.

**D**EPUIS que JESUS-CHRIST a prédit que son Evangile seroit prêché dans tout l'Univers, on a regardé comme un des caracté-



## P R E F A C E.

res de la vraye Eglise, de travailler & avec zèle & avec succès à la conversion des Gentils. C'est de là que les Theologiens orthodoxes ont tiré un fort argument pour prouver la verité de l'Eglise Romaine, contre celles que le schisme & l'erreur en ont malheureusement séparées. Ils ont fait remarquer avec admiration les progrès merveilleux de l'une & son zèle à étendre la Foy, tandis que les autres demeurent dans une honteuse indifférence à cet égard.

L'Auteur d'une Apologie pour les Catholiques qui parut il y a quelques années, auroit donc eû raison de faire valoir cette preuve contre les Calvinistes, s'il n'avoit d'ailleurs rien écrit ny rien autorisé qui la réfutast. Mais pour bien défendre la cause commune, il ne faut avoir ny sentimens ny interests parti-



## P R E F A C E.

culiers. Quand pour soutenir ses propres querelles, on a eû le malheur d'emprunter les armes des Heretiques, on a presque toujours le déplaisir de voir qu'on leur en fournit contre foy-mesme, & que l'on n'est plus en état de soutenir contre eux le personnage de Catholique.

C'est ce que ce nouvel Apologiste a malheureusement éprouvé au sujet dont nous parlons. Le Ministre qui a entrepris de luy répondre, ne s'est point mis en peine de chercher ailleurs dequoy le combattre. Il n'a fait que l'opposer luy-mesme à luy-mesme. Voicy comme cet Heretique luy parle sur le chapitre des nouveaux Convertis de l'Orient.

Pour ce qui est de ces Conversions faites dans les Indes, dit-il, afin de sçavoir si cet

*M. Julien.*

*Esprit de M.*



## P R E F A C E.

„ donner la seconde partie de la  
„ Morale pratique des Jesuites: & là  
„ nous voyons l'histoire de ces ad-  
„ mirables conversions des Indes.

Ensuite M. Jurieu fait un ex-  
trait de ce que cette Morale & le  
Theatre Jesuitique racontent de  
plus abominable touchant les  
Jesuites & touchant leurs Neo-  
phytes du Japon & de la Chine;  
P. 204. puis il s'écrie: Je demande au  
„ nom de Dieu à ces Messieurs qui  
„ font si fort valoir ces Conver-  
„ sions de l'Orient, si c'est là faire  
„ des Chrestiens, & si cet affreux  
„ meflange de Paganisme & de  
„ Christianisme est une Religion  
„ salutaire. Je les en veux faire  
„ les juges eux-mesmes & les en-  
„ tendre là-dessus.

„ Il cite un passage qui prou-  
ve ce qu'il prétendoit: après  
P. 204. quoy il conclut ainsi. Il suffit  
„ que nous voyions par les Au-  
„ teurs Papistes mesme que les



## P R E F A C E.

Convertisseurs & les Convertis “  
de cet autre monde sont des “  
Idolâtres. Après cela je ne ſçay “  
pas comment M. Arnaud qui “  
luy-mefme nous rapporte tous “  
les faits que nous venons de “  
voir, a le front de nous inſul- “  
ter ſur noſtre défaut de zèle à “  
faire des conversions ; & de “  
triompher des travaux, des ſuc- “  
cés, & du zèle de ſon Eglife “  
pour la propagation de la foy “  
Chreſtienne dans l'Orient. Le “  
voilà convaincu par ſa propre “  
confefſion que ces nouveaux “  
Apoſtres vont dans l'Orient, “  
non pour y conquérir des Royau- “  
mes à J E S U S - C H R I S T, mais “  
pour y faire leur fortune, pour “  
ſ'avancer dans les Cours des “  
Roys, pour eſtre Vice-Roys & “  
Gouverneurs de Provinces; pour “  
ſ'enrichir par le plus grand tra- “  
fic qui ſe faſſe dans l'Orient, “  
pour y vivre délicieufement & “



## P R E F A C E.

„ dans tous les plaisirs de la chair.  
„ Ils preschent pourtant , dira-  
„ t'on , avec tout cela , & font des  
„ Profelites & des Chrestiens. Ouy,  
„ mais ce sont des Chrestiens aux-  
„ quels on ne parle pas de J E S U S-  
„ C H R I S T crucifié , parce que  
„ c'est un mystere trop haut ; aux-  
„ quels par consequent on n'en-  
„ seigne pas un Dieu Incarné , ny  
„ un Dieu en trois Personnes :  
„ des Chrestiens qu'on laisse vivre  
„ dans toutes leurs vieilles idola-  
„ tries , qui adorent & qui encen-  
„ sent toutes les Idoles de la Chi-  
„ ne & du Japon , qui sacrifient  
„ aux Demons & aux damnez ,  
„ qui ne vont ny au Sermon , ny  
„ à la Messe , qui ne se confessent  
„ jamais , & qui ne reconnoissent  
„ pas d'autres Sacremens que la  
„ cérémonie externe du Baptesme.  
„ Voila d'étranges Chrestiens , &  
„ c'est bien là dequoy se glorifier !  
„ C'est imiter les Pharisiens aux-



## P R E F A C E.

quels JESUS-CHRIST reproche “  
*qu'ils faisoient le tour de la mer & “*  
*de la terre pour faire des Profelytes “*  
*& les rendre fils de la geefne. “*

M. Jurieu seroit fasché apparemment qu'on eust omis en cet endroit une pensée dont il est auteur, & qui luy a paru si belle qu'il aime à la remettre souvent dans ses ouvrages. A l'occasion du mot de *Profelytes*, il remarque qu'il y en avoit de deux sortes parmy les Juifs : les uns qui avoient renoncé à l'idolatrie, sans pourtant embrasser le Judaïsme, & qu'on nommoit *Profelytes de la porte* : les autres qui se chargeoient de toute la loy & de toutes les additions des Pharisiens, & qu'on appelloit *Profelytes de la Justice*. Ces premiers qui estoient en grand nombre dans toutes les villes où il y avoit des Juifs, furent comme la semence de l'Eglise, dit M. Jurieu : &



## P R E F A C E.

c'est pour cela qu'il leur compare , mais en ce point là seulement , ces *Demi-Christiens* de la Chine.

P. 108. Quand je considere , dit-il ,  
» ces méchantes conversions par  
» rapport à Dieu , qui ne souffre  
» point le mal , que pour en tirer  
» le bien , je ne sçaurois m'empes-  
» cher de croire qu'il permet à ce  
» Demi-Christianisme de s'établir  
» chez les Nations idolatres de  
» l'Orient , pour frayer le chemin  
» au veritable Evangile , lequel il  
» leur doit faire prescher quelque  
» jour , quand ce temps que l'A-  
» postre saint Paul appelle *l'accom-*  
» *plissement des nations* arrivera.

C'est à dire , suivant la pensée de M. Jurieu dans son livre de *l'Accomplissement des Propheties* , quand toutes les nations embrasseront la foy de Genève. Car il est persuadé que les Missionnaires Catholiques n'ont esté en-



## P R E F A C E.

voyez de Dieu aux Indes & à la Chine, que pour y preparer les voyes aux Evangelistes de Calvin.

Et apparemment qu'un grand nombre de ces Messieurs estant aujourd'huy sans employ en Hollande ou ailleurs depuis leur sortie de France, ils n'attendent plus que le signal de la derniere trompette de l'Apocalypse, & que *la grande Babylon soit chûte*, pour s'embarquer & aller aux Indes & à la Chine changer ces Profelytes *de la Porte* en vrais Profelytes *de la justice Calvinienne*. Mais poursuivons avec M. Jurieu, & voyons de quelle forte il prévient la défaite dont il a crû que son adversaire pourroit user.

A tout cela, dit-il, la réponse P. 209 est preste. Ce sont les Jesuites “ seuls, dit-on, qui font ces De- “ mi-Chrestiens. Mais l'Orient est “ tout plein de bons & de saints “



## P R E F A C E.

„ Missionnaires , qui font de veri-  
„ tables Convertis. Les Religieux  
„ de saint François , & ceux de  
„ saint Dominique n'en usent pas  
„ comme ces relaschez Predica-  
„ teurs qui ne cherchent que des  
„ richesses & de la gloire. Comme  
„ ces Messieurs nous ont fourni  
„ l'objection que nous leur avons  
„ faite , il est bon que nous em-  
„ pruntions d'eux dequoy détruire  
„ leur réponse . . . .

„ Supposons que les Domini-  
„ cains & les Franciscains soient  
„ meilleurs Apostres que les Je-  
„ suites ; & que les Convertis de  
„ ceux-là soient bien meilleurs  
„ Chrestiens que les Convertis de  
„ ceux-cy. Je veux seulement  
„ prendre droit sur les confessions  
„ de ces faiseurs de relations ,  
„ des extraits desquels est compo-  
„ sée la Morale pratique des Je-  
„ suites ; & sur ce qu'ils disent ,  
„ poser comme certain , que les



## P R E F A C E.

trois quarts & demy & davanta-  
ge de ces Chrestiens de la Chine  
& du Japon, sont de miserables  
abusez qu'on a fait passer d'une  
idolatrie à l'autre, ou pour mieux  
dire, qui composent une nouvel-  
le Religion de deux vieilles ido-  
latries. Car enfin les Jesuites  
sont maistres de ces Missions de  
la Chine & du Japon, ils y pres-  
chent seuls, eux seuls y font des  
conversions; & si quelques Jaco-  
bins & Cordeliers s'y fourrent par  
hazard, ils les chassent, ils les tra-  
versent, & mesme ils les persecu-  
tent jusqu'à la mort. Il faut voir  
quelques preuves de ces persecu-  
tions que les Jesuites ont exci-  
tées contre les Apostres des au-  
tres Ordres, & contre leurs con-  
vertis: cela nous servira à plus  
d'une chose.

Il rapporte une partie des exem-  
ples effroyables qu'on trouve sur  
ce sujet dans la Morale pratique:



## P R E F A C E.

surquoy il fait deux observations.

P. 221. La premiere, que presque tous les nouveaux Chrestiens de la Chine & du Japon, estant des Convertis des Jesuites, sont par consequent de ces Demi-Chrestiens Idolâtres & demi-Payens, qui ne meritent pas le nom de Chrestiens.

„ Il est certain, dit il, que ce que  
„ les autres Moines ont converti de  
„ gens, n'est rien en comparaison.  
„ Ainsi quand les derniers seroient  
„ meilleurs Chrestiens que les Pro-  
„ selytes des Jesuites : ils ne meri-  
„ tent pas d'estre comptez, parce  
„ qu'ils ne font point de nombre.  
„ Mais outre cela, on sçait par des  
„ relations tres-fideles que les pré-  
„ tendus Convertis faits par les au-  
„ tres Moines, n'estoient gueres  
„ meilleurs que les autres, & n'a-  
„ voient quasi de Chrestiens que  
„ le nom.

„ L'autre observation est sur la  
„ fausseté des accusations que ces

## P R E F A C E.

gens font perpetuellement aux “  
heretiques Anglois & Hollan- “  
dois , comme ils les appellent “  
d'avoir excité les perfecutions “  
dans les Royaumes du Japon & “  
de la Chine. Car il paroist par là “  
que ce font les Jesuites eux-mes- “  
mes qui les ont excitées. “

Il avoit desja fait une sembla-  
ble remarque quelques pages au-  
paravant. J'ay , dit-il , encore P. 214.  
une autre réflexion à faire sur cet “  
endroit , par lequel nous appre- “  
nons que les Jesuites persuade- “  
rent aux Roys du Japon & de la “  
Chine, que les Moines Espagnols “  
ne travailloient à s'introduire “  
dans le pays qu'afin de le fou- “  
mettre au Roy d'Espagne , s'il “  
leur estoit possible. C'est que M. “  
Arnaud & les autres ne font plus “  
en droit de se plaindre ; comme “  
ils font, de ce qu'ils disent que les “  
Hollandois ont fait , sçavoir d'a- “  
voir excité persecution contre les “



## P R E F A C E.

„ Portugais par ce moyen : c'est en  
„ persuadant aux Roys de la Chine  
„ & du Japon que ces gens sous  
„ prétexte de prescher l'Evangile,  
„ cherchent les moyens de soumet-  
„ tre ces nations au Pape & à leur  
„ Roy. Car voicy des Religieux,  
„ des Predicateurs, des Apostres  
„ qui font la mesme chose. Ou ce  
„ que les Jesuites disent est vray, &  
„ en ce cas les Hollandois n'ont pas  
„ tort de le dire : ou s'il est faux, il  
„ n'est pas étonnant que des gens  
„ de differente Religion fassent aux  
„ Moines Espagnols une accusa-  
„ tion qui leur est faite par leurs  
„ propres freres.

Telle est la manière dont M.  
Jurieu triomphe de l'Eglise Ro-  
maine à la faveur de la Morale  
pratique : tel est l'avantage qu'il  
en tire pour éluder l'argument  
des Catholiques ; pour desho-  
norer tout le Christianisme de ce  
nouveau monde ; pour diffamer

## P R E F A C E.

tant de saints Missionnaires , qui se sont faits les victimes de la charité ; pour excuser la negligence honteuse des Protestans à cet égard , & pour les justifier même sur le fait des persecutions du Japon.

Il faut avouer que l'Eglise seroit à plaindre si le succès de sa cause dépendoit de ceux qui ne sçauroient la défendre d'un costé qu'en la trahissant de l'autre. Car si c'estoit imposer silence à tous les Catholiques que d'avoir fermé la bouche à celui qui s'est dit leur Apologiste , il faudroit passer condamnation à M. Jurieu contre l'Eglise Romaine , sur l'article des Conversions du nouveau monde.

En effet l'on sçait que celui dont il parle , est persuadé plus que personne de la verité de cette maxime , *qu'il n'y a point de Pr. stre qui craigne Dieu , à qui sa*

*Dans  
l'Avis  
du 1.  
vol. des  
Reflex.  
Philos.  
& Theo  
log.*



## P R E F A C E.

*réputation ne doive estre plus chere  
que sa propre vie.*

D'ailleurs il n'y a personne qui puisse douter que la réputation de celuy cy ne soit grièvement blessée par le reproche honteux qu'on luy fait , d'avoir trahi sa propre cause , & d'avoir donné aux ennemis de l'Eglise dequoy la convaincre d'illusion & d'imposture. D'illusion, en se glorifiant des conversions faites dans l'Orient , qui selon luy sont de vrayes abominations. D'imposture, en accusant les Protestans d'y avoir excité des persecutions dont il assûre que des Catholiques & des Missionnaires ont esté les auteurs. Si donc ce *Prestre qui craint Dieu* , & dont la réputation est si fort blessée par un tel reproche , ne s'est point justifié depuis quatre ans , luy qui a bien sçû le faire au sujet de plusieurs autres ouvrages , quand il n'a point vou-



## P R E F A C E.

lu qu'on crust qu'il y eust part : s'il n'a ny defavoüé le livre qu'on luy attribué , ny la consequence de son adversaire ; ne faut-il pas conclure suivant ses principes qu'il ne l'a pû , & avoüer à M. Jurieu que l'argument qu'on tire des conversions du nouveau monde ne prouve rien ?

C'est ce qu'à bien compris M. l'Evesque de Malaga. Ce Prélat *qui craint véritablement Dieu* , & qui aime sincèrement l'Eglise , n'a pas si tost esté averti qu'on le faisoit Auteur du Theatre Jesuitique , & que M. Jurieu en tiroit avantage contre les Catholiques , qu'il l'a defavoüé publiquement par un Ecrit authentique adressé au Pape , ainsi qu'on verra dans la suite. L'Auteur de la nouvelle Apologie n'auroit-il pas dû en faire autant , s'il le pouvoit ; afin de ne pas abandonner lâchement , comme il a fait , à nos



## P R E F A C E.

ennemis tout ce Christianisme de l'Orient , dont l'honneur ou le déshonneur est inséparable de celui de l'Eglise entière ? Mais ne feroit-ce pas se rendre en quelque sorte complice de la prévarication, que de demeurer ~~comme luy dans le silence~~, & ne pas s'opposer au triomphe apparent des hérétiques ?

Assez d'autres Ecrivains orthodoxes ont entrepris , ou entreprendront dans la suite , de détruire les mensonges que M. Jurieu a publié de nos jours. Toute l'Europe n'est que trop informée presentement des parjures d'Oates , de Bedlou , & des autres faux témoins de la conspiration chimérique d'Angleterre , dont il avoit adopté les calomnies dans sa *Politique du Clergé de France*. On a répondu en Allemagne aux impostures qu'il a empruntées de l'histoire du Papisme de Hei-

## P R E F A C E.

degger, sur le fujet de la perſecution prétendue contre les Miniſtres de Hongrie. Les hiftoires anciennes & nouvelles des Croiſades ſont plus que ſuffiſantes pour empêcher le monde d'ajouter foy au ſyſtême qu'il en a fait contre les Papes, auffi imaginaire que celui de ſes prédictions touchant le regne du Meſſie non encore venu.

Mais pour les relations qu'il cite contre les Miſſions & les nouveaux Chreſtiens d'Orient, moins il y a de perſonnes qui ayent les connoiſſances neceſſaires pour y diſcerner le vray du faux ; plus ceux qui en ſont inſtruits, ſemblent eſtre obligez à déſabuſer le public.

A la verité ſi ces hiftoires ne venoient que de M. Jurieu, on ne croiroit pas qu'il fuſt ſi neceſſaire d'y répondre. Car ſi l'on excepte peut-eſtre ceux qui ſont capables



## P R E F A C E.

de croire les gazettes de Hollande , quelle impression pourroit faire sur l'esprit du reste des gens , l'autorité d'un homme qu'on a veû soutenir à la face de toute la terre & à la honte de son party , que Charles I. pere du Roy d'Angleterre d'aujourd'huy , ne fut tué que par les intrigues des Catholiques sur une consultation signée à Rome par le Pape : que l'acte du Synode de Mont-Pazier par lequel les Huguenots de la basse Guyenne s'engageoient dans une ligue contre l'Etat avec les Anglois, estoit une pure supposition, &c : d'un homme enfin qui vient de faire un ouvrage en 2. tomes, pour nous prouver serieusement que dans vingt-cinq ou trente ans au plus tard , il n'y aura plus ny Pape ny Papistes, & que toute la terre commencera à se faire Calviniste. Comme si touché d'un

## P R E F A C E.

d'un juste remors de toutes ses calomnies , il avoit eû dessein d'en faire réparation à l'Eglise Romaine. Car pouvoit-il mieux s'y prendre que de se déclarer publiquement auteur de nouvelles Apocalypses ?

S'il n'y avoit donc que luy , ou que des gens de son party , qui eussent débité les Relations scandaleuses dont il se sert pour diffamer les nouveaux Convertis de l'Orient , & pour deshonorer tous les Catholiques, on pourroit se dispenser de les réfuter. Mais quand on considere que ce ne sont pas des gens sans merite, ny qui n'ayent aucun crédit, mesme parmy les Catholiques ; que ce sont des Ecrivains habiles qui passent pour en estre auteurs, & qui le souffrent : enfin que des personnes qui se distinguent dans le monde par leur esprit ou par leurs autres qualitez, s'en



## P R E F A C E.

font les approbateurs, & s'intéressent à les répandre par tout ; & qu'avec cela ils ont encore parmi beaucoup de gens la réputation d'avoir une Morale fort pure : Ne faut-il pas dire que ceux qui conservent cette estime pour eux, ne sont pas persuadés que ce soient des calomnies qu'ils répandent dans le monde ?

Ce n'est pas qu'on doute qu'il n'y ait un grand nombre de personnes assez instruites pour voir la fausseté de ces énormes accusations, ou du moins assez sages pour suspendre leur jugement. Mais aussi combien d'autres moins éclairés se laissent-ils aller à en croire du moins une partie ? Les hommes sont ainsi faits. Ceux qui ont quelque sentiment d'honneur & quelque probité, n'auront pas tant de peine à se persuader qu'il y ait eu des gens capables de commettre les ex-

## P R E F A C E.

cez qu'on rapporte dans la Morale pratique , qu'à se figurer qu'il y en ait d'assez méchans pour les inventer faussement , & pour les imputer de sens froid à tant de personnes innocentes. On sent bien que le crime des uns a quelque chose de plus noir & de plus surprenant , que n'auroit celuy des autres.

Ainsi , pour peu que l'on ait bonne opinion de la prudence & de la sincérité des Accusateurs ; plus les choses sont atroces , plus on est éloigné de croire qu'elles soient supposées. Si c'estoient des mensonges dit-on, tels & tels auroient-ils voulu s'en rendre garants ? Ce sont des choses de fait : si elles n'estoient pas vrayes , il n'y auroit rien de plus aisé à ceux qui y sont intéressez que de les réfuter. Est-il croyable qu'ils soient



## P R E F A C E.

si indifferens sur le chapitre de leur réputation , qu'ils se fussent endormis là-dessus ? C'est ainsi que la plupart des gens ont accoustumé de raisonner.

Ceux donc qui ont assez de lumiere pour ne pas donner dans l'illusion d'un tel raisonnement, & qui jugeant un peu trop des autres par eux-mêmes , sont portez à croire qu'on feroit mieux de ne répondre à ces sortes d'accusations que par le silence & par le mépris , doivent estre assez raisonnables pour considerer que tous ne le sont pas autant qu'eux.

En effet, si l'on estoit bien convaincu dans le monde que ce libelle à qui l'on a donné le nom de *Morale pratique des Iesuites* , n'est qu'un tissu de fables aussi pleines de folie que de malignité ; quelle idée pourroit-on avoir du jugement & de la conscience

## P R E F A C E.

de ceux qui ne craignent point d'en estre reconnus pour auteurs ? Les esprits les plus prévenus en leur faveur ne feroient-ils point tentez de croire que leur zèle n'est qu'imagination, & leur severité qu'hypocrisie ? Ne leur viendrait-il point quelque scrupule de s'estre attachez aux intérêts & aux sentimens de ces personnes-là, sur le préjugé de leur sagesse & de leur bonne foy ? Ne leur prendrait-il point envie d'examiner s'ils ont fait assez de justice à leur prochain ?

Après tout, si l'unique ou le plus méchant effet de ces Satires, estoit le tort qu'en peuvent recevoir ceux qu'elles attaquent directement, peut-estre vaudrait-il mieux qu'ils se tûssent, & qu'ils attendissent avec résignation qu'il plust à Dieu de faire éclater la verité, ou de récom-



## P R E F A C E.

penfer par une autre voye la patience de fes ferviteurs. Peut-estre auffi que la gloire qu'il tiroit de leur humiliation, feroit plus grande que l'offenfe qu'il auroit receuë par les calomnies.

Mais quand on voit d'un costé que ces calomnies & ces impostures tendent à faire passer pour abominable une Chrestienté aussi florissante que l'est celle du Japon & de la Chine, qu'on peut appeller une des plus illustres portions du troupeau de J E S U S- C H R I S T : Et que d'un autre costé une infinité d'ames fidelles, qui estoient portées à benir le Seigneur au recit des progres de nostre sainte Religion, & à le prier pour cette nouvelle Vigne & pour les Ouvriers qui la cultivent, ne sçauroient manquer de sentir refroidir leur zèle, lors qu'elles viennent à entendre les histoires étranges

## P R E F A C E.

qu'on en publie : Ceux qui s'intéressent à la gloire de J E S U S-CHRIST, peuvent-ils sans une lâcheté coupable, souffrir qu'elle soit ainsi diminuée, s'ils peuvent l'empêcher ?

La circonstance du temps où nous sommes est encore une raison qui les y oblige. On sçait de tout temps qu'il n'y a point d'artifice, dont les Ministres hérétiques se servent plus constamment ny plus avantageusement pour retenir les peuples dans l'aversion qu'ils leur ont inspirée contre l'Eglise, que de leur représenter comme des gens exécrationnels, tous ceux qui seroient en état de les détromper, & singulierement les Jesuites. Or quels Livres furent jamais si capables de produire un tel effet dans l'esprit de nos freres errans ou nouvellement convertis, que ceux dont il s'agit maintenant ?



## P R E F A C E.

Il faut donc par charité pour eux , leur ôter cette occasion de scandale , dont les ennemis de leur foy tirent un si grand avantage , pour leur donner de l'horreur de ceux en qui ils ont besoin d'avoir de la confiance. Il faut leur faire voir que les préjugés qui les éloignoient autrefois de nous , & qu'on tasche encore aujourd'huy d'entretenir par tant d'artifices , n'avoient pour fondement que de semblables suppositions. Enfin il faut apprendre à tous les Catholiques avec quelle précaution ils doivent lire ces sortes de libelles qui viennent de la même source , c'est à dire des ennemis du Saint Siege & de la doctrine du Concile de Trente.

Ce sont là les vœux qui ont fait entreprendre cette réfutation. On a peu de choses à dire

## P R E F A C E.

touchant la méthode qu'on y a gardée dans l'exécution. C'est en lisant qu'elle se fera connoître. On dira seulement que l'on s'est borné pour cette fois à réfuter les pièces contenues dans la Morale pratique sur lesquelles M. Jurieu s'est fondé, & que les preuves qu'on employe pour cet effet sont tirées en partie de ces pièces même, en partie d'autres actes & d'autres histoires authentiques.

Entre ces preuves il y en a de générales, comme sont celles qui font voir la supposition & la falsification de ces Memoires, ou qui en rendent les auteurs indignes de créance, en les convaincant d'imposture: & c'est dequoy sera composée presque toute la première Partie de cet Ouvrage. Il y a d'autres preuves particulières, dont chacune sert à réfuter un fait singulier seulement; & ce sera la matière d'une seconde



## P R E F A C E.

partie. Enfin la troisiéme comprendra un Recueil de diverses pieces pour servir de preuves à ce qu'on aura dit dans les deux premieres.

Quant à la maniere dont les preuves y sont mises en œuvre, le Lecteur se tromperoit d'y chercher d'autre ornement que celui qui peut venir de la verité & de la solidité des choses. Ce n'est pas qu'on ne sçache bien de quel avantage on se prive par là. C'est toujours un assez méchant personnage que celui de se défendre ; mais il l'est encore bien davantage lors qu'on veut demeurer dans les termes de la verité, de la charité, & de la modestie. Quand une fois la calomnie soutenue des agrémens de la satire, a pris les devants, & qu'elle a prévenu les esprits, les apologies viennent ordinairement trop tard.

Mais si ces apologies man-



## P R E F A C E.

quent encore de ce sel qui en fait pour ainsi dire l'assaisonnement, elles n'ont pour approbateurs & souvent mesme pour lecteurs, que ceux qu'elles justifient. On a beau dire que la verité toute simple a des charmes auxquels on ne sçauroit résister. Cela est vray pour ceux qui veulent bien la regarder : Mais combien y a-t'il de personnes qui ne s'en mettent pas en peine, & qui la méprisent, si elle n'emprunte à son tour le secours de la raillerie & de la satire?

Rien n'eust esté plus aisé que de le faire icy, & de se conformer en cela au goust du siecle. L'on pouvoit fort bien, à l'exemple de ces Messieurs, sous le nom d'Apologie, faire une libre critique de leurs écrits, & un portrait de leurs personnes qui n'auroit peut-estre pas laissé de réjouir le monde. Sans supposer, comme eux, de fausses pieces, & sans



## P R E F A C E.

faire venir des informations du Canada ny du nouveau monde, où l'on sçait assez qu'ils ne furent jamais, l'on avoit de bons Mémoires en celuy-cy, qui pouvoient fournir matiere à plus d'un volume de satires. Mais on n'a pas cru que la sincerité permist de faire passer une accusation reciproque pour une défense, ny la charité de dire tout ce qu'on sçavoit de vray, ny la modestie de prendre tout l'avantage qu'on pourroit contre eux. Il n'est donc pas besoin de s'excuser davantage sur ce sujet.

Il est peut-estre plus necessaire de prévenir icy une objection, ou plutost un préjugé que plusieurs apporteront à la lecture de cet ouvrage, & qui en détournera mesme quelques-uns de le lire. C'est qu'il ne leur semblera pas que l'examen qu'on leur promet, puisse rien fournir qui soit digne

## P R E F A C E.

de leur curiosité.

Mais sans rappeler icy les raisons de nécessité qui ont dû le faire entreprendre indépendamment de toute autre considération , je crois pouvoir ajouter que la seule utilité qu'on en pourra tirer , n'est pas de défendre l'innocence calomniée, & de fermer la bouche aux heretiques de ce temps. En effet si l'on publie tous les jours tant de Critiques, de Dissertations & de Remarques sur des points controversez de l'histoire ancienne & nouvelle, Ecclesiastique & profane , on peut dire qu'il n'y en a pas beaucoup qui meritent mieux qu'on y prenne part , que celle dont il s'agit icy.

Quoy ? si tant de Sçavans croient que ce sont des recherches dignes de leur application, que d'examiner par exemple l'origine de Romulus, ou la venue



## P R E F A C E.

d'Enée en Italie, ou les Dynasties des Egyptiens, ou les coutumes de Sparte & d'Athenes, & mille antiquitez de cette nature, qui n'ont d'autre usage que de remplir l'esprit de connoissances sèches & stériles : croirons-nous que ce soit une chose indigne de leur curiosité, de vouloir connoître le genie & les coutumes d'une nation aussi fameuse que celle des Chinois; dont l'Empire, le plus ancien qu'on ait encore veû, surpasse autant par sa magnificence que par la multitude de ses sujets, celui des anciens Romains ? D'une nation d'ailleurs qui ne cede point ny en esprit ny en politesse aux peuples les plus civilisez de l'Europe, & avec laquelle on est sur le point d'avoir un libre commerce, maintenant que ses ports fermez depuis tant de siècles aux étrangers, leur sont ouverts, & que tant de



## P R E F A C E.

Missionnaires François y sont déjà entrez ? Je ne dis rien maintenant de l'Empire du Japon , le plus puissant & le plus considerable de tout l'Orient , par la qualité de ses habitans les plus braves & les plus spirituels qu'on ait trouvez en ce nouveau monde. N'y auroit-il que pour la Grèce ou pour l'Italie ancienne, que l'on auroit de la curiosité ? N'y a-t'il que les livres de deux ou trois mille ans qui meritent d'exercer nostre Critique ? & ne doit-elle plaire que quand elle s'attache à des sujets si usez ?

Quand donc l'on ne consideroit que l'histoire en general, on a sujet de dire que les personnes qui y prennent plaisir , ne perdroient pas le temps qu'ils mettroient à lire les discussions qui se trouveront icy. Mais il y a quelque chose de plus engageant pour



## P R E F A C E.

ceux qui prennent interest à l'histoire de l'Eglise. Car y a-t'il aucune partie de cette histoire plus importante dans ces derniers temps, que celle de l'établissement de la foy au Japon & à la Chine ? Que trouvera-t'on de plus éclatant dans les premiers siècles du Christianisme, que ce qui s'est veû dans le nostre en ces pays-là ? N'est-ce donc pas rendre quelque service à la postérité & à ce siècle mesme, que d'éclaircir cet endroit de l'histoire, où la vérité se trouveroit obscurcie, & comme ensevelie sous un amas prodigieux de faussetez, dont tout le soin de ceux qui viendront après nous, n'auroit peutestre jamais pû la débarasser ? Qui doute que ceux qui ont vescu dans les premiers siècles ne nous eussent fait un grand plaisir, s'ils avoient pû, ou s'ils avoient voulu en faire autant au regard de ces



## P R E F A C E.

faits anciens, qui nous donnent aujourd'huy tant de peine, & qui sont pour nous des matieres de disputes à ne point finir?

C'eust esté quelque jour la mesme chose au regard des faits dont il s'agit icy. Après que ceux qui peuvent encore rendre témoignage de la verité, seroient morts, & que les Mémoires qui se sont conservez jusqu'à present, auroient esté perdus, comme tant d'autres le sont desja; comment s'y feroit-on pris pour démêler les calomnies de la Morale pratique? Qui croiroit alors que du vivant mesme de M. l'Evesque de Malaga, on eust osé le faire publiquement auteur du Theatre Jesuitique, s'il ne l'estoit pas en effet: ou qu'un Prélat si sage & si vertueux de l'aveu de tout le monde, eust voulu écrire tant de faussetez contre toute une Societé Religieuse; sans que durant



## P R E F A C E.

un si long espace de temps qu'il a vescu depuis , & qu'il vivra encore , comme nous l'esperons, personne eust pensé à s'inscrire en faux , ou à le contredire ?

Il passeroit donc à l'avenir pour constant , ou du moins pour tres-probable , que tout ce qu'on a publié d'ailleurs à l'avantage des Missions de la Chine & du Japon est fabuleux : & que les conversions de ces pays-là , dont l'Eglise Romaine s'est fait tant d'honneur , n'estoient dans le fond que de malheureuses conversions, peu differentes d'une pure idolatrie, & peut-estre encore pires. Peut-on aimer sa Religion , sans estre bien aise de sçavoir la verité de toutes ces choses ? Et les amateurs de l'histoire Ecclesiastique, qui sont aujourd'huy en plus grand nombre que jamais , ne trouveront-ils point qu'on leur ait fait quelque plaisir , & à ceux

## P R E F A C E.

qui viendront après nous , d'avoir dissipé les ténèbres que la calomnie avoit répandues sur une partie si conderable de cette histoire ?

Si l'on a attendu jusqu'à present à donner ces éclaircissémens, c'est qu'on a esté plus soigneux que M. Jurieu & que l'Auteur de la Morale pratique , de s'instruire des choses dont on avoit à parler. On a crû qu'une Réponse viendrait toujours assez tost, pourveu qu'elle fust appuyée, comme elle sera, sur des preuves incontestables. Et comme il a fallu les faire venir pour la pluspart de Rome, d'Espagne , de Portugal, des Indes mesme, où se gardoient les pieces qu'on devoit produire ; il ne faut pas s'étonner qu'on ait eû besoin de tout ce temps pour les ramasser.

Mais parce que les choses qu'on a dessein de réfuter ici, paroiss-



## P R E F A C E.

tront si peu vray - semblables; que bien des gens pourroient croire que ce sont des accusations imaginaires, qu'on a supposé exprés afin d'y répondre avec avantage, & de rendre odieux celuy qui passe pour Auteur du second volume de la Morale pratique des Jesuites : on prie ceux qui ont quelque amour pour la verité, de vouloir bien se donner la peine de lire les endroits de ce livre que l'on cite icy, dans l'original mesme. On les trouvera marquez fort exactement à la marge. Cependant comme il y a plusieurs éditions de ce second volume, & de différentes formes, il est bon d'avertir qu'on a suivi icy l'édition de Hollande faite en 1682. in 12.

Il y a encore un Avertissement à donner, par où je veux finir cette Préface : c'est à sçavoir que si l'on se borne presentement à ré-

## P R E F A C E.

futer les quatre premières parties du second tome de la Morale pratique , c'est parce qu'il n'y a que celles-la dont M. Jurieu se soit prévalu ; & que les autres, non plus que le premier tome, ne regardent que les Jesuites en particulier. Que l'Auteur ne s'aïlle donc pas imaginer qu'on dût avoir plus de peine à répondre aux autres parties de son livre. Un jour il pourra voir le contraire.

Au reste , quand on nomme icy l'*Auteur de la Morale pratique* au singulier , ce n'est pas que l'on ne sçache ce que quelques-uns ont crû , que ce second volume estoit l'ouvrage de plus d'une main ; & que les traductions des pieces Latines & Espagnoles qui font la première , la seconde , la troisième , & la cinquième partie, n'estoient point de celuy qui a fait le reste du livre. Mais quoy qu'il en soit , par l'Auteur de la



## P R E F A C E.

Morale pratique l'on entend icy celui qui a composé la Préface du second tome , & les Avis ou Dissertations sur chaque piece, avec les Remarques qui font toute la sixième partie.

---

## A P P R O B A T I O N

*De M. l'Abbé Courcier, Docteur de la  
Maison & Société de Sorbonne, Chanoi-  
ne & Theologal de l'Eglise de Paris.*

**S**I les Particuliers doivent , selon l'oracle du Sage , avoir soin de leur réputation , combien les Communautéz Ecclesiastiques & Religieuses y sont-elles plus obligées ? En effet, si ceux qui composent ces illustres Corps, ne se sont unis ensemble que pour se remplir plus abondamment de l'amour des choses celestes, & contribuer par leur exemple, leur parole , leurs écrits , & par l'administration des Sacremens de l'Eglise , à la sanctification des peuples ; que peut-on espérer d'eux , si leurs maximes sont pleines de dérèglement & de corruption ? Si le Soleil s'éclipse , d'où les autres

Astres emprunteront-ils la lumière ? Si les causes universelles & superieures tombent dans l'affoiblissement & dans la défaillance , quelle force trouvera-t'on dans les sujets inferieurs & subalternes ? *Si le sel perd sa force , & se corrompt* , dit le Fils de Dieu , *avec quoy le salera-t'on ? il n'est plus bon qu'à estre jetté dehors , & à estre foulé aux pieds par les hommes.* Enfin , pour parler sans metaphore , si les Prestres & les Religieux qui font profession d'embrasser la voye étroite , & d'en suivre non seulement les préceptes , mais encore les conseils , épousent les passions humaines , l'avarice , la vengeance , l'ambition & l'envie ; que sera-ce du peuple qui aura de tels guides ? C'est cependant ce qu'on semble avoir entrepris de prouver dans deux Livres intitulez , l'un *la Morale pratique des Jesuites* ; & l'autre , *l'Esprit de M. Arnaud.* Ils sont tous deux si pleins de calomnies contre les Jesuites , qu'au lieu que tout le monde Chrestien reconnoist cette Compagnie pour tres-sçavante & tres-zélée , ils la veulent faire passer pour une Societé interessée & corrompue ; & qui faisant profession de chercher la plus grande gloire de Dieu , ne cherche néanmoins que l'estime



des hommes & ses propres interets. Ces deux Livres n'attaquent pas seulement la réputation des Jesuites Missionnaires, ils affoiblissent encore infiniment l'argument que la negligence des heretiques à prescher leur Religion dans les lieux où ils s'établissent, nous fournit. Car si ces Livres subsistent, le zèle des Catholiques estant si defectueux & si interessé, ne vaut gueres mieux que la negligence des heretiques. C'est ce qui a obligé avec raison l'Auteur de cette *Défense des nouveaux Chrestiens & des Missionnaires*, de répondre à ces deux Livres, qui ont scandalisé tous les gens de bien. Il le fait avec tant de force, que tous ceux qui liront cet ouvrage sans préoccupation, seront convaincus de l'injustice & de la calomnie de ces deux Livres & de leurs auteurs. Ils n'y trouveront rien aussi que de tres-conforme à la Foy & aux bonnes mœurs. Fait à Paris le seizième jour de Juin 1687.

COURCIER.



# A P P R O B A T I O N

*de Monseigneur Messire François de  
Laval premier Evêque de Quebec.*

**I**L est du devoir & du zèle de ceux  
que Dieu a establis pour Pasteurs dans  
son Eglise, d'arrester autant qu'il est en  
eux, les scandales qui s'y élèvent. J'e-  
stime que c'en estoit un tres-grand, que  
l'on voulût rendre suspecte la foy & la  
picté des Chrestiens nouvellement con-  
vertis dans les pais étrangers : que l'on  
décriast la conduite des hommes Apo-  
stoliques, qui leur vont annoncer l'E-  
vangile : & que l'on fournît en même  
temps par là aux ennemis de la Re-  
ligion Catholique de quoy contester à  
l'Eglise la possession, où elle a toujours  
esté, du vrai zèle & du soin de con-  
vertir les peuples, & de les faire pas-  
ser de l'idolatrie à la connoissance & au  
culte du vrai Dieu. Les deux livres  
dont le titre est marqué à la teste de  
celui-cy, produisoient ces méchans ef-  
fets. C'est ce qui m'a fait prendre avec  
joye l'occasion que la divine Providence  
m'a offerte, d'ajouter icy à toutes les  
preuves que l'Auteur de cette Défense  
apporte, pour mettre la vérité en évi-

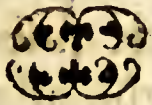


dence ; le témoignage particulier que je puis rendre de la pureté de la foy qu'ont embrassée , & que conservent par la miséricorde de Dieu les nouveaux Chrestiens du Canada , & de la vie vraiment Apostolique qu'ont menée les Missionnaires qui travaillent parmy eux : ainsi que je l'ay reconnu certainement par une experience de vingt-huit années , durant lesquelles il a plu à Dieu de me charger , nonobstant mon indignité , du soin de cette Eglise naissante ; où je me suis appliqué à connoître assez à fond toutes les choses qui se sont passées tant de la part des peuples sauvages , qui ont receu l'Evangile , que de la part de ceux qui le leur ont porté. Je puis assurer en particulier à l'égard des Jésuites , qui y travaillent avec zèle & benediction depuis long-temps , que j'ay esté témoin de la sagesse , de la droiture , du désintéressement , & de la sainteté de leur conduite dans ces missions. Il y a lieu de croire qu'ils agissent par tout ailleurs par le mesme esprit : car c'est ce que prétendent ( quoy qu'avec malignité ) leurs adversaires , quand ils repetent si souvent , que par la conduite des particuliers il faut juger de l'esprit qui anime



tout le Corps. J'ajoute enfin qu'un des  
souhais les plus utiles que je croye pou-  
voir former pour l'Eglise du Canada,  
c'est que Dieu luy choisisse par sa bonté  
dans la Compagnie de J E S U S un tres-  
grand nombre d'Ouvriers semblables à  
ceux que cette Compagnie luy a déjà  
fournis, & qui y ont travaillé avec tant  
de grace & tant de fruit. J'ay lû atten-  
tivement cet Ouvrage, qui porte pour  
titre, *Défense des nouveaux Chrestiens &  
des Missionnaires*, & je n'y ay rien trou-  
vé qui ne merite d'estre mis au jour, &  
qui ne soit tres-propre à réparer le mal  
que les mauvais livres qu'il combat, ont  
causé dans l'Eglise. Fait à Paris le 25.  
d'Octobre 1687.

FRANÇOIS premier Evêque de Quebec.





*A P P R O B A T I O N*  
*de M. l'Abbé de Brisacier Docteur*  
*en Theologie & Supérieur du Sé-*  
*minaire des Missions étrangères.*

**D**Ans la douleur qu'ont eüe tous les gens de bien , de voir depuis quelques années des hérétiques d'Europe se déchaîner avec plus d'insolence que jamais contre l'Eglise de J E S U S-CHRIST , en décrivant par des libelles diffamatoires les plus éclatantes conquestes dans les pays infideles , & en faisant passer les hommes Apostoliques qui y ont travaillé, pour des corrupteurs de la Morale , les nouveaux Chrétiens qui s'y sont convertis pour de nouveaux idolatres , & leur conversion à la Foy pour une veritable perversion ; il étoit de la gloire de Dieu de lever un si grand scandale pour la consolation des fideles , & de susciter parmy eux quelqu'un qui eût assez d'habileté & de vertu pour démesler sans passion le vray d'avec le faux , & pour désarmer la calomnie sans blesser la charité. C'est ce qu'à fait parfaitement ( autant que je suis capable d'en juger ) l'Auteur

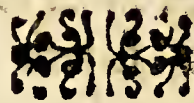


du Livre qui a pour titre ; *Défense des  
nouveaux Chrétiens & des Missionnaires  
de la Chine &c.* que j'ay leû avec plai-  
sir & examiné avec soin. Il y combat  
l'imposture de plusieurs faits supposez,  
par des preuves convaincantes , dont  
la force est jointe à la moderation du  
style ; & il y découvre la malignité  
& l'artifice de ses adversaires avec au-  
tant de douceur que de véhémence.  
Comme dans la cause qu'il soutient,  
les interets particuliers des Jesuites se  
trouvent inseparablement unis aux in-  
terests communs des veritables Chré-  
tiens , je me tiens heureux d'avoir esté  
choisi pour rendre un juste témoigna-  
ge en faveur des uns & des autres , &  
de pouvoir par là m'acquitter en mes-  
me temps de ce que je doibs à l'Egli-  
se Catholique & à la Compagnie de  
Jesus. J'embrasse avec joye cette occa-  
sion qui se presente à moy , de déclarer  
hautement que dans l'Empire de la Chi-  
ne les Missionnaires de cette illustre So-  
cieté , si vénérable par le nombre & par  
le merite de ses sujets , ont esté des  
premiers à donner l'exemple d'une en-  
tiere soumission aux ordres du S. Siège ;  
qu'ils y pratiquent de tres-éminentes  
vertus ; qu'ils y consacrent tout ce qu'ils



ont de crédit à la Cour & dans les Provinces , à soutenir les autres Ouvriers de l'Evangile ; & qu'ils y ont une parfaite union avec les nostres , auxquels ils ont donné des marques certaines de leur amitié , de leur désintéressement , & de leur zèle. C'est ce que je puis attester avec sincerité à la teste de cet ouvrage , où je n'ay rien remarqué que de tres-conforme à la sainte doctrine & aux bonnes mœurs ; & où j'estime que les personnes , qui seroient préoccupées contre ces Peres , trouveront des réflexions capables de les ramener de leurs fâcheuses préventions , & de leur faire changer de sentiment. Donnée à Paris le 13. Novembre 1687.

J. C. De BRISACIER Docteur en  
Theologie & Superieur du Se-  
minaire des Missions étrangères.





*Extrait du Privilege du Roy.*

**P**AR Lettres Patentes du Roy données à Versailles le 25. de Juin 1687. signées NOBLET, & scellées : Il est permis à \*\*\* de faire imprimer, vendre & debiter par tel Imprimeur, ou Libraire qu'il voudra choisir, un Livre intitulé, *Défense des Nouveaux Chrestiens & des Missionnaires de la Chine, du Japon & des Indes, contre deux Livres intitulez, la Morale pratique des Jésuites, & l'Esprit de M. Arnauld*, durant le temps de dix années : & défenses à tous autres de l'imprimer, vendre ny debiter, sans le consentement de l'Exposant, ainsi qu'il est porté plus au long par lesdites Lettres.

Et le dit \*\*\* a cedé & transporté son droit de Privilege à ESTIENNE MICHALET, pour en jouir suivant l'accord fait entr'eux.

*Registré sur le Livre de la Communauté des Imprimeurs & Libraires de Paris, le 30. Juillet. 1687.*

Signé J. B. COIGNARD.

Achevé d'imprimer pour la premiere fois le 15. Novembre 1687.



## AVERTISSEMENT.

**C**ette Défense estoit presque toute imprimée avant que l'Auteur ait sçû que le second volume de la Morale pratique des Jesuites venoit d'estre condamné à Rome, par le mesme Décret où l'on condamne encore de nouveau le Theatre Jesuitique. Cela n'ayant pû estre mis au lieu où il est parlé de la premiere condamnation, l'on a crû devoir en avvertir en cet endroit.

*Fautes omises dans l'Errata.*

Page 189. lig. 5. & p. 233. lig. 27. lisez 656.

Page 244. lig. 10. lisez : La preuve estoit demonstrative en elle-mesme, mais la citation n'en estoit pas fidele. Car on luy & c.

Page 327. lig. 2. effacez qu'il composa estant au Mexique.

DEFENSE





*Vous preschons Jesus-Christ crucifié. I. Cor. 1.*

# DEFENSE

## DES

### NOUVEAUX CHRESTIENS

### ET DES MISSIONNAIRES

### DE LA CHINE, DU JAPON ET DES INDES.

### PREMIERE PARTIE.

#### CHAPITRE PREMIER.

*Remarques sur la Preface du 2. Volume  
de la Morale Pratique des Jesuites.*



NE des choses qui peuvent  
autant servir à juger com-  
me il faut du Livre intitu-  
lé, *la Morale Pratique des*  
*Jesuites*, qui a servi de fond aux de-

A



2 *Def. des nouveaux Chrestiens*

clamations de M. Jurieu contre les Catholiques; c'est de sçavoir dans quelles veuës elle a esté composée. L'Auteur dans la Preface du 2. Volume auquel on va répondre, nous renvoye à celle du premier pour apprendre quelles ont esté ces veuës. Et voicy comme l'on s'y expliquoit.

» Le fruit qu'on se propose en don-  
» nant ce Recüeil au public, est de con-  
» firmer les Fideles dans l'horreur qu'ils  
» doivent avoir de la Morale des Jesui-  
» tes : puisque comme une source em-  
» poisonnée elle ne peut que porter le  
» venin dans le cœur de tous ceux qui  
» s'en approchent. C'est d'exciter les  
» peuples à fuir ces maximes detestables,  
» qui ayant corrompu l'entendement,  
» engagent la volonté dans de si gran-  
» des dissolutions. C'est enfin de les por-  
» ter à estre plus attentifs, qu'ils n'ont  
» esté jusqu'à present sur le jugement  
» que tant de grands hommes, & par-  
» ticulierement ceux qui composoient la  
» Faculté de Theologie de Paris en 1554.  
» ont fait de cette Societé, & dont on  
» voit l'accomplissement dans toutes les  
» histoires que l'on rapporte dans ce Re-  
» cüeil.

On desire de tout son cœur que ce



travail puisse estre utile aux Jesuites :  
car quoy qu'ils en puissent dire, on  
les aime, & l'on a pour eux toute la  
charité que l'on doit. Mais on n'ose  
l'esperer. Ces Peres ne reviennent ja-  
mais de l'abisme où ils se sont enga-  
gez : & comme ils ont une obstina-  
tion invincible à défendre leurs plus  
grands excès, il faut aussi se résoudre  
à avoir une fermeté inflexible & une  
constance infatigable à les leur re-  
procher, & à les presser de les aban-  
donner : sans jamais cesser de gémir  
devant Dieu de leurs égaremens, & de  
luy demander qu'il amollisse la du-  
reté de leurs cœurs.

Qu'ils ne s'imaginent point, disoit  
l'Auteur un peu plus haut, qu'on se  
soit porté à ramasser toutes les diffé-  
rentes pieces qui composent ce Re-  
cueil, dans le dessein de les décrier &  
de leur nuire. L'on prend Dieu à té-  
moin, que l'on n'y a esté poussé que  
par la charité que l'on a pour eux,  
& par la douleur sincere que l'on a  
de les voir dans de si malheureux en-  
gagemens. On gemit de ce qu'ils font  
la cause de la perte de tant d'ames  
qu'ils seduisent, & qu'ils entraînent  
avec eux dans le précipice. On dé-



#### 4 Def. des nouveaux Chrestiens

„ plore l'obstination avec laquelle ils  
„ ferment les yeux aux lumieres que les  
„ Pasteurs de l'Eglise leur presentent pour  
„ sortir de leurs égaremens, &c.

Voilà ce qu'on disoit dans la Preface  
du premier Tome : à quoy l'on ajoû-  
te dans celle du second, comme pour  
s'expliquer encore plus clairement :  
„ L'Auteur qui témoigne ( dans la pre-  
„ miere ) son desir de contribuer par là  
„ à la conversion des Jesuites , n'y ayant  
„ pû réussir , on veut encore faire un  
„ nouvel effort pour leur procurer cet-  
„ te confusion salutaire qui fait quelque-  
„ fois rentrer en eux-mêmes les pecheurs  
„ les plus endurcis. *Imple facies eorum*  
„ *ignominia , & quærent nomen tuum, Do-*  
„ *mine.* C'est là la principale veuë de ce-  
„ luy qui a fait ce Recüeil, quoy qu'il  
„ en ait encore une autre qui ne luy pa-  
„ roist pas moins importante. C'est de  
„ faire connoistre les Jesuites pour ce  
„ qu'ils sont, c'est à dire pour des Do-  
„ cteurs de relaschement qui sont par  
„ tout les mêmes, & qui ont pour fin  
„ principale l'établissement de la Socie-  
„ té ; pour l'honneur de laquelle ils sa-  
„ crifient toutes choses , même les plus  
„ saintes, &c.



A R T I C L E L.

*Reflexion sur la premiere veüe de l'Auteur touchant la reformation des Jesuites.*

ON aura peut-estre de la peine à comprendre que la principale veüe de cet Ecrivain ait esté, comme il dit, la conversion & la reformation des Jesuites ; luy qui témoigne dans ce mesme Livre, que c'est une *supposition qui n'est gueres à attendre*. Quoy qu'il en soit, il ne faut pas qu'il se fasse honneur de ce dessein, comme s'il en estoit le premier Auteur. Il y a long-temps que la gloire en est deuë à son digne predecesseur le fameux Gaspar Scioppius, qui a tant écrit sur ce sujet-là, en ayant fait la matiere de plusieurs libelles. On ne doit pas s'étonner que ceux qui ont herité de sa haine implacable contre les Jesuites, soient animez aussi du zele bizarre & hypocrite de cet Ecrivain, le plus furieux & le plus décrié calomniateur qui fut jamais, de l'aveu de tout le monde, ny de voir qu'ils marchent encore aujourd'huy sur ses traces.

Mais que faudroit-il que fissent les



6 *Def. des nouveaux Chrestiens*

Jesuites pour estre au gré de ces Re-  
formateurs? On dira peut-estre que ce  
seroit de se montrer tels qu'ils estoient  
vers le commencement de leur insti-  
tution sous un saint Ignace & un saint  
François de Borgia. En effet c'estoit  
en ce temps-là, ou jamais, que l'ob-  
servance a esté dans sa vigueur par-  
my eux: Et leurs adversaires qui n'o-  
sent à present le nier, affectent d'ap-  
peller ceux de ces temps-là *les pre-  
miers Jesuites, les anciens Jesuites, les  
Jesuites d'autrefois*, pour les opposer à  
ceux d'aujourd'huy.

Mais on se tromperoit fort de s'i-  
maginer que ce fust là le moyen de  
fermer la bouche à leurs ennemis. Car  
ne sçait-on pas que du vivant de leur  
Fondateur, dans ce temps où l'on est  
forcé d'avoüer qu'ils ont édifié l'E-  
glise par la pureté de leurs mœurs &  
par leur zele, on a publié contre eux  
des choses aussi atroces, & peut-estre  
encore plus qu'on ne fait aujourd'huy;  
je ne dis pas seulement en Allemagne  
& parmy les Heretiques, mais en Fran-  
ce, en Espagne & en Italie. N'a-t'on  
pas veü sept ou huit ans après leur  
établissement un Melchior Canus Do-  
cteur celebre & depuis Evesque, sou-



tenir serieusement dans ses Sermons, dans ses Leçons publiques, dans ses Ecrits, qu'ils estoient les *Precurseurs de l'Antechrist*, & que c'estoit eux proprement que saint Paul avoit prédit, & dont il avoit fait une si terrible peinture dans le troisième Chapitre de sa 2. Epistre à Timothée? Ne vit-on pas à six ou sept ans de là des assemblées de Theologiens prévenus par de faux rapports, dans un temps où toutes les choses nouvelles estoient suspectes, prononcer que c'estoit une *Société née pour détruire plutôt que pour édifier*? C'est par où l'Auteur de la Morale Pratique a jugé à propos de commencer son premier Tome; Et les zelateurs de sa cabale ont si grand peur qu'on n'oublie ce Decret, qu'ils ne laissent point passer d'année sans le repeter dans quelques-uns de leurs papiers volans. Doublement aveugles de ne se pas souvenir que ces injustes reproches furent détruits au même temps par la voix de toute l'Eglise, & de ne pas voir qu'ils les détruisent eux-mêmes, en reprochant aux Jesuites d'apprendre qu'ils ont degeneré de la vertu de ceux de ce temps-là, & en parlant de les rappeler à ce premier état.



### 8 *Def. des nouveaux Chrestiens*

Que ces Religieux soient donc semblables tant qu'ils voudront à leurs premiers Peres ; cela les empeschera-t'il d'estre appellez comme eux les *Precurseurs de l'Antechrist* ? Non sans doute, puis qu'au contraire plus ils leur ressembleront , plus on les jugera dignes de porter ce nom. Le mal vient de plus loin , & l'on voit bien qu'il auroit besoin d'un autre remede. Leur grand crime , & qui sera toujours irremissible, c'est d'avoir des Predicateurs dans les Chaires , des Ecoliers dans leurs Colleges , & des personnes qui suivent leur direction : c'est d'avoir quelque part aux emplois Ecclesiastiques & à la confiance des Princes. Tant qu'ils seront coupables de ces pechez-là , tant qu'ils auront quelque credit dans le monde , & quelque zele pour la Religion , jamais ils ne cesseront d'estre des esprits ambitieux , inquiets , avarés , sensuels , hypocrites , fourbes , corrupteurs de la Morale , docteurs de mensonge & d'impieté , gens nez pour le scandale & la destruction de l'Eglise, tels en un mot que la Morale Pratique les represente , & que doivent estre les *Precurseurs de l'Antechrist*.

Mais s'ils venoient quelque jour à



*des Missionnaires. I. Part. 9*

ne plus prescher, ne plus confesser, ne plus enseigner, ne plus écrire, ne plus se mesler d'aucune des fonctions qui regardent le prochain, ne plus s'opposer aux entreprises des ennemis de la Foy : alors ils peuvent s'assurer qu'on ne leur refuseroit pas quelque loüange, ou qu'au moins on les laisseroit vivre à leur maniere, comme beaucoup d'autres de qui l'on ne dit ny bien ny mal.

Ce seroit bien autre chose, s'ils pouvoient gagner sur eux de changer un peu de langage, & de dire par exemple que l'Abbé de S. Cyran estoit aussi saint d'effet que de nom : que tant de témoins de toute condition, Ecclesiastiques, & Seculiers, Prestres, Religieux, Abbez, Evesques, qui ont esté oüis contre luy dans une information juridique, estoient des calomniateurs & des parjures, quand ils ont attesté avec serment des faits positifs qui découvrent dans cet Abbé un esprit fourbe & un vray caractere d'heresiarque : que feu M. Caulet, depuis Evesque de Pamiers, n'a point esté un de ces témoins, ou qu'il s'est retracté ensuite : que les Lettres de S. Cyran qui se gardent en original au mesme endroit où sont celles de Jansenius, ne confirment.



10 *Def. des nouveaux Chrestiens*

point ces témoignages-là : que celles du dernier à S. Cyran ne découvrent point le mystere de la cabale qu'ils formoient contre l'Eglise : que la doctrine de ce Prelat est celle du grand Augustin , & de l'Eglise ancienne : que deux ou trois Papes ont fausement attribué à son livre le sens heretique des cinq propositions condamnées : qu'ils ont abusé de leur pouvoir en ordonnant de souscrire à ce fait-là : que ceux qui n'en estoient pas informez par leurs propres yeux, n'ont pû leur obeir sans faire une calomnie & un parjure : que l'Eglise est tombée dans l'erreur quand elle a crû avoir droit d'exiger d'eux une telle signature : que ceux ou celles qui ont mieux aimé mourir sans Sacremens que d'y consentir, sont autant de martyrs de la verité , & que ceux qui les ont privez de ces secours, sont eux-mêmes des schismatiques excommuniez.

Si donc les Jesuites vouloient une fois passer cette declaration, ou qu'au moins ils eussent assez de complaisance pour ne pas dire le contraire, quel changement ne verroit-on pas en un instant à leur égard ? Aussi-tost, & sans autre reforme, non seulement ils se



*Et des Missionnaires. I. Part. II*

trouveroient innocens , mais on leur donneroit des éloges avec profusion. On liroit de nouveau leurs Theologiens , & l'on avoüeroit que leur doctrine morale est du moins aussi pure que celle d'aucun autre Corps : qu'ils n'ont enseigné que les opinions communes des Ecoles, ou que si quelqu'un s'en est écarté, il a esté abandonné du reste des leurs : & qu'enfin pour marque de leur bonne foy , la moindre defense que l'Eglise ait faite en cette matiere a esté pour tous une loy inviolable, contre laquelle ils n'ont jamais opposé un seul mot. Leur morale pratique n'auroit plus rien que d'édifiant. On publieroit qu'ils ont servi & qu'ils servent encore aujourd'huy utilement l'Eglise & le Public. Sur tout on loueroit leurs travaux pour la conversion des Infideles ; & les mesmes plumes qui s'exercent à décrier si horriblement leurs Missions au grand scandale de l'Eglise , seroient occupées à en faire des relations honorables.

Ce ne sont point là de vaines conjectures. Quiconque aura fait un peu de reflexion sur la methode de ceux de qui l'on parle icy, avouëra que ce



12 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
n'est point deviner que d'en parler de  
la sorte. La maniere dont ils en usent  
envers tant d'autres , fait assez con-  
noître à quel prix on peut meriter  
leur faveur & leur encens. Mais à  
Dieu ne plaise qu'on le veuille ache-  
ter si cherement, ou qu'on le préfere  
jamais à l'honneur d'estre calomnié en  
haine de la verité , comme si l'on avoit  
oublié ces paroles : *Va cum benedixe-*  
*Luc. 6.* *rint vobis homines : secundum hæc enim*  
*faciebant pseudoprophetis. Beati estis*  
*Matth. 5* *cum maledixerint vobis , & persecuti*  
*vos fuerint , & dixerint omne malum*  
*adversum vos , mentientes , propter me.*

## ARTICLE II.

*De la seconde veüe de l'Auteur: Portrait  
qu'il fait des Jesuites.*

Paroles de la Préface.

**L'**Autre veüe de celui qui a fait ce  
Recueil , qui ne luy paroist pas moins  
importante , c'est de faire connoître les  
Jesuites pour ce qu'ils sont ; c'est à dire ,  
pour des Docteurs de relâchement, qui sont  
par tout les mesmes , & qui ont pour  
fin principale l'établissement de la Socie-  
té , pour l'honneur de laquelle ils sacri-



*des Missionnaires. I. Part. 13*  
fient toutes choses, mesme les plus saintes ; ne se mettant pas tant en peine d'acquérir des ames à Jesus-Christ, que d'amasser des richesses, & se rendre maistres de la conscience de plusieurs Fideles.

*Reflex.* LA suite de cet ouvrage fera juger si ce portrait-là est ressemblant. Ce qu'on doit seulement faire icy, c'est d'arrester un peu la veüe dessus pour en considerer avec quelque attention les principaux traits, qui se rendront plus sensibles estant reunis ensemble de la maniere qu'on va voir.

Le dessein donc de cet Auteur, aussi-bien que de M. Jurieu, & sans doute leur unique dessein, c'est premierement que l'on regarde tous les Jesuites qui travaillent ou qui ont travaillé dans les Missions de la Chine, des Indes & du Japon, comme autant d'hypocrites & d'imposteurs, qui ne vont là que par un pur motif d'intérêt ou de libertinage : qui ne cherchent qu'à s'y enrichir par le commerce ou à s'élever aux plus grandes charges : qui y menent une vie molle & voluptueuse : qui n'y preschent point la Croix du Sauveur, de peur de prescher leur propre condamnation : qui dis-



14 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
pensent leurs Neophytes de tous les  
commandemens de l'Eglise, pour pou-  
voir s'en dispenser eux-mêmes : qui  
non seulement leur permettent l'idola-  
trie payenne, mais les y portent par  
leurs conseils & par leurs exemples ;  
qui par *une flatterie diabolique* rendent  
à un Roy infidele dans leurs Eglises  
le même culte qu'à Jesus-Christ ; qui  
n'épargnent pas les plus grands crimes  
afin de se defaire de ceux qu'ils crai-  
gnent d'avoir pour témoins de leurs  
desordres : qui sont persuadez qu'ils  
peuvent dire sans blesser leur conscien-  
ce, tout ce qu'ils jugent necessaire  
pour conserver leur reputation ; bien  
plus, qui croient *que tout est permis,*  
& *que rien n'est peché* : En un mot  
qui ne connoissent point d'autre Dieu  
que l'interest de leur Societé, dont ils  
se sont fait une idole à laquelle ils sa-  
crifient tout jusqu'à la Religion, &c.

Ce ne sont point là des consequences  
outrées, que l'on ait voulu tirer  
par force du discours de ces Ecrivains.  
Ce sont leurs propres pensées ; ce sont  
même leurs propres termes : encore  
n'a-t-on pas choisi les plus durs ny les  
plus odieux.

Que doit-on juger après cela des



Neophytes formez par de telles gens que ces Jesuites ? Que peuvent estre les disciples qui n'ont point eû d'autres maîtres , qui en ont pris toutes les maximes , & qui leur sont extrêmement attachez ? Sont-ce des Chrestiens que ces gens-là ou bien des Idolâtres ? N'est-ce pas plutôt quelque chose de pire que ne seroit le Paganisme tout pur , d'adorer en mesme temps Dieu & le Demon , de placer sur un mesme autel Jesus-Christ avec un damné , & de leur sacrifier de la mesme main ? Voilà ce que c'est que les Jesuites de la Chine & du Japon avec leurs nouveaux Chrestiens.

Ce n'est pas tout néanmoins. Les Jesuites de ce pays-là ne sont pas les seuls qu'on nous depeint avec de si noires couleurs. Ce n'est pas mesme à eux principalement qu'on les a voulu appliquer. S'il n'estoit question que de ceux-là , on les auroit laissez en repos à l'autre bout du monde , sans examiner ce qu'ils y font. Mais ce que l'on raconte d'eux , c'est pour nous apprendre qu'en faisant leur portrait , on a fait celuy de toute la Société. Car c'est là ce qu'on doit toujours avoir devant les yeux : Telle est l'idée qu'il



16 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
faut se former de tous les Jesuites, si  
l'on veut entrer dans la pensée de  
M. Jurieu & de son heros l'Auteur  
de la Morale pratique. Ils s'en decla-  
rent assez nettement.

*Voilà*, dit le premier page 224. *le ve-*  
*ritable portrait de la Societé inquiete,*  
*ambitieuse, avare, pleine de grands des-*  
*seins d'aggrandissement & de fortune,*  
*à quoy ils tendent per fas & nefas, par*  
*toute sorte de moyens.* Et pour le second  
nous venons de voir que le dessein de  
son ouvrage est de faire connoistre les Je-  
suites pour ce qu'ils sont (il parle de tous  
sans exception) c'est à dire pour des  
docteurs de relaschement, qui sont par  
tout les mesmes, & qui ont pour fin  
principale l'établissement de la Societé,  
pour l'honneur de laquelle ils sacrifient  
toutes choses, mesme les plus saintes.

Ainsi le plus grand plaisir qu'on luy  
puisse faire, c'est de croire sans aucun  
doute ce qu'il avoit dit dans son pre-  
mier volume de la Morale Pratique:  
*Qu'ils abusent de leurs Missions dans les*  
*pays étrangers pour tendre des pieges à*  
*la chasteté : de la conversation, de la pa-*  
*role de Dieu, de la direction des Mo-*  
*nasteres, pour corrompre les Vierges con-*  
*sacrées à Dieu, les filles & les femmes.*



*& des Missionnaires. I. Part. 17*  
*de la penitence pour pervertir les con-*  
*sciences : de leurs Congregations & de*  
*leurs Colleges pour des excez qu'on n'o-*  
*seroit nommer.*

A quoy peut-il tenir après cela qu'on ne regarde aussi comme des gens abominables, & qui n'ont de Chrestien que le nom, toute la jeunesse qui est élevée par les Jesuites, & tous ceux qui s'adressent à eux pour la conduite de leur conscience ? Les Jesuites de l'Europe ne sont assurément pas meilleurs que ceux de la Chine ou du Japon: c'est de quoy l'on convient de part & d'autre. Seroit-il donc possible que leur direction fust moins pernicieuse icy qu'elle n'est là ? Ce seroit une espece de prodige qui ne tombera pas dans l'esprit ny de M. Jurieu ny de l'Auteur de la Morale Pratique. En effet le fruit que ce dernier s'est proposé en donnant son Recueil au Public, c'est de «  
confirmer, dit-il, les Fidelles dans l'hor- «  
reur qu'ils doivent avoir de la Morale «  
des Jesuites; puisque comme une source «  
empoisonnée, elle ne peut que porter «  
le venin dans le cœur de ceux qui s'en «  
approchent, &c. «

Si ce dessein-là, tel qu'on vient de le représenter, est juste, & s'il a esté heu-



18 *Def. des nouveaux Chrestiens*

reusement executé , c'est ce que je n'examine pas encore en cet endroit. Je dis seulement qu'il paroist extraordinaire , & qu'il faut assurément que ces Messieurs comptent beaucoup sur leur reputation & sur leur éloquence, pour s'estre promis qu'ils y réussiroient.

Mais si l'entreprise paroist avoir quelque chose de surprenant , leur motif ne l'est assurément pas moins. *L'on prend Dieu à témoin* , disent-ils , *que l'on n'y a esté poussé que par la charité que l'on a pour les Jesuites. . . . Car quoy qu'ils en puissent dire on les aime , & l'on a pour eux toute la charité qu'on doit.*

Il faut avoüer qu'il n'appartient qu'à ces Messieurs d'allier ensemble deux choses aussi contraires que le sont celles-là ; dire tout ce qu'on scauroit imaginer de plus atroce contre les gens , le dire avec toutes les marques qu'on peut leur donner, non seulement de haine & de mépris, mais d'execration; & de n'y estre *poussé que par la charité qu'on a pour eux.* On doit bien néanmoins en croire ceux qui le disent icy , puis qu'ils prennent Dieu à témoin. Car voudroient-ils faire un parjure ?



J'aurois seulement à demander ce qu'ils pourroient faire , si au lieu de cette charité dont ils brûlent pour les Jesuites, ils n'avoient que de la haine & de l'horreur pour la Société ? Que diroient-ils davantage pour luy en donner des preuves ? Pour moy je me persuade en ce cas-là qu'ils feroient son panegyrique : au moins il semble que c'est ce qu'ils devroient faire pour agir conséquemment.

Mais je voudrois bien encore sçavoir en quelle occasion ils croient qu'on puisse sans temerité attribuer des intentions peu Chrestiennes à ceux qui écrivent contre nous. Que penseroient-ils, par exemple, d'un homme contre qui l'on auroit fait un livre aussi injurieux qu'est celui qui se nomme *l'Esprit de M. Arnaud* ? Ce Docteur a-t'il droit, à leur avis, d'accuser M. Jurieu d'un défaut de charité à son égard ? Il est évident, supposé ce qu'on vient de voir de leur Preface, qu'il ne le sçauroit faire en conscience. Beaucoup moins luy seroit-il permis d'avoir cette pensée de M. Mallet ou de l'Auteur des Prejuges legitimes contre le Jansenisme, ou de M. des Lions, ou du Pere Malbranche, &c.



20 *Def. des nouveaux Chrestiens*

Si donc l'Auteur de la Morale prend interest au salut & à la reputation mesme du Docteur, comme on a sujet de croire qu'il y en prend, c'est à luy de voir quel avis la charité l'oblige à luy donner là-dessus.

*Pref.  
du 2.  
vol.*

Si l'on n'est pas obligé de le croire quand il dit que c'est par amour pour les Jesuites qu'il en a fait un si beau portrait, en recompense on est tout disposé à convenir avec luy de ce qu'il ajoûte dans sa Preface. *Je suis persuadé, dit-il, qu'on peut dire avec plus de raison de l'Eglise, ce qu'un Ancien disoit de la Republique : INTEREST REIPUBLICÆ COGNOSCI MALOS.* C'est une maxime de laquelle on est persuadé aussi-bien que luy, & que l'on n'a pas moins eû en veüe. Voicy l'application qu'on en veut faire.

Il est certain qu'il n'y a pas de plus méchantes gens au monde, ny qui soient plus pernicioeux au public que les Jesuites, ou que leurs accusateurs : les premiers, si ce qu'on dit dans la Morale pratique est veritable, les derniers s'il ne l'est pas. Il est impossible qu'il y ait là aucun milieu. D'ailleurs il y a tant de personnes dans le monde qui ont quelque rapport soit d'u-



nion soit d'opposition avec ceux-cy ou avec ceux-là, qu'il s'en trouve peu parmi ceux qui s'interessent aux affaires de l'Eglise, qui ne prennent party pour les uns ou pour les autres.

Il s'ensuit de là qu'il est de l'interest public de connoistre & les Jesuites & leurs adversaires, pour ce qu'ils sont, afin qu'on ne soit pas en danger de se voir trompé de part ou d'autre. Quand on est persuadé que la vraye foy est le fondement du salut, & qu'on ne regarde pas les dogmes de Religion decidez par l'Eglise, comme des problemes de Philosophie, on ne scauroit estre indifferent sur le choix des personnes de qui l'on doit prendre l'instruction & la conduite : & chacun est obligé selon son pouvoir d'y apporter toutes les précautions que demande la prudence Chrestienne.

Or on peut dire qu'il n'y a point d'examen ny plus seûr ny plus proportionné à l'intelligence de toute sorte personnes que celuy où nous allons entrer. Lors qu'il s'agit des disputes de doctrine, peu de gens sont capables de juger du fond par eux-mesmes : mais tous le sont de reconnoistre que la verité n'est point



22 *Def. des nouveaux Chrestiens*

du costé où se trouvent les marques inseparables de l'erreur, je veux dire, la calomnie & la mauvaise foy.

S'il est donc vray que les Jesuites soient coupables au moins de la dixième partie des crimes & des fourberies qu'on leur impute dans la Morale Pratique, ou dans l'Esprit de M. Arnaud, il faut l'avouer ingenuëment, ce seroit une extrême temerité de se fier à eux. Mais s'il se trouvoit au contraire que leur crime ne fust que d'avoir des ennemis accoustumés à tout croire d'eux sans examen, & à publier tout sans scrupule, les personnes les moins équitables pourroient-elles s'empêcher de voir la conclusion qu'il en faudroit tirer ? Or je consens que l'on tienne les Jesuites pour convaincus de tout ce qu'on a jamais publié contre eux dans quelque partie du monde que ce soit, si je ne fais voir clairement ce que j'ay dit, que ces deux Livres, en ce qui les regarde, ne sont pleins que d'impostures non seulement les plus noires, mais les plus insensées qui se pouvoient imaginer.

C'est donc icy que l'Auteur des Nouvelles de la Republique des Lettres pourroit dire, comme il faisoit il y a



*& des Missionnaires. I. Part. 23*  
quelque temps à une autre occasion,  
que voilà deux partis engagez dans un  
défilé, où il faut nécessairement que  
l'un des deux succombe. Fasse le Ciel  
que personne n'ait de honte d'être  
vaincu par la vérité : & qu'au moins  
une confusion salutaire faisant rougir  
les coupables en eux-mêmes, elle les  
aide à sortir de l'abîme où la passion  
les a précipitez.

### ARTICLE III.

*Raisonnement de l'Auteur sur le silence  
des Jésuites après le premier volume  
de la Morale Pratique. La vraie  
cause de ce silence.*

Paroles de la Preface.

**J**E ne sçay pas, dit-il, ce que les Jé-  
suites peuvent répondre aux histoires  
qu'on rapporte d'eux sur des témoignages  
si authentiques. Ils n'ont osé entrepren-  
dre de répondre à la première Partie de  
la Morale Pratique. On a sujet de croi-  
re qu'ils ne l'ont pu.

*Reflex.* IL apprendra par la réponse  
qu'on luy va faire, si ç'a esté faute  
de se pouvoir défendre, qu'ils n'en ont



24 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
point fait à son premier volume : & il jugera par là de ce qu'ils pourront faire quand il leur plaira , sur les suivans dont il menace. Mais il y a quelque reflexion à faire icy sur ce discours : *Ils n'ont osé entreprendre de répondre à la premiere Partie de la Morale Pratique : On a sujet de croire qu'ils ne l'ont pu.* Cela veut dire que suivant l'Auteur de la Morale Pratique , dans ces occasions où l'honneur est grièvement intéressé , le silence des accusez peut passer pour une conviction , & qu'il n'y a que l'impuissance de se justifier qui les doive empêcher de se défendre.

Pour ceux qui sont dans ce sentiment-là , comme cet Auteur & les gens de son party , on doit presumer qu'ils agissent conformément à leur principe : Et ainsi l'on pourra juger ce qu'ils pensent touchant certains ouvrages qui ont paru depuis quelques années , si l'on voit qu'ils demeurent à l'avenir , comme ils ont fait jusqu'icy , sans réponse. Car il est certain que les reproches qu'on leur fait dans ces Livres-là , sont assez considérables pour ne les devoir pas mépriser. Et pour ne point sortir de nostre sujet , on aura lieu

*Lettres  
de M.  
des Liōs.  
Esprit  
de M.  
Arnaud  
Obser-  
vations  
sur la  
nouv.  
Defense,  
Etc.*



lieu de croire que l'Auteur de l'Apologie pour les Catholiques est demeuré convaincu de cette conclusion de M. Jurieu. *Après cela*, dit le Ministre, *je ne sçay pas comment M. Arnaud*, qui *luy-mesme nous rapporte tous les faits que nous venons de voir*, a le front de nous insulter sur nostre défaut de zèle à faire des conversions. *Le voilà convaincu par sa propre confession que ces nouveaux Apostres vont dans l'Orient*, non pour y conquérir des Royaumes à Jesus-Christ, mais pour y faire leur fortune, &c.

On a droit, dis-je, de supposer que c'est l'impuissance de répliquer qui a forcé l'Apologiste à se taire là-dessus, & qu'il a donné les mains. Car *il n'a osé entreprendre d'y répondre*, dira-t'on : *l'on a sujet de croire qu'il ne l'a pû*. C'est le raisonnement de la Morale pratique.

Mais pour les Jesuites ils n'ont point témoigné jusqu'icy estre persuadez de la maxime qu'on vient de dire : & ils ont raison de ne l'estre pas. Car depuis quand est-ce qu'il n'est point permis de demeurer dans le silence, à moins de vouloir passer pour convaincu des crimes qu'on nous auroit imposez ? L'on ne voit pas que ce soit là le sentiment des plus sages, ny de ceux dont l'e-



26 *Def. des nouveaux Chrestiens*

xemple peut servir de regle aux autres.

Qui ne sçait combien de sottises les ennemis de la France ont accoustumé de publier contre elle dans leurs Gazettes & dans leurs libelles ? Qui ne sçait aussi les infamies & les abominations que M. Jurieu a répandues contre les Papes & contre l'Eglise Romaine dans son Parallèle , dans ses Préjuges , & en tant d'autres livres dont il remplit le monde ? Si donc le Roy ne tient pas des gens exprés pour réfuter ces Gazettes étrangères de point en point ; & s'il ne se trouve personne parmy les Catholiques , qui ait assez de temps à perdre pour s'amuser à prouver sérieusement que ce sont des visions de M. Jurieu , de dire que les Papes ont prétendu à la Monarchie universelle ; que pour cet effet ils ont suscité exprés le schisme entre les Grecs & les Latins ; qu'ensuite afin de vuider la querelle ils ont armé les Princes Chrestiens sous prétexte de faire la guerre aux Sarrafins , mais en effet pour soumettre l'Empire Grec ; que c'est à l'ambition du Pape qu'il faut rapporter la prise de Constantinople par les François ; que ces Croi-



faides entreprises pour délivrer la Terre-Sainte du joug des Infideles, estoient des guerres injustes : que les Princes croisez, un saint Louis, un Godefroy de Bouillon, tant d'autres estoient d'honnêtes voleurs, &c. A moins, dis-je, que le Roy ou le Pape n'ayent soin de faire refuter ces chimères & ces médifances, le Gazetier de Hollande & M. Jurieu ne seront-ils point en droit d'insulter l'un à la France, l'autre au S. Siege, & de dire : *Ils n'ont osé entreprendre de répondre, on a sujet de croire qu'ils ne l'ont pû ?* Et l'Auteur de la Morale pratique ne seroit-il point d'avis qu'on leur passast condamnation là-dessus ? On veut croire qu'il auroit honte de l'accorder.

Pourquoy donc ne voudroit-il pas que les Jesuites eussent pû negliger de répondre à des libelles qui ne sont à leur avis ny moins fabuleux ny moins méprisables que les Gazettes d'Amsterdam, & que les systemes historiques ou prophetiques de M. Jurieu ? Doivent-ils estre plus délicats sur le fait de leur reputation, que ne le sont ceux que Dieu a mis sur nos testes ? ne doivent-ils pas, ou du moins ne leur est-il pas permis après ces grands



28 *Def. des nouveaux Chrestiens*

exemples, de mépriser ce qui ne touche que leur honneur particulier ?

Certainement on seroit à plaindre quand on a des ennemis, & les Jesuites seroient plus à plaindre que personne, si cette loy s'établissoit une fois, qu'il faut se defendre par écrit contre les calomnies, à peine d'estre estimé coupable. Encore pourroit-on le souffrir, s'ils avoient affaire à des accusateurs que la honte fust capable d'arrester, quand une fois on les auroit convaincus d'imposture. Mais la honte est une passion dont il y a long-temps que ces gens-là se sont affranchis. Semblables à ces insectes importuns qui s'obstinent d'autant plus à nous poursuivre, qu'on fait plus d'efforts pour les chasser; on n'a pas si-tost répondu à quelqu'une de leurs satyres, qu'ils en ont six autres toutes prestes à publier. Ils en tiennent des magasins tout pleins: on leur en envoie de toutes les parties de la terre. Celles qui furent refutées il y a cent ans, ou dont le monde se moqua sans qu'on les refutast, ils les rappellent aujourd'huy avec la mesme hardiesse que si c'estoient des pieces nouvelles, ou qui fussent demeurées sans repliche: & ceux qui les suivront



à 40. ou 50. ans d'icy, feront la même chose de celles qu'on invente de nos jours, toutes méprisables & toutes méprisées qu'elles sont.

Que servira-t'il par exemple aux Jesuites de la Chine, d'avoir esté les premiers & presque les seuls qui se soient soumis, & sans la moindre résistance, aux Vicaires Apostoliques, dès qu'ils y ont parû en 1684 ? Puisque cela n'a pas empêché leurs ennemis de publier encore l'esté passé par la plume de leur Secrétaire le Gazetier de Hollande, que le saint Pere estoit extrêmement irrité contre les Jesuites, de ce qu'ils ne vouloient pas reconnoître les Evêques qu'il envoyoit à la Chine ; peut-on douter que dans quelques années ce mensonge ne revienne à son tour sur la scène ?

De même que servira-t'il aux Jesuites d'Allemagne d'avoir une attestation signée par quatre des principaux Conseillers de M. l'Electeur Palatin, tous Protestans, dans laquelle ils témoignent que l'histoire du Jesuite contrefaisant une voix du Ciel pour tromper ce Prince & l'animer à la destruction de l'herésie, n'est qu'une pure fable ? Cet acte empêchera-t'il qu'un jour sur la foy



30 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
du Gazetier de Hollande quelque bon  
Protestant qui continuëra l'histoire Je-  
suitique, ne fasse un chapitre de cer-  
te chimerique aventure?

Pourquoy ne s'y attendroit-on pas,  
lors qu'on voit les plus graves auteurs  
de ce parti-là nous debiter serieuse-  
ment le conte des *Emballeurs* d'A-  
miens avec toutes les circonstances  
capables d'en faire une histoire ridicu-  
le? ou bien quand on leur voit écri-  
re avec une pareille hardiesse, que M.  
Burnet dans la Critique de M. Va-  
rillas, Varillas est une élève des Jesuites &  
un de leurs confidens entierement dé-  
vouë aux interets de la Societé, &  
qu'il ne fait que debiter publiquement  
les maximes qu'ils luy ont apprises en  
secret. N'est-ce pas là connoistre fort  
bien les interets & les relations de  
ceux dont il est question? Peut-on  
douter qu'un homme qui parle de la  
sorte, ne sçache à peu près aussi-bien  
ce que les Jesuites sont en eux-mes-  
mes, que ce qu'ils sont au regard de  
M. Varillas? Ceux qui croiront M.  
Burnet là-dessus, auront-ils de la  
peine à le croire, quand ils luy en-  
tendent dire qu'on ne doit plus s'é-  
tonner que M. Maimbourg eust re-  
noncé à tous les sentimens d'honne-



steté & de probité, si l'on fait reflexion qu'il avoit passé tant de temps parmy les Jesuites ?

Après cela que le Gazetier Hollandois ne se repente point d'avoir publié par exemple que ce sont les Jesuites qui par leur avarice & par leurs méchans conseils ont engagé l'Empereur dans la dernière guerre de Hongrie : Que le peuple de Vienne irrité contre eux pour ce sujet en massacra plusieurs lors qu'ils vouloient se sauver à l'approche de l'armée Othomane : Que c'est eux qui brûlerent Stokolm l'année dernière, ( c'estoient un peu auparavant quatre Turcs déguisez qui l'avoient fait ) &c.

Qu'il ne se repente point d'avoir publié toutes ces sotises-là ny cent autres de la même force, & qu'il ne change pas de stile à l'avenir. Si on les méprise dans ce temps, du moins il peut s'assurer qu'un jour ce seront de fort bons mémoires pour celui qui fera le vingtième ou le trentième tome de la Morale pratique. Tant que l'Eglise aura des ennemis ou declarez ou secrets, tant que les Jesuites seront pour elle & contre eux ce qu'ils doivent estre, il y aura toujours des Burnets en An-



32 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
gleterre, des Jurieux en Hollande,  
& des \*\* en France pour adopter de  
semblables histoires : & apparemment  
que le monde ne changera jamais tel-  
lement, qu'il ne se trouve toujours as-  
sez de dupes pour les croire.

Au reste si l'Auteur de la Morale  
pratique ou celui des Nouvelles de la  
Republique des Lettres desirent sça-  
voir ce qui rend les Jesuites si peu  
sensibles, lors qu'il ne s'agit que  
de leur propre reputation, jusqu'à  
souffrir qu'on les accuse d'indolence,  
& qu'on leur insulte mesme comme  
s'ils estoient reduits par force à se tai-  
re. C'est l'experience du passé qui leur  
apprend que ces fortes de persecutions  
auxquelles ils ont toujours esté sujets,  
ne se sont presque jamais élevées con-  
tre eux, que Dieu n'ait suscité au  
mesme temps des personnes d'une au-  
torité ou d'une reputation extraor-  
dinaire, qui les ont justifiez ou par  
leurs écrits ou par leur conduite.

Par exemple à peine estoient-ils au  
monde qu'un Melchior Canus com-  
mença à se déchaîner contre eux, à  
écrire & à prescher publiquement que  
c'estoient les *Precurseurs de l'Antechrist*.  
Mais pendant qu'il scandalisoit les



gens de bien par ses emportemens, autant qu'il faisoit rire la populace par ses satires, les Superieurs de son Ordre plus sages que luy le mirent en penitence. Les plus celebres de ses confreres, comme un Louis de Grenade, se declarerent hautement pour ceux qu'il persecutoit, & d'autres composerent mesme des Apologies en leur faveur. Pour ne rien dire du saint Prestre Jean d'Avila, de sainte Therese, du fameux Barthelemy des Martyrs, & de tant d'autres de ce temps-là, qui donnerent des marques publiques d'estime & d'attachement pour les Jesuites.

Que ne publia-t'on point contre eux au commencement de ce siecle pour empescher leur rétablissement en France? Mais ils eurent l'honneur & la consolation de voir le plus grand Roy qui fust alors, plaider luy-mesme leur cause & faire leur éloge. Et le mesme Magistrat qui haranguoit contre eux de toute sa force en presence de ce Prince ne leur rendit-il pas ce témoignage honorable contre son intention, que *lors de leur établissement ils n'avoient point de plus grands adversaires que la Sorbonne, mais qu'à present elle leur estoit favorable*, c'est à dire de-



34 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
puis qu'elle les avoit mieux connus?

On sçait avec quelle violence la calomnie se déchaîna contre eux après la mort de Henry le Grand. Mais ce fut alors que l'illustre Cardinal du Perron voulut bien faire une Apologie pour eux avec la même plume dont il avoit si glorieusement defendu les interets de la Religion. C'est qu'il croyoit parler pour les interets de la Religion même. Une Société, disoit-il, que Dieu par une providence & pour les un jugement special a suscité en ces derniers jours pour servir comme de rempart aux assauts que tant de nouveaux ennemis de sa gloire se sont efforcez de livrer à son Eglise; la voir attaquée & poursuivie par ceux même qui la devroient defendre; la voir souillée de toutes sortes de calomnies & d'injures... Qui est-ce qui ne s'en étonnera & ne s'en émerveillera?

p. 9. Et plus bas: Quand ils failliroient en quelque une des choses qu'on leur met sus, servant à celui auquel ils servent, & avec le fruit, qu'il faut estre aveugle de cœur & d'esprit pour ne le connoistre point; c'est impiété, voire sacrilege, non seulement de les injurier & de les offenser, &c.



Les sentimens de ce grand Cardinal estoient ceux du Clergé de France. Car cet illustre Corps aussi-bien que celuy de la Noblesse dans l'assemblée des Etats du Royaume en 1615. suppliant sa Majesté de permettre aux Jesuites de r'ouvrir leur College, le motif de cette requeste, selon que disoit le Clergé, estoit *les grands fruits & les notables services que ceux de la Société & Compagnie des Jesuites ont fait & font journellement en l'Eglise Catholique, & particulièrement en ce Royaume.*

Pour dire quelque chose qui approche un peu plus de nos jours, le procès que les Jesuites du Mexique eurent vers le milieu de ce siecle avec D. Jean de Palafox Evesque d'Angelopolis, donna occasion à leurs ennemis de faire courir en Europe diverses satires contre eux sous le nom de ce Prelat; dans lesquelles on luy faisoit dire sans façon que les Jesuites estoient par tout le scandale de l'Eglise, & que le seul moyen d'y remédier c'estoit de détruire leur Société : remede fort souhaité de tout temps par certaines gens.

Mais un esprit & un interest tout contraire portoit au mesme temps le souverain Pontife Innocent X. à



36 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
faire cet éloge des Jesuites dans son  
Bref mesme pour cet Evesque, qu'ils  
travailloient *avec grand fruit & sans*  
*relasche* dans la vigne du Seigneur.  
Et M. de Palafox de son costé se ré-  
criant contre ceux qui le faisoient  
auteur d'un tel conseil, protestoit  
au contraire qu'il consideroit *ce saint*  
*Ordre comme tres-utile à l'Eglise.*

On se souvient encore de la violente  
persecution que leur suscita il y a tren-  
te ans un parti animé à la vengeance,  
en les faisant passer pour les corru-  
pteurs de la Morale de Jesus-Christ, &  
en les voulant rendre seuls responsa-  
bles des excez de tous les Casuistes,  
auxquels ils n'avoient nulle part, ou  
dont ils estoient moins coupables que  
cent autres. Mais au mesme temps le  
Vicaire de Jesus-Christ bien informé,  
comme il le dit luy-mesme, des effets  
que produisoit dans le monde la dire-  
ction des Jesuites, invitoit les fideles  
à les prendre pour guides dans les  
voyes du salut. On voit bien que je  
parle d'Alexandre VIII. qui ouvroit  
par un Bref exprés du 12. Octobre 1657.  
les tresors de l'Eglise à tous les fideles,  
soit laïques soit Ecclesiastiques, secu-  
liers ou Reguliers, qui feront chez les



Jesuites, la Retraite de huit ou dix jours, suivant la methode des Exercices spirituels que saint Ignace leur a laissée. Quelle idée ce Pape avoit-il donc de leur doctrine & de leur conduite ?

Mais poursuivons. A dix ou douze ans de là un Prelat de France trop credule , & d'ailleurs irrité contre eux pour certaines raisons , publia que feu M. de Solminiac Evêque de Cahors l'avoit fait exhorter à ne se servir jamais d'eux , & à les regarder comme un fleau de l'Eglise.

C'estoit un pur mensonge du Sieur du Ferrier , dont Dieu a permis que l'on ait depuis découvert la fausseté, comme nous dirons en son lieu. Mais quand cela ne seroit pas , n'estoit-ce point assez pour eux de pouvoir opposer à un Evêque particulier celui qui est le Chef de l'Eglise universelle. Je veux dire Clement IX. lequel dans une Bulle qu'il fit peu de temps après pour confirmer la fondation des Chaires de Theologie qu'on avoit érigées en faveur des Jesuites de Salamanque & d'Alcala , faisoit l'éloge des services que la Societé avoit rendus non seulement à la Republique des Lettres , mais à l'Eglise Catholique.



38 *Def. des nouveaux Chrestiens*

L'Auteur de la Morale pratique vient de s'attacher à décrier tout de nouveau les Missionnaires qu'ils envoient dans les Pays estrangers, & à les faire tous passer pour des gens d'une corruption & d'une impiété sans exemple. Mais en mesme temps on les pressoit en Espagne de se charger du soin de toutes les Missions étrangères dans les terres du Roy Catholique. D'un autre costé feu M. l'Evesque de Munster & de Paderborne si connu par son sçavoir & par sa pieté, ayant fait une fondation digne de la liberalité d'un grand Prince, pour entretenir plusieurs Jesuites Missionnaires dans les Royaumes du Nord, à la Chine mesme, & au Japon, nostre S. P. Innocent XI. en a approuvé le dessein. Et ce qui passe tout le reste, ce saint Pontife a bien voulu témoigner par un de ses Brefs, qui a esté rendu public, combien il estimoit la conduite qu'ils tiennent dans la Chine, le lieu du monde où l'on pretend qu'ils sont plus déreglez. Que pourroient-ils souhaiter davantage pour leur justification? Quand ils seroient aussi jaloux de leur honneur que l'Auteur de la Morale pratique en est ennemy, ne devroient-ils pas estre



contens de se voir ainsi défendus ?

Je dis bien davantage : ils n'ont pas besoin le plus souvent d'autres Apologistes que de leurs propres adversaires, qui détruisent eux-mêmes les calomnies les uns des autres. Que ne disoient point contre leurs mœurs en France il y a un siècle, les précurseurs de l'Auteur de la Mor. pratique ? De quelles infamies ne les chargeoit-on point dans les plaidoyez & dans les Satires de ce temps-là ? Mais d'autres de leurs ennemis qui avoient entrepris de censurer leur doctrine ( je parle de Baius & des Docteurs de sa faction à Louvain ) ne purent néanmoins s'empescher de leur rendre un témoignage que la seule force de la verité arrachoit de leur bouche, en disant que ces Religieux *avoient esté jusques-là tres-utiles aux bonnes mœurs des Fideles, Et que le bon exemple de leur vie avoit esté salutaire à plusieurs.* Cela n'est-il pas digne de remarque ? Ces Messieurs les Docteurs de Louvain joignent deux choses ensemble ; une censure de quelques propositions des Jesuites & un éloge de leurs mœurs. Celuy-cy ne pouvoit pas estre suspect venant de leurs ennemis déclarez : celle-là fut aussi-tost condamnée



40 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
par le saint Siege. Et cependant la censure est encore aujourd'huy vantée par l'Auteur de la Morale pratique, comme si c'estoit la décision d'un Concile, au lieu que pour cet éloge il le met au rang des choses oubliées.

Peut-on imaginer rien de plus bizarre que ce qui a déjà esté remarqué par d'autres, qu'au mesme temps qu'on persécutoit les Jesuites en France comme des emissaires des Espagnols, on les accusoit en Espagne d'estre les espions de la France ? Mais il n'est pas besoin que nous remontions si haut pour trouver des exemples d'une pareille bizarrerie, après ce que nous voyons de nos yeux.

On sçait quel succez eût parmy les Protestans il y a quelques années le *Traité de la politique du Clergé de France*, & les loüanges qu'il attira à son auteur. On sçait aussi à quoy tendoit principalement tout son discours : à persuader au Roy que tous les Jesuites aussi bien que les Papes, estoient absolument dévouiez à la Maison d'Autriche ; qu'il n'avoit point d'autre moyen d'assurer sa Couronne qu'en conservant le parti huguenot qui seul estoit capable de s'opposer à leurs desseins. Qui pourroit s'empescher de



croire un si grand Politique , & un homme dès-lors éclairé jusques à la prophétie ? Ne semble-t'il pas que les Jesuites fussent eux-mêmes bien peu politiques d'avoir laissé un tel ouvrage sans réponse , s'ils avoient quelque chose de bon à y opposer ? Mais ils n'en furent pas à la peine. Un autre Ecrivain de la même espece , & d'une politique plus raffinée que le premier , parut au même temps sur le theatre , pour faire voir à toute l'Europe *l'Empereur & l'Empire trahis , & comment , & par qui.*

C'estoit le titre de son livre , où il montrait bien à l'Auteur de la Politique du Clergé qu'il n'y entendoit rien. Car il avoit découvert que les Jesuites avoient changé de parti , qu'ils estoient tous dans les interets de la France , à laquelle ils sacrifioient , disoit-il, l'Empereur & tout l'Empire , qui ne s'apercevoient pas de la trahison.

Et c'est apparemment des lumieres de ce dernier Politique qu'aura profité l'auteur d'un libelle Flamand , qui vient d'apprendre au Roy Catholique & à toute la maison d'Autriche , ce qu'elle ne vouloit pas croire ; qu'il ne luy est arrivé aucune disgrâce dans ces derniers temps , soit en Espagne ou ailleurs, dont



24 *Déf. des nouveaux Chrestiens*

elle ne soit redevable à la haine secrète des Jesuites.

Les échafaux d'Angleterre fument presqu'encore du sang de plusieurs des leurs qu'on y a immolez à la passion des heretiques : sans parler de ceux qui y ont esté proscrits , emprisonnez , consumez de miseres. Leur crime , disoit-on alors publiquement , estoit que depuis le General jusqu'au dernier ce sont des gens devoüez au Pape, qui ne cherchent qu'à étendre sa domination ; & qui avoient formé une ligue dangereuse pour la rétablir en ce Royaume. Ce n'estoit pas seulement un Oates ou un Bedlov qui parloient ainsi : il y avoit encore de ces pretendus Catholiques , confederez au party de nostre Moraliste , qui travailloient par d'autres calomnies à appuyer celles de ces fameux parjures.

Il ne falloit que venir au deça de la mer pour entendre tout le contraire. Icy le S. Siege n'avoit point de plus grands ennemis que les Jesuites : toute leur application n'alloit qu'à luy susciter par tout de méchantes affaires : Et ce qui est merveilleux , c'est que toutes leurs entreprises pour le Pape, contre le Pape , en France comme en



Angleterre , en Espagne comme en Hollande estoient animées de l'esprit de la Société entiere sous les ordres & par la direction du General.

Mais il ne faut pas mesme sortir d'Angleterre pour voir qu'on les fait ainsi contraires à eux-mesmes. Car selon Messieurs les Protestans , c'est toujours dans les Jesuites que reside l'esprit, ou comme ils l'appellent, la *quintessence* du Papisme : C'est eux, disent-ils, qui le soutiennent par leur adresse & par leurs intrigues. Mais ils les connoissent mal. Le plus grand malheur pour la Religion Catholique en ce pais-là seroit qu'on s'avisast d'y faire venir des Jesuites pour estre Missionnaires. C'est dequoy le parti de l'auteur de la Morale pratique a bien voulu nous instruire par l'organe de deux nouveaux aventuriers qu'il vient de pousser sur les rangs : l'un pour donner à sa Majesté Britannique des *Maximes politiques sur le gouvernement de l'ordre Ecclesiastique de ses Royaumes* ; l'autre pour decider cette question d'un pretendu Seigneur d'Angleterre, *S'il est bon d'employer les Jesuites dans une Mission.*

Enfin pour mettre encore un exem-



44 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
ple qui a du rapport aux Missions des Indes & de la Chine ; Il semble que ce seroit quelque honneur pour eux de pouvoir se dire les freres de saint François Xavier ce fameux Apostre de l'Orient. C'en est assez , il ne faut pas souffrir qu'il soit du nombre des leurs : Il faut trouver des conjectures pour rendre au moins douteux s'il a jamais esté Jesuite , ou pour le nier absolument si l'on peut. Aussi en a-t'on trouvé , & l'on a veû de nos jours assez de gens à qui elles ont paru fort bonnes. Mais d'un autre costé, si saint Xavier estoit de la Societé, ce seroit une belle occasion pour insulter aux Jesuites, en leur reprochant qu'ils ne luy sont pas semblables. Il en sera donc par cette raison là , & l'auteur de la Morale pratique y consentira , pourveu que l'exemple de ce saint homme luy serve à les mieux confondre.

Tant il est vray que leurs adversaires ne s'accordent presqu'en rien , sinon dans le dessein de les noircir à quelque prix que ce soit ; qu'afin d'en venir à bout ils mettent en œuvre également le *Pour* & le *Contre* , le faux & le vray ; & qu'ils sont souvent eux-mesmes les premiers à se détruire par la contrarie-



*Et des Missionnaires. I. Part. 45.*  
té de leurs calomnies. Voilà ce qui fait  
que les Jesuites s'empresrent ordinaire-  
ment si peu à les refuter; & ce qui leur  
doit faire mépriser les reflexions mali-  
gnes que la Morale pratique ou les  
Nouvelles de la Republique des Let-  
tres pourront faire sur leur silence,  
lorsqu'il n'y aura point d'autres raisons  
que celles de leur interest particulier  
qui les obligent à le rompre. Mais re-  
venons à la Preface de nostre Auteur

ARTICLE IV.

*Sur ce que l'Auteur promet un troisième  
Tome de sa Morale pratique,*

**J'**Ay seulement oüy dire, ajouste-t'il,  
que les Jesuites se plaignoient qu'on  
n'avoit mis (dans le premier volume de  
la Morale pratique) que des histoires de  
l'autre monde. Ils prendront patience,  
s'il leur plaist, encore pour quelque temps,  
& ils souffriront que cette seconde partie  
ne contienne presque autre chose; parce  
qu'il est à propos avant de venir en Eu-  
rope, de rapporter ce que nous sçavons  
de plus considerable des pays les plus éloi-  
gnez.

*Reflex.* On ne sçait pas s'il est vray qu'il



46 *Def. des nouveaux Chrestiens*

ait oüy dire, que les Jesuites ayent fait une telle plainte : Il faudroit pour cela qu'ils n'eussent pas lû ce livre. Car bien loin de pouvoir dire, *qu'on n'y avoit mis que des histoires de l'autre monde*, elles n'en occupent pas seulement la dixième partie. Ce ne sont donc pas les Jesuites qui ont fait cette plainte : ce n'est que l'Auteur qui l'a supposée, ou pour prevenir l'objection qu'il croyoit qu'on luy pouvoit faire, ou pour avoir occasion d'avertir qu'il preparoit un troisième Tome qui parleroit des histoires de l'Europe.

Quoy qu'il en soit, si les Jesuites s'estoient plaints de ce qu'il dit, ils auroient eu tres-grand tort : puisqu'il ne pouvoit rien faire de plus avantageux pour eux que de s'engager ainsi dans un mauvais pas dont il ne sortira jamais, & qui sera pour luy le sujet d'une eternelle confusion. Il est vray qu'il n'est pas permis de se réjoüir du crime d'autrui. Mais supposé qu'il fust déterminé à les attaquer par des calomnies, que pouvoient-ils desirer, sinon qu'il tombast luy-mesme dans le piege qu'il leur a dressé ?

Afin donc qu'il sçache combien ils sont éloignez de se plaindre de ce qu'il



n'a mis jusques à present dans sa Morale que des histoires de *l'autre monde*, ainsi qu'il parle, on l'avertit qu'il ne doit pas songer à le quitter encore si-tost. Il n'y a ny Royaume ny Province dans les Indes Orientales & Occidentales qu'il n'ait marqué dans l'esprit de ses Lecteurs par quelques traits de médisance contre les Jesuites. On le forcera, malgré qu'il en ait, de repasser dans tous ces endroits là, & d'y faire, pour ainsi dire, amende honorable à la verité & à la charité qu'il a si indignement violées. Il nous a fait mention de Dom Hernando Guerrero dans les Philippines, de Dom Bernardin d'Almanza dans le Perou, de Dom Bernardin de Cardénas dans le Paraguay, de Dom Jean de Palafox dans le Mexique, &c. comme ayant esté persecutez par les Jesuites. Avant que de quitter son *autre monde* on luy fera voir à sa confusion, qu'il n'a pas esté mieux informé sur le chapitre de tous ces Prelats, que sur celui de M. l'Evesque de Malaga en Espagne : & il apprendra par là ce que c'est de parler des pays & des affaires que l'on a veû seulement par les yeux d'autrui, & sur tout de gens que l'on ne connoist pas.



48 *Def. des nouveaux Chrestiens*

Après cela s'il luy prend envie de revenir de l'*autre monde* & de repasser en Europe, comme il en menace, on le suivra tres-volontiers. Il destine un troisiéme tome de sa Morale pratique à raconter *les traverses que les Jesuites ont faites & qu'ils font encore*, dit-il, *aux meilleurs Evêques de France & des Pays-bas*. On voit bien qui sont ces saints Evêques dont il parle. Quand il en voudra composer la vie, on promet de luy fournir quelques memoires qui pourront servir dans le procez de leur canonisation.

Pour les traverses que les Jesuites leur ont faites, à ce qu'il dit, peut-estre qu'avant d'en publier l'histoire il se trouveroit bien d'avoir medité quelques momens sur ces paroles de l'Evangile, *Ejice primum trabem de oculo tuo*. Quoy qu'il doive connoître mieux que personne les livres qu'il faudroit lire pour cét effet, on les luy marquera neanmoins, & l'on en fera mesme quelques extraits, si on voit qu'il en ait besoin.

Cet homme n'a-t'il pas bonne grace d'oser objecter aux autres qu'ils ont fait des traverses à ceux qu'il luy plaist d'appeler les meilleurs Evêques de  
France



France & des Pays-bas ? C'est bien à  
luy & à ses semblables de faire des re-  
proches à qui que ce soit en cette ma-  
tiere ; eux dont le parti après avoir  
rampé d'abord devant les Evesques ,  
en exaggerant jusqu'à la flaterie la sou-  
mission qu'on leur doit, ne s'est élevé  
ensuite , & ne se soutient encore au-  
jourd'huy que par la licence effrénée  
avec laquelle il fait profession depuis  
quarante ans de déchirer impitoyable-  
ment & sans distinction d'Ecclesiasti-  
ques ny de Seculiers , de Prestres ny  
d'Evesques, tous ceux qui ont osé se de-  
clarer contre la nouveauté. Ne sçait-  
on pas que ç'a toujours esté le mal-  
heureux artifice de cette faction, que  
de se rendre par là formidables à ceux  
qu'ils n'ont pû engager autrement dans  
leurs interets ? Y a-t'il aucun excez  
d'outrages & de médifance dont ils  
n'ayent donné des exemples sans nom-  
bre contre les Evesques particuliers,  
contre les Assemblées entieres, contre  
les Papes mesmes ? Et ils viendront  
après cela nous parler des prétenduës  
traverses que les Jesuites ont faites, di-  
sent-ils, à certains Evesques de France  
& des Pays-bas ! On fera bien voir  
quand il le faudra, si ces Evesques ont



50 *Def. des nouveaux Chrestiens*

esté tels qu'ils les representent , ou si c'est aux Jesuites qu'on doit attribuer les traverses qu'ils ont pû souffrir. Mais quand l'un & l'autre seroit aussi vray qu'il est faux , je voudrois bien sçavoir comment l'Auteur de la Morale pratique s'y prendroit pour faire sur cela le procez aux Jesuites , sans qu'on luy pust fermer la bouche avec ce seul mot d'avis : *Quid vides festucam in oculo fratris tui , trabem autem quæ in oculo tuo est, non consideras ?* Voyons le reste de la menace qu'il leur fait.

*Ils sçavent bien eux-mesmes , dit-il, qu'il ne sera pas difficile de composer des livres de toutes les histoires que l'on sçait d'eux , qu'il sera aisé de diviser par Royaumes & par Provinces , n'y en ayant aucune qui n'en fournisse de considerables.*

*Rest.* O N sçait bien ce que l'on doit se promettre de cet Ecrivain. Le passé nous répond de ce qu'il peut faire à l'avenir. Le magasin satirique de P. R. n'est pas si-tost épuisé : les Memoires que S. Amour y apporta d'Italie n'ont pas encore tous paru ; & l'on connoist des gens qui travaillent pour y en mettre de nouveaux , qui pourront servir dans quelque temps. Ainsi l'on s'attend



bien , si Dieu donne quelques années de vie à nostre Auteur , de luy voir pousser la Morale pratique du moins jusqu'au dixième Volume. On ne doute pas mesme qu'il ne tienne desja tout prest l'Epitaphe de la Societé des Jesuites. Car on entend de tous costez les émissaires qui prédisent fort serieusement qu'elle s'en va estre aneantie, selon le projet qu'en avoient fait dès le commencement de nostre siècle *les deux Chefs de la cabale qui n'en font qu'un.*

Mais qu'il multiplie ses volumes tant qu'il voudra : ny dix ny trente mesme qui pourront suivre , n'empescheront pas que les deux premiers ne soient pleins de calomnies aussi folles qu'elles sont atroces : & ils ne serviront peut-estre qu'à augmenter l'infamie dont il demeurera couvert à jamais , d'en avoir voulu faire des veritez incontestables.

On croira s'estre acquitté de ce qu'on promet là-dessus, quand on aura montré par des preuves incontestables :

Que ç'a esté une insigne imposture d'attribuër à M. l'Evesque de Malaga le Theatre Jesuitique ; à de saint Missionnaires les fables dont il est composé ; à feu M. de Palafox la Lettre du



52 *Def. des nouveaux Chrestiens*

Journal de Saint-Amour ; & au P. Sotelo celle qui porte son nom :

Que le Mémorial de Collado est une pièce indigne de créance par elle-même & par le caractère de son auteur :

Que la Relation qu'on voit au 3. Tome de M. Tavernier touchant les causes de la persécution du Japon, n'est qu'un pur Roman, en ce qui regarde M. Caron & les Jesuites :

Que toutes ces pièces donnoient à l'Auteur de la Morale pratique mille marques tres-évidentes, les unes de supposition, les autres de fausseté :

Qu'à moins de supposer qu'il eust renoncé au bon sens, on ne scauroit comprendre qu'il ait pû les lire sans y découvrir une infinité de contradictions & d'autres extravagances :

Que les dissertations & les remarques qu'il y a mis du sien, sont pleines d'illusions grossieres, de raisonnemens ridicules, de médisances outrées, de honteux emportemens : & qu'il y fait voir par tout un aveuglement qui ne se peut excuser, ou une mauvaise foy qui ne se peut dissimuler.

Encore une fois, l'on consent que tout ce qu'a dit jusques icy la Morale



pratique , & tout ce qu'elle pourra dire à l'avenir , passe pour constant, si l'on ne force son Auteur mesme d'avouer au moins par son silence, la verité des propositions qu'on vient de faire.

---

## CHAPITRE II.

*Sur l'Auteur du Theatre Jesuitique. Que ce n'est nullement M. l'Evesque de Malaga : Qu'il le desavoue & le combat par un écrit public. Faussetez ridicules de la Morale pratique des Jesuites sur le sujet de ce Prelat , refutées par luy-mesme.*

**I**L y a un peu plus de trente ans qu'il parut en Espagne une Satire sous le titre de *Theatre Jesuitique* , imprimée à Conimbre en 1654. & adressée au Pape Innocent X. L'Auteur qui pour se déguiser , avoit pris le nom de *la Pietad* , estoit un homme assez connu dans l'Espagne par les démêlez qu'il a eûs avec toutes sortes de personnes , & qui s'exerçoit depuis long-temps en ce genre d'écrire. Mais irrité particulièrement contre les Jesuites , à qui il attribuoit



54 *Def. des nouveaux Chrestiens*

le mauvais succès d'un autre de ses ouvrages, il entreprit de ramasser dans celuy-cy les médifances les plus outrageuses qui eussent esté publiées contre eux par Scioppius, Roales, Spino, Esclapez, & semblables Ecrivains, ennemis declarez de cette Societé. A quoy il ajoûta encore tout ce que sa malignité luy avoit fait inventer, soit contre la doctrine, soit contre les mœurs de ces Religieux.

L'horreur que tous les gens de bien firent paroistre de ce libelle, & l'indignation avec laquelle il fut receû du public, porta aussi-tost toutes les Puissances à en faire justice. On sçait que Philippe IV. après avoir ordonné qu'il fust brûlé, declara publiquement que l'Auteur, quel qu'il fust, meritoit luy-mesme un pareil traitement. Et sans parler icy ny du Duc de Sessa, pere de celuy qui est aujourd'huy President des Ordres à la Cour de Madrit, qui le fit brûler dans la place publique de Cabra, la principale ville de ses Etats; ny de D. Jean de Tapia Evesque de Cordouë autrefois Dominiquain, qui le jetta luy-mesme dans le feu: Sans parler de ceux-là ny de plusieurs autres qui donnerent des marques éclatantes de l'hor-



reur qu'ils avoient d'un tel ouvrage ; le Tribunal de l'Inquisition d'Espagne le supprima & le défendit sous de très-grièves peines , comme étant *rempli d'une doctrine impie , scandaleuse , & excessivement injurieuse à une Religion considérable dans l'Eglise* : Ce sont les termes de sa Censure du 18 Janvier 1655. & dès la même année le 16 jour de Février il fut aussi mis à Rome au nombre des livres défendus.

Les Jesuites plus appliquez à servir le public selon leur pouvoir , dans l'exercice de leurs fonctions , qu'à se défendre contre leurs adversaires , crurent que ce n'estoit pas la peine après cela d'opposer aucune réponse à cette miserable piece. En effet le mépris que tout le monde avoit conceû & pour le livre & pour l'Auteur , estoit tel qu'apparemment le Theatre Jesuitique seroit demeuré pour toujours dans l'oubly , même en son propre país , si dans la France un party qui se croyoit envoyé de Dieu pour reformer l'Eglise , c'est-à-dire pour détruire les Jesuites , n'eût jugé que c'estoit un instrument fort propre pour ce grand dessein.

Ce fut donc en 1669. quatorze ou



56 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
quinze ans après avoir esté brulé en  
Espagne, qu'on vit ce Phenix renaistre  
en France de ses propres cendres, par  
les soins charitables de ces Messieurs,  
quoy que sous une forme assez diffe-  
rente de la premiere. Car ils n'oserent  
pas le traduire tout entier en nostre  
langue. Ils avoient trop d'esprit pour  
ne pas voir qu'en le montrant tel qu'il  
estoit sans en retrancher rien, ils s'ex-  
poseroient eux-mesmes à la risée du  
public, tant on y auroit veû d'extra-  
vagances, & dans les choses & dans  
la maniere: & qu'ainsi ils feroient  
moins de tort que de plaisir aux Je-  
suites. Ce n'a esté qu'en Flamand qu'ils  
ont osé en faire traduire la 2. partie  
toute entiere pour la Hollande; où  
ils sçavent bien que les peuples sont  
d'une credulité à l'épreuve des plus  
grandes sotises, quand il n'est que-  
stion que de croire du mal des Jesui-  
tes.

Le parti qu'ils ont pris en France,  
a esté d'en compiler seulement quel-  
ques endroits détachez, qui leur ont  
paru les plus plausibles, & les plus ca-  
pables de faire impression. C'est de-  
quoy ils ont composé la moitié du  
premier volume de leur *Morale pra-*



*& des Missionnaires. I. Part. 57*  
*tique des Jesuites*, avec la première  
partie du second.

La fortune de ce premier extrait du  
Theatre Jesuitique fut à peu près la  
même en France que l'avoit esté en  
Espagne celle de l'ouvrage entier. Car  
quelque grand que fust alors le cre-  
dit des faiseurs de Morale pratique,  
& malgré le déchainement que leurs  
amis avoient excité en ce temps-là  
contre les Jesuites, on ne pût s'em-  
pescher d'estre indigné de ce libelle  
aussi contraire au bon sens qu'à la cha-  
rité. Il se trouva assez de gens & dans  
Paris & à la Cour, qui sçavoient par  
eux-mêmes la fausseté d'une partie  
des histoires bizarres qu'il contenoit:  
Et ce fut une des causes qui porterent  
la justice du Roy † à ordonner contre  
le Livre la peine que celle de Dieu re-  
serve à l'Auteur s'il ne fait penitence  
d'un excès si criminel.

† La semaine passée fut laceré & brûlé  
par l'exécuteur de la haute justice, & sui-  
vant la Sentence du Sieur de la Reynie Lieu-  
tenant de Police, un libelle intitulé *Morale*  
*pratique des Jesuites*, tendant par ses faus-  
tez & par le ramas d'une infinité de memo-  
res inventez & de pieces supposées, à décrier  
la conduite de cette Société. *Gazette de*  
*France du 28. Sept. 1669. à l'article de Paris.*



58 *Def. des nouveaux Chrestiens*

Mais il a bien voulu qu'on sçust qu'il en estoit fort éloigné, puisqu'il a recommencé depuis quatre ou cinq ans a donner la suite de cet ouvrage favori; en promettant mesme de continuer à l'avenir, comme pour dédommager par là le public de ce qu'il avoit esté quinze ans à enfanter le second volume.

Pendant qu'il prépare le troisiéme, dont il menace, on a cru devoir luy donner, principalement sur le second, quelques avis dont il pourra profiter. S'il n'en devient pas plus sage, on aura sujet de le plaindre: Mais l'Eglise ne laissera pas d'en tirer l'avantage qu'on se propose. Nous commencerons par le Theatre Jesuitique qu'il a mis a la teste de cette nouvelle compilation, & qui est le principal fondement de tout son Ouvrage.

S'il y avoit aucune chose dont ce compilateur anonyme & après luy M. Jurieu, eussent dû s'assurer, c'estoit de ce qui regarde l'Auteur de ce Theatre tant vanté, qui a servi de fond aux calomnies avec lesquelles ils ont entrepris, l'un de diffamer une Societé Religieuse, l'autre de noircir toute l'Eglise Romaine.



Scavans comme ils sont tous deux dans l'Histoire des livres de ces derniers temps , ils n'ignorent pas combien de fois on a mis en usage contre les Jesuites depuis plus d'un siecle l'artifice ordinaire aux écrivains de Satires , qui est de faire passer leurs médisances sous le nom de quelque personne remarquable par son rang ou par son merite. Car c'est par ce stratagème que non seulement des étrangers , mais les plus grands hommes de cette Societé , comme un Bellarmin en Italie , un Pere Cotton en France , & tant d'autres , se sont trouvez , sans le sçavoir , les calomniateurs d'eux-mêmes ou de leurs propres freres.

Après tant d'exemples anciens & nouveaux qu'on avoit veüs en cette matiere , se seroit-on attendu que ces deux Auteurs , qui trouveroient fort mauvais sans doute qu'on les accusast de ne sçavoir pas faire la Critique d'un livre , eussent pris si inconsidérément leur parti sur le sujet de cette fameuse Satire du Theatre Jesuitique ? Ne devoient-ils pas au moins s'informer avant toutes choses , si celui auquel ils l'attribuoient , tout au



60 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
plus sur quelques bruits confus , &  
sur des rapports incertains , le recon-  
noissoit effectivement pour son ou-  
vrage ?

Mais ce qui doit paroître encore  
plus surprenant , c'est de voir que dans  
une affaire , où il y alloit également  
de l'honneur & de la conscience de  
ne se pas tromper , néanmoins le se-  
cond de ces deux Ecrivains s'en est  
reposé bonnement sur la foy du pre-  
mier ; Et cela dans le livre mesme où  
il croit l'avoir convaincu par des preu-  
ves de fait incontestables , d'estre un  
esprit fourbe , vindicatif , & passion-  
né particulièrement contre ceux dont  
il s'agit icy.

Mais on reviendra facilement de  
cette surprise , quand on fera reflexion  
sur l'intérêt commun qu'avoient ces  
Messieurs de faire valoir un livre qui  
flate si agréablement la passion domi-  
nante de l'un & de l'autre party , où  
ils tiennent les premiers rangs ; qui est  
de décréditer sur tout la Société des  
Jesuites. Hors delà pourroit-on con-  
cevoir qu'ils se fussent oubliez tous  
deux jusques à donner un exemple de  
la credulité la plus pitoyable que l'on  
puisse voir ? Car on veut bien , s'il le



*& des Missionnaires. I. Part. 61*

faut, leur faire l'honneur de supposer qu'ils ont pris pour bon & pour vrai ce qu'ils ont débité sur le témoignage de ce livre : Mais on ne craint point d'ajouter, que si cela est, leur ignorance ne sçauroit les justifier devant Dieu, ne le pouvant pas même devant les hommes.

Ce n'est pas assez de le dire, il faut le prouver. Il faut leur faire sentir non seulement qu'ils y ont esté trompez honteusement, mais encore qu'il leur estoit tres-facile de s'en empêcher ; parceque les faits dont ils se sont rendu les approbateurs & les garants envers le public, avoient tant de caracteres de mensonge, qu'une attention tres-mediocre leur suffisoit pour s'en apercevoir.

Commençons par la premiere de leurs démarches, qui peut servir de préjugé pour tout le reste. Comme c'est sur la foy du Theatre Jesuitique qu'ils devoient faire rouler toutes leurs invectives, ils ont bien veû qu'elles avoient besoin d'un nom illustre qui les mist à couvert du soupçon de calomnie ; Et ils ne se sont pas trompez quand ils ont crû le nom de M. l'Evesque de Malaga fort propre



62 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
pour leur dessein. Aussi n'y a-t'il rien  
sur quoy l'Auteur de la Morale pra-  
tique ait parlé si affirmativement, que  
sur ce point-là. Voicy comme il s'en  
explique dans la preface du premier  
Tome.

Quant à l'Auteur du Theatre Jesui-  
tique, le nom de la Pietad qu'il a pris  
n'est point son veritable nom. Il estoit  
fils naturel du defunt Roy d'Espagne, &  
a toujours esté dans une tres-grande con-  
sideration à la Cour de Madrit : & il  
n'a point pretendu s'y cacher sous ce nom  
supposé, puisqu'il a toujours avoué pu-  
bliquement cet ouvrage, comme en étant  
le veritable Auteur. On peut donc dire  
que s'il n'eust dû paroître qu'en Espagne,  
il y eust mis son nom, parce que tout le  
monde sçavoit en ce pais-là qu'il estoit de  
luy : mais qu'il a eû assez de modestie &  
d'humilité pour le vouloir cacher à ceux  
qui ne le sçavoient pas ; & qu'ainsi ce  
n'est proprement que pour ceux-là qu'il  
en a usé de la sorte.

Il estoit Dominicain quand il le composa.  
Il se nommoit Ildephense de S. Thomas,  
à Sancto Thoma ; Et son livre, quoy-  
qu'il ait esté mis par le credit des Jesuites  
dans l'Index, ne l'a point empêché d'estre  
nommé pour successeur de Jean de Pala-



*Et des Missionnaires. I. Part. 63*  
fox à l'Evêché d'Osme, & incontinent  
après à celui de Placentia, qui vaut 50.  
mille écus de rente; & enfin à celui de  
Malaga, qu'il possède presentement, &  
qu'il a preferé à celui de Placentia, encore  
qu'il ne vaille que 20. mille écus, c'est-  
à-dire 30. mille moins que celui de Pla-  
centia.

Le Roy d'Espagne l'a reconnu pour son  
fils, & c'est de son vivant qu'il a esté  
fait Evesque. Il est tres-estimé dans son  
Diocèse, & passe pour un des plus grands  
& des plus zelez Predicateurs qui soient  
aujourd'huy en Espagne, & s'applique  
fort à la confession & à la direction des  
ames qui luy sont commises.

Après avoir repeté les mesmes cho-  
ses en abregé au commencement du  
2. Tome de la Morale pratique, c'en est  
assez, dit-il, pour donner de l'autorité  
à ce qu'il avance, n'estant pas croyable  
qu'un homme de cette naissance & de  
cette vertu voulust publier des faussetez &  
des mensonges pour decrier les Jesuites.

Qui oseroit après cela revoquer en  
doute un fait si public, si averé, si  
bien circonstancié selon le raport de  
ces Messieurs, dont la morale est si pu-  
re & la reputation si établie dans le  
monde?



64 *Def. des nouveaux Chrestiens*

Il est bon néanmoins de douter quelquefois un peu de ce qu'ils disent. J'en ay douté en cette occasion, & je n'ay pas sujet de m'en repentir. Instruit par l'expérience de ce qui s'est passé depuis quarante ou cinquante ans, que lors qu'il s'agit de dire du bien d'eux-mêmes, ou du mal de leurs adversaires, leur Histoire est aussi peu fidele que leur Theologie est peu orthodoxe, & qu'ils ne parlent jamais plus affirmativement que quand ils sont le moins assurez de ce qu'ils débitent: Je me suis défié qu'ils n'eussent presté encore icy la même charité à D. Ildephonse de Saint Thomas Evêque de Malaga, que leurs precursers presterent autrefois à ceux que nous avons dit, & qu'ils ont prestée eux-mêmes à Dom Jerôme Baptiste de la Nuza, à D. Jean de Palafox, au Pere Sotelo, &c.

Pour m'éclaircir donc de la verité sur le sujet du Theatre Jesuitique & de son Auteur, j'envoyay à Madrid cet endroit de la preface qu'on vient de voir, pour apprendre ce qu'il y avoit de vray: & le succès a montré que mes soupçons ne pouvoient estre mieux fondez. La reponse fut qu'il n'estoit jamais arrivé à M. l'Evêque de



Malaga de se faire passer ny en public ny mesme en secret, pour Auteur du Theatre Jesuitique : & que la maniere dont l'Auteur de la Morale pratique osoit assurer le contraire, estoit capable de le faire passer pour un des plus insignes imposteurs.

En effet M. l'Evesque de Malaga, qui est veritablement plus illustre encore par sa vertu, & par ses autres grandes qualitez que par sa naissance, ayant sçu de quel ouvrage on le faisoit auteur hors d'Espagne; il en fut surpris autant qu'on le peut-estre. Là dessus offensé d'une telle hardiesse, & presque également choqué des éloges qu'on luy donnoit dans la *Morale pratique*, où il auroit mieux aimé se voir déchiré avec les Jesuites, que loué par les ennemis de l'Eglise; il resolut aussitost de s'en plaindre à la face de toute l'Europe, & de fermer ainsi la bouche à ses calomniateurs. C'est ce qu'il a exécuté sur le champ par un écrit exprés sous le titre de *Querimonia Catholica*, Plainte Catholique, qu'il adresse à nostre S. P. Innocent XI. par une Lettre qui luy sert de Preface.

Il en a fait faire coup sur coup deux éditions qui sont tant soit peu differen-



66 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
tes : & l'on en doit dire icy la raison.  
C'est à l'occasion du livre nommé *l'Esprit de M. Arnaud* , que ce Prelat  
avoit receû avis qu'on luy attribuoit  
le Theatre Jesuitique. Mais il paroist  
que les lettres qui luy furent écrites  
là-dessus, ne s'expliquoient pas assez, &  
qu'elles estoient d'un caractere mal  
formé & difficile à lire. Car on voit  
par sa premiere édition qu'il avoit con-  
fondu cét ouvrage-là avec la *Morale*  
*pratique des Jesuites* , dont il ne con-  
tient qu'un extrait, où qu'il les croyoit  
tous deux d'un mesme Auteur, a qui  
il donnoit le nom de *Surien* au lieu de  
*Jurien*.

C'est donc pour corriger cette mé-  
prise qu'il fit faire , comme il le dit  
luy-mesme, une seconde impression de  
sa *Plainte Catholique* : l'empressement  
qu'il avoit eû d'abord de commencer  
la premiere , ne luy ayant pas permis  
d'attendre de plus grands éclaircisse-  
ments sur ce fait-là , qui n'estoit pas  
aussi de fort grande consequence pour  
le fond. Mais il faut l'entendre parler  
luy-mesme dans sa Lettre au S. Pere.



A R T I C L E I.

Lettre de M. l'Evesque de Malaga à  
nostre S. P. le Pape Innocent XI.

TRES-SAINT PERE,

Il m'est tombé depuis peu entre les mains un Livre assez petit si l'on en regarde le volume & le nombre des pages ; mais d'une grandeur démesurée , si l'on en considère la malignité & la passion avec laquelle il est écrit. C'est un libelle diffamatoire & infame , indigne de voir le jour , ayant esté fabriqué dans les tenebres de l'Enfer. Il porte pour titre : *La Morale pratique des Jesuites ; second volume.*

L'Auteur, que le remors de sa propre conscience a empêché de se nommer , fait paroître dès l'entrée de son livre le dessein criminel qu'il a de diffamer par ses médisances l'Ordre tres-religieux & tres-sage de la Compagnie de JESUS , dont la naissance dans l'Eglise a eû quelque chose de merveilleux , eû égard à la circonstance du temps où il a commencé , non sans une providence particuliere de celuy qui veille à la conservation de l'Eglise sa



68 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
tres - chaste épouse. Car au mesme  
temps que Luther s'éleva contre elle  
*Psf. 86.* avec les autres Novateurs, *le Seigneur*  
*Eccl. 33.* tres - haut jetta les fondemens de cette  
Société, & les opposa l'un à l'autre.

Ensuite s'estant heureusement ac-  
cruë, elle a paru comme multipliée  
pour combattre la multiplicité des  
nouvelles erreurs; & en extirpant les  
Heresies elle est arrivée au but où elle  
tend par son institution. C'est pour ce-  
la que les Heretiques ont conceû tant  
de haine contre elle, qu'ils s'efforcent  
de tout leur pouvoir de l'abbatre &  
de la ruiner par leurs méchantes pra-  
tiques, par leurs railleries, par leurs  
impostures, par leurs médifances, &  
par leurs insultes.

Celuy donc qui a composé ce libel-  
le, n'ignorant pas l'énormité de son  
crime, n'a osé déclarer son nom, par-  
*Joan. 3.* ceque *faisant le mal il hait la lumiere.*  
Et quoy que l'on nous eust rapporté  
qu'il s'appelloit *Surien*, neanmoins  
après la premiere édition de cette  
*Plainte*, nous avons appris deux cho-  
ses: l'une, que le nom, de celuy du-  
quel on avoit parlé, n'estoit pas *Su-  
rien* mais *Pierre Furieu*: l'autre, que ce  
n'est pas luy qui a composé la *Morale*



*pratique des Jesuites.* Mais qui que ce soit qui ait mis au monde un tel ouvrage, qu'on peut nommer le fruit d'une vipere, c'est de cette source que les heretiques, principalement Bayle & Jurieu, ont tiré leur venin. *Leur bouche* Psal. 58. *ressemble à un sepulcre ouvert : & se servant de leurs langues trompeuses, ils triomphent sur la Morale pratique des Jesuites, & en prennent occasion d'insulter à l'Eglise de Dieu : sur tout le fameux Pierre Jurieu, cy-devant Ministre heretique à Sedan (c'est le nom que les Calvinistes donnent à leurs Predicants ou Pasteurs des ames, qu'on devroit plustost nommer des loups ravissans) & ç'a esté principalement dans un de ses livres, qu'il a intitulé l'Esprit de Monsieur Arnaud, ouvrage plein de l'esprit du demon.*

Ce Jurieu tire, à ce que j'apprens, son origine du costé maternel de Pierre du Moulin autre Calviniste tres-insolent & tres-dangereux : mais, plus méchant encore que ses ancestres, il le surpasse de beaucoup en temerité & en malice. La France qui luy avoit donné la vie, n'a pû souffrir cet enfant dénaturé : & ainsi il s'est réfugié dans la Hollande, à laquelle on peut appli-



70 *Def. des nouveaux Chrestiens*

*ser. de* quer ce que S. Leon disoit autrefois de  
*natal.* Rome la profane , *qu'elle estoit esclave*  
*Apost.* *des erreurs de tous les autres peuples , &*  
*qu'elle pensoit avoir fait un grand acte de*  
*religion en admettant indifferemment tou-*  
*tes sortes de faussetez.*

C'est là que se trouvant plus en liberté il a élevé sa voix avec une licence effrenée contre le *Seigneur* , puis contre la Société qui porte son nom. Car il falloit que ce fust au milieu de cette Babylone de toutes les heresies qu'une langue telle que la sienne allast s'éguiser.

Il luy falloit estre là comme dans une place de seureté , & une forte citadelle, afin qu'estant hors d'atteinte , il pust faire entendre ses blasphêmes, qui sont comme l'artillerie dont il se sert pour faire la guerre contre les Saints , & pour battre l'Eglise. Jamais elle n'eût d'ennemy plus insolent , & qui ait déchiré d'une maniere plus furieuse par ses écrits le party Catholique.

Car se fiant à la facilité qu'il s'est acquise de parler selon les regles de la sagesse & de l'éloquence humaine , qui l'a rendu considerable entre ceux de son party , au lieu qu'il est méprisé parmy les étrangers à cause de ses emportemens ; cet homme sans pudeur ose at-



taquer dans son *Eſprit d'Arnaud* tout le genre humain.

C'eſt là que ſans épargner ny le ſacré ny le prophane , ny l'Egliſe ny l'Eſtat, il médit avec une ſi extrême impudence de ſon Prince le Roy Tres-Chreſtien, de toutes les perſonnes de la famille Royale, & des Miniſtres les plus confidens de S. M. que dans ſon aſile meſme de la Hollande où il eſt en aſſurance , il n'a pû mettre à couvert ce livre monſtrueux ; les heretiques ſes amis en ayant eu tant d'horreur qu'ils ont cru le devoir interdire.

Cet homme à qui le venin de l'heréſie a troublé l'eſprit & l'a rendu comme phrenétique, tout convaincu qu'il eſt, ne reconnoiſt point ſon crime ; & ſemblable à un furieux qui s'arme de pierres, au défaut des raiſons , il emploie les injures pour réponſe.

Il a fait éclater cette fureur ſur tout à l'occaſion d'un argument dont quelques Docteurs Catholiques ſe ſervent comme d'un motif de crédibilité en faveur de l'Egliſe Romaine , & qui eſt fondé ſur la maniere ſurprenante dont elle s'eſt étendue.

Car elle a porté les lumieres de la vérité juſques dans les extrémitez du



72 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
monde les plus éloignées & les plus in-  
connuës. Mais pour nos heretiques,  
quoy que l'amour du trafic & le desir  
de s'aggrandir leur ait fait parcourir  
tous les coins de l'Univers, neanmoins  
l'experience a montré & le montre en-  
core tous les jours *qu'ils ne courent qu'a-*  
*près l'or, qu'ils n'ont d'esperance qu'en*  
*Ecccl. 31.* *leurs richesses, & qu'ils ne sont possédez*  
que de l'envie d'amasser, sans se met-  
tre nullement en peine de la Religion  
Chrestienne : puisqu'ils n'ont pas fait  
la moindre dépense à équiper une seule  
Barque, ny à entretenir un seul Mi-  
nistre pour travailler à la propagation  
de la Foy. Au lieu que les Catholiques  
méprisant tout, & mesme leur propre  
vie, ne cherchent qu'à glorifier la  
Croix du Sauveur, & à porter son  
nom devant les Rois & les nations,  
*Phil. 3.* *parce qu'ils regardent tout le reste com-*  
*me des ordures, afin de pouvoir gagner*  
*8.* *Jesus-Christ.*

Pressé donc par la force de cet argu-  
ment tres-solide & tres-convainquant,  
Jurieu comme dans l'ardeur d'une fié-  
vre maligne tombant en délire, voicy  
le raisonnement qu'il fait.

Les plus considerables & les plus  
saintes des conversions & des missions  
que



que les Catholiques Romains vantent si fort, sont celles qu'ils font dans les pays étrangers, avec tant de travaux & tant de dépenses pour la predication de l'Evangile : comme on peut voir par les voyages des Jesuites dans le grand Royaume de la Chine & en d'autres contrées.

Or ce sont autant d'entreprises abominables & detestées par les Catholiques même, qui ne les regardent que comme des Sacrileges, inspirez seulement par la politique & par la cupidité; ainsi qu'ils le déclarent publiquement.

Donc l'argument qu'ils prétendoient tirer de ces Missions ne prouve rien, & il prouve même le contraire.

Ce Ministre prouve la mineure de son syllogisme par un point de fait, en apportant le témoignage du Theatre Jesuitique, non simplement & tout seul, mais appuyé du nom, & de la dignité de D. Ildephonse de S. Thomas pris de l'Ordre de S. Dominique, pour estre fait Evêque de Malaga. Il a tiré cela du second volume de la Morale pratique des Jesuites, dans lequel tout au commencement après la Préface on lit en François ce qui suit, & en caractère différent pour estre mieux remarqué.



74 Def. des nouveaux Chrestiens

On a déjà dit dans la Préface du premier volume de la Morale pratique de Jezuïtes qui estoit l'Auteur du livre intitulé *Theatro Jesuitico*, & qu'elle a esté l'occasion qui l'a obligé de le publier. On sçait donc déjà que c'est un sçavant & pieux Religieux de l'Ordre de S. Dominique, nommé Ildephonse de S. Thomas, qui estant fils naturel de Philippe IV. Roy d'Espagne, se fit Religieux par un motif de conscience, pouvant passer pour fils du Marquis de Quintana, l'un des plus grands & des plus riches Seigneurs de cette Cour : qu'il a depuis esté fait Evêque de Malaga, ayant preferé cét Evêché à celui de Placentia, qui vaut trente mille écus de rente d'avantage : & qu'il a vescu aussi-bien dans son Ordre que dans l'Episcopat, en une tres-grande odeur de pieté. C'en est assez pour donner de l'autorité à ce qu'il avance ; n'estant pas croyable qu'un homme de cette naissance & de cette vertu voulust publier des faussetéz & des mensonges, pour décrier les Jezuïtes.

Je ne sçavois nullement à l'occasion de quoy ou par quel motif cét adver-  
 Ps. 54. faire inconnu, dont les paroles agreables  
 sont autant de traits qui me blessent, avoit  
 pû s'imaginer que j'eusse composé ce



*& des Missionnaires. I. Part. 75*  
Theatre Jesuitique qu'il m'attribuë.  
M'en estant donc soigneusement informé, enfin j'ay sçeu, lors que cette *Plainte Catholique* estoit encore sous la presse, que dans un autre libelle intitulé *la Morale pratique des Jesuites*, premier volume, ce mesme Auteur a trouvé bon de feindre que ç'a esté pour une telle occasion.

Le reste, dit-il, a esté extrait d'un livre Espagnol intitulé, le Theatre Jesuitique, qui est une *Apologie* pour les autres Religieux contre les Jesuites, adressée à Innocent X. & imprimée à Conimbre en 1654. Mais parceque ce livre n'est pas connu de tout le monde, & qu'on auroit peut-estre de la peine à y donner la créance qu'il merite, si l'on n'avoit une connoissance plus particuliere de son Auteur, & de l'occasion qui l'a porté à l'écrire, on taschera de satisfaire en peu de mots à l'un & à l'autre de ces deux points.

Et pour commencer par l'occasion qui a donné naissance au Theatre Jesuitique, son Auteur l'entreprit pour refuter le livre du Docteur Jean d'Aquila, intitulé en Espagnol, *Ladre me el perro, y no me muerda*, \* & pour defendre les

\* Que le Chien m'abboyé, mais qu'il ne me morde pas.



76 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
*Ecrivains que celui-cy avoit attaquez*  
*&c.*

Ensuite l'Auteur de la Morale pratique fait de moy un éloge plein de flatterie & de loüanges trompeuses , & à l'exemple de ceux qui voulant faire passer de la monnoye fausse la meslent avec de bonne , afin de tromper plus aisément ceux qui ne sont pas assez sur leurs gardes , parmi quelques veritez il debite plusieurs mensonges de sa façon.

Car premierement cét imposteur assure que si j'ay dissimulé mon veritable nom , ce n'estoit pas que je crusse qu'on pust l'ignorer en Espagne , parceque j'ay toujours avoué publiquement , à ce qu'il dit , que j'estois l'Auteur du Theatre Jesuitique. C'est pourquoy il ajouste que si le livre n'avoit dû paroître qu'en Espagne , je n'aurois pas manqué de me nommer : mais que dans la pensée qu'il se répandroit au dehors , ç'a esté par un motif d'humilité & de modestie que je n'ay pas voulu y mettre mon nom.

Quelle ridicule imagination ! Cét insolent panegyriste fait donc de moy une espece de monstre à deux testes , puis qu'il prétend que voulant bien



estre connu dans mon propre païs pour un médifant & un détracteur public, j'affecterois de me conserver chez les étrangers la reputation d'estre humble & modeste.

Ensuite comme s'il eust voulu corriger la difformité de son méchant libelle par quelques traits empruntez de verité, & par quelques couleurs étrangères, il remarque que j'ay passé de l'Ordre de S. Dominique à l'Evesché d'Osma, en la place de D. Jean de Palafox, puis à celuy de Placentia, & enfin à celuy de Malaga.

Il avoie aussi que le Theatre Jesuitique a esté mis par le Tribunal de l'Inquisition dans l'*Index* des livres defendus : Mais il ajoûte qu'encore qu'il fust constant que j'estois l'Auteur de ce livre condamné, cela n'a pas empêché que je n'aye esté élevé à la dignité Episcopale. C'est ainsi, Tres-Saint Pere, que la malignité de cet homme ose attaquer jusqu'à vostre Trône Pontifical. Car sa temerité sacrilege tend à faire croire que l'Auteur de ce libelle contre la Compagnie de Jesus, bien loin d'avoir esté puni par le Souverain Pontife, en a esté mesme recompensé de l'Episcopat. Et pour-



78 *Def. des nouveaux Chrestiens*

quoy cela , sinon pour tascher d'autoriser cét infame écrit , par une approbation au moins tacite du S. Siege ?

*Pf. 51.* Il continuë, & comme un rasoir affilé qui blesse lors qu'on s'y attend le moins il parle du mariage du Marquis & de la Marquise de Quintana mes pere & mere. Mais quand il se mesle de me loüer du costé de la naissance , il en parle comme un aveugle , & se précipite dans un abisme de mensonges.

Pour ne rien dire des autres , en voicy un tres-remarquable. Il assure que ma tres-honorée Dame & mere estant demeurée veuve peu de temps après avoir esté mariée , elle se retira dans un Couvent de Religieuses, & qu'elle me fit part de certaines choses secretes. Quel prodige de hardiesse ! A peine avois-je quitté la nourrice , n'ayant pas encore trois ans , que je perdis ma Mere : Et cét homme veut que je fusse dès-lors capable des secrets qu'elle avoit à me communiquer. Que peut-on attendre d'une telle fausseté sinon d'autres faussetez semblables ?

C'en est encore une tres-manifeste que cette pretenduë entrée de la Marquise ma mere en Religion , tout le monde estant assez informé que dans



un voyage qu'elle fit de la ville de Velez aux bains d'Alhame par ordre des Medecins pour sa santé, elle mourut à Grenade le 12. jour d'Aoust 1634. dans une maison particuliere. Tout cela est public en Espagne : mais ce Moraliste pour donner cours à ses mensonges parmy les étrangers, a crû qu'il devoit commencer par de telles fictions, & il n'a pas voulu s'instruire de la verité Ps. 35. pour s'empescher de malfaire.

Voicy encore une preuve démonstrative de son aveuglement. Il dit que j'ay pris le dessein de me faire Religieux de S. Dominique dans la ville de Malaga, aux environs de laquelle estoient situez les biens que je quittois. Mais il n'y a point d'homme un peu instruit qui ne sçache combien ce nouveau Geographe s'éloigne de la verité : puisque ces Etats de ma maison sont situez en partie dans la Gallice, en partie dans la vieille Castille, & presque tout à l'opposite de l'Andalousie ou est Malaga.

Enfin il me fait l'honneur de dire que je suis tres-consideré à la Cour, & que dans les fonctions de l'Episcopat je suis puissant en œuvres & en paroles, & doué de grandes vertus. Mais avec quelle verité peut-il assurer ces choses-



80 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
là? C'est ce qui me donne de la confusion. Et à quel dessein le fait-il? nous allons le voir. C'est que de tout cela il conclut qu'après avoir représenté les grandes qualitez & la vertu d'un tel Auteur, il n'y a point d'apparence qu'on puisse avoir le moindre doute de la verité des choses qui sont contenuës dans le Theatre Jesuitique: Et qu'ainsi il n'est pas besoin d'en dire davantage pour le prouver.

Tout cecy, tres-Saint Pere, regarde le fait: Sur quoy je pretens montrer en peu de mots les articles suivans contre ces gens perdus d'honneur & de conscience.

1. Que les Heretiques sont toujours ennemis non seulement des Ordres Religieux, mais des personnes plus particulièrement consacrées à Dieu.

2. Qu'il ne faut point dissimuler avec les Heretiques, mais qu'on doit leur répondre avec vigueur.

3. Que ç'a toujours esté leur coutume d'attribuër leurs livres à des Prelats & à des personnes de pieté.

4. Je refuteray par une demonstration physique l'imposture de Jurieu & du Moraliste.

5. Je les convaincray encore par une de-



*& des Missionnaires. I. Part. 81*

monstration morale tirée de ce qu'ils avoient eux-mêmes.

6. Je feray voir qu'ils tombent dans une contradiction, me faisant passer en mesme temps pour un homme vertueux, & pour un calomniateur.

7. Le dernier article sera une tres-humble requeste que je feray à vostre Sainteté.

Maintenant donc, tres-Saint Pere,  
a *Je me revestiray de la justice comme* a Sap.  
*d'une cuirasse, & pour casque, je pren-* 15. 19.  
*dray le jugement certain, c'est à dire, se-*  
*lon le sens du texte Grec, le jugement*  
*sincere, sans artifice, sans tromperie,* b Psal.  
*sans déguisement.* b *Jugez donc mes en-* 34. 1.  
*nemis; faites ceux qui m'attaquent:*  
*c parce qu'il s'est élevé contre moy de faux* c Psal.  
*témoins, & que l'iniquité se confond elle-* 26. 12.  
*mesme par ses mensonges.* d *Prenez vos* d Psal.  
*armes & vostre bouclier, & levez-vous* 34. 2.  
*pour me secourir.*

A cette Lettre nous en ajousterons encore une de M. l'Evesque de Mahaga sur le mesme sujet, parce qu'elle signifie beaucoup en peu de mots. C'est la reponse à un Religieux Flamand, qui le croyant Auteur du Theatre Juifitique sur la foy de ceux qui l'ont



82 *Def. des nouveaux Chrestiens*

dit dans la Morale pratique , s'estoit  
avisé de luy écrire deux Lettres, l'une  
du 2. l'autre du 16. Sept: 1686. nous les  
verrons ailleurs. Voicy celle du Pré-  
lat, qu'on trouvera en Latin à la fin.

» IL y a certainement sujet d'estre affli-  
» gé de ce que l'esprit contagieux de l'he-  
» resie chassée du Royaume de France  
» par l'autorité & par le zele de sa Ma-  
» jesté tres-Chrestienne, commence sans  
» doute à se produire dans la Province  
» Flandrobelgique. Car il n'y a point de  
» Catholique, à moins qu'il ne soit, je  
» ne dis pas infecté de ce venin, mais  
» infatué ou ensorcelé, qui se puisse per-  
» suader que je sois l'Auteur du Theatre  
» Jesuitique, vray fruit de vipere. Il faut  
» avoir une hardiesse qui aille jusqu'à l'ef-  
» fronterie; & qui choque le bon sens,  
» non seulement pour assurer, mais pour  
» soupçonner mesme que j'aye ainsi con-  
» spiré contre la tres-religieuse Compa-  
» gnie de Jesus; que j'aye composé cet ou-  
» vrage infame, digne d'estre rejetté &  
» censuré, comme il l'a esté effectivement  
» en Espagne; & mesme que j'en aye eû  
» la moindre pensée. C'est ce que j'ay  
» fait sçavoir à N. S. Pere le Pape & à  
» toute la Chrestienté dans ma *Plainte*  
» *Catholique*, dont je vous envoie un



*des Missionnaires. I. Part. 83*  
exemplaire. À Malaga le 8. d'Octobre “  
1686. “

F. ILDEFONSE EVESQUE DE MALAGA.

On a crû que ce seroit faire plaisir & à ce Religieux & à son Ordre, pour lequel on a tout le respect qu'il merite, de ne nommer icy ny l'un ny l'autre. Pour cette Lettre de M. de Malaga, s'il prend envie à l'Auteur de la Morale pratique de s'inscrire en faux, on a dequoy le satisfaire.

#### A R T I C L E I I.

*Preuves de Monsieur l'Evesque de Malaga contre la Morale pratique des Jesuites. Jugement qu'il fait du Theatre Jesuitique & de son Auteur.*

ON peut présumer que le Moraliste (c'est ainsi, pour abreger à l'exemple de M. de Malaga, que nous appellerons l'Auteur anonyme de la Morale pratique) On peut, dis-je, présumer qu'il ne s'attendoit pas à recevoir de ce Prélat les éloges qu'on vient de voir, en recompense de ceux qu'il luy a donnez; & qu'il voudroit



84 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
maintenant luy avoir fait moins de  
justice. Mais ce qui est écrit, est écrit,  
il n'est plus temps de s'en dédire. Et  
puis quand il voudroit se retracter sur  
ce chapitre, il ne feroit pas changer la  
voix du public qui s'est trop déclaré  
en faveur de ce grand Prélat. En atten-  
dant que l'on puisse donner son ouvra-  
ge tout entier en nostre langue, les  
Lecteurs seront bien aises d'en voir icy  
quelques extraits, qui serviront de  
fondement à ce qu'on doit dire ensui-  
te. Voicy comme il pousse le Moraliste  
à la page 114.

*Ps. 49* „ Vous avez crû, méchant que vous  
„ estes, que je vous ressemblerois : mais je  
„ vous convaincray d'imposture, & je vous  
„ feray voir à vous-mesme ce que vous estes.  
„ Le Decret du S. Office, qui sur le  
„ Theatre public de l'Eglise Chrestienne  
„ à condamné tres-justement le Theatre  
„ Jesuitique, parut le 16. jour de Février  
„ 1655. J'avois pris l'habit de l'Ordre  
„ de N. P. saint Dominique en l'année  
„ 1648. le 28. d'Avril, auquel on cele-  
„ bre la Feste de S. Pierre Martyr, le pre-  
„ mier des Inquisiteurs de la Foy contre  
„ les heretiques : ce qui parut une cir-  
„ constance heureuse pour moy, quoy  
„ qu'elle se fust rencontrée sans dessein,



Si vous ostez une année entiere de No-  
viciat, durant laquelle on n'est appli-  
qué qu'à s'instruire des Regles sur les-  
quelles on doit faire Profession, & à  
d'autres exercices spirituels, sans qu'il  
reste le moindre temps pour l'étude ny  
pour d'autres affaires : & si après cela  
vous venez à supputer l'espace de temps  
que nous sommes à faire nos études  
nous autres Dominiquains; la briéveté  
du temps sans autre preuve, vous fera  
découvrir vostre mensonge. Car dans  
nostre Ordre de S. Dominique les exer-  
cices de l'Ecole occupent un homme  
tout entier, & ne luy laissent aucun  
loisir pour d'autres emplois, quelque  
affinité qu'ils puissent avoir avec la Sco-  
lastique. De sorte que pendant tout le  
temps que nous y sommes engagez,  
nous ne pouvons ny étudier, ny mesme  
ouvrir les livres de l'Ecriture, & beau-  
coup moins les auteurs de la Theolo-  
gie Morale.

Comment est-ce donc que j'aurois  
pu enseigner & composer sans avoir  
encore étudié ? A peine ma Profession  
estoit-elle faite ; à peine estois-je au  
nombre des Ecoliers, & vous préten-  
dez que je fusse dès-lors au rang des  
Auteurs ? A peine le temps estoit-il



86 *Def. des nouveaux Chrestiens*

» venu pour moy d'apprendre les pre-  
 » miers élémens des sciences ; & déjà  
 » selon vous, j'aurois ramassé tant & de  
 » si différentes fictions , répanduës dans  
 » un si grand nombre de livres des Ca-  
 » suistes , ou d'Historiens fabuleux , &  
 » remplies d'une si grande varieté de  
 » choses abominables , que la langue,  
 » pour ainsi dire , se défend de les pro-  
 » férer , & la plume de les écrire ? Je ne  
 » sçavois pas encore faire du miel des  
 » fleurs salutaires d'une Religion sainte ;  
 » & j'eusse esté capable de preparer un  
 » poison du suc de tant d'herbes pleines  
 » d'amertume ?

» De tout cela il resulte comme par  
 » une demonstration de Mathematique,  
 » qu'il est impossible que j'aye travaillé  
 » à la composition du Theatre Jesuiti-  
 » que. Car vous reconnoissez qu'il fut  
 » imprimé en 1654. c'est à dire avant que  
 » j'eusse cinq ans de Profession, dans un  
 » intervalle où ny la briéveté du temps,  
 » ny la foiblesse de ma complexion , ny  
 » l'attachement opiniastre à mes études,  
 » ne me permettoient nullement de m'ap-  
 » pliquer à une entreprise aussi penible  
 » & aussi pleine de malignité que celle-  
 » là. Voila donc une conviction mani-  
 » feste de vostre effronterie & de l'éga-



rement de vostre esprit , d'avoir voulu “  
attribuer cet ouvrage à un pieux & sça- “  
vant Dominiquain , comme vous dites, “  
nommé Ildefonse de S. Thomas ; & cela “  
dans un temps où , bien loin d'ensei- “  
gner les autres , je n'avois pas appris “  
moy-mesme , ayant à peine commencé “  
mes études. “

Le raisonnement que M. de Malaga  
fait encore quelques pages après , n'est p. 124.  
pas moins fort. S'il est vray , comme “  
vous l'assurez , dit-il en parlant au Mo- “  
raliste , par un de ces argumens qu'on “  
appelle *ad hominem* , que ç'a esté par un “  
*mouvement de conscience* que je me suis “  
fait Religieux de S. Dominique , pour “  
ne pas frustrer un autre de son droit “  
d'aînesse , & pour laisser à ce legitime “  
heritier ce qui luy appartenoit : com- “  
ment est-ce qu'à l'entrée mesme de la “  
Religion , plein d'un sentiment tel que “  
celuy-là , j'aurois voulu dérober à mon “  
prochain un bien aussi précieux qu'est “  
l'honneur d'un Ordre si venerable , & “  
qui a si utilement servi l'Eglise de “  
Dieu ? Ne seroit-ce pas une chose ridi- “  
cule , & qui me rendroit méprisable , “  
qu'un scrupule , ainsi qu'il vous plaist “  
de l'imaginer , m'eust fait renoncer aux “  
Seigneuries & à la succession de mes “



88 *Def. des nouveaux Chrestiens*

» Ancestres, de peur de blesser le moins  
» du monde les droits d'un autre ; &  
» qu'en mesme temps je n'eusse pas fait  
» conscience d'oster à une Communauté  
» tres-vertueuse, telle qu'est la Compa-  
» gnie de Jesus, l'estime & la reputation  
» tres-entiere dont elle jouit, & de me  
» mettre par là dans une obligation aussi  
» malheureuse que difficile, de réparer  
» cette injure ? Comment est-ce que  
» j'aurois commencé une vie spirituelle,  
» en ruinant l'honneur, je ne dis pas  
» d'une ou deux personnes coupables,  
» mais de toute une Communauté tres-  
» sainte & tres-religieuse ?  
» Le tres-Reverend Pere Jean-Baptiste  
» de Marinis, General de l'Ordre de saint  
» Dominique, sous la discipline duquel  
» j'ay toujours vescu, & dans la Religion  
» & dans l'Episcopat, & de qui j'ay ap-  
» pris à aimer la paix & la douceur : Ce  
» General, dis-je, n'aimoit tant aucun  
» Ordre que celui de la Compagnie de  
» Jesus, & n'avoit rien si profon-  
» dément gravé dans le cœur, qu'un  
» amour fraternel pour elle. Et comme  
» un Pere tres-affectionné pour sa Reli-  
» gion, il a voulu répandre parmy tous  
» ses enfans cet esprit de charité, par le  
» moyen des Lettres circulaires qu'il a



*& des Missionnaires. I. Part. 89*  
envoyées à tout son Ordre, dans les-  
quelles il saluë les siens de la part de  
celuy qui des deux n'en a fait qu'un.  
Elles commencent par ces paroles: *Saint*  
*Athanase comparant avec le voile du*  
*Temple*, &c. Et elles sont écrites de  
Rome en datte du 25 Mars 1661.

C'est là qu'il represente avec com-  
bien de soin nostre Ordre de S. Domi-  
nique s'est toûjours efforcé d'empes-  
cher que la diversité de sentimens sur  
des questions purement speculatives,  
laquelle n'est que dans l'esprit, & ne  
regarde que les disputes de l'Ecole, ne  
passast jusques au cœur, & n'allast jus-  
qu'à rompre les liens de l'union & de  
la charité. Pour cét effet il nous remet  
en memoire les Ordonnances & les Sta-  
tuts des Chapitres generaux de nostre  
Ordre de S. Dominique sur ce sujet:  
& il rapporte dans ces mesmes Lettres  
le 4. Avertissement du Chapitre gene-  
ral tenu à Valence en l'année 1596. &  
le Decret 21. de celuy de Rome en 1644.  
& la dixième confirmation faite par  
celuy de 1656. aussi tenu à Rome. Dans  
tous ces Chapitres-là rien ne nous est  
recommandé plus étroitement que la  
charité & une sincere amitié entre les  
sujets des deux Ordres.



90 *Def. des nouveaux Chrestiens*

„ Après cela vous m'appellez Reli-  
„ gieux, pendant que vous supposez que  
„ je me suis déclaré non seulement par  
„ mes actions mais par des écrits publics,  
„ transgresseur de tant de saintes loix ?  
„ Comment est-ce que j'aurois esté un  
„ vray Religieux dans le Cloistre, si j'y  
„ avois commis une telle desobeïssance ?  
„ Vous dites, & vous le repetez sou-  
„ vent, que j'ay vescu & dans la Religion  
„ & dans l'Episcopat avec beaucoup de  
„ pieté, & toujourns en reputation d'u-  
„ ne grande vertu. Vous en parlez au  
„ hazard, sans sçavoir si cela est vray.  
„ Mais supposons qu'il le soit : dites-  
„ nous comment se peuvent former les  
„ vertus, sans ce qui en fait la forme ?  
„ ou comment les affermir sans leur fon-  
„ dement ? Et n'est-ce pas la Charité qui  
„ est la forme des vertus chrestiennes,  
„ comme la Prudence l'est des vertus mo-  
„ rales ? Mais comment peut-il y avoir  
„ de l'amour de Dieu, où il n'y a point  
„ d'amour du prochain ? Que fera-ce  
„ donc si l'on voit des marques d'une  
„ haine la plus violente, & des calom-  
„ nies irréparables, telles qu'on en voit  
„ dans vostre libelle plein de médisances  
„ & de fiel, comme ayant esté écrit avec  
„ tant de fureur par la main de l'impiété



mesme ? Les veritables vertus , disoit “  
saint Augustin , ne se peuvent trouver “  
qu'avec une vraye pieté. Comment ac- “  
cordez-vous donc cela , que je sois “  
vrayment vertueux , en mesme temps “  
que vous me representez comme le plus “  
scelerat de tous les hommes , en me fai- “  
sant l'auteur d'un tel ouvrage ? “

N'en voila que trop pour desabuser  
& M. Jurieu & son Moraliste M. \*\*  
supposé qu'ils ayent crû effectivement  
que M. de Malaga fust l'auteur du Thea-  
tre Jesuitique. Mais il nous reste encore  
à faire icy une reflexion sur ce sujet ,  
pour verifier l'application qu'il leur a  
faite de ces paroles de l'Ecriture , *No-  
luit inteltigere ut bene ageret.* Car il est  
juste qu'ils ayent le chagrin de voir  
combien il leur estoit facile d'éviter la  
confusion qu'ils se sont attirée.





## ARTICLE III.

*Aveuglement ou mauvaise foy du Moraliste, de n'avoir pas remarqué ou d'avoir dissimulé divers endroits qu'il a traduits du Theatre Jesuitique, qui font voir clairement qu'il ne sçauroit estre de M. de Malaga. Raisons pourquoy l'on ne veut pas en nommer le vray auteur, quoy qu'il soit assez connu en Espagne.*

**I**L suffiroit de dire icy en un mot au Moraliste qu'afin d'assurer, comme il a fait, que M. l'Evesque de Malaga estoit auteur du Theatre Jesuitique, c'estoit de ce Prelat mesme qu'il auroit dû s'en informer. La prudence, la justice, son interest propre vouloient qu'il usast de cette précaution. Il s'agissoit non seulement de la reputation des Jesuites (c'est dequoy il seroit peu touché) mais de celle de M. de Malaga, & de la sienne à luy-mesme qui y devoit estre engagée. A quoy donc faut-il qu'on attribué le peu de soin qu'il a pris de s'assurer de la verité du fait en cette occasion?

C'est peut-estre, dira-t'on, qu'il



*& des Missionnaires. I. Part. 93*  
n'avoit pas eû le moindre doute là-dessus. Je répons non seulement qu'il devoit en douter, mais qu'il est inconcevable qu'il ait pû n'en douter pas, & qu'il ait lû son Theatre Jesuitique sans reconnoître que M. de Malaga & celuy qui en est l'auteur, sont deux personnes tres-differentes.

Je dis qu'il devoit douter. Car premierement il avouë que ce livre fut condamné à Rome : & il aura bien sceu encore, ou du moins il n'a pû l'ignorer que par une negligence tres-volontaire, de quelle sorte il fut reçu en Espagne : car c'estoient des choses de notorieté publique. Je voudrois donc bien sçavoir comment il a pû se figurer que les Jesuites eussent esté assez puissans pour faire condamner un ouvrage que D. Ildefonse de S. Thomas auroit avoué. Est-ce qu'après s'en estre déclaré auteur, ce Prelat ne se fust pas mis en peine de le voir flétrir à Rome ; ce qui passe en Espagne, plus qu'en aucun lieu, pour une grande infamie ? Ou bien croira-t'on qu'avec tout le credit que la naissance & la faveur luy donnoient, avec celuy du Mc. du sacré Palais & de tout son Ordre, qui ne pouvoit manquer de s'interessier pour



94 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
luy, il n'eust pas sçeu résister à la brigue  
des Jesuites ?

Mais que l'on imagine ce qu'on voudra touchant cette condamnation de Rome : que dira-t'on de ce qui s'est fait en Espagne ? A qui persuadera-t'on si Dom Ildefonse de S. Thomas eust passé en ce pais-là pour auteur du Theatre Jesuitique, qu'un Grand d'Espagne & un Courtisan, qu'un Prelat Dominicain & le Tribunal mesme de l'Inquisition eussent osé, où qu'ils eussent voulu pour l'amour des Jesuites, faire un tel affront à une personne de ce rang, si puissante & si considérée à la Cour ? L'Auteur de la Morale pratique le pourra-t'il croire luy-mesme sans avouer qu'il faut donc que ce livre leur ait paru excessivement méchant & absolument insoutenable ?

Mais voicy encore quelque chose de plus fort. Qu'y avoit-il de si facile à ce Moraliste, que de sçavoir ce que personne n'ignoroit en Espagne, quel estoit à peu près l'âge de D. Ildefonse de S. Thomas ? Il auroit trouvé cent personnes pour une qui luy eussent appris que ce Prelat avoit à peine trente ans au temps où il marque qu'il fut fait Eveque : & qu'il n'en avoit que dix-



sept à dix-huit lorsqu'il renonça au monde pour se faire Religieux en 1548. Ce ne sont point là des choses qui se puissent ignorer au regard d'une personne du rang de D. Ildefonse de saint Thomas.

Or il ne falloit après cela que lire le Theatre Jesuitique, je dis mesme, ce qu'il y en a dans la Morale pratique, pour apprendre à quiconque sçait seulement compter, qu'il estoit impossible que l'ouvrage fust de luy. Car il semble que Dieu ait permis pour confondre la calomnie, que ce livre portast avec soy des marques évidentes, par où l'on pust reconnoître à qui il appartenoit, ou du moins à qui il n'appartenoit pas. En voicy quelques-unes.

1. L'auteur du Theatre, après avoir To. 1.  
rapporté je ne sçay quelle histoire, dit p. 247.  
en parlant de soy-mesme, *qu'il l'avoit  
apprise à Grenade du P. Diego Collado,  
de l'Ordre de S. Dominique.* Ce Pere  
Collado est celuy qui estant revenu du  
Japon à Rome vers l'an 1625. passa une  
seconde fois aux Philippines en 1634.  
ou 35. d'où il n'est jamais retourné de-  
puis en Espagne.

2. En racontant l'apostasie d'un cer-  
tain Pere Mena : *Comme j'étudiois à Sa-*



96 *Def. des nouveaux Chrestiens*

Ibid. *lamanque*, estant encore fort jeune, di  
 p. 262. l'Auteur du Theatre, j'ay entendu quel  
 ques-uns de ses entretiens, & de ses ex  
 hortations. Et un peu plus bas : Il n'y a  
 pas encore vingt ans qu'il lisoit publique  
 ment à Gennes la loy de Moysse aux Juifs.  
 Quoy qu'il en soit de cette histoire,  
 elle est écrite en 1654. que le Theatre  
 Jesuitique parut. Si donc il y avoit  
 alors environ vingt ans que l'apostat de  
 venu Rabbin avoit enseigné à Gennes,  
 c'estoit au plus tard en 1635. ou 36.  
 qu'il y demeuroid. Il faut donc que sa  
 retraite de Salamanque fust arrivée  
 quelques années auparavant, & par  
 consequent l'auteur du Theatre Jesui  
 tique, qui dit l'avoir veü encore Je  
 suite prescher à Salamanque, doit y  
 avoir esté écolier au plus tard vers l'an  
 1633. Je dis au plus tard; car il paroist  
 assez par toute sa narration que cela  
 devoit estre arrivé beaucoup plutost:  
 mais il suffit de l'Epoque qu'on vient  
 de marquer.

Ibid. 3. J'ay veü, dit ce mesme Auteur,  
 p. 265. estant à Ocagna en 1636. une These que  
 les Jesuites y soutinrent, dans laquelle ils  
 mirent que les Ecclesiastiques Seculiers  
 & Reguliers n'estoient point obligez, ny  
 sous peine de peché mortel, ny de veniel,  
 à dire



*& des Missionnaires. I. Part. 97*

à dire le Breviaire. J'ay assisté moy-mesme à ces Theses, &c. Il falloit qu'il eust dés-ja quelque capacité pour sçavoir dequoy il estoit question dans une dispute de Theologie.

4. Dans le 2. tome part. 1. §. 6. Cela se prouve, dit-il, par des actes authentiques, & par l'information citée dés-ja plusieurs fois, & par des lettres authentiques, dont j'ay veû les originaux aux Manilles où j'estois il y a six ans : C'est à dire qu'il y estoit vers l'année 1648. To. 2.  
p. 29.

L'Auteur de la Morale pratique pourra penser qu'on va luy demander par quel prodige il a pû se faire que D. Ildefonse de S. Thomas, qui avoit encore à peine trois ans en 1634. ait neanmoins assisté à une dispute de Theologie à Ocagna en 1636. qu'il ait entretenu à Grenade le P. Diego Collado sur les affaires de la Chine dés 1633. ou 34. qu'avant ce temps-là mesme il ait esté Ecolier à Salamanque : Enfin que dans l'année 1648. il fust en mesme temps à Manile dans les Philippines, & à Malaga en Espagne à faire son Noviciat. Cet Auteur, dis-je, pourra s'imaginer qu'on va l'obliger d'accorder ensemble tant de choses contradictoires. Mais on n'est pas re-



solu de le presser là-dessus, parce qu'on voit assez que ce seroit luy demander l'impossible. Ce qu'on souhaiteroit seulement, c'est qu'il se demandast un peu icy à luy-mesme par quelle espece d'ebloüissement il luy est arrivé de ne pas appercevoir ces caracteres si visibles de l'Auteur du Theatre Jesuitique; pour remarquer ensuite s'ils convenoient à M. de Malaga? Estoit-ce donc là une chose si mal-aisée à découvrir? ou bien estoit-elle de si petite consequence qu'elle ne meritast pas la moindre reflexion, & que sans aucun examen il en falust croire le rapport de quelque inconnu? Mais ç'a toujours esté la destinée des Ecrivains de son parti, d'estre les dupes de la passion aveugle qu'ils ont conçüe contre quiconque a osé resister à leurs entreprises. Il n'y a point de nouvelle si peu croyable, qui ne leur ait paru aussitost une verité constante, pourveu qu'elle fust desavantageuse aux Jesuites; point de preuve si legere qui n'ait esté pour eux une demonstration; point d'histoire si extravagante, ny de fable si mal concertée qui n'ait passé chez eux pour une piece pleine de bon sens: point d'Ecrivain si violent & si peu



*& des Missionnaires. I. Part. 99*  
édifiant, dont ils n'ayent canonisé &  
la pitié & l'humilité, dès-là qu'il s'est  
déclaré l'ennemy des Jésuites.

Est-il possible qu'ils n'ouvrent ja-  
mais les yeux là-dessus, & qu'après  
tant d'expériences du passé, ils n'ayent  
pas encore appris à se défier de ces cor-  
respondans qu'ils ont à leurs gages  
dans toutes les parties du monde, pour  
leur ramasser des mémoires contre les  
Jésuites? En vérité ces Messieurs sont  
à plaindre d'en estre si mal servis, &  
d'acheter bien cherement dequoy se  
rendre infames & ridicules. S'ils ne le  
connoissent pas au moins à cette fois,  
quand est-ce qu'ils le pourront conce-  
voir? Si le démenti que M. de Malaga  
s'est veû obligé de leur donner publi-  
quement, n'a pas la force de les faire  
rougir, ne doit-on pas croire qu'ils ont  
le front à l'épreuve de tout, & qu'ils  
n'ont plus rien à perdre? Si ce coup de  
tonnerre n'est pas capable de les ré-  
veiller, ne faut-il pas que leur assou-  
pissement tiennne beaucoup de la lé-  
targie?

Ce seroit icy le lieu de satisfaire à  
une question qui se va présenter natu-  
rellement à l'esprit des Lecteurs. Car  
si le Theatre Jésuitique n'est point de



M. l'Evesque de Malaga , dira-t'on quel en est donc le vray auteur ?

Certainement si ceux que ce libelle diffamatoire déchire si indignement estoient animez du mesme esprit dans lequel il a esté & composé & traduit c'est à dire d'un esprit d'aigreur & d'animosité ; Il n'y auroit rien ny de plus aisé ny de plus naturel que de se venger , en faisant connoistre l'ouvrier qui a erigé cet infame Theatre. Car il est vray qu'on auroit de la peine à dire lequel est le plus capable ou le Livre de faire abhorrer l'Auteur , ou l'Auteur de faire mépriser le Livre.

Mais enfin tout méprisable & tout décrié qu'il est pour sa personne parmy ceux qui le connoissent , il a l'honneur de porter l'habit d'une Religion tres-sainte , pour laquelle on ne peut avoir que de la veneration : Et cela seul suffit pour s'empescher de le décrier auprès de ceux qui ne le connoissent pas encore. Il est vray que comme sa conduite irreguliere & emportée a contraint enfin ses propres freres de l'abandonner , jusques-là qu'il s'est veu obligé pour subsister dans l'extrême vieillesse où il est réduit , d'avoir recours à la charité d'un Prelat d'un autre



Ordre ; Cela fait assez juger que la Communauté n'a point d'intérêt à la réputation d'un sujet qu'elle ne reconnoît plus. Mais quoy qu'il en soit, personne ne sçauroit trouver mauvais que par respect pour elle & par charité pour luy on aime mieux le laisser inconnu dans les lieux où il le peut estre, jusqu'à ce qu'il luy prenne envie de se déclarer luy-mesme, ou que l'on soit contraint d'ailleurs à faire connoître qui il est.

On voit bien au reste quelle réplique on peut attendre icy de M. Jurieu ou de l'Auteur de la Morale pratique. Ils diront que si ç'a esté une erreur d'attribuer le Theatre Jesuitique à M. de Malaga qui le desavouë hautement, il ne s'ensuit pas que les faits contenus dans ce Livre soient autant de calomnies dont les Jesuites puissent demander réparation : Que l'Auteur, quel qu'il soit, paroît avoir eu de bons memoires, & qu'il cite par tout des pieces tres-authentiques ; Qu'elles ne contiennent que ce qui fut représenté à Rome par le P. Jean-Bapt. de Morales, & sur quoy il y a un Decret de la Congregation des Cardinaux sous Innocent X. en 1645. qui fut encore con-



102 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
firmé de nouveau en 1669. &c.

Quelque préjugé que l'on ait d'ordinaire de tirer contre ces deux Ecrivains de la mauvaise foy ou de l'erreur inexcusable dont ils viennent d'estre convaincus, on veut bien néanmoins ne prendre aucun avantage de tout ce qu'on a dit jusqu'icy, & l'on est content de ne considérer que le Livre pris en luy-mesme. Car on leur pardonneroit de s'estre trompez en ce qui regarde l'Auteur, si les calomnies dont cet ouvrage est rempli n'estoient d'une absurdité si visible, que de l'attribuer à M. de Malaga, c'est l'accuser, comme il dit luy-mesme, d'avoir perdu la conscience & le bon sens.

---

### CHAPITRE III.

*Observations generales sur les divers chefs d'accusation de la Morale pratique contre les Jesuites de la Chine & du Japon. Qu'il suffit du bon sens pour reconnoistre que ce sont des calomnies.*

**I**L est hors de doute que ny M. Jurieu ny l'Auteur de la Morale pratique n'eussent pas daigné occuper des plu-



mes comme les leurs, sur les histoires basses & scandaleuses du Theatre Jesuitique ; s'ils n'avoient esperé qu'on y ajouteroit foy dans le monde, & que l'on croiroit à l'avenir les Jesuites tels qu'ils nous les ont dépeints. On conçoit bien aussi qu'ils ont pû avec raison se le promettre, s'ils n'ont eû en veüe chacun que les simples de leur parti, gens accoustumez de tout temps, comme l'on sçait, à prendre pour autant d'oracles tout ce qui vient de leurs Conducteurs, & sur tout à ne douter jamais du mal qu'on leur dit des Jesuites.

S'ils n'ont écrit que pour ces personnes-là, ou si ce n'est que pour la Hollande & pour les autres pais Protestans, on n'est point surpris qu'ils aient compté sur la docilité de leurs Lecteurs. Ils sont en assurance de ce costé-là : ils en ont fait trop d'épreuves pour en pouvoir douter. Tout ce qu'ils peuvent dire de plus horrible, soit contre l'Eglise Romaine, soit contre les Jesuites, est au dessous de l'idée que leurs disciples en ont conceüe depuis l'enfance. Ils le sçavent bien les uns & les autres : & c'est aussi ce qui les rend si hardis à publier tout ce qu'ils



104 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
ont interest de faire croire au peuple  
de leur troupeau : & ainsi la Morale  
pratique des Jesuites ny le Theatre Je-  
suitique, ny la XIX. Observation de  
M. Jurieu, n'ont rien à craindre de  
l'incrédulité de ces gens-là.

Mais qu'on se soit flatté que ces Li-  
vres auroient le mesme succez auprès  
de ceux qui ne se font pas un merite,  
ou un point de conscience, de resister  
aux lumieres du bon sens & à l'équité  
naturelle en faveur de certaines gens ;  
c'est assurément ce qu'on aura peine  
à imaginer.

N'en déplaise à ces habiles gens,  
ils n'ont pas assez pris garde qu'à  
force de vouloir décrier les Jesuites,  
ils se mettent presque hors d'état d'y  
pouvoir réussir, & qu'ils leur ouvrent  
un trop beau champ pour se défendre  
avec avantage. Ils leur auroient fait  
plus de tort par des accusations moins  
outrées. Elles auroient pu trouver  
fondement dans la conduite de quel-  
ques particuliers d'un si grand Corps,  
où l'on ne seroit pas surpris qu'il y eust  
quelques defauts.

Mais de vouloir persuader à toute la  
terre, jusqu'à ceux-la mesme qui ont  
le plus d'habitude avec ces Religieux,



qu'il n'y a pas de gens sous le Ciel plus corrompus qu'eux en toutes manieres : & de prétendre qu'au lieu de juger de ce qu'ils font ailleurs par ce qu'ils font icy , on jugera de la conduite qu'ils ont en Europe non pas sur ce qu'on les y voit faire , mais sur ce que leurs ennemis nous débitent de la Chine & du Japon : S'il n'y a rien là qui ne soit conforme au bon sens , je voudrois bien sçavoir ce qui doit passer pour y estre contraire.

Après tout , quelque injuste & quelque bizarre que puisse estre cette condition , je consens qu'on mesure tous les Jesuites sur le mesme pied , & que si ceux du Japon & de la Chine sont aussi méchans qu'on les fait , l'on n'ait pas meilleure opinion de tous les autres. Ce qu'on demande icy au Lecteur ( & ce n'est assurément pas demander trop ) c'est qu'il veuille bien arrester pour quelques momens les yeux sur le portrait qu'on a veü tant de ces Jesuites d'Orient , que de leurs nouveaux Chrestiens. On luy laisse à juger après cela quelle idée doivent avoir eü de son esprit ceux qui ont esperé qu'il trouveroit ce portrait-là fidele & digne de l'ouvrier à qui ils l'ont



106 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
attribué. Voicy quelques observa-  
tions generales qui aideront à le con-  
cevoir.

A R T I C L E I.

*Premiere Obs. Que ceux qui doivent  
estre les mieux instruits des choses  
qu'on reproche à ces Missionnaires,  
montrent qu'ils n'en croient rien.*

S'il y a aucun lieu dans l'Europe où  
l'on puisse estre pleinement instruit  
de la vie des Jesuites qui ont esté au  
Japon & à la Chine, il est certain que  
c'est à la Cour de Rome & à celle de  
Madrit. Car c'est là qu'on a présenté  
d'abord toutes les informations sur  
cette matiere : c'est là qu'elles ont esté  
examinées avec soin dans les Congre-  
gations & dans les Conseils. Il y a du  
moins soixante ans qu'on n'y voit que  
Lettres sur Lettres, Requestes sur Re-  
questes, Memoriaux sur Memoriaux,  
Questions sur Questions au sujet de ces  
Missionnaires.

Il n'y a donc personne au monde  
qui ait eû tant de moyens de sçavoir  
la verité, que les Papes & les Roys  
d'Espagne, comme il n'y avoit per-



sonne qui eust aussi plus d'intérêt qu'eux à s'en éclaircir. Voyons ce qu'ils ont jugé les uns & les autres de toutes ces accusations : Je parle de celles dont la Morale pratique des Jésuites fait mention.

Elles commencerent dès les premières années d'Urbain VIII. & elles ont esté depuis reiterées sous chacun de ses Successeurs, jusques à Innocent XI. Où sont donc les anathêmes qu'ils ont lancez contre ces ouvriers d'iniquité qui desoloient ainsi dans tout l'Orient le troupeau de Jesus-Christ ? Où sont les défenses qu'ils ont faites aux autres Jésuites d'aller se joindre aux premiers pour grossir le nombre des Apostats & des Idolâtres ? Où sont au moins les Commissaires qu'ils ont envoyez sur les lieux pour informer de l'état de ces Missions ? Quelles marques enfin ont-ils données, je ne dis pas de tenir les Jésuites pour convaincus de tant d'excès, mais de les en soupçonner seulement ? Ne croira-t-on point que tous ces Papes ont esté d'intelligence avec les coupables, pour fomentier ainsi leurs desordres par une connivence criminelle ?

Mais que sera-ce d'avoir mesme



*V. l'hist.  
du P. de  
Mari-  
nis à la  
fin.*

108 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
autorisé leur conduite & par des éloges & par des Decrets positifs ? Par des éloges, comme Urbain VIII. dans ses Brefs aux Chrestiens du Japon en 1626. que je rapporteray ailleurs : & comme Alexandre VII. en 1655. dans sa Réponse aux Lettres de l'Impératrice Helene, femme d'Yum-lié alors Empereur de quelques Provinces de la Chine, qui luy avoient esté apportées par le P. Boyn Jesuite ; puis dans son Bref aux Chrestiens du Tonquin en 1664. où il leur recommande qu'ils aient soin d'écouter & d'imiter autant qu'ils pourront les Peres de la Compagnie de JESUS, parce que ce sont des gens d'une sagesse & d'une vertu singuliere, qui ne craignent point, dit-il, de donner leurs vies pour vostre salut & pour la gloire de Dieu.

Par des Decrets positifs, comme fit ce mesme Pape en 1656. & son successeur Clement IX. en 1669. Celuy-là en approuvant expressément la pratique des Jesuites de la Chine, & celuy-cy en confirmant le Decret de son Predecesseur. Nous le verrons en son lieu.

Mais on doit estre bien aise de voir icy un Bref du S. Pere Innocent XII. dont nous avons parlé.



BREF DE N. S. PERE  
le Pape Innocent XI. au P.  
Verbiest Jesuite.

*A nostre cher fils Ferdinand Ver-  
biest, Vice-Provincial de la Com-  
pagnie de Iesus à la Chine, In-  
nocent Pape XI.*

NOSTRE CHER FILS, SALUT. Nous “  
avons reçu avec une joye pres- “  
que incroyable les lettres que vous “  
nous avez écrites ; par lesquelles après “  
les témoignages de vostre soumission “  
& de vostre obeïssance filiale envers “  
nous, vous nous offrez deux presens, “  
que vous nous envoyez du grand Roy- “  
aume de la Chine : à sçavoir, un Mis- “  
sel Romain écrit en langue Chinoise, “  
& des Cartes Astronomiques, que “  
vous avez desseignées vous-mesme “  
avec beaucoup de soin à la maniere “  
des Chinois, pour gagner en faveur “  
de la foy Catholique une nation si po- “  
lie, qui a tant d'inclination pour les “  
Sciences, & de si heureuses dispositions “  
pour toutes sortes de Vertus. “

Mais rien ne nous a esté si agreable, “



110 *Def. des nouveaux Chrestiens*

„ que de voir avec quelle sagesse & quel-  
„ le discretion vous vous servez des sciences  
„ profanes pour le salut des peuples de la  
„ Chine & pour l'avancement de la Reli-  
„ gion Chrestienne ; les employant à re-  
„ futer les fausses accusations & les ca-  
„ lomnies dont quelques-uns taschent  
„ de noircir le nom Chrestien , & vous  
„ ouvrant le chemin à ce haut degré de  
„ faveur où vous estes auprès du Roy de  
„ la Chine & de ses Ministres : de sorte  
„ qu'après vous estre délivré vous-mes-  
„ me des rudes persecutions que vous  
„ avez souffertes long-temps avec beau-  
„ coup de courage , & avoir fait rappel-  
„ ler de l'exil les autres Missionnaires  
„ de vostre Compagnie ; non seulement  
„ vous avez rétabli la Religion dans son  
„ premier éclat & dans la liberté dont  
„ elle jouïssoit auparavant , mais vous  
„ l'avez mise en estat d'esperer de jour  
„ en jour de nouveaux accroissements.  
„ Car il n'y a rien qu'on ne puisse esperer  
„ avec la grace de Dieu , de vostre zele &  
„ de celui des Missionnaires qui vous res-  
„ semblent , pour la conversion de ces peu-  
„ ples ; sur tout ayant affaire à un Prince  
„ si éclairé & si affectionné à la pieté  
„ Chrestienne , comme l'on voit assez  
„ par les Edits qu'il a fait publier à vostre



*des Missionnaires. I. Part. III*

solicitation & par vostre conseil contre les schismatiques & les heretiques, pendant qu'il témoignoit aux Portugais Catholiques beaucoup d'affection & de bonté.

L'unique chose qui vous reste à faire, est d'augmenter par de nouvelles marques de vostre zele Religieux, & par la continuation de vos soins, ce grand merite que vous avez acquis dans l'administration de la charge qui vous a esté confiée. Vous devez vous promettre toute sorte de secours du S. Siege & de nostre charité pour l'accomplissement de cet ouvrage : puisque dans la place où Dieu nous a mis, nous n'avons rien de plus cher, que de voir la foy de Jesus-Christ s'établir heureusement, & s'étendre dans cette partie la plus belle & la plus florissante du monde, qui toute éloignée qu'elle est de nous par un espace presque infiny de terres & de mers, nous devient néanmoins proche & mesme presente par la charité qui nous presse de tourner sans cesse les yeux de ce costé-là, & d'employer nostre soin pastoral au salut éternel des peuples de la Chine.

Cependant nous prions Dieu qu'il benisse vos travaux & ceux de vos freres;



112 *Def. des nouveaux Chrestiens*

» & nous vous donnons avec beaucoup  
» de tendresse nostre Benediction Aposto-  
» lique , comme une marque de l'amour  
» paternel avec lequel nous vous em-  
» brassons en Jesus-Christ & tous les fi-  
» deles de la Chine. A Rome ce 3. De-  
» cembre 1681.

Il ne sera pas besoin de commentaire  
sur ce Bref. Il suffit de sçavoir qu'il est  
d'Innocent XI. à un de ces Jesuites de  
la Chine , & encore à un Jesuite Man-  
darin ; c'est à dire suivant les idées de  
M. Jurieu & des faiseurs de Morale  
pratique , un des plus mondains & des  
plus impies qui soient là : puisque pour  
estre Mandarin il doit , selon eux ,  
adorer tous les mois l'idole de *Chin-  
hoan*. Et c'est à un tel homme que ce  
saint Pontife fait l'honneur d'écrire  
» qu'il a une joye presque incroyable de  
» voir avec quelle sagesse & quelle dis-  
» cretion il se sert des Sciences profanes pour  
» le salut des peuples de la Chine , & pour  
» l'avancement de la Religion Chrestienne ;  
» qu'il n'y a rien qu'on ne puisse esperer  
» avec la grace de Dieu du Zele de ce Pe-  
» re , & des Missionnaires qui luy ressem-  
» blent pour la conversion de ces peuples :  
» qu'il doit se promettre toutes sortes de  
» secours du S. Siege pour l'accomplisse-



ment de cét ouvrage : que sa Sainteté “  
prie Dieu de benir les travaux de ce “  
Jesuite , & ceux de ses freres &c. “

C'est ainsi qu'Innocent XI. est persuadé de ce qu'on en dit dans le Theatre Jesuitique & dans la Morale pratique. Quoy donc, ce grand Pape si appliqué aux besoins generaux de toute la Chrestienté, fera-t'il le seul qui n'ait pas oüi parler de l'idolatrie des Jesuites de la Chine, qui fait tant de bruit en Europe depuis plus de 50 ans? Aura-t'il veü avec indifferance la desolation de cette nouvelle Chrestienté sous de tels maistres ? Ou bien par une complaisance lasche & inexcusable , aura-t'il dissimulé un si grand mal , sans se mettre en devoir d'y remedier?

On s'imagine aisément que M. Jurieu n'aura pas de peine à accorder tout cela, & d'avantage encore si l'on vouloit. Accoustumé comme il est à ne se représenter le Pape & l'Eglise Romaine que sous la figure hideuse d'*Ante-christ* & de *Babylon* , il n'y a rien d'abominable qu'il ne soit disposé à croire de l'un & de l'autre , plustost que d'hesiter ou d'examiner le moins du monde. Mais qu'on luy laisse la satisfaction d'en croire ou d'en dire tout ce



qu'il luy plaira ; puis qu'aussi-bien le monde n'en changera pas pour cela de sentiment à l'égard d'Innocent XI.

Pour les Auteurs de la Morale pratique qui n'osent pas le traiter comme ils ont traité ses Prédécesseurs, & qui se font mesme honneur de louer sa piété & son zèle pour la Religion, comment pourront-ils justifier sa conduite en cette occasion, sans absoudre les Jesuites, & sans se reconnoître calomnieux à cet égard ?

Il est à remarquer que ce Bref est de l'année 1681. & que le second volume de la Morale pratique, où il est parlé de la Chine, n'a veu le jour que l'année d'après. Si le Bref estoit contre les Jesuites, au lieu qu'il est en leur faveur, on est bien assuré qu'il auroit esté connu dans toute l'Europe par les soins des bons amis de la Société en moins de quinze jours. On sçait qu'elle est leur diligence dans ces occasions. On ne demande pas d'où vient qu'ils n'en ont point fait autant pour celui-cy : Mais n'a-t'on pas quelque raison de demander pourquoy ils y ont eû si peu d'égard ? Ne devoit-il pas leur faire cesser l'impression de la Morale pratique ? Ne devoit-il pas au moins les



obliger à la supprimer aussi-tost qu'il fut publié, c'est à dire au mesme temps qu'elle commençoit à paroistre ? Devoient-ils avoir si peu de soin d'eux-mesmes, ou si peu de consideration pour Innocent XI. que de produire un ouvrage qui devoit condamner son Bref, & en estre condamné ? Falloit-il qu'on perdist ainsi le respect à un tel Pape, pour ne pas perdre une occasion de dire du mal des Jesuites ? Son nom & son autorité ne suffisoient-ils pas pour les mettre à couvert de la calomnie ? Mais voyons si la Cour d'Espagne y a plus ajousté foy que celle de Rome.

En mesme temps qu'on fatiguoit inutilement, comme j'ay dit, Urbain VIII. de cent sortes de plaintes contre les Jesuites du Japon, leurs ennemis n'agissoient pas avec moins de force auprès du Roy Catholique Philippe IV. Ce Prince estant donc sollicité par leurs instances, & le Nonce de sa Sainteté, suivant la deliberation des Cardinaux de la Congregation *de propaganda fide* du 13. Juin 1625. l'ayant prié de nommer des personnes de son Conseil pour consulter de cette affaire; il en choisit un nombre des plus éclairés & des plus vertueux qu'il connust,



116 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
dont il composa une assemblée exprès  
pour cet effet.

Après qu'on y eût examiné long-  
temps & avec beaucoup d'application  
durant plusieurs seances toutes les écri-  
tures qui avoient esté présentées de part  
& d'autre, enfin la conclusion unanime  
fut, qu'il estoit du service de Dieu &  
de l'intérêt de la Religion, jusqu'à ce  
que l'estat des affaires du Christianis-  
me dans le Japon eust changé, que les  
Jesuites y fussent seuls Missionnaires.  
Mais il faut rapporter les paroles mes-  
mes du Décret de Philippe IV. Nous  
n'en mettrons que ce qui regarde pro-  
prement nostre sujet.

## D E' C R E T.

DE PHILIPPE IV. ROY D'ESPAGNE,

*Touchant les Missionnaires du  
Japon.*

„ **A** Yant esté informez que depuis  
„ qu'il est entré des Religieux de  
„ divers Ordres dans le Japon, la Prédi-  
„ cation de l'Evangile n'y a pas eû le  
„ même succès qu'on avoit veû par le pas-  
„ sé, lors qu'il n'y avoit que ceux de la  
„ Compagnie de Jesus; lesquels marchant



sur les traces de saint François Xavier “  
qui a donné commencement à la con- “  
version de ces peuples , ont rendu un “  
service particulier à Nostre Seigneur ; “  
& qu’aucontraire la maniere d’agir de “  
certains Religieux a fait naître des “  
jalousies entre les Ordres : D’où s’est “  
ensuivi non seulement que l’Evangile “  
a perdu de son credit , mais qu’on a “  
pris de-là occasion de les chasser de “  
ce Royaume , ordonnant de grièves “  
peines contre ceux qui viendroient à y “  
rentrer. Les avis & les relations que “  
nous avons eû de toutes ces choses , “  
ayant causé en nous le juste ressenti- “  
ment que peuvent imaginer ceux qui “  
connoissent nostre affection pour le plus “  
grand service de Dieu, & pour la pro- “  
pagation de la sainte foy Catholique ; “  
Nous avons ordonné qu’il se fît une “  
assemblée de ceux de nos Ministres qui “  
ont le plus de zèle , d’experience , de “  
lumiere & d’autorité ; afin qu’on y de- “  
libérast sur les moyens les plus conve- “  
nables pour recouvrer le credit qu’on a “  
perdu en ce pais-là , & qu’on y prist “  
des résolutions utiles pour l’avenir, en “  
veuë de l’agrandissement de la sainte “  
Eglise. Après donc avoir fait faire la “  
dessus diverses consultations dans cette “



118 *Def. des nouveaux Chrestiens*

„ assemblée, Nous avons resolu par son  
„ avis commun & uniforme, que d'icy à  
„ quinze ans, plus ou moins, selon que  
„ l'état des affaires le demandera pour  
„ l'avantage de la Religion, il ne doit  
„ passer aucun Religieux au Japon ny  
„ pour y prescher, ny pour quelque autre  
„ sujet que ce soit, excepté ceux de la  
„ Compagnie de Jesus: Ordonnant que  
„ l'Evesque du Japon y entre, s'il est pos-  
„ sible, & qu'il y demeure; ou, si l'estat  
„ des affaires ne le permet pas, qu'il fasse  
„ sa residence dans l'endroit le plus pro-  
„ che, d'où il puisse mieux s'acquiter des  
„ obligations de sa charge &c . . . . Nous  
„ voulons aussi en consequence du pre-  
„ sent Décret qu'on demande à la Sainte-  
„ té en nostre nom, & qu'on fasse expé-  
„ dier les Brefs nécessaires pour cet effet;  
„ & que l'on donne toutes les dépesches  
„ qu'il faudra. Fait à Madrit le 6. de  
„ Juin 1628.

Il ne s'agit pas icy de dire ce qu'on  
doit penser de ce Décret. On ne dou-  
te point que l'intention du Roy Ca-  
tholique & de son Conseil ne fust tres-  
bonne: mais on n'est pas persuadé que  
le remede dont-ils pretendoient se ser-  
vir, fust de saison. Outre qu'il ne de-  
voit pas plaire aux autres Communau-



tez, & que par là mesme il estoit odieux pour les Jesuites ; la disette qu'on avoit alors d'ouvriers Evangeliques au Japon, & la difficulté d'y en faire entrer estoient si grandes, qu'il estoit, ce semble, à souhaiter que tous les Ordres s'efforçassent d'en envoyer : pourveu que les Superieurs eussent soin de n'y laisser aller que des personnes d'une sagesse & d'une moderation reconnuë. En effet, soit par cette raison-là, soit pour d'autres articles contenus dans ce Décret, qui pouvoient déplaire à Rome, il ne paroist pas qu'il y fut approuvé de sa Sainteté, ny qu'il ait esté observé depuis.

Mais cela nous importe peu. Car il est toujours vray ( & c'est la seule chose que j'ay pretendu faire remarquer ) qu'après tant d'informations & de conférences tenuës dans cette assemblée de Madrit sur les excez pretendus dont on accusoit les Jesuites Missionnaires, le Roy d'Espagne & son Conseil de conscience demeurerent si édifiez de leur conduite, qu'ils crurent que ce seroit rendre un veritable service à la Religion, de confier à eux seuls le soin des fideles du Japon.

Nous reservons à parler en son lieu



120 *Def. des nouveaux Chrestiens*

de ce que fit ensuite le mesme Prince à l'occasion du Memorial de Collado : Et nous avons desja dit ce qu'il fit au sujet du Theatre Jesuitique. Mais comme les Jesuites n'ont pas esté plus épargnés de leurs ennemis sous le regne de son Successeur, si l'on veut voir quelle impression les rapports & les libelles de ces derniers ont fait sur son esprit, on peut l'apprendre d'une Lettre de Dom Pedro d'Arragon President du Souverain Conseil d'Arragon, à M. le Cardinal Colonna. La voicy.

EMINENTISSIME SEIGNEUR,

” **L** Es Peres de la Compagnie de Je-  
” sus ont aujourd'huy deux affaires  
” importantes, l'une dans la Congrega-  
” tion pour les Reguliers, l'autre dans  
” celle de la propagation de la foy. La  
” premiere regarde le Bref que sa Majesté  
” a enjoint par diverses fois à son Agent  
” d'obtenir de sa Sainteté, pour donner  
” pouvoir à ceux de la Compagnie de  
” conférer les degrez dans leurs Colle-  
” ges de sainte Foy & de Quito : parce  
” qu'il est important pour le bien de ces  
” Provinces éloignées, qu'ils jouissent  
” de ce Privilege, afin qu'on y puisse  
remplir



remplir les chaires & les Paroisses de «  
bons Ministres , tels que la Compagnie «  
en forme par tout. La seconde regarde les «  
calomnies énormes qu'on a intentées de- «  
vant la sacrée Congregation de la pro- «  
pagation de la foy , contre les Mission- «  
naires de la mesme Compagnie , qui «  
vont dans tout l'Orient , dans les Phi- «  
lippines , & aux Marianes. Comme «  
donc je souhaite , en veüe du plus grand «  
service de Dieu , & pour l'affection par- «  
ticuliere que je porte à la Compagnie , «  
que le succez de ces deux affaires luy «  
soit favorable ; je ne fais point difficul- «  
té de me prévaloir de la faveur de vô- «  
tre Eminence , pour la supplier avec la «  
plus grande instance qu'il m'est possi- «  
ble , de vouloir bien appuyer ces deux «  
affaires en sorte qu'elles réussissent heu- «  
reusement. C'est ce que j'espere de la «  
grande équité de vostre Eminence , & «  
de la bonté qu'elle me témoigne , en «  
l'assurant que j'en auray une extrême «  
reconnoissance , comme elle l'éprouve- «  
ra en tout ce qu'il luy plaira de m'or- «  
donner pour son service. Je ne crain- «  
dray point non plus de représenter à «  
vostre Eminence que ces calomnies «  
qu'on a présentées à la sacrée Congre- «  
gation de la propagation de la Foy , «



122 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
„ sont opposées au sentiment que les Tri-  
„ bunaux d'Espagne , tres-bien informez  
„ de tout , ont conceû touchant la pureté  
„ de la doctrine , la sainteté des mœurs , &  
„ le Zele du salut des âmes , avec lequel  
„ ces Missionnaires ont planté la foy , & la  
„ plantent encore actuellement dans toutes  
„ les Indes , avec un fruit si admirable , que  
„ souvent les Conseils d'Espagne les ont  
„ pressés de se charger de toutes les \* Do-  
„ ctrines & les nouveaux Convertis de ces  
„ pais-là. Je prie Dieu qu'il donne à vô-  
„ tre Eminence une longue vie , comme  
„ je le souhaite. A Madrid le 4. Octobre  
„ 1685. Eminentissime Seigneur , je baise  
„ les mains de vostre Eminence.

Son tres-humble serviteur ,  
DOM PEDRO D'ARRAGON

Je prévois bien la réponse qu'on doit  
attendre icy de certaines gens. C'est que  
les Jesuites ont sçeu faire illusion à la  
Cour de Rome , aussi-bien qu'à celle de  
Madrid. Ils y persuadent tout ce qu'il  
leur plaist par le moyen de leur cabale  
& de leurs intrigues. On est fait de-  
puis long-temps à ce langage : Il est or-

\* On appelle ainsi les Cures dans les Indes.



dinaire à nos faiseurs de Morale pratique. Qu'un Tribunal Ecclesiastique ou seculier ait fait contre quelqu'un des Jesuites le moindre Décret sur quoy que ce soit, & de quelque maniere que ce soit ; quand mesme il auroit esté revoqué depuis, ou cassé par une autorité supérieure ; on ne laissera pas de le citer eternellement avec autant d'éclat que si c'estoit la decision d'un des quatre premiers Conciles, ou un Arrest de l'Arcopage. Les Factums mesmes de leurs ennemis se mettent en preuves contr'eux, comme si c'estoient des pieces authentiques, & des Arrests definitifs.

Mais pour eux, que des Papes & des Conciles, que les Evesques, les Roys, les Princes, les Communautéz entieres, se soient déclarez en leur faveur ; que leurs propres accusateurs rentrant en eux-mesmes leur ayent fait justice & se soient retractez : tout cela ne leur servira de rien. On dira sans façon que c'est parceque les Jesuites sont habiles dans l'art d'imposer à toutes sortes de gens. Tout le reste du monde se laisse enchanter par leurs artifices : & c'est ce qui fait pitié aux Auteurs de la Morale pratique, les seuls qui soient éclairez



124 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
sur ce qui regarde la Societé.

Qu'ils le croient pour eux à la bonne heure : car le moyen de les en empêcher ? Mais puisque ceux qui sont, pour ainsi dire, à la source, & qui doivent seuls, ou plus que personne, estre informez authentiquement de ce qui se passe dans les Missions étrangères, font voir par des marques si publiques qu'ils ne croient rien de ce qu'on en dit dans le Theatre Jesuitique ; comment ces Messieurs ont-ils esperé le persuader aux autres ? Et que seroit-ce maintenant s'il se trouvoit qu'ils n'en fussent pas persuadez eux-mesmes ? Nous allons voir ce qui en est.

#### ARTICLE II.

2. *Observ. Que ceux qui publient ces calomnies montrent par leur conduite qu'ils n'en croient rien eux-mesmes ?*

QUand on seroit assez convaincu de la bonne foy des faiseurs de Morale pratique, & de celle de M. Jurieu, pour estre obligé à croire qu'ils ne doutent point de la verité de ce qu'ils publient, la suite de cet ouvrage fera voir que leur condition n'en seroit pas beau-



coup meilleure en cette occasion : puis qu'il faudroit toujours supposer en eux une espece d'aveuglement qui ne vaut presque pas mieux que la mauvaise foy. Mais pour montrer par une preuve sensible que ce qu'ils taschent de persuader au monde contre les Jesuites, ils ne le croient pas eux-mesmes, il ne faut que s'en rapporter à leur propre conduite, la plus sincere de toutes les marques qu'ils en puissent donner.

Ils nous assurent que les Jesuites non seulement à la Chine, mais par tout ailleurs, sont des gens qui comptent pour rien les plus grands crimes, tels que sont l'idolatrie mesme & l'adoration du Demon, lors qu'il s'agit de leurs interets, & de la gloire de leur Compagnie : qu'ils ne font point difficulté de tremper leurs mains dans le sang de leurs propres freres, ou sans cause, ou pour des causes tres-legeres : Et que c'a esté une chose publique dans toute l'Espagne & aux Indes, qu'ils avoient empoisonné jusqu'à trois fois le Docteur Jean de Espino, &c.

*Pref. de la mor. prat. to. 1. p. 10. Ibid. p. 209.*

En verité il faut bien dire que ces Messieurs sont les gens du monde les plus heureux & les plus hardis. Heureux, d'avoir échapé jusques icy à la



vangeance des Jesuites : mais encore plus hardis qu'heureux, de vivre, comme il paroist, sans crainte pour leurs personnes, ayant de tels ennemis sur les bras. Quoy ? quinze ou vingt mille Jesuites, tous gens accoustumez, si on les en croit, aux actions les plus noires ; à qui les empoisonnemens, les assassinats, & les sacrileges les plus abominables ne sont qu'un jeu, estant persuadez *que tout est permis & que rien n'est peché.* Ces gens-là blessez dans la partie la plus sensible qui est celle de leur réputation, n'avoir employé jusques à present ny le fer ny le poison pour se vanger, & pour se défaire de si dangereux ennemis : ne s'estre pas même prévalus pour cet effet du credit qu'ils ont auprès des puissances de la terre : quel paradoxe ?

On a veû plus d'une fois des personnes du party de ces Messieurs estre emportées de mort subite, dont la cause estoit inconnuë ou fort incertaine. Comment ne leur est-il pas venu en l'esprit d'en soupçonner les Jesuites, s'ils les croient capables de tout ce que dit la Morale pratique ?

Mais encore que veulent-ils qu'on pense, lors qu'on les voit prendre si



peu de précautions pour eux-mêmes contre un tel danger ? Est-ce qu'ils croient estre invulnérables ? Ou bien sont-ils si indifférens pour la vie ? Pendant que vingt mille ennemis conjurent à leur perte peuvent à chaque moment les surprendre au depourveü par eux-mêmes, ou par leurs émissaires, comment se peuvent-ils croire en assurance ? Qu'ils l'avoient franchement : Il faut qu'ils ayent perdu le sens, ou qu'ils passent de mauvaises heures.

Car ils ne doivent pas avoir oublié ce qu'ils apprennent aux autres dans leur Morale pratique, *qu'il n'y a per-* Tem. 1.  
p. 200.  
*sonne & en Espagne, & aux Indes, qui ne craigne le poison & les violences des J'suites.* Croient-ils ceux des autres païs plus gens de bien ? Ils seroient fâchez sans doute que l'on eust cette pensée. Encore une fois donc quel peut estre le principe de la sécurité ou l'on sçait qu'ils vivent de ce costé-là ? Est-ce grandeur d'ame ? Est-ce folie ? Est-ce stupidité ? Ou si c'est qu'ils n'ont pas eux-mêmes l'idée de la Société qu'ils voudroient en donner aux autres ?

Mais parlons plus sérieusement. Ces Messieurs veulent qu'on croye qu'ils ont du zele pour la Religion ; car c'est



à quoy ils pretendent qu'on attribue le soin qu'ils se donnent d'informer le public de la conduite scandaleuse des Jesuites du Japon & de la Chine. Mais que diroient-ils si après avoir leû l'Esprit de M. Arnauld, ou la Morale pratique, un Lecteur s'avisoit de leur tenir un discours approchant de celui-cy ?

» A quoy sert-il de multiplier les Mo-  
» rales pratiques, pour remplir l'Europe  
» du bruit des scandales que les Jesuites  
» donnent à la Chine ? S'ils y font autant  
» de mal qu'on nous dit, c'est-là qu'il  
» falloit porter le remede, & non pas en  
» France où en Espagne. Tout au plus ce  
» n'est qu'à ceux qui doivent y mettre  
» ordre qu'il falloit en donner connois-  
» sance. Le peuple n'a que faire de ces  
» sortes de nouvelles, qui n'édifient per-  
» sonne & qui scandalisent presque tout  
» le monde. Depuis plus d'un demi-sie-  
» cle qu'on en a tant parlé, on voit que  
» les Papes n'en ont rien voulu croire.  
» Il ne s'agissoit donc plus de déclamer  
» contre le desordre : il estoit question  
» d'y remedier si l'on pouvoit par une au-  
» tre voye. C'estoit a des gens aussi zelez  
» que vous estes, d'aller au secours de  
» tant de milliers de nouveaux Chrés,



tiens, qui se damnent, dites-vous, “  
par la faute des Jesuites. leurs instru- “  
cteurs. Une charité comme la vostre “  
a-t'elle pû abandonner dans un si ex- “  
trême besoin tant d'ames lavées du sang “  
de JESUS-CHRIST? “

Que ceux qui ne croient pas le mal “  
tel que vous le representez, ou a qui “  
Dieu n'a pas donné, comme à vous, “  
la grace efficace pour estre touchez des “  
maux de son Eglise, demeurent indiffe- “  
rens à la veüe de celui-là, on ne s'en “  
étonne pas. Mais pour vous qui le pu- “  
bliez avec tant d'éclat, si c'est un bon “  
zele qui vous porte à le faire, com- “  
ment vous a-t'il pû permettre de de- “  
meurer si tranquilles à cet égard? Quand “  
mesme vous eussiez esté en danger de “  
mourir à la peine, avant que de pou- “  
voir entrer à la Chine ou au Japon, “  
ce zèle ne devoit-il pas vous faire en- “  
treprendre ce que tant de Jesuites en- “  
treprennent tous les jours; selon vous, “  
seulement pour satisfaire leur ambi- “  
tion, leur avarice, leur libertinage? “

D'où vient que l'on est encore à voir “  
qu'il ait pris envie à quelqu'un de vô- “  
tre corps d'aller à la Chine ou au Ca- “  
nada, pour montrer si vous sçavez fai- “  
re mieux que ceux que vous censurez? “



„ On a veû disparoistre plus d'une fois  
„ les principaux d'entre vous , & se déro-  
„ ber mesme durant plusieurs années à la  
„ veuë des hommes. Combien pensez-  
„ vous que l'on eust esté édifié d'appren-  
„ dre qu'ils ne se fussent ainsi retirez  
„ qu'afin d'aller remettre dans le chemin  
„ du salut les Hurons , les Iroquois , les  
„ Chinois ou les Tartares séduits par la  
„ mauvaise doctrine des Jesuites , & par  
„ leur Morale corrompuë ? Pourquoi  
„ n'avoir pas prévenu les reflexions que  
„ le monde médifant & malin pourroit  
„ faire là-dessus au dés-avantage de vô-  
„ tre zele ? Pourquoi donner lieu de croi-  
„ re que c'estoit quelque autre interest  
„ que celuy de l'Eglise , qui vous portoit  
„ à parler des Missions étrangères ?

En un mot , si vous estiez fortement  
persuadez du malheureux état de la  
Chrestienté du nouveau monde sous les  
Jesuites , comment ne vous estes-vous  
jamais mis en devoir de la secourir ? Et  
si vous ne l'estiez pas , avec quel-  
le conscience avez-vous pû diffamer  
ainsi vostre prochain & scandaliser l'E-  
glise ?

Voilà ce qu'on auroit droit de de-  
mander à ces Messieurs. Ne devoient-  
ils pas se le dire à eux-mesmes , plustost



que de donner occasion aux autres de le penser ? Mais s'ils ont tort de dire tant de mal des Jesuites , sans croire ce qu'ils en disent , nous allons voir qu'ils n'en auroient gueres moins s'ils le croyoient en effet.

A R T I C L E III.

3. Observ. *Les Jesuites auroient tous apostasié dans la persecution du Japon.*

ON ne peut pas douter qu'en apprenant à sacrifier aux Idoles , & en les adorant eux-mêmes , les Jesuites de la Chine n'abjurent effectivement le Christianisme , & qu'ils ne deviennent apostats : mais s'il faut *des abjurations formelles* , dit M. Jurieu , p. 149. en voicy que l'on trouvera parmy ces Missionnaires. Car il y a eû deux des leurs , qui après avoir renoncé la foy , se sont mariez publiquement dans le Japon : & , ce qui est encore plus énorme , ils enseignerent un moyen abominable de pervertir les Chrestiens , qui estoit de les enfermer dans un Palais aussi delieux que magnifique , basti tout exprés pour les corrompre par tous les



132 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
attraits de la volupté : & les deux premiers qui tomberent dans ce piege , & y perirent , furent deux autres Jesuites. C'est l'Auteur du Theatre Jesuitique qui est garant de cette histoire.

Ne nous arrestons pas icy à montrer combien elle est fabuleuse : nous le ferons en un autre endroit. Supposons presentement le fait tel qu'on le debite , & voyons ce qu'il en faut conclure.

Quatre Jesuites ont abjuré la foy dans le Japon : preuve certaine , dit M. Jurieu , de ce qu'on a publié touchant la vie corrompue de ces Evangelistes. Et moy je dis qu'il faut que ceux qui prétendent leur insulter là-dessus , soient bien aveugles de ne s'estre pas apperceûs que cette accusation suffiroit seule pour confondre leurs calomnies.

Quoy, Messieurs, pour quatre-vingt-dix Jesuites au moins qui ont signé la foy de leur sang , dans le Japon , durant une persecution la plus cruelle qu'on ait jamais veüe dans l'Eglise, vous n'en avez pû nommer que quatre qui ayent deshonoré leur nom & leur profession ? Car s'il y en avoit eû plus de quatre , l'on voit assez que vous ne



les auriez pas épargnez non plus que ceux-là. Avez-vous donc pensé à ce que vous dites ? N'avez-vous point oublié qui sont ceux dont vous parlez ?

Vous nous avez assuré que quand ils vont au Japon ou à la Chine , ce n'est rien moins que la Religion qui les y mene : que le commerce , la vie molle & voluptueuse , les grandeurs mondaines sont l'unique objet de leurs voyages : que pour réussir dans leurs prétentions , il n'y a point d'excez dont ils ne soient capables , jusqu'à sacrifier au demon : que quand il s'agit de leur reputation ils sont *persuadez qu'ils peuvent dire sans blesser leur conscience tout ce qu'ils jugent nécessaire pour la conserver* , &c. Et après cela vous nous apprenez comme quelque chose de remarquable , qu'il y a eû quatre de ces gens-là qui n'ont pas esté à l'épreuve des tentations que la cruauté ou l'artifice des persecuteurs employoit au Japon , & qui ont renoncé la foy. En vérité il faut bien dire que vous n'y avez pas fait assez de reflexion.

Si l'on vous disoit qu'entre vingt de ces gens-là, qui auroient cédé à la force des tourmens , il s'en seroit trouvé un



134 *Def. des nouveaux Chrestiens*

qui eust eû le courage de donner sa vie pour Jesus-Christ, vous en feriez surpris sans doute, & vous auriez sujet de l'estre. Expliquez-nous donc, si vous le sçavez, comment il se peut faire que pour vingt qui ont soutenu la foy jusqu'au bout, malgré les plus horribles tourmens, à peine vous en ayez osé nommer un à qui le courage ait manqué.

Que des hommes de chair, quoy que vertueux d'ailleurs, & mesme fervens, succombent enfin quelquefois à la violence & à la longueur des supplices, ou aux attraits de la volupté; c'est un déplorable effet de la foiblesse humaine, dont il n'y a personne qui doive estre surpris. Mais que des personnes sans religion & sans conscience, persuadent *que tout est permis, & que rien n'est peché* (c'est le caractere que vous nous faites des Jesuites) se laissent rostir à petit feu, plutost que d'abjurer le Christianisme, & que de s'abstenir de le prescher; si ce n'est pas là un paradoxe, dites-nous donc ce que c'est?

Je ne puis m'empescher d'ajouster encore un mot qui semble venir se placer naturellement en cet endroit. Le



Memorial de Collado fait mention de p. 250.  
deux Jesuites, qui s'estoient allé rendre, dit-il, dans les prisons du Japon, afin d'éviter les poursuites de l'Inquisition des Indes qui avoit quelque chose contre eux.

Dequoy n'est-on point capable quand on est possédé de la passion de médire ? Je ne sçay s'il y eût jamais une calomnie plus insensée en toutes manieres que celle-là. En effet quand ce ne seroit pas une fable que ces poursuites de l'Inquisition, comme nous dirons en son lieu, peut-il tomber dans l'esprit d'un homme raisonnable, que pour les éviter ils soient allez de leur plein gré se jeter dans les prisons du Japon ?

Quel mal pouvoient-ils apprehender de la part des Inquisiteurs, plus grand que celuy qu'ils sçavoient leur estre inevitable en se rendant prisonniers au Japon, & qui leur arriva effectivement à tous deux, sçavoir d'estre brûlez à petit feu ? N'avoient-ils pas d'autres lieux pour se retirer, s'ils estoient contrains de sortir des Indes ? Et quand il n'y auroit point eû de retraite pour eux qu'au Japon, quelle necessité avoient-ils de s'aller jeter dans les pri-



136 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
sons, & de se faire connoître pour Religieux & pour Predicateurs? Ne pouvoient-ils pas y demeurer cachez comme tant d'autres Chrestiens, soit Japonois, soit étrangers? Enfin s'ils n'avoient point d'autre moyen de se mettre en seureté, qu'est-ce qui les empêchoit de s'aller rendre parmy les Anglois ou les Hollandois, qui vivoient en toute liberté au Japon, & qui n'auroient pas manqué de charité pour deux Jesuites devenus Calvinistes?

Mais ce n'est pas à ces deux-là que j'ay prétendu m'arrester. Ce raisonnement les regarde tous, au moins ceux qui ont esté au Japon. En effet puisque le seul attrait qui les y menoit aussi bien qu'à la Chine, c'estoit le commerce; il est sans doute qu'au moins plusieurs d'entre eux y auront amassé des richesses considerables. Et certainement il faut bien que le gain qu'ils y faisoient fust fort grand; puisque selon l'hypothese de M. Jurieu & du Moraliste, il a pû malgré les rigueurs des persecutions les y faire demeurer avec une opiniastreté qui n'a point d'exemple?

Qu'on se represente donc ces gens-là tels que la Morale pratique nous les



dépeint, c'est à dire des gens qui n'ont pas d'autre Religion que leur interest ; & qu'on nous dise comment il s'est pû faire que dans l'espace de cent ans ou environ, que ce grand trafic des Jesuites doit avoir duré au Japon, il n'ait pas pris envie à un seul de revenir en Europe avec son butin, pour jouir du fruit de ses travaux & de son industrie en quelque lieu de seureté, comme pourroit estre l'Angleterre & la Hollande ; plutost que de s'arrester dans le Japon, sur tout depuis qu'il n'y a plus rien à esperer pour eux que des supplices ?

Il faut avoüer qu'il n'y a peut-estre au monde que les Jesuites, de qui l'on püst se figurer des choses aussi incroyables & aussi contradictoires que celles-là. Mais que ne peut-on pas se persuader, ou du moins que ne peut-on pas publier quand il s'agit de ces gens-là ?





## ARTICLE IV.

4. Observ. *Les Jesuites auroient abandonné toutes les autres Missions étrangères pour n'aller plus qu'à la Chine.*

P. 207. **L**es Jesuites, dit M. Jurieu, vont dans l'Orient, non pour conquérir des Royaumes à Jesus-Christ, mais pour y faire leur fortune, pour s'avancer dans les Cours des Roys, pour estre Vice-Roys & Gouverneurs de Provinces, pour s'enrichir par le plus grand trafic qui se fasse dans l'Orient, pour y vivre délicieusement & dans les plaisirs.

De cent reflexions que l'on pourroit faire là-dessus, on ne s'arrestera qu'à une seule.

Puisque les Jesuites Missionnaires n'ont pour but dans tous leurs voyages que de faire une grande fortune, de s'avancer dans les Cours des Roys, de vivre dans le luxe & dans les plaisirs: Puisque la Chine est le lieu de toute l'Asie le plus propre pour réussir dans tous ces desseins: Puisque de tous les pays infideles c'est celuy où la Religion & les Missionnaires ont eû jusqu'icy le moins de persecutions à souff-



frir, ( quoy qu'ils n'y en ayent pas esté exempts : ) D'où vient qu'au lieu de se répandre, comme ils font, parmy tant de nations barbares où ils sçavent qu'on les assomme, qu'on les pend, qu'on les brûle à petit feu, ces Missionnaires n'ont pas tourné tous du costé de la Chine, d'où leurs freres depuis un siecle les sollicitent sans cesse d'aller leur aider à recueillir une si ample moisson, c'est à dire selon M. Jurieu, à s'enrichir *par le plus grand trafic qui se fasse dans l'Orient* ? D'où vient au contraire que de tous les pays où ils ont annoncé Jesus-Christ, la Chine est celuy dans lequel ils ont toujours esté en plus petit nombre, à proportion de sa grandeur & de la multitude innombrable de ses habitans ?

Chose étrange ! Au plus fort de la cruelle persecution du Japon, lorsque le sang de leurs freres y couloit de toutes parts, lorsque la plus grande douleur qu'ils pouvoient esperer, estoit d'y vivre quelque temps cachez dans des cavernes souterraines, ou dans le creux des rochers, d'où ils n'auoient la liberté de sortir que la nuit & à la dérobée pour aller instruire & assister les Fideles affligez: En un mot lorsqu'ils



ne pouvoient s'attendre qu'à y mener une vie plus rude que la mort, & à la terminer enfin au milieu des flammes ou dans le tourment de la fosse; on les a veû néanmoins y courir de toutes les parties du monde avec un empressement & une ardeur qui pourroit en toute autre occasion passer pour une folie.

Et quoy que depuis quarante ans ou davantage la malice des persecuteurs, instruits par les conseils de quelques Protestans, ait trouvé une invention diabolique pour rendre ces Isles moralement inaccessibles aux ouvriers Evangeliques; cependant les Jesuites n'ont point perdu jusqu'icy le desir ny le dessein d'y rentrer, s'ils trouvoient qui osast les y passer. Ils sont, pour ainsi dire, en embuscade dans tous les ports voisins pour en épier ou pour en ménager les occasions. Plusieurs mesme d'entre eux n'ont tourné les yeux vers la Chine, que dans le desespoir de voir le Japon qu'ils estoient allez chercher; ou par l'esperance dont ils se flatoient, de pouvoir un jour s'y glisser de ce costé-là.

Les nouvelles de l'année dernière qu'on vient d'en recevoir lorsqu'on



*& des Missionnaires. I. Part. 141*  
écrivoit cecy, sont trop édifiantes pour  
n'en dire pas quelque chose en cet en-  
droit. Je ne feray que rapporter l'ex-  
trait de deux lettres de Macao, où l'on  
ne s'étonnera pas qu'il y ait quelques  
fautes contre la langue, estant écrites  
par deux Flamands qui n'ont jamais de-  
meuré en France.

Voicy ce que porte la premiere qui  
est du 23 jour de May 1685 à Macao.  
Le 10 de Mars il est arrivé icy un vais-  
seau Japonnois emporté par la tempeste  
des costes du Japon jusques dans le  
port de Macao, sans avoir apperceû  
aucune terre. ce qui est moralement  
impossible, & se doit prendre pour un  
merveilleux prodige. Il y avoit dedans  
douze Japonnois, lesquels ont esté re-  
ceûs & traitez jusqu'à present par Mes-  
sieurs de la Ville avec une liberalité ex-  
traordinaire. Ils m'ont dit, lorsqu'ils  
furent invitez & traitez dans nostre  
College, qu'ils alloient d'Yendo à Yxe  
qui est leur patrie, lorsque la tempeste  
les a surpris: que l'Empereur du Japon  
qui regne à present, est âgé de 40 ans:  
qu'il a un fils unique de quinze ans: &  
qu'encore bien qu'il sçait qu'il y a des  
Chrestiens dans son Royaume, il fer-  
me les yeux, & ne fait aucune re-



„ cherche contre eux.

„ Le Capitaine de ce vaisseau , au-  
 „ quel j'ay fait quelques petits presens  
 „ mathematiques, est un des Receveurs  
 „ des tributs de l'Empereur. Il a fort  
 „ souhaité de retourner au Japon sur  
 „ un vaisseau Portugais : dequoy l'on a  
 „ esté ravi. On le prépare pour partir  
 „ vers le 10 de Juin ; & à cause qu'il va  
 „ vuide sans aucune marchandise , pour  
 „ ne pas charger trop la Ville , *nostre*  
 „ *Compagnie*, *nonobstant les necessitez dans*  
 „ *lesquelles elle se trouve icy*, *a entrepris*  
 „ *de payer un tiers des frais de ce voyage :*  
 „ *& pour ce sujet elle a engagé l'argente-*  
 „ *rie de l'Eglise*, *pour prendre de l'argent*  
 „ *à prest.* Tout le temps de ce voyage  
 „ l'on fera dans cette Ville des prieres  
 „ extraordinaires pour le bon succez d'u-  
 „ ne affaire de si grande importance.  
 „ Voilà de quelle sorte les Jesuites s'en-  
 „ richissent par le moyen de leurs Mis-  
 „ sions.

Il faut bien dire que l'heure marquée  
 par la Providence pour le salut du Ja-  
 pon , n'estoit pas encore venuë. Car  
 nous apprenons par d'autres Lettres du  
 4. de Novembre suivant , que Dieu  
 n'a point permis que le succez répon-  
 dist aux esperances qu'on avoit con-



ceux : que les Portugais qui estoient allé conduire ce Vaisseau , estant arrivez au port de Nangasacki , le Gouverneur se contenta de les renvoyer à Macao sans leur faire autre mal : mais avec défense de plus retourner , parce qu'on ne peut souffrir en ce Royaume une seule ombre de la Religion Chrétienne.

Mais enfin l'on voit toujours par cette nouvelle tentative , quelle sorte d'avarice fait courir au Japon ou à la Chine ceux de qui l'on parle icy : & ce qu'un autre de ces Missionnaires écrit sur le mesme sujet , ne montre pas moins de quelle ambition ils sont animez. La Lettre est aussi de Macao , & du mesme jour 4. de Novembre.

Nous avons icy rencontré le P. Grimaldi , qui estoit venu de Pekim par l'ordre de l'Empereur Tartare-Chinois avec deux Mandarins , pour emmener en cette Cour le P. Antoine Thomas , afin d'y assister le P. Ferdinand Verbiest dans les Mathematiques. ( D'autres Lettres nous ont appris que c'est l'Empereur luy-mesme qui en avoit pris le dessein dès l'année 1684. afin de soulager la vieillesse du P. Verbiest ; & que celui-cy s'est servi de l'occasion , pour



144 *Def. des nouveaux Chrestiens*

procurer une entrée plus libre à de nouveaux Missionnaires. ) Ils attendoient  
» icy nostre arrivée pour nous emmener  
» avec eux, au moins un de nous deux.  
» Et certes j'estois desja destiné pour les  
» accompagner : mais enfin les belles  
» esperances qu'on avoit alors d'entrer  
» bien-tost dans le Japon, m'ont retenu  
» icy jusqu'à present.

C'est ainsi que l'éclat des honneurs ébloüit les yeux de ces Missionnaires. N'est-ce pas là le langage & la conduite d'un homme qui n'a point d'autre dessein que de s'avancer dans la Cour du Roy de la Chine, d'y devenir Vice-Roy & Gouverneur de Province?

Jettons encore une fois les yeux sur le Japon pour y remarquer une chose qui merite assurément quelque reflexion. C'est qu'à compter seulement ceux des Jesuites qui dans l'espace de 40 à 50 ans y ont laissé la vie, soit dans les feux soit dans les autres supplices, ou qui y sont morts de faim, de froid & d'autres miseres; on trouveroit que le nombre n'en est gueres moindre que de ceux qui sont entrez à la Chine depuis un siecle. Il seroit aisé de le prouver par des actes non suspects.

Sera-



Sera-t'il besoin de raisonnement après cela ? si c'estoit l'or du Japon qui les y avoit attirez d'abord ; si c'estoit l'abondance & les honneurs qu'ils y alloient chercher , quel est donc le charme qui a pû les y retenir ou les y faire encore aller depuis plus de 70. ans, qu'ils n'ont rien eû à y espérer que la mort & les tourmens ? A-t'on veû les marchands Espagnols des Philippines y retourner depuis l'an 1620. que l'Empereur du Japon le leur défendit sous peine de la vie ? A-t'on veû les Portugais y rentrer depuis l'année 1640. qu'on y fit mourir leurs Députez ? A-t'on veû Mrs les Anglois & les Hollandois , s'obstiner à entrer ou à demeurer dans la Chine au peril de leur vie , pendant que l'Empereur leur en a refusé la permission ?

Quelle est donc l'espece d'avarice ou d'avidité , qui possède les Jesuites , plus grande , plus entreprenante , plus opiniastre que celle de tous les negotians Portugais , Castillans , Anglois , Hollandois ? Mais plutost quel est l'aveuglement de la calomnie , de n'avoir pas veû des choses qui s'offrent à l'esprit, pour ainsi dire , malgré qu'on en ait ?



Laissons-là , si l'on veut , ce qui est éloigné de nous , & ne parlons que de ce qui se passe à nostre veüe. Qu'on jette donc seulement les yeux sur l'Amérique tant Septentrionale que Meridionale, pour voir si dans la France seule il n'y a pas deux fois autant de Jesuites appliquez à l'instruction des Negres esclaves dans nos Isles , & des Sauvages de la Terre ferme , qu'il y en a dans tout l'Empire de la Chine. Qu'est-ce donc qui les fait courir après ces Barbares ? Ne dira-t'on point encore que c'est l'amour du commerce , & l'esperance de faire une grande fortune parmi Iroquois & les Galibis ?

Si l'Auteur de la Morale pratique, ou si M. Jurieu estoient tentez de le dire aussi , comme ils le pourroient estre , on leur conseilleroit de s'informer auparavant ou de Monseigneur l'Evesque de Quebec , ou des Ecclesiastiques qui sont en Canada , ou de Messieurs les Directeurs du commerce de France , ou au moins des Anglois & des Hollandois qui vont en ces pays-là : de s'informer , dis-je , de la vie que les Jesuites y menent , & des tresors qu'ils y amassent.

Quoy que Dieu seul soit témoin de



la plus grande partie de ce qu'ils y ont à souffrir pour le corps & pour l'esprit, ces Messieurs en savent néanmoins assez pour leur rendre ce témoignage, qu'on ne sauroit gueres imaginer un plus grand détachement de toutes sortes de douceurs & de consolations naturelles, que celui dans lequel sont obligés de vivre ceux qui se consacrent à ce genre de vie.

Peut-on rien voir de plus incompréhensible? Des gens si avides du gain, & si amateurs de la vie douce, qui ne voyagent dans les pays étrangers, dit-on, que pour y faire une grande fortune, pour y devenir Mandarins & Gouverneurs de Provinces: Ces gens-là laissent la Chine, le seul endroit où ils pourroient se promettre tous ces avantages, & vont passer leurs jours avec des hommes aussi grossiers & souvent plus féroces que des bestes. Est-ce-là une folie? est-ce un enchantement? ou de quel nom enfin doit-on l'appeller?

C'est que les Jesuites ne sont pas tous également corrompus, dira-t'on: ou bien c'est qu'il ne leur est pas libre à tous d'aller à la Chine, quand ils le veulent. Il faut qu'ils marchent icy ou



148 *Def. des nouveaux Chrestiens*

là, au gré de leur General, qui les destine où il luy plaist, selon les interets de la Societé. Je ne crois pas pouvoir mieux répondre que cela dans la pensée de l'Auteur de la Morale pratique.

*Consid.  
sur les  
affaires  
de l'E-  
glise,  
p. 217.*

On a veû les années passées un ouvrage de son party, où l'auteur se van-  
toit de connoistre assez les Jesuites pour  
n'ignorer pas ce qu'il y a de plus secret  
dans la conduite qu'ils tiennent entre  
eux & à l'égard de leurs Superieurs. S'il  
en estoit aussi bien informé qu'il veut  
qu'on le croye, luy qui ne les a pour-  
tant jamais frequentez, & qui ne les  
a pû connoistre que par les yeux d'au-  
truy : Il sçauroit, & l'Auteur de la  
Morale pratique ne le pourroit igno-  
rer, que presque tous ceux qu'ils en-  
voyent dans les Missions étrangères,  
n'y sont envoyez que parce qu'ils l'ont  
demandé; qu'ils s'en faut mesme beau-  
coup que l'on y envoie tous ceux  
qui le desirent, & qui le demandent  
pour la pluspart sans choisir un pays  
plutost qu'un autre.

Mais soit que ce soit d'eux-mesmes ou  
par l'ordre de leurs Superieurs qu'ils en-  
treprennent ces voyages, il est toujours  
vray, & cét auteur avec M. Jurieu



le suppose ainsi , que les Jesuites qui sortent de l'Europe pour aller dans ces Missions , se ressembtent assez tous : c'est à dire selon luy , que ce sont des hommes dévouiez aux passions les plus criminelles , prests à sacrifier tout pour faire leur fortune , & qui n'ont point d'autre Dieu que leur interest. C'est le portrait qu'il en fait , & qu'on doit toujours avoir devant les yeux.

Par quel motif donc pense-t'il que des gens de ce caractère , au lieu de tourner vers la Chine , où l'on dit qu'ils sont si heureux , puissent estre assez obeissans pour s'en aller plutôt par exemple au Canada chez les Sauvages , en danger de mourir au milieu des neges ou dans les feux des Iroquois ? Ne croira-t'on point que ceux qui n'iroient aux Missions que pour vivre en Epicuriens , & qui ne feroient pas scrupule d'adorer les idoles de la Chine , s'en feroient un de ne pas obeir à leur General ?

Si l'on dit qu'il n'est pas en leur pouvoir d'aller à la Chine quand ils veulent , parce qu'il ne les y destine pas tous , qu'est-ce qui les contraint de quitter l'Europe ? Enfin si l'on veut croire que leur propre libertinage ou



150 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
les ordres de leurs Superieurs les obligent d'abandonner leur patrie, qu'est-ce qui les empesche de se retirer à Geneve, en Hollande, en Angleterre, où ils seroient reçûs à bras ouverts; & où la vie qu'ils y mèneroient, ne scauroit manquer d'estre plus douce que n'est un exil perpetuel dans les forests de la Guayane ou du Canada?

Je ne sçay pas comment leurs accusateurs ont l'esprit tourné: mais je sçay bien qu'ils ne l'ont pas fait comme le reste des hommes, s'ils ne sont icy touchez de quelque confusion, de n'avoir pas veû jusqu'ou la passion de médire les a emportez. Car ne devoient-ils pas prévoir que tout homme qui auroit le sens commun, seroit capable de faire ces reflexions-là par luy-mesme, ou de les approuver au moins quand il les verroit faire aux autres: & qu'il n'y auroit personne qui ne conçust de l'indignation & du mépris pour des gens qui n'ont pû prétendre qu'on les croiroit, sinon en suposant que tout le monde doit renoncer au bon sens? Mais passons à une nouvelle consideration.



ARTICLE V.

5. *Observ. Les Jesuites permettoient l'idolatrie & le reste aussi bien ailleurs qu'à la Chine. Pourquoi c'est le seul endroit où l'on dit qu'ils l'approuvent.*

CE n'est pas seulement à la Chine que les Jesuites ont presché l'Evangile. Dieu leur a fait cette grace qu'il n'y a point de país où JESUS-CHRIST soit connu parmy les Infideles, qu'ils n'ayent arrôsé de leurs sueurs, & mesme de leur sang. Aux Indes, au Japon, au Tunkin, à la Cochinchine, en Ethiopie, au Monomotapa, au Brésil, au Perou, au Paraguay, au Mexique, à la Floride, au Canada, dans les Isles & dans la terre ferme de l'Amerique, ils ont eû le bonheur ou de commencer ou de cultiver les nouvelles Eglises que JESUS-CHRIST s'y est acquis dans ces derniers temps.

On sçait d'ailleurs que ceux d'entr'eux qui vont à la Chine, ne sont pas d'une espece differente de tout le reste, & qu'ils se conduisent tous par le mesme esprit. C'est dequoy M. Jurieu sur tout, & l'Auteur de la Morale prati-



152 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
que doivent estre bien persuadez , puis-  
que sans cela tout leur discours s'en-  
iroit en fumée.

Enfin il est constant que les autres na-  
tions infideles ont toutes à proportion  
le mesme attachement à leurs ancien-  
nes superstitions que les Chinois , la  
mesme averfion pour les preceptes ri-  
goureux de l'Evangile : Et que les Je-  
suites n'ont pas moins d'interest à me-  
nager les uns que les autres, eux qui ne  
cherchent , dit-on , qu'à se mettre bien  
dans l'esprit de leurs Neophytes, afin de  
se rendre puissans & de s'enrichir.

Il est donc évident que trouvant par  
tout à peu près les mesmes dispositions  
& agissant tous dans les mesmes veûës,  
ils doivent avoir par tout la mesme  
complaisance pour les superstitions &  
pour la mollesse des autres peuples,  
qu'ils ont pour celle des Chinois : &  
il seroit incroyable qu'ils se fussent con-  
duits autrement.

Qu'on y fasse donc reflexion main-  
tenant , & qu'on nous dise , d'où vient  
que la Chine est le seul endroit où l'on  
accuse les Jesuites d'en user ainsi ? Com-  
ment ne s'est-on point apperçû par tout  
ailleurs d'une conduite si detestable ?  
Dira-t'on peut-estre que c'est parce qu'il



n'y avoit personne dans ces autres pays pour en estre témoin & pour en informer icy le public ? Comme s'il eust esté plus difficile de les observer ailleurs que dans la Chine, ou qu'ils fussent en aucun lieu si éloigné, d'où leurs adversaires n'eussent pris soin de faire venir des memoires contre eux. Et où faudroit-il qu'ils allassent pour éviter la persecution, & pour se soustraire aux yeux de l'envie, puis qu'elle va les poursuivre jusqu'à l'autre bout de la terre ? D'où vient donc, encore une fois, que ce n'est qu'à la Chine qu'ils approuvent l'idolatrie & qu'ils cachent aux Chrestiens la Croix de JESUS-CHRIST ?

Mais il n'est pas besoin de deviner plus long-temps pour trouver la cause de cette difference, & la vraie réponse à nostre question : elle est renfermée dans la question mesme, & nous l'avons déjà touchée presque sans y penser. Si l'entrée de la Chine eust esté libre aux étrangers, & que les diverses nations Catholiques & Protestantes y eussent vescu, comme elles faisoient ailleurs, parmi les Chrestiens du pais instruits par les Jesuites, jamais la calomnie n'auroit eû le front de publier qu'on



leur apprend à idolatrer , ou qu'on ne leur parle point de JESUS-CHRIST crucifié : parce qu'il n'eust falu pour confondre leurs accusateurs qu'en appeller au témoignage des Calvinistes Anglois ou Hollandois , gens non suspects en cette occasion , mais qui auroient eû sans doute assez de bonne foy pour dire ce qui en est , & dont le silence mesme eust esté une conviction certaine de ces mensonges.

Mais on sçait que de tous les Europeans il n'y a que les Predicateurs de l'Evangile qui ayent eû jusqu'icy permission de demeurer à la Chine : Et voilà ce qui a rendu les Jesuites de ce pais-là prévaricateurs & idolatres , plutôt que ceux du Japon , du Tun-kin , de la Cochinchine, des Indes, de l'Afrique & de l'Amerique. Ce n'est pas qu'ils soient plus coupables à la Chine, ou plus innocens ailleurs , puisque par tout ils sont Jesuites. Mais on a crû que ces relations venant ou paroissant venir de la Chine, où ils estoient presque seuls de l'Europe , il ne leur seroit pas aisé d'en faire venir des témoignages non suspects ; & qu'aumoins il se passeroit assez de temps pour donner lieu à la calomnie de se répandre



*¶ des Missionnaires. I. Part. 155*  
& de trouver creance auprès de bien des gens.

C'est aussi ce qui est arrivé en partie, jusqu'à ce que la Providence a voulu enfin que la verité se découvrist, & que l'imposture fust confondue par des preuves de fait incontestables. Nous les verrons dans la suite : mais ce qu'on veut faire remarquer dès maintenant, c'est que sans entrer mesme en discussion de ces preuves-là, le seul procedé des accusateurs est un préjugé plus que probable de la fausseté des accusations. En voicy un qui paroitra encore plus fort.

#### A R T I C L E VI.

6. *Observ. Les Jesuites auroient beaucoup plus permis aux Chinois le divorce, la polygamie &c.*

**S**I les Jesuites permettent aux Chinois leurs ceremonies idolâtres; s'ils leur en apprennent encore de nouvelles, & s'ils les pratiquent eux-mesmes; s'ils n'osent leur parler de la mort ny des souffrances du Sauveur; s'ils les exemptent du jeûne & de l'abstinence, de la Confession & de l'observation des



156 *Def. des nouveaux Chrestiens*

Festes : C'est, dit M. Jurieu après la Morale pratique, c'est par une fine politique qu'ils en usent de la sorte, pour s'accommoder aux inclinations de ces peuples, pour se les attacher autant qu'ils peuvent, pour dominer parmi eux, & arriver par ce moyen, comme ils font, à une grande fortune & aux premières dignitez. Voilà qui paroist bien imaginé. Mais permettez-nous, Messieurs, de vous dire qu'il falloit leur imputer encore une chose, pour rendre celles-là probables, & pour ne leur pas laisser un moyen infailible de refuter tout le reste.

En effet ceux qui ont quelque connoissance des mœurs de la Chine, savent assez qu'entre tous les peuples Orientaux il n'y en a pas chez qui la polygamie soit plus en usage, & où elle forme un plus grand obstacle à la propagation de nostre sainte Loy. On raconte qu'un Prélat se faisoit fort autrefois dans le Concile de Trente de ramener à l'Eglise tous les Protestans d'Allemagne, pourveu que l'on permist aux Ecclesiastiques apostats qui les entretenoient dans le Schisme, de se marier; parceque l'unique ou le plus grand empeschement qui s'opposoit à leur



*Et des Missionnaires. I. Part. 157*  
retour , estoit l'incontinence.

Quoy qu'il en soit , on peut dire qu'il resteroit aujourd'huy peu d'infideles dans les Indes & dans la Chine, si la Loy de JESUS-CHRIST pouvoit tolérer la pluralité des femmes ou la liberté de rompre les mariages. Car c'est la sainte sévérité du Christianisme en ce point là , qui en éloigne sur tout les Princes & les grands Seigneurs ; tout favorables qu'ils sont d'ailleurs à nôtre Religion , dont ils admirent la sainteté , & à nos Missionnaires dont ils estiment la science & la vertu. A cela près on sçait que ny le dernier Empereur Chun-chi , ny son fils Cam-hi , qui possède aujourd'huy cette grande Monarchie , n'eussent pas esté éloignez du Royaume de Dieu. Levez cet obstacle , & vous verrez l'Evangile receû presque sans aucune résistance.

S'il estoit dont vray qu'il y eust là des Missionnaires qui fussent persuadez *que tout est permis & que rien n'est péché* , qui ne cherchassent qu'à s'aggrandir *per fas & nefas* , par toutes sortes de moyens , comme l'assure M. Jurieu avec la Morale pratique : s'il estoit vray qu'ils n'eussent point d'autre but que de faire un grand nombre de Neo-



158 *Def. des nouveaux Chrétiens*

phytes, & de se les attacher : que dans cette veüe ils leurs permissent l'usure & l'idolatrie, & qu'ils les exemptassent de toutes les observances rigoureuses de la Religion Catholique : Peut-on se figurer qu'ils fussent assez simples pour faire scrupule après cela de leur accorder la chose du monde la plus conforme aux inclinations de ces peuples, & à quoy ils sont sans comparaison plus attachez qu'à leurs prétendus sacrifices pour *Cun-fu-zu*, & pour les morts ?

Croira-t'on ces Jesuites assez stupides pour n'avoir pas veü qu'en permettant aux Chinois le divorce & la polygamie, ils se rendroient beaucoup plus agreables par cette complaisance, & qu'ils feroient infiniment plus de profelytes, qu'en se relaschant sur quelque autre article que ce puisse estre ? Certainement, crime pour crime, la pluralité des femmes n'en est pas un plus grand en soy que de sacrifier aux idoles : & il y a toûjours cette difference de l'un à l'autre, que la tolerance du premier estant beaucoup moins odieuse que celle du second, elle seroit incomparablement plus utile par rapport aux prétendus desseins des Jesuites.

Sont-ce donc ces Missionnaires ou



leurs accusateurs qui ont perdu le sens? Ceux-là de n'avoir pas usé d'une condescendance si facile & si nécessaire pour leurs intérêts mondains & charnels, ou ceux-cy de n'avoir pas prévu la reflexion qui se pourroit faire là-dessus, que puisqu'on n'a osé former une telle accusation contre les Jesuites, le silence de leurs adversaires à cet égard, quand il n'y auroit point d'autre preuve, est une marque évidente de la calomnie qu'ils leur font sur tout le reste.

ARTICLE VII.

7. *Observ. Les Jesuites auroient usé de recrimination contre leurs accusateurs.*

**F**inissons ces reflexions generales qui nous meneroient encore bien loin. Je n'en veux plus faire qu'une : C'est sur un raisonnement prophétique de M. Jurieu p. 210. *Il faut remarquer, dit-il, que ces relations de la conduite des Jesuites (de la Chine & du Japon) nous viennent des Dominiquains (il devoit dire de deux ou trois tout au plus) ennemis nez & naturels des Jesuites en quelque monde qu'ils se trouvent. Quand*



160 *Def. des nouveaux Chrestiens*

*il plaira aux Jesuites de leur rendre le change, ce qui arrivera sans doute, nous apprendrons par leur moyen que les Dominiquains ne se conduisent pas d'une maniere moins inique pour supplanter les Jesuites, & pour partager le butin, que les Jesuites pour regner seuls. Car c'est le caractere des Moines d'encherir les uns sur les autres en friponneries, &c.*

Remarquez icy en passant l'équité & la bonne foy de ce Ministre, & le comparez un peu avec luy-mesme. Quand il s'agit de Messieurs les Hollandois qui sont maltraitez dans les relations du Sieur Tavernier : Cet homme-là n'est pas croyable sur leur chapitre, dit M. Jurieu, c'est leur ennemy déclaré, il en a donné des marques : son témoignage n'est donc pas recevable contre eux. Que ne plaisoit-il à M. Jurieu de raisonner encore icy sur le mesme principe ? Si les Dominiquains sont, comme il dit, *les ennemis nez des Jesuites*, il semble qu'il n'y avoit rien de plus aisé ny de plus raisonnable que d'en tirer cette conclusion : Il ne faut donc pas ajouster foy à ce qu'on publie contre ceux-cy, puisque toutes ces relations qui les décrivent, viennent de gens qui sont leurs *ennemis nez & naturels*.



Mais ce feroit mettre un Ministre bien à l'étroit , que de le reduire dans les bornes de l'équité , de la bonne foy, & du bon sens , quand il est question des Catholiques, & sur tout des Jesuites. Ils seroient trop heureux si l'on ne raisonnoit contre eux que suivant ces regles-là ; ils ne meritent pas qu'on les traite si favorablement.

En toute autre occasion on peut croire que M. Jurieu ne s'en fieroit pas à des accusateurs qu'il reconnoistroit pour les ennemis declarez d'un accusé : & on ne luy persuaderoit pas *qu'en passant sous l'équateur, on en doublant le cap de bonne* p. 210. *esperance* ceux dont il fait valoir le témoignage, eussent perdu leur caractère de fripon inseparable de l'esprit de moine. Ce sont les termes.

Mais icy leurs relations luy fournissent un argument specieux contre l'Eglise Romaine en noircissant les Jesuites : cela suffit , ils en seront crûs. Fussent-ils encore plus méchans qu'ils ne sont dans l'esprit de M. Jurieu, il leur permettra pour cette fois d'estre gens de bien , & dignes de toute creance. Mais venons à sa prédiction.

*Quand il plaira aux Jesuites, dit-il, de leur rendre le change, CE QUI ARRIVERA*



SANS DOUTE, nous apprendrons par leur moyen que les Dominiquains ne se conduisent pas d'une manière moins inique pour supplanter les Jesuites, & pour partager le butin, &c.

Cela signifie deux choses. La première que quelque scelerats & quelque imposteurs que soient les Jesuites selon luy, il leur fera néanmoins l'honneur de les croire à leur tour: pourveu qu'en rendant le change à leurs accusateurs, ils luy fournissent des memoires pour décrier les Missions de l'Eglise Romaine, & pour justifier ses bons amis les Hollandois. La seconde, qu'il n'a trouvé jusqu'icy rien de semblable dans les relations des Jesuites: autrement il ne l'auroit pas dissimulé, luy qui cherchoit dequoy pouvoir diffamer aussi-bien les autres Missionnaires que ceux des Jesuites.

Mais n'est-ce pas quelque chose de surprenant qu'il n'ait point fait sur cela une reflexion qui se presente si naturellement à l'esprit; ou que l'ayant faite, la plume ne luy soit pas tombée des mains? C'estoit de se demander à luy-mesme, ce qu'on luy demandera icy, d'où vient qu'il s'est trouvé réduit à deviner ce que les Jesuites du Japon &



*de des Missionnaires. I. Part. 163*  
de la Chine pourront faire à l'avenir  
contre leurs adversaires ? D'où vient  
que depuis 50 ou 60 ans qu'on pu-  
blie contre eux des choses si atroces,  
on ne voit pas que ces Missionnaires  
aient encore rendu la pareille à leurs  
accusateurs ; & que s'ils ont écrit quel-  
que chose pour se défendre, ç'a esté sans  
user jamais de recrimination ?

Que sera-ce donc si l'on ajouste ce  
que M. Jurieu doit avoir remarqué en  
lisant les histoires de ces Missions pu-  
bliées par les Jesuites , qu'ils y ont par-  
tout honoré le zele de ceux qui avoient  
partagé avec eux les emplois de la vie  
Apostolique ? S'il a lû par exemple  
l'histoire de la Chine du P. Gresson , ou  
celle du P. Rougemont , imprimées l'u-  
ne à Paris chez Henault en 1670. l'au-  
tre à Louvain en 1673. il aura pû voir  
dans celle-là , p. 205. 206. 209. 210.  
231. 234. 235. 238. 239. 240. 241. & dans  
celle-cy , p. 70. 71. 99. 100. 103. 104.  
107. 111. 112. 113. 257. 258. quels sont les  
effets du ressentiment des Jesuites con-  
tre quelques Missionnaires qu'ils sça-  
voient bien ne leur avoir pas esté fa-  
vorables , & de qui l'on produit au-  
jourd'huy les témoignages contre eux.

Il ne faut pas s'en étonner , dira-t'on ;



ces autres Missionnaires estoient de parfaits Religieux & d'une conduite irréprochable : il n'y a que des calomnieux qui en eussent pû dire du mal. Je le suppose plus volontiers que ne fera M. Jurieu. Mais après tout que fait cela pour l'affaire dont il s'agit ? S'il n'y avoit point de veritables crimes à reprocher aux Dominiquains , ne pouvoit-on pas du moins leur en imposer de faux ? On le pouvoit sans doute. Qu'est-ce donc qui a pû empêcher les Jesuites de se vanger d'eux , au moins par cette voye-là ?

Dira-t'on que c'est la crainte de voir ensuite leur mensonge découvert ? Comme s'il ne leur eust pas esté aussi facile qu'à leurs ennemis de nous apporter de la Chine & du Japon des histoires supposées , mais revestues de tant de marques de vray-semblance , que le commun du monde y eust esté trompé , & que les plus habiles n'y auroient pû discerner le vray du faux. Estoit-il rien de plus aisé que de feindre des Lettres de quelques-uns qui alloient au martyre , comme on a feint celle du P. Sotelo ? Toûjours les Jesuites auroient la satisfaction d'avoir rendu par-là leurs accusateurs suspects ; & la



*& des Missionnaires. I. Part. 165*  
distance des lieux ne permettant pas le plus souvent d'éclaircir la vérité de ce qui se passe à l'autre bout du monde; ils en tireroient au moins cet avantage que la plupart des gens suspendroient leur jugement & ne les condamneroient pas.

Encore une fois donc, à quoy M. Jurieu veut-il que l'on attribue le silence & la moderation des Jesuites en cette occasion? Voudroit-il bien laisser croire que c'est l'esprit de charité qui leur a fait oublier leurs ressentimens, & qui a retenu leurs plumes? Sans doute ce seroit quelque chose d'assez rare, qu'ils eussent fait scrupule de mentir contre leurs adversaires, s'il est vrai comme on le dit dans la Morale pratique, & dans l'Esprit de M. Arnaud, qu'ils n'en font point de les faire foïetter, bastonner, tuer par les payens, ny d'adorer le démon, ny de sacrifier à un Roy payen comme au vray Dieu. Beaucoup plus s'ils sont persuadez, comme on l'assure encore, *qu'ils peuvent dire sans blesser leur conscience, tout ce qui paroist necessaire pour conserver l'honneur de leur Compagnie?* To. 2.  
p. 131.

On a bien raison de dire qu'il y a des gens qui voyent comme s'ils ne



voyoient point, & qui entendent comme s'ils n'entendoient point. Car sans cela comment pourroit-on s'imaginer que M. Jurieu se fust empesché de voir ce qui frappe d'abord l'esprit, & de tourner ainsi son raisonnement contre  
„ les Auteurs de ces faux memoires. On  
„ ne peut pas estre plus mal-traité que  
„ les Jesuites le sont par quelques Mis-  
„ sionnaires des autres Ordres. Il leur  
„ estoit facile de s'en vanger, s'ils eussent  
„ voulu, en les chargeant à leur tour de  
„ crimes vrais ou supposez. Ils pouvoient  
„ le faire impunément, & ainsi l'on ne  
„ voit aucun interest humain qui ait pû  
„ les obliger à s'en abstenir. Ils s'en sont  
„ néanmoins abstenus depuis tant d'an-  
„ nées malgré toutes les raisons qui sem-  
„ bloient les y pousser. Il est donc in-  
„ croyable que le portrait qu'on fait  
„ d'eux, soit ressemblant, & on ne le  
„ peut regarder que comme l'ouvrage  
„ de la calomnie : sur tout quand on les  
„ accuse, d'estre persuadez *que tout est*  
„ *permis & que rien n'est peché.* Voilà ou  
le raisonnement de M. Jurieu se conduisoit par une suite évidente & naturelle, s'il n'eust cherché que la verité.

Pendant qu'il y fera reflexion, un autre écrivain qui n'est pas séparé d'in-



*& des Missionnaires. I. Part. 167*  
terest d'avec l'Auteur de la Morale pra-  
tique, trouvera bon qu'on l'avertisse  
en passant qu'il pourroit tirer d'icy la  
solution d'un problème qu'il proposoit  
il y a quelques années. *Qui peut s'assu-* *Nouv.*  
*rer, disoit-il, qu'on ne mette point en usa-* *Def. de*  
*ge cette maxime de la nouvelle Morale la trad.*  
*qui a esté publiquement soutenüe dans des* *de Mös.*  
*theses de Theologie: Que ce n'est point un* *1. p.*  
*peché, au moins mortel, d'inventer de* *p. 449.*  
*faux crimes contre ceux qui nuisent à nô-*  
*tre reputation en parlant mal de nous, pour*  
*diminuer par là leur autorité.*

Il seroit aisé de montrer à cet auteur  
que son doute prétendu n'a point d'au-  
tre fondement que sa seule malignité:  
& il meriteroit bien que pour toute ré-  
ponse l'on se contentast de luy proposer  
une question presque semblable, dont  
assurément il seroit embarrassé, & qui  
le feroit peut-estre repentir de la sienne.  
Mais ce sera pour quelque autre fois.  
Ce qu'on a presentement à luy dire,  
c'est que s'il ne s'agissoit pas des Jesui-  
tes, il trouveroit icy de quoy s'en éclair-  
cir pleinement par ses propres connois-  
sances.

Il demande comment l'on peut s'assu-  
rer que les Jesuites (car c'est d'eux seu-  
lement qu'il prétend parler) ne mettent



pas en usage contre luy & contre les semblables, cette pernicieuse maxime, dont il veut qu'on les croye persuadez ? Tout autre que luy pourroit s'en assurer par cette seule reflexion.

S'il y en a quelques-uns parmy les Jesuites qui soient capables d'une telle méchanceté, il est sans doute, au moins selon luy, que ce doivent estre ceux de la Chine & du Japon: puis qu'outre les dereglemens communs à tout le reste de leur Societé, ils vont jusqu'à cet excès d'abomination que d'adorer le démon & les damnez. D'ailleurs on peut dire que nuls Jesuites n'ont jamais eû ny plus de moyens de mettre cette doctrine en pratique impunément & avec succez; ny de plus fortes raisons pour vouloir s'en servir; ny un plus grand besoin de le faire, qu'en avoient ceux-là, après la maniere scandaleuse dont ils ont esté diffamez par leurs adversaires dans toutes les parties du monde.

Que nostre Auteur consulte donc un peu son cœur là-dessus: qu'il se mette pour un moment à leur place, & qu'en supposant l'opinion qu'il leur impute, il nous dise ce qu'il feroit dans une pareille conjoncture. Je le défie de s'empescher



pescher de dire au moins en luy-mesme, que s'ils estoient d'humeur à mettre en usage la morale dont il les accuse, jamais ils n'y auroient manqué dans cette occasion : qu'ainsi l'on peut s'assurer que s'ils ne l'ont point fait, il ne sont pas disposez à le faire dans aucune autre : & qu'enfin ils ne sont point persuadez que cela soit permis en conscience, je veux dire d'imposer de faux crimes a ceux qui nous décrient.

Il est vray qu'on les accuse dans le Theatre Jesuitique, & dans le Memorial de Collado, d'avoir publié des choses outrageuses contre les Missionnaires des autres Ordres. Mais c'est-là encore une nouvelle calomnie la plus frivole de toutes ; puisque pour la réfuter ils n'ont qu'à défier leurs adversaires de produire ces écrits que M. Jurieu n'a pû trouver, où les Jesuites se soient vangez en imputant a leur tour des crimes vrais ou faux à ces Missionnaires, qui avoient intenté contre eux des accusations si énormes.

Faites, Seigneur, par vostre grace qu'ils soient preservez d'une tentation si dangereuse : qu'ils ayent le courage de souffrir, comme ils ont fait jusqu'icy, la calomnie avec patience ; & que sui-



170 *Def. des nouveaux Chrestiens*

vant le conseil de vostre Apostre il leur  
suffise pour toute apologie de vivre de  
telle sorte que leur conduite soit la re-  
futation des calomnies dont on les char-  
ge : *ut beneficientes obmutescere faciat*  
*1. Pet. 2. 15. imprudentium hominum ignorantiam.*

---

#### CHAPITRE IV.

*Refutation des mensonges du Theatre Je-  
suitique , par des témoignages authen-  
tiques de ceux qui y sont faussement ci-  
tez, & de plusieurs autres.*

**I**L semble que ce doit estre une assez  
grande surprise & pour M. Jurieu  
& pour son Moraliste , d'entendre dire  
que ceux-là mesme dont le nom & l'au-  
torité leur a servi jusqu'icy pour dé-  
crier les Jesuites de la Chine , sont au  
contraire effectivement les approba-  
teurs de leur doctrine , & les imitateurs  
de leur conduite. Car sur quoy fonder  
après cela tant d'invectives ? & que de-  
viendront tant de belles reflexions  
qu'on lit dans la Morale pratique con-  
tre les Jesuites , & dans l'Esprit de M.  
Arnauld contre tous les Catholiques ?

Or c'est là neanmoins une verité dont



il faudra que ces Messieurs ayent le déplaisir de se voir convaincus devant tout le monde. Car si la providence a permis, pour des raisons qui luy sont connues, qu'un bon zele de certains Missionnaires mal informez, & quelque diversité de sentimens sur des choses assez obscures par elles-mêmes, ait donné occasion a des gens mal intentionnez de satisfaire leur passion aux dépens de toute la Chrestienté de l'Orient aussi-bien que des Jesuites : on a en mesme temps la satisfaction de sçavoir qu'ils ont eû pour protecteurs ou pour avocats ceux-mesme sous le nom de qui l'on a voulu les diffamer, & qui seuls estoient juges ou témoins legitimes en cette matiere. Et c'est ainsi que la refutation de la *Morale pratique des Jesuites* & de *l'Esprit de M. Arnauld*, est effectivement la defense de tous les nouveaux Chrestiens & de tous les Missionnaires de l'Orient.

Comme c'est là une proposition qui ne sçauroit manquer de sembler étrangement paradoxe à ceux à qui nous parlons, on ne s'attend pas aussi qu'ils doivent y acquiescer sans de bonnes preuves. Mais parce qu'elles dépendent de l'histoire, c'est une necessité de repren-



172 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
dre la chose d'un peu plus haut, & de  
remonter à la source des calomnies.

A R T I C L E I.

*Recit abrégé de l'origine des disputes qui  
ont servi d'occasion aux calomnies du  
Theatre Jesuitique. Décrets de Rome là-  
dessus en 1645. & en 1656. Mauvaise  
foy du Moraliste qui fait valoir le pre-  
mier contre les Jesuites dont il n'y est  
point parlé, & qui dissimule le second  
où ils sont justifiez.*

**L**Es portes du grand Empire de la  
Chine, qui avoient si long-temps  
esté fermées aux predicateurs de l'E-  
vangile, commencerent à s'ouvrir pour  
la premiere fois en 1581. Un Jesuite Ita-  
lien nommé Michel Rogeri, qui fut  
suivi deux ans après du celebre Mat-  
thieu Ricci, donna avec luy commen-  
cement à cette Mission: & en l'espace  
de 50. ans la Foy s'étendit avec des  
progrez considerables dans la plupart  
des Provinces de cet Etat, malgré les  
difficultez & les persecutions qui s'éle-  
verent de temps en temps.

Le desir de prendre part à de si saints  
travaux excita souvent des Religieux



d'autres Ordres qui estoient aux Isles Philippines , à tenter le voyage de la Chine. Mais ils ne pouvoient alors y entrer par une autre vöye que par Macao : Et comme ils estoient Castillans, les Portugais qui ont toujours esté maistres de cette ville , s'opposèrent à leur dessein, ou par un effet de cette antipathie des deux nations , ou par des raisons de politique qu'on sçait assez.

Ce ne fut proprement qu'en l'année 1633. cinquante ans depuis l'entrée du P. Ricci dans la Chine , que le commerce des Philippines avec l'Isle Formose , donna moyen à ces Religieux de se glisser dans la Province de Fokien, qui n'en est éloignée que d'une journée de navigation. Il y en entra quelques-uns de divers Ordres , & d'autres les suivirent encore les années d'après, tout bruslans du desir d'accroistre le Royaume de Jesus-Christ. Le zele dont ils estoient animez ne leur permettant pas de demeurer long-temps sans agir , ils se mirent bien-tost en devoir de travailler auprès des Chrestiens qu'ils trouverent là en assez grand nombre , & d'en faire eux-mesmes de nouveaux.

Ainsi l'on ne s'étonnera pas d'entendre dire qu'il leur soit arrivé dans ces



474 *Def. des nouveaux Chrestiens*

commencemens , ce qui ne scauroit presque manquer d'arriver à ceux qui se voyent d'abord au milieu d'une nation , dont la langue , les mœurs , & le genie sont encore plus éloignez des nôtres que l'Orient ne l'est de l'Occident. C'est à dire de concevoir souvent les choses autrement qu'elles ne sont , & de se trouver ensuite dans quelques embarras faute d'experience.

A l'égard du premier de ces deux inconveniens , on ne doit nullement estre surpris que ces Religieux y soient tombez. Comme ils ne pouvoient encore s'informer que par interprete de l'état du Christianisme & des maximes du pays , & que dans ces commencemens ils ne purent avoir communication qu'avec des Chrestiens de la campagne , n'ayant peut-estre pas jugé qu'il y eust de feureté à paroistre si tost dans les villes sous les yeux des Magistrats , parce qu'ils estoient entrez sans leur permission : l'ignorance de ceux qu'ils interrogerent ou l'infidelité de leurs interpretes , leur donna occasion de croire diverses choses dont ils reconnurent depuis la fausseté , mais qu'un bon zele ne leur permit pas alors de dissimuler. C'est ce qu'on aime mieux supposer icy



que de croire qu'il y entraist quelque passion moins réglée. Laissons à Dieu à juger des intentions, & ne parlons que des faits.

Comment pouvoient-ils n'estre pas trompez en plusieurs points, puisque l'Auteur du Theatre Jesuitique nous apprend que ce fut dès cette année là mesme 1633. c'est à dire quelques mois au plus depuis leur entrée à la Chine; qu'ils dressèrent une information, dans laquelle il avouë qu'un mesme homme Pag. 11. faisoit tout à la fois le personnage de témoin & de Notaire ? Cela n'est pas fort propre pour y donner beaucoup de poids.

Elle ne laissa pas néanmoins de faire bien-tost grand bruit aux Philippines, où elle fut portée tout d'abord. Les Evêques de ces Isles ne manquerent pas d'en estre instruits : & deux d'entre eux, à sçavoir l'Archevesque de Manile, & l'Evêque de Zebut, trouverent bon d'en donner avis au Pape. Ils luy manderent donc ce qu'on leur avoit fait entendre, que les Jesuites de la Chine permettoient à leurs Neophytes de se prosterner devant l'Idole de *Chin-hoam*, d'honorer leurs défunts avec des ceremonies pleines de superstition & d'i-



176 *Def. des nouveaux Chrestiens*

dolatrie, & de sacrifier à leur Docteur *Cun-fu-zu*; qu'ils leur cachent le mystere de la Croix du Sauveur; qu'ils ne leur administroient point l'Extrême-Onction, qu'ils negligeoient les sacrées ceremonies du Baptême, &c.

Il est vray que les deux Prélats, ayant depuis mieux examiné la verité de ces rapports, ils crurent estre obligez à se retracter, comme ils firent par d'autres Lettres qu'ils écrivirent en 1637. à ce mesme Pape, dans lesquelles ils témoignent qu'estant informez du contraire de ce qu'ils avoient écrit auparavant sur de fausses relations, ils se croyoient obligez en conscience à *justifier les Peres de la Societé contre de si injustes accusations, & à défendre de tout leur pouvoir l'innocence de ces mesmes Peres, aussi bien que la verité.* Ce sont les termes de leurs Lettres.

L'embarras ou les Jesuites de la Chine se trouverent engagez sur la fin de cette année-la & au commencement de la suivante 1638. dans la Province de Fokien, à l'occasion de ces bons Religieux dont j'ay parlé, fut beaucoup plus dangereux & pour eux & pour leur nouvelle Eglise. Je ne diray que ce qu'on en voit dans une Histoire im-



primée à Rome mesme sous l'approbation du Maistre du sacré Palais : parce qu'on ne l'accusera pas sans doute d'avoir rien laissé passer en cette matiere qui püst estre contesté.

Quelques-uns de ces nouveaux Missionnaires, dit l'historien, qui n'avoient encore aucune connoissance des ceremonies tant religieuses que civiles qui sont en usage parmy les Chinois, commencerent d'abord à prescher publiquement par interprete, que les anciens Rois de la Chine, qui selon la chronologie du pais ont vescu peu de temps après le déluge, & dont la vie estoit pleine de vertus morales tres-admirables ; que ces Rois, dis-je, estoient damnez dans l'Enfer ; que Confucius le Docteur & le Maistre commun de tout le Royaume, estoit aussi damné : que les Jesuites permettoient une idolatrie à leurs Chrestiens, en ne les empêchant pas de faire à l'honneur de ce Confucius des inclinations profondes jusqu'à terre, auxquelles ces bons Religieux donnoient le nom d'adoration ; quoyque ce ne soit en effet qu'un respect purement civil, que tous les Chinois ont accoustumé de rendre à leurs Rois, à leurs peres, & à leurs maistres encore vivans.

“ Bar-  
“ toli  
“ del  
“ l'A-  
“ sia  
“ part.  
“ 3. p.  
“ 1113.



178 *Def. des nouveaux Chrestiens.*

„ Cette action causa d'abord un grand  
„ trouble entre les Chrestiens : Elle fut  
„ suivie d'une violente émotion du peu-  
„ ple, & d'une extrême indignation des  
„ Mandarins, à qui l'on en fit aussi-tôt  
„ mille plaintes.... Ayant donc fait ve-  
„ nir ces Religieux devant leurs tribu-  
„ naux, ils les mirent entre les mains de  
„ quelques soldats, avec ordre de les  
„ conduire par le plus court chemin à  
„ Macao : & le jour d'après on vit des  
„ Edits tres-rigoureux affichez suivant la  
„ coûtume sur les portes des villes, pre-  
„ mierement de la Capitale, puis de *Ci-*  
„ *venchen*, & de toutes les autres en de-  
„ testation de la loy Chrestienne qu'on  
„ défendoit de prescher, & à laquelle  
„ on ordonnoit sous de tres-grièves pei-  
„ nes, que tous ceux qui en faisoient  
„ profession, eussent à renoncer.  
„ Le P. Manuel Diaz ( Jesuite ) logea  
„ ces Religieux durant sept jours, il prit  
„ tout le soin possible de l'un d'eux qui  
„ estoit malade, il leur fournit de l'ar-  
„ gent pour se défrayer jusques à Macao,  
„ & leur donna un Chrestien tres-chari-  
„ table, & qui avoit beaucoup de cré-  
„ dit, afin de les défendre de l'insolen-  
„ ce des soldats à qui on les avoit don-  
„ nez en garde.



Pendant que ces Religieux s'en al-  
loient ainsi, il en survint d'autres, dont  
l'un, comme pour aigrir les affaires  
de plus en plus, arracha de dessus la  
porte de la ville l'Edit que le Gouver-  
neur y avoit fait afficher, & puis se  
sauva. Cet incident, avec plusieurs au-  
tres semblables effets d'un zele hors  
de saison, dont le recit seroit peu agrea-  
ble, furent cause qu'on reïtera jusqu'à  
cinq fois les Edits contre la loy Chre-  
stienne. Et comme c'estoit par les Je-  
suites qu'elle avoit esté apportée dans  
la Province, où ils l'avoient désja si  
fort étendue, les Peres Jules Aleni &  
Manuel Diaz furent nommément ex-  
primez dans ces Edits, & condamnés  
au bannissement : & cela avec si peu  
d'esperance d'aucune moderation, qu'on  
ne voulut pas mesme les entendre ny  
les voir, quoyque d'ailleurs les Gou-  
verneurs fussent de leurs amis : de sorte  
qu'ils furent contraints de s'éloigner  
au grand regret des Chrestiens, qui  
fondoient en larmes, quand il fallut  
se separer d'eux.

Ainsi tout l'avantage qui revint de  
cette nouvelle entreprise, pour le ser-  
vice de Dieu & pour le bien des ames,  
ce fut qu'au lieu de 900. Idolâtres qui



„ se convertissoient par an dans cette  
„ Province , à peine cette année-là en  
„ pût-on convertir cent : que la ville ca-  
„ pitale nommée *Fochou* avec ses dépen-  
„ dances, qui avoit accoustumé d'en four-  
„ nir 500. à peine en donna une trentai-  
„ ne : Et qu'il fallut beaucoup travailler  
„ pour rétablir en plusieurs années ce  
„ que d'autres avoient si aisément défait  
„ en peu de temps. Toutes les Eglises , à  
„ la reserve d'une seule, furent occupées  
„ par les Idolâtres, qui les firent servir  
„ les unes de maison , les autres de ma-  
„ gazin , les autres d'étable.

„ Les fideles se trouverent exposez à de  
„ grandes traverses , & tous furent mal-  
„ traitez. On les condamna à de grosses  
„ sommes d'argent , & il s'en trouva un  
„ qui n'ayant pas dequoy fournir la  
„ sienne , après avoir vendu tous ses  
„ meubles , fut obligé de vendre enco-  
„ re ses enfans pour esclaves , qui fu-  
„ rent rachetez depuis par des Chrestiens.  
„ D'autres furent mis en prison & y souff-  
„ firent tant de miseres , qu'un d'eux en  
„ mourut. Enfin ils éprouverent toutes  
„ les rigueurs qu'on a coustume d'exer-  
„ cer en ce pays-là contre les malfaiteurs,  
„ comme d'estre mis au carquan , d'e-  
„ stre bastonnez publiquement, de per-



dre tous leurs biens , d'estre chassés  
de leurs terres & de leurs maisons, &c.

Ce n'est pas icy une narration hors  
d'œuvre : la suite fera voir à quoy  
ce récit estoit necessaire. Quoyque l'on  
ne puisse pas douter qu'il ne soit vray  
après ce que j'en ay désja dit, il sera  
bon neanmoins de rappeler icy un en-  
droit de la lettre du P. Jean Garcias  
Dominicain, qui fut dés-lors envoyée  
à Macao.

Pendant que l'on chassoit ainsi les  
compagnons de la Province de Fokien,  
ce Pere trouva moyen d'y demeurer  
caché aux environs de la ville de Fo-  
gan, avec le P. François de Jesus, qui  
estoit de l'Ordre de saint François. Ce  
fut de là qu'il apprit l'année suivante  
comment le Pere Jules Aleni, après  
avoir adouci peu à peu l'esprit des  
Magistrats par l'entremise de quelques  
Mandarins, qui presenterent une re-  
quête en sa faveur, s'estoit rappro-  
ché secrettement de Focheu pour as-  
sister de plus près son troupeau désolé.  
Le P. Garcias qui connoissoit par expe-  
rience la bonne volonté de ce Mission-  
naire, esperant que par son moyen il  
pourroit obtenir aussi quelque liberté  
de sortir du lieu où il estoit caché, &



de faire ses fonctions , luy écrivit donc en ces termes.

» Ma pensée , dit-il , est que d'icy à  
» plusieurs années il n'est pas avantageux  
» pour le service de nostre Seigneur qu'on  
» prenne d'autre methode de prescher  
» l'Evangile en ce Royaume , que celle  
» dont vos Peres se servent & se sont  
» servis jusqu'à present. C'est ce que j'en  
» ay écrit à mes Superieurs , parce que  
» l'experience du mauvais succez qu'ont  
» eû nos Peres exilez , nous fait connoi-  
» stre que Dieu n'approuve pas pour  
» maintenant la conduite qu'ils ont te-  
» nuë : quoyque ce fust par un bon zele  
» qu'ils en usoient ainsi , pour éprouver  
» si l'on réussiroit par cette voye à con-  
» vertir des infideles : ce qui les rend  
» excusables. Nostre R. P. Provincial ( *il*  
» *s'appelloit le P. Clement Gant* ) m'a  
» mandé qu'il n'est point à propos que  
» nos Religieux passent en ce Royaume  
» de la Chine , jusqu'à ce que sa Sain-  
» teté ait décidé les points sur lesquels  
» nous sommes d'autre sentiment que  
» vous : de peur que nous ne soyons par  
» là une occasion de scandale & de trou-  
» ble à cette Chrestienté. C'est pour-  
» quoy il m'ajouste que je dois avoir  
» patience jusqu'à ce que la réponse soit



venuë de Rome. Le Pere de l'Ordre de saint François qui me tient icy compagnie, a reçu la mesme réponse. Que V. R. ne fasse donc point de difficulté de nous aider à sortir de cette prison (*il nomme ainsi le lieu où il demouroit caché,*) & qu'elle ne craigne point que nous allions nous montrer publiquement. Car nous ferons en sorte de marcher avec retenuë & de ménager les bonnes graces du Mandarin, afin qu'il nous laisse assister les Chrestiens avec un peu plus de liberté; & si une fois je me vois forti de cet embarras, je prendray bien garde de n'en pas attirer de nouveaux : de quoy V. R. fera témoin, &c. A Fongan le 16. Novembre 1639.

On voit dans cette Lettre la preuve de tout ce que nous avons dit : Que ce ne fut qu'un excez de zele & un défaut d'experience qui porta ces Religieux à condamner ainsi d'abord la methode des anciens Missionnaires de la Chine : qu'ayant voulu tenir une autre conduite, ils attirerent une persécution sur eux & sur les Chrestiens : Et qu'ils eurent depuis tout sujet de s'en repentir & de changer de sentiment.



Cependant ny l'exemple de ces deux Evêques des Philippines dont on a parlé, ny celuy mesme du Pere Garcias, ne fut pas encore suffisant pour faire changer de conduite à ceux qui vouloient, à quelque prix que ce fust, diffamer les Jesuites. Un Religieux de ces pays-là désja fameux par les démeslez qu'il avoit eû aussi-bien avec son Ordre qu'avec eux, & par les libelles diffamatoires qu'il avoit répandus contre leur Societé en Europe, comme dans les Indes; entreprit vers ce temps-là, de faire une nouvelle rapso-die de ces faux Memoires de la Chine, avec ce qu'il luy plût d'y mesler du sien. Mais parce qu'il sçavoit bien que son nom seul pourroit la rendre suspecte, il trouva bon de l'appeller *Mémorial présenté au Roy d'Espagne par les Religieux de saint François de la Province de saint Gregoire des Philippines*. Artifice dont il s'estoit désja servi en pareille occasion pour d'autres satyres de mesme nature. Nous découvrirons ailleurs le nom de l'Auteur, & pour lors on ne sera pas surpris de l'imposture.

On s'étonnera peut-estre avec plus de raison que ny l'experience de ce qui venoit d'arriver à la Chine, ny les rai-



*des Missionnaires. I. Part. 185*  
sons du Pere Garcias n'eussent pas fait  
ouvrir les yeux à tous ces autres Mis-  
sionnaires aussi-bien qu'à luy. Il s'en  
trouva pourtant quelques-uns qui ne  
crurent pas pouvoir encore estre de son  
avis, à moins que l'on n'eust aupara-  
vant répondu à leurs difficultez & levé  
tous leurs scrupules. De ce nombre fu-  
rent les Peres Jean-Baptiste de Moralés  
& Antoine de sainte Marie. Le premier  
se trouvant à Macao, envoya au Visi-  
teur des Jesuites nommé le Pere Ema-  
nuël Diaz l'ancien, qui s'y trouvoit  
aussi, une liste de douze Articles sur  
lesquels il demandoit d'estre éclairci.  
Le Visiteur luy répondit dès le lende-  
main, 4. Juin 1639. par une Lettre qui  
se garde encore, ce qu'il avoit déjà  
répondu plus d'une fois à cette propo-  
sition : Qu'il ne pouvoit rien décider  
sur cette affaire qu'il n'en eust esté  
instruit par le Vice-Provincial de la  
Chine, qui y faisoit actuellement sa  
visite dans les Provinces du Nort; &  
auquel il avoit donné ordre d'informer  
de tout sur les lieux, & de luy en en-  
voyer les Memoires.

Le Vice-Provincial, nommé le Pe-  
re François *Hurtado* après avoir fait  
des informations exactes durant le cours



de sa visite, & avoir écouté les avis de tous ses Missionnaires, dont plusieurs estoient depuis 30 & 40 ans à la Chine, donna vers le commencement de l'année suivante 1640. une ample réponse à tous les doutes du Pere de Morales; dans laquelle entre autres preuves il luy citoit la Lettre de son Confrere, que l'on vient de rapporter: & il paroist par le discours mesme que l'Auteur du Theatre fait tenir, quoyque faussement, à ce Pere Jean Garcias, que son autographe fut envoyé au mesme temps à Macao pour estre montré au Pere de Morales.

Mais celuy-cy n'ayant pas jugé à propos d'attendre la réponse qu'il avoit demandée, s'estoit déjà mis en chemin pour venir en Europe, sans que les Jesuites eussent rien sçeu, ny de son voyage ny de son dessein. Il vint donc à Rome sur la fin du Pontificat d'Urban 8. Il y proposa ses doutes en 17. Articles à la Congregation des Cardinaux, dont il receût les réponses contenues dans leur Décret du 12. Septembre 1645. par lesquelles il est enjoint qu'on s'abstiendrait à la Chine de certaines pratiques exprimées dans ses demandes: & cela *en attendant que sa Sainteté*



*& des Missionnaires. I. Part. 187*  
*teté où le S. Siège en ordonnast autrement.*

Au reste si l'on y ajouta cette clause, ce n'est pas que de la manière qu'elles estoient exposées dans l'énoncé du Pere de Morales, on pût douter qu'elles ne fussent absolument illicites. Mais ce qui fit mettre une limitation, ce fut apparemment que ne pouvant s'assurer si l'exposé se trouveroit conforme à la vérité, & si ce qu'on permettoit dans la Chine, estoit aussi criminel qu'il l'avoit conçu; la Congregation par une conduite pleine de sagesse se contenta de faire un Décret qui arrestast le cours du mal, s'il y en avoit, & qui fust néanmoins comme provisionnel, *just qu'à ce que le S. Siège, après une information plus ample, en ordonnast autrement, s'il estoit besoin.*

Si ce n'est donc pas une fausseté, comme on a grand sujet de le croire, que le Pere de Morales ait présenté à la Congregation & au Pape une Requête dans laquelle il rendit les Jesuites coupables de tous ces abus qui sont marquez dans ses demandes, ainsi qu'on l'assuroit au bout de la Lettre prétendue de M. l'Evesque d'Angelopolis imprimée en 1658. il faut dire que



188 *Def. des nouveaux Chrestiens*

l'on n'eût pas beaucoup de foy à cette Requête.

Aussi n'y a-t'il gueres d'apparence qu'il eust pû en estre crû, après la manière dont ils avoient esté justifiez sur cela par les deux Prélats des Philippiques : & s'ils eussent esté accusez juridiquement par le Pere de Moralés, on ne les auroit pas condamnez sans les appeler auparavant selon la coustume pour se défendre. Mais s'ils n'eurent pas lieu pour lors de le faire, parce qu'ils ne furent ny accusez ny citez, & qu'ils ne scûrent mesme rien de ce qui se passoit ; ils le firent quelque temps après avec tout l'avantage qu'ils pouvoient desirer.

Car le Pere de Moralés estant retourné à la Chine en 1649. avec le Décret qu'il venoit d'obtenir, & le bruit s'y étant répandu, comme il l'estoit déjà dans l'Europe, & par toutes les Indes, que c'estoit contre eux qu'il avoit esté porté ; ils députerent à Rome le Pere Martini pour informer le Pape & les Cardinaux de la verité. Il y arriva en 1655. au mois d'Aoust ou de Septembre : il presenta les Memoires authentiques qu'il avoit apportez sur ces affaires : ils furent communiquez à ceux qui



tenoient pour le Pere de Moralés , & examinez durant plusieurs mois avec application. Enfin après avoir tout entendu de part & d'autre , la Congregation asssemblée le 23. de Mars 1659. en presence d'Alexandre 7. fit un Décret que ce Pape approuva & qu'on doit regarder comme un Arrest contradictoirement rendu sur cette matière. Le voicy.

*Réponses de la Sacrée Congregation de l'Inquisition generale , approuvées par Nostre Saint Pere Alexandre VII. sur les demandes proposées par les Missionnaires de la Compagnie de J E S U S à la Chine en 1656.*

Q Uelques Missionnaires du Royau-  
me de la Chine proposerent en l'an-  
née 1645. à la Sacrée Congregation de  
la propagation de la Foy , les doutes  
suivans, avec plusieurs autres questions:  
& le S. Pere ayant ordonné que tout  
fust envoyé à la Sacrée Congregation  
de la suprême & generale Inquisition,  
après que les Theologiens Qualifica-  
teurs ont eû dit leur avis sur chaque



» point, elle a répondu à tous en parti-  
 » culier de la manière qui s'ensuit. On  
 » trouve icy les doutes du Pere de Moralés  
 » avec les Réponses tout au long: après quoy  
 » la Congregation ajouste.

» Mais les Missionnaires de la Com-  
 » pagnie de Jesus à la Chine n'ayant pas  
 » esté oüis en ce temps-là, ils ont pro-  
 » posé l'année dernière 1655. à la Sacrée  
 » Congregation de la propagation de la  
 » Foy quatre demandes, où le fait est ex-  
 » posé d'une autre maniere, ainsi qu'on  
 » le voit dans chacune de ces demandes.  
 » L'affaire a esté renvoyée par ordre de  
 » N. S. P. à la Sacrée Congregation  
 » de l'Inquisition, laquelle, après avoir  
 » entendu les suffrages des Qualifica-  
 » teurs, a répondu de la maniere qui  
 » s'ensuit.

### *I. Demande,*

» On demande en premier lieu si les  
 » Missionnaires doivent insinuer aux nou-  
 » veaux Chrestiens, aussi-tost qu'ils les  
 » baptisent, les préceptes du droit posi-  
 » tif comme portant obligation sous pei-  
 » ne de peché mortel, en ce qui regarde  
 » les jeûnes, l'observation des Festes,  
 » la Confession & la Communion an-  
 » nuelle.



La raison qu'il y a d'en douter, c'est "  
1. A l'égard du jeûne, que les Chinois "  
sont accoustumez dès leur enfance à "  
manger trois fois le jour; à quoy ils "  
sont obligez à cause de la legereté de "  
la nourriture dont ils usent. Et de plus, "  
que les Magistrats seroient contraints "  
d'aller à jeûn à leurs Tribunaux, où ils "  
demeurent depuis les huit heures du "  
matin jusques à deux heures après midy: "  
ce qui leur seroit entierement impossi- "  
ble. 2. A l'égard des Festes, de la Con- "  
fession & de la Communion, les raisons, "  
que l'on a de douter, sont que la plus "  
grande partie des Chresttiens, est dans "  
la nécessité de travailler pour gagner sa "  
vie; & que souvent ils sont forcez par "  
les Mandarins payens à plusieurs cor- "  
vées les jours de Festes: Que mesme les "  
Mandarins Chresttiens sont obligez, "  
sous peine de perdre leurs charges, "  
de se trouver à leurs Tribunaux les "  
jours qu'on feste parmi nous: Que les "  
Missionnaires sont en petit nombre, "  
& le Royaume d'une tres-vaste éten- "  
duë; & qu'ainsi il y a plusieurs Chref- "  
tiens qui ne peuvent pas avoir de Messe "  
aux jours de Festes, ny se confesser & "  
communier tous les ans.

"

"



*Réponse.*

„ La sacrée Congregation, suivant ce  
 „ qui vient d'estre proposé, a jugé que  
 „ le droit positif Ecclesiastique en ce qui  
 „ regarde les jeûnes, l'observation des  
 „ Fêtes, la Confession sacramentelle &  
 „ la Communion de chaque année, doit  
 „ estre proposé aux Chinois Chrestiens  
 „ par les Missionnaires, comme portant  
 „ obligation sous peine de peché mortel :  
 „ Qu'on peut néanmoins leur expliquer  
 „ en mesme temps les raisons qui peu-  
 „ vent exempter les Fideles de l'obser-  
 „ vance de ces préceptes : Qu'on peut  
 „ aussi, avec la permission de sa Sainteté,  
 „ donner pouvoir aux Missionnaires de  
 „ les en dispenser, mais dans les cas par-  
 „ ticuliers seulement, lorsqu'ils le juge-  
 „ ront à propos.

*II. Demande.*

„ On demande en second lieu, si en ba-  
 „ ptisant les personnes adultes de l'autre  
 „ sexe, on doit user de toutes les céré-  
 „ monies du Baptême. De plus, s'il suf-  
 „ fit d'administrer le Sacrement de l'Ex-  
 „ trême-Onction seulement à celles de ce  
 sexe



sexe qui le demandent. De plus, si lors  
mesme qu'elles l'ont demandé, on doit  
leur refuser, quand on juge pru-  
demment qu'en le donnant, toute la  
Chrestienté en souffrira & sera en dan-  
ger.

La raison de ce doute est fondée sur  
la retenuë incroyable des femmes Chi-  
noises, sur la jalousie des maris, & sur  
cette loüable coustume qu'elles ont de  
vivre éloignées non seulement de la  
conversation, mais de la veüe mesme  
des hommes. En quoy les Missionnai-  
res, à moins qu'ils n'usent d'une ex-  
trême précaution, font cause d'un  
grand scandale parmy les Chinois, &  
pourroient exposer à un peril évident  
toute cette Chrestienté.

*Réponse.*

Suivant ce qui vient d'estre proposé,  
la sacrée Congregation a jugé que dans  
ce cas d'une nécessité considerable, &  
qui soit proportionnée avec l'import-  
ance des choses dont il s'agit, on peut  
omettre quelques cérémonies dans le  
Baptême des personnes de l'autre sexe,  
& qu'on peut mesme absolument omet-  
tre l'Extrême-Onction.



3. *Demande.*

„ En troisième lieu on demande s'il  
„ est permis aux Etudians Chrestiens de  
„ la Chine, en prenant des degrez, de  
„ pratiquer la ceremonie qui s'observe  
„ dans la Salle dite de Confucius. La  
„ raison est qu'il ne s'y trouve aucun Sa-  
„ crificateur ny aucun Ministre de secte  
„ idolâtre : mais que les seuls Etudians  
„ & les Philosophes s'y assèmbent pour  
„ reconnoître Confucius comme leur  
„ Maistre ; & cela avec des ceremonies  
„ qui dans leur premiere institution ne  
„ font que de police, & qui se terminent  
„ à un honneur purement civil.

„ Car ceux qui doivent recevoir leurs  
„ degrez, entrent tous ensemble dans  
„ cette Salle, & y attendent les Docteurs  
„ & les Examineurs : & c'est là qu'ils  
„ font à la Chinoise, devant le nom de  
„ ce Philosophe écrit dans un tableau,  
„ les mesmes ceremonies & les mesmes  
„ inclinations seulement, que tous les  
„ disciples font à leurs Professeurs encore  
„ vivans. Ainsi, après avoir reconnu  
„ Confucius pour leur Maistre, le Chan-  
„ celier leur donne les degrez, & puis  
„ ils se retirent. De plus, il faut sçavoir



que cette Salle de Confucius est un Col- “  
lege, & non pas un Temple proprement “  
dit ; puisqu'elle n'est ouverte qu'aux “  
seuls Etudians. “

*Réponse.*

La sacrée Congregation a jugé con- “  
formément à la demande cy-dessus “  
proposée, qu'on doit permettre aux “  
Chinois Chrestiens les ceremonies sus- “  
dites, parce qu'il paroist que c'est un “  
culte purement civil & de police. “

*4. Demande.*

En quatrième lieu on demande si les “  
cérémonies instituées suivant les maxi- “  
mes des Philosophes Chinois en l'hon- “  
neur de leurs défunts, se peuvent per- “  
mettre aux Chrestiens, en leur défen- “  
dant ce qu'on y a depuis ajousté de su- “  
perstitieux. De plus, si les Chrestiens “  
peuvent, en compagnie mesme de leurs “  
parens infideles, pratiquer ces sortes “  
de cérémonies permises. De plus, si “  
lorsque ceux-cy usent de cérémonies “  
superstitieuses, il est permis aux Chres- “  
tiens, sur tout après avoir fait profes- “  
sion de leur foy, d'y estre presens, non “



196 *Def. des nouveaux Chrestiens*

„ pour y cooperer ou pour les autoriser,  
„ mais parce que l'on trouveroit fort  
„ étrange que des parens s'en absentaf-  
„ sent, & que ce feroit une occasion d'i-  
„ nimitié & de haine.

„ Au reste les Chinois n'attribuënt au-  
„ cune divinité aux ames des morts, ils  
„ n'esperent rien d'eux, & ne leur de-  
„ mandent rien. Ils ont trois manieres  
„ d'honorer leurs défunts. (*Ces trois ma-  
nieres sont icy expliquées au long dans  
le Decret.*)

*Réponse.*

„ Suivant ce qui a esté proposé, la fa-  
„ crée Congrégation a jugé qu'on peut  
„ souffrir que les Chinois convertis pra-  
„ tiquent ces sortes de cérémonies à  
„ l'honneur de leurs défunts, mesme en  
„ compagnie des Payens; en retranchant  
„ néanmoins toute superstition : Que  
„ mesme lorsque ceux-cy y meslent des  
„ actions superstitieuses ils peuvent en-  
„ core y assister avec eux, sur tout après  
„ avoir fait leur profession de foy; quand  
„ il n'y a aucun danger de se pervertir,  
„ & qu'ils ne peuvent autrement éviter  
„ leur haine & leur inimitié. Du Jeudy  
„ 23 Mars 1656.



On s'arresteroit icy sans pousser l'apologie plus loin, si l'on n'avoit affaire qu'à l'Auteur de la Morale pratique; puisque ce Decret suffit pour le confondre, en le convainquant d'une mauvaise foy dont il se trouvera peu d'exemples. Je dis mauvaise foy en cet endroit, & non pas ignorance simplement. Car pour M. Jurieu, l'on peut bien supposer qu'il n'aura rien sçeu du Decret d'Alexandre VII. quoy qu'il luy eust esté facile d'en estre instruit, quand ce ne seroit que par un Livre imprimé depuis quatorze ans dans les Pays-bas, & qu'on peut croire ne luy estre pas inconnu.

Mais quoy qu'il en soit de ce Ministre, le Moraliste ne peut pas sans mensonge prétendre cause d'ignorance au regard de ce Decret. Car outre qu'on ne scauroit presque douter qu'il n'ait veu le Livre qu'on vient de dire, il cite luy-mesme, dans son second Tome de la Morale pratique le Decret de Clement IX. en 1669. dans lequel on confirme & celui de 1645. sur les doutes du P. de Moralés, & celui de 1656. sur les demandes du P. Martini.

Ne semble-t'il pas qu'on auroit droit de demander icy quelles sont donc les



198 *Def. des nouveaux Chrestiens*

regles de conscience que cét homme peut avoir suivies ? Il a trouvé en mesme temps ces deux Decrets. Il a veû que le premier ne dit pas un mot des Jesuites ; que le second au contraire les nomme, en approuvant tres-expressément leur conduite. Avec tout cela neanmoins ce Moraliste qui parle incessamment de celuy de 1645. comme s'il estoit contre eux, ne fait pas semblant de sçavoir rien de l'autre, parce qu'il decouvroit & leur innocence & sa calomnie. Mais ce que l'honneur ny la bonne foy ne permettoit pas, un interest plus puissant le demandoit. Car ce n'estoit qu'à la faveur d'un tel déguisement qu'il pouvoit remettre sur le tapis ces vieilles calomnies de l'idolatrie des Jesuites à la Chine.

Il a bien veû que s'il nommoit seulement le Decret de 1656. ce seroit les absoudre & se condamner luy-mesme, à moins que de vouloir en mesme temps faire le procez à la sacrée Congregation & au souverain Pontife. D'ailleurs en plaidant la cause des heretiques, il n'a pas laissé de vouloir faire le personnage d'un Catholique, pour donner plus de créance aux mensonges de sa compilation. Il a donc pris le



party de supprimer ce Decret, afin d'avoir la liberté de mettre de nouveau sur la scene la fable du Theatre Jesuitique. Indigne artifice ! pour noircir les accusez , de ne s'attacher qu'à des Factums satyriques , pendant qu'on laisse là un Arrest contradictoire & définitif qui les a détruits.

Voila quelle est la Morale pratique de ces gens qui en ont une si sainte & si reformée dans la speculation. C'est de sçavoir allier avec l'austerité des maximes les plus édifiantes, ces exemples d'injustice & d'obliquité que les Docteurs les plus relaschez condamneroient avec horreur , & qui feroient rougir le moins scrupuleux des gens du monde , s'il en estoit convaincu comme ils sont. Croyent-ils donc faire ainsi toujours illusion à leur siecle ? & se flatent-ils qu'au travers de tous les voiles dont ils taschent de couvrir ce mystere d'iniquité, le monde ne découvrira pas enfin la passion lasche & criminelle qui les possède , & dont ils font voir icy des effets si sensibles ?

Qu'on ne dise point que ce sont là des reflexions outrées & des faillies d'imagination. Que l'on en considère bien le sujet , & l'on avouera que les plus



200 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
moderez ne ſçauroient ſ'empescher  
d'eſtre émûs à la veüe de ces injuſtices  
criantes.

Mais reprenons noſtre diſcours. S'il  
n'eſtoit donc queſtion que de fermer  
la bouche à l'Auteur de la Morale pra-  
tique, & de diſculper les Jeſuites au-  
près des Catholiques, on pourroit ſe  
diſpenſer de paſſer outre. Car de quel-  
le apologie ſeroit-il encore beſoin après  
un jugement contradictoire rendu en  
leur faveur ? Mais il nous a mis un au-  
tre adverſaire ſur les bras, je veux dire  
M. Jurieu ; qui ne ſe croiroit pas obli-  
gé de déferer à un Decret de Rome,  
& qui ſeroit bien aiſe au contraire que  
l'on y euſt autorisé ces coûtumes de la  
Chine, pourveu qu'on luy accordaſt  
ce que la Morale pratique donne pour  
une verité conſtante, que ce ſont de  
vrayes idolatries, condamnées comme  
telles par les Miſſionnaires de deux  
Ordres celebres. Car quel plus grand  
plaiſir pour un Miniſtre, que de pou-  
voir oppoſer les Catholiques les uns  
aux autres : de pouvoir reprocher au  
ſaint Siege qu'il a approuvé par un  
Decret expreſ le culte des fauſſes divi-  
nitez des Chinois : & de pouvoir ſe  
vanter d'avoir pour luy un party de



Theologiens Catholiques , zelez & scavans , qui tiennent la mesme chose ?

Il ne tiendrait pas aux faiseurs de Morale pratique qu'il n'eust cét avantage sur les Catholiques , si on ne luy arrachoit les armes que leur passion inconsidérée luy met entre les mains. C'est pour cela qu'on est obligé de faire voir par des preuves authentiques que les Jesuites n'avoient rien permis à la Chine de ce que le saint Siege a condamné en 1645. & qu'il n'a rien approuvé en 1656. qui ne soit aussi approuvé par ceux-là mesmes qu'on veut opposer aux Jesuites , & par d'autres encore plus considerables tant pour leur merite que pour leur nombre.

ARTICLE II.

*Témoignages du P. Jean-Baptiste de Moralés , & du P. Antoine de sainte Marie.*

**J**E commence par le P. Jean-Baptiste de Moralés , dont le seul témoignage seroit plus que suffisant : puisque son zele luy ayant fait entreprendre un si grand & si penible voyage pour venir chercher à Rome un remede contre



certain abus ; tant il estoit persuadé qu'ils regnoient parmy les Chrestiens de la Chine ; il est indubitable qu'il n'aura point changé de sentiment, qu'après une entiere conviction du contraire.

Or qu'il ait changé de sentiment à cet égard , en voicy une preuve aussi authentique qu'on sçauroit en desirer. C'est la maniere dont il publia luy-mesme à la Chine ces réponses de Rome par une traduction Chinoise qu'il en fit après son retour dans ce pays-là vers l'année 1649. & qui se trouve à la fin d'un Livre qu'il mit en lumiere dans ce mesme temps. Le Livre a pour titre ; *Explication de la sainte Loy de l'obeissance des enfans envers leurs peres & leurs meres*. La traduction est précédée d'une courte Preface, dont voicy les propres paroles.

» Le Prestre nommé *Ly-yo-fan* ( c'est le  
 » nom Chinois que le Pere de Moralés  
 » avoit pris suivant la coustume ) ayant  
 » retourné en Europe, & estant arrivé à  
 » la Cour de Rome , il supplia le Souve-  
 » rain Pontife de declarer quelles regles  
 » doivent garder dans leurs cérémo-  
 » nies les Chrestiens sujets à la do-  
 » mination de la famille Royale de



*Tai-min.* \* Il presenta une Requête (au « Pape.) Le saint Pere Urbain VIII. donna « premierement ordre à des Docteurs « les plus sçavans, de s'assembler & d'examiner le contenu de la Requête. « Quelques mois après ils donnerent « leurs avis : ensuite dequoy le Pape Innocent X. ayant esté élevé au Souverain Pontificat, il fit un Decret conformément à leurs réponses, disant, « &c. «

Il faut donc remarquer en premier lieu que le Pere de Moralés ne mit dans sa traduction ny la Requête dont il parle, ny aucun des doutes ou demandes qu'il avoit proposées à Rome, & qui se trouvent jointes aux Réponses dans l'Original du Decret.

En second lieu, des dix-sept Réponses qu'il avoit eues sur autant de doutes, il trouva bon d'en supprimer neuf, à sçavoir la 4. 5. 6. 10. 12. 13. 14. 15. 16. dans lesquelles il est parlé du Baptême des usuriers publics : de la restitution à quoy l'on doit obliger leurs heritiers, des contributions qu'on exige à la Chi-

\* C'est celle qui a esté chassée par les Tartares, & dont un Prince estoit encore alors Maître de la Province de Fokien, où le Pere de Moralés demeuroit.



ne pour les festes & les sacrifices des Idoles : de l'honneur que les Chinois rendent à leur Docteur *Kun-fu-zu* ; de ceux qui en se prosternant devant une Idole dirigeoient leur intention , disoit-on , à une Croix cachée parmy les fleurs sur l'Autel : des genuflexions & prosternemens qui se font devant le cercueil des défunts : de l'obligation qu'il y a d'apprendre aux Neophytes avant leur Baptême, que le culte des demons & des Idoles est illicite : de l'usage du mot Chinois *Xing* par rapport au Docteur *Kun-fu-zu* ; de l'autel dédié au Roy de la Chine ; de la priere pour les Payens morts dans l'infidelité. Le P. de Morales supprima , dis-je , dans sa Traduction ces neuf demandes avec leurs réponses : nous verrons ce qui l'a pû obliger d'en user ainsi , & la conclusion qu'il en faut tirer.

En troisième lieu à l'égard des huit autres réponses qu'il trouva bon de publier en Chinois pour l'instruction des Chrestiens , il crût devoir les abreger & les modifier de la maniere que l'on va voir.



Réponses de la Congregation selon le  
Pere de Moralès.

1. **I**l est à propos (*convenit*) que tous les Chrestiens de l'un & de l'autre sexe solemnisent le Dimanche & les autres grands jours de Feste ; qu'ils gardent aussi l'abstinence de chair & les jeûnes.
2. Il est à propos qu'en baptisant les femmes , le Prestre leur applique l'huile sainte ( des Catechumenes ) qu'il leur mette du sel à la bouche , & qu'à l'article de la mort il leur administre l'Extrême-Onction.
3. Il n'est point à propos que l'on preste de l'argent à usure.
7. De plus il n'est point à propos d'offrir des sacrifices à *Chin-hoam*.
8. Il n'est point à propos de sacrifier à Confucius.
9. Il n'est point à propos que les Chrestiens sujets de la famille Royale *Tai-min* , offrent des sacrifices à leurs ancêtres défunts.
11. Il n'est point à propos que les Chrestiens exposent les tableaux de leurs ancêtres défunts. *Le Décret ne le défend pas absolument , mais de les met-*



206 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
„ *tre sur un Autel ainsi proprement appelé:*  
„ IN ALTARI VERE ET PROPRIE DICTO.

Ceux qui voudront se donner la peine de confronter ces réponses abrégées par le P. de Moralés, avec le texte Latin de celles de la Congregation, verront qu'il en a beaucoup retranché non seulement pour les paroles mais encore pour le sens. Je dis donc que d'avoir ainsi dissimulé entièrement neuf des articles de ce Décret, & d'avoir supprimé une partie des huit autres, dans quelque dessein & par quelque considération qu'il l'ait pû faire, c'est un témoignage tres-authentique qu'il a rendu luy-mesme contre les impostures de la Morale pratique.

En effet, s'il eust esté vray que l'on permettoit aux Chrestiens de la Chine de prêter à usure à 30. pour cent; qu'on y baptisoit les usuriers publics & de profession, sans les obliger à quitter leur état, & à restituer le bien mal acquis; qu'on ne faisoit point renoncer les Chinois au culte des Démons & des idoles; qu'on y attribuoit à Confucius la mesme Sainteté qu'à nos Saints & au vray Dieu; qu'on y érigeoit dans les Eglises des Autels à un Roy infidele, & qu'on luy rendoit là les mesmes



honneurs qu'à Jesus-Christ ; qu'on y offroit le Sacrifice de nostre Religion pour des payens morts dans l'infidelité ; que l'on n'y preschoit point la Croix du Sauveur &c. Si, dis-je, tout cela eust esté vray, selon que les Doutes proposez par le Pere de Moralés semblent l'insinuër, & que la Morale pratique nous l'assûre positivement ; est-il croyable que ce Pere eust voulu supprimer les Réponses de Rome qui foudroyent tous ces abus ?

De mesme, s'il y avoit veû regner tous ceux qui sont exprimez dans les huit demandes qu'on vient de rapporter, peut-on se persuader qu'au lieu de publier les réponses toutes entieres & en propres termes, pour apprendre à ces Chrestiens ce qu'ils estoient obligez de faire ou d'éviter sous peine de peché, il se fust contenté de leur proposer un leger extrait de chacune en quatre mots ? Quelle conduite seroit-ce que la sienne, après un voyage de dix ans & de douze mille lieuës fait exprés pour obtenir ces éclaircissemens, de laisser encore tant de pauvres Neophytes dans toutes leurs erreurs & dans la voye de perdition, faute de leur déclarer des veritez si importantes, comme il en estoit chargé ?



Le croye qui voudra : pour moy je ne croiray jamais , que le Pere de Morales , fust capable d'une telle prévarication contre son ministère. D'où je conclus qu'il ne jugea donc pas nécessaire ny de parler aux Chrestiens de ces neuf Réponses qu'il supprima, ny de leur intimer les huit autres de la manière quelles estoient conçûës: C'est à dire , qu'il ne les trouva pas engagez dans les desordres qu'elles condamnent.

Mais quoy , dira-t'on , n'est-ce pas le taxer de mauvaise foy ? N'est-ce pas dire qu'il avoit donc supposé des abus qui n'estoient point , pour avoir lieu d'accuser à Rome les Missionnaires de la Chine ? A Dieu ne plaise que l'on soupçonne ce Religieux d'une telle méchanceté. Il n'y a que des gens faits comme nostre Moraliste , qui empoisonnent tout , & qui jugeant d'autrui par eux-mêmes attribuent toujours à leurs adversaires les intentions les plus lasches & les plus criminelles. Non , je le dis encore une fois : l'on a sujet de croire que le Pere de Morales n'a point agi contre la sincerité , ny contre sa conscience. Mais il est vray, & nous l'avons déjà montré , qu'un zele plus ardent qu'éclairé l'avoit trompé.



d'abord, faute d'avoir l'expérience qui ne s'acquiert qu'avec le temps; & pour s'estre fié trop bonnement à des gens aussi peu instruits qu'il l'estoit luy-mesme.

Il crût donc de bonne foy que tout ce qu'ils luy avoient dit de la Chine, estoit vray, & que ce qu'il y avoit veû, estoit criminel ou dangereux. Il vint à Rome consulter la Sacrée Congregation là-dessus: il retourna ensuite porter ses Réponses. Mais à son arrivée dans la Chine il trouva bien du changement, non dans les choses, mais dans les sentimens des Missionnaires. Ceux de son Ordre qui y estoient demeurez après luy, ou qui y estoient venus depuis, avoient eû le temps de s'éclaircir de la verité: Et ils estoient entrez dans la pensée de leur Confrere le Pere Jean Garcias, ce sage & zélé Missionnaire dont nous avons parlé, & dont il nous faudra parler encore plus d'une fois.

Ils avoient reconnu aussi-bien que luy qu'on ne permettoit rien aux Néophytes de la Chine qui fust défendu par la Loy de Dieu: qu'on leur apprenoit tout ce que doivent sçavoir de vrais Chrestiens: Et qu'au reste il n'y avoit.



210 *Def. des nouveaux Chrestiens*

point de methode plus assurée pour conserver & pour augmenter cette nouvelle Eglise, que celle dont les anciens Missionnaires s'estoient servis jusques-là. C'est le sens de la Lettre du Pere Garcias qu'on a citée.

Ce fut donc une conduite fort sage que celle du Pere de Moralés en cette occasion. Il ne pouvoit pas manquer de voir non seulement qu'il seroit inutile d'intimer à ces Chrestiens des défenses de choses qu'ils ne faisoient pas, & qu'ils n'avoient jamais faites depuis leur conversion; mais qu'ils pourroient se scandaliser s'ils sçavoient qu'on les en eust estimé coupables en Europe. C'est pourquoy comme il estoit à propos d'une part qu'il publiast quelque chose de ce qu'il rapportoit de Rome, puisque l'on sçavoit qu'il y estoit allé exprés pour consulter le Pape; il semble aussi d'autre part qu'il fit bien de supprimer ce qui pouvoit les choquer le plus.

Et c'est apparemment pour cela qu'en leur donnant la traduction ou pour mieux dire l'extrait de ces Réponses, il se garda bien d'y joindre les demandes qu'il avoit proposées à Rome. Aussi sçavons-nous que quelques Mission-



naires ayant persuadé à leurs Neophytes de protester publiquement quand ils assisteroient aux ceremonies de Confucius ou des défunts, qu'ils ne reconnoissoient dans celui-cy ny dans ceux-là nulle divinité, & qu'ils n'en attendoient rien; Cette protestation n'eût point d'autre effet que de faire rire les assistans, aussi surpris de la simplicité de ces gens-là, qu'édifiez de la délicatesse de leur conscience.

Quoy qu'il en soit de la raison pour laquelle le Pere de Moralés ne voulut point faire part aux Neophytes de ces demandes, il ne pouvoit pas travailler plus efficacement qu'il fit dans son livre, pour leur ôter les scrupules qu'ils avoient pû concevoir sur le sujet de leurs coustumes. Car elles ne sont toutes fondées ces coustumes que sur la doctrine de Confucius & de leurs anciens maîtres ou Législateurs, qui est comprise dans six anciens volumes, qui s'appellent parmy eux *livres Classiques*. Tellement que d'approuver ces livres & cette doctrine, c'est autoriser tout ce que les Chinois pratiquent à l'égard de Confucius luy-mesme & de leurs défunts.

Or c'est ce que le Pere de Moralés a



212 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
fait d'une manière si forte, qu'on peut  
dire qu'il a mesme passé les bornes de  
la verité. Car voicy comme il s'est ex-  
pliqué dans la page 6. de l'ouvrage  
Chinois dont nous parlons. *Les six*  
*livres Classiques* ( de la Chine ) *sont des*  
*écrits conformes à la loy naturelle.* Con-  
fucius a esté comme un instrument dont le  
Ciel s'est servi pour l'instruction des  
hommes qui vivoient sans loy depuis long-  
temps. C'est pour cela qu'il l'a envoyé  
comme un Ambassadeur, afin qu'il se  
fist entendre à ces gens qui estoient sourds,  
& qu'il ouvrist les yeux à ceux qui estoient  
aveugles, de mesme que s'il eust esté un  
précurseur du vray Dieu. Mais à present  
que ce Dieu a pris la nature humaine,  
& qu'il a luy-mesme institué le grand sa-  
crifice, n'est-ce pas une chose superflüe que  
de se servir encore d'un flambeau de bois  
& de paille, depuis que le Soleil est  
levé?

On trouvera sans doute qu'il y a de  
l'exageration dans cet éloge de Con-  
fucius, quoy qu'il soit vray d'ailleurs  
que sa doctrine s'accorde bien avec la  
loy naturelle. Mais enfin l'on voit par  
là combien le Pere de Moralés, depuis  
son retour à la Chine, devoit estre  
éloigné de condamner ce qu'on y pra-



*& des Missionnaires. I. Part. 213*  
tique suivant les maximes de ce Phi-  
losophe.

Le témoignage du P. Antoine de  
Sainte Marie en faveur de Confucius  
n'est pas moins remarquable. Il est pris  
d'un ouvrage Chinois qui porte le nom  
de ce Pere , avec une image de saint  
François au frontispice , & qui est in-  
titulé , *Conformité de la Loy de Dieu*  
*avec la doctrine de la secte des Sçavans*  
*de la Chine , comme d'un cachet avec son*  
*empreinte.* Le Ciel , dit cet Auteur , à “  
choisi Confucius comme un instrument “  
& un signal pour avertir les hommes. “  
Ainsi on doit considérer que c'est luy “  
qui est l'arbitre de la doctrine ( des “  
mœurs ) & qu'il a esté destiné par un “  
ordre du Ciel pour la publier. “

Le pourroit-on croire qu'un homme  
qui écrivoit de la sorte, dût avoir de  
la peine à approuver le Décret d'Ale-  
xandre VII. qui laisse aux Chrestiens  
Chinois la liberté d'user de ces ancien-  
nes ceremonies autorisées par leur Con-  
fucius? On dit néanmoins que ce Re-  
ligieux a toujours eû quelque difficul-  
té là-dessus, ne pouvant s'oster de l'es-  
prit qu'entre les circonstances que l'on  
croyoit indifferentes , il y en avoit en-  
core quelques-unes ou superstitieu-



214 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
ses , ou du moins suspectes.

Mais sans nous arrester icy à détruire le fondement de ses scrupules , ( on le fera en un autre endroit ) il ne faut que sçavoir quel estoit le caractere de son esprit pour juger quel égard on doit avoir à ses sentimens particuliers. Laborieux & zelé , autant qu'on le sçau-  
roit estre , pour la gloire de Dieu & pour le salut des ames , il faut avouer qu'il tenoit un peu de ce défaut dont les hommes les plus Apostoliques ne sont pas toujours exempts , qui est d'avoir trop d'attachement à leur propre sens. Je ne voudrois pas le dire , si cela n'estoit nécessaire pour l'excuser luy-mesme , & si je n'en avois des preuves positives dans la Lettre du R. P. Dominique Sarpetri ou de saint Pierre écrite à la Sacrée Congregation des Cardinaux le 12. Novembre 1668. de Canton , où il estoit prisonnier avec les autres Missionnaires de la Chine , & avec celuy mesme dont il s'agit.

C'est-là que parlant du P. Antoine de  
„ sainte Marie , Il regarde , dit-il , son  
„ sentiment ( sur ces sortes de ceremo-  
„ nies ) non pas comme une opinion pro-  
„ bable , mais comme un article de foy.  
„ Et quoy qu'en proposant ses argumens



il se serve de son esprit pour raisonner, «  
néanmoins quand il est question de ré- «  
pondre aux preuves qu'on luy oppose, «  
ce n'est plus son entendement, mais sa «  
volonté qui agit. *Jamais je ne feray ce- «*  
*cy*, dit-il, *jamais je ne permettray cela. «*  
Un jour que je l'avertissois de ne con- «  
damner pas si aisément le Pere Marti- «  
ni comme un faussaire, & de confide- «  
rer la bonté de la sainte Eglise nostre «  
mere, laquelle nonobstant les deman- «  
des du Pere Jean-Baptiste de Moralés, «  
ne laissa pas de permettre certaines cho- «  
ses, que ny luy ny le Pere Antoine de «  
sainte Marie ne vouloient pas tolérer. «  
S'ils veulent accorder cela, me repon- «  
dit-il, ( en parlant des Qualificateurs ou «  
des Inquisiteurs ) qu'ils envoient donc «  
de Rome des gens pour le prescher: car «  
pour moy j'abandonneray plutôt la «  
Mission. «

Voicy encore un trait à peu près  
semblable, que nous avons appris de la  
bouche d'un de ceux qui estoient pre-  
sents & qui ne scauroit estre suspect à  
ceux qui le connoissent. Durant le séjour  
que les Missionnaires prisonniers dans  
la dernière persécution de la Chine fu-  
rent contraints de faire à Canton, ils  
prirent cette occasion pour conferer sur



divers articles , dont il estoit necessaire de convenir , afin de garder l'uniformité dans leurs Missions , lors qu'il plairoit à Dieu de les y faire rentrer. On y parla entre autres choses d'une coustume établie à la Chine il y avoit près de 50 ans ; qui est que les Prestres ne celebrent point la teste nuë comme parmy nous , mais avec une espee de bonnet destiné à cet usage , parceque c'est une extrême indécence parmy les Chinois de n'estre pas couvert.

Tous les Missionnaires fondez sur le Décret de Paul V. qui en accorda la permission , estoient parfaitement d'accord en ce point , à l'exception du Pere Antoine de sainte Marie. Mais n'y l'exemple des autres , ny les raisons dont ils purent se servir pour justifier le Décret du Pape , n'ébranlerent point l'esprit de ce bon Religieux. Il leur répondit toujours constamment , ce qu'il avoit répondu au P. Sarpetri, *nunquam hoc agam* , je n'en feray rien.

S'étonnera-t'on après cela qu'un homme de ce caractère s'estant une fois mis dans l'esprit qu'il y avoit de la superstition à cecy ou à cela , n'ait pû gagner sur soy de changer d'avis ? Croira-t'on devoir faire beaucoup de fond sur une telle



telle autorité ? Ou plutôt ne jugera-t-on pas que se trouvant opposé à luy-mesme, puisqu'il autorise d'un costé ce qu'il paroist condamner de l'autre, on ne lui fait point de tort, si de deux sentimens contraires, on préfère celuy dans lequel il convenoit avec tous ou avec le plus grand nombre ? C'est dequoy nous allons donner des preuves.

A R T I C L E III.

*Témoignages de divers autres Missionnaires & Religieux de S. Dominique, dont plusieurs ont esté Superieurs dans leur Ordre. Ecrit du R. P. Dominique de S. Pierre sur ce sujet.*

ON ne peut mieux commencer cette induction que par le R. P. Ange Coqui, autrement de saint Antonin, le premier des Peres Dominicains qui ait presché dans la Chine. L'histoire de la Province des Philippines imprimée à Manile en 1640. nous apprend qu'à son arrivée il trouva dans une petite ville de Fokien nommée *Fogan* ou *Fohan*, dix Chrestiens, qui selon qu'il ny parut, en valoient des centaines : que deux d'entr'eux estoient si bien instruits de



*nostre sainte Foy , que le Pere Ange les prit pour luy aider à catechiser & à instruire les autres.* En auroit-il usé de la sorte s'il eust trouvé que c'estoient des gens encore demi-idolâtres , qui n'avoient point oüi parler de Jesus-Christ crucifié , & qui ne sçavoient point qu'il y eust de Commandemens de l'Eglise ?

Il est bon au reste de faire icy remarquer deux choses. L'une que ces Neophytes de Fogan ne pouvoient pas estre des mieux instruits de la Chine : parceque les Jesuites n'estoient pas en assez grand nombre pour pouvoir y établir une residence , & qu'ils n'avoient pas mesme pû encore les aller visiter : de sorte que c'estoit hors de leurs pays qu'ils avoient esté instruits & baptisez. Que peut-on donc penser de ceux que le P. Ange auroit veüs dans les Eglises plus nombreuses, où les Missionnaires residoient ordinairement ?

L'autre , que ces Chrestiens de Fogan qu'il trouva si bien instruits par les Jesuites, ne pouvoient pas l'estre mieux que ceux du voisinage, puis qu'ils n'avoient receû les uns & les autres que la mesme instruction. Et néanmoins ce sont ces Neophytes-là que quelques Missionnaires trouverent , à ce qu'on



dit, deux ou trois ans après plongez dans l'ignorance & l'idolâtrie au point qu'on vient de voir. Comment accorder ces deux choses ?

Il ne sera pas nécessaire de remettre icy le témoignage du P. Jean Garcias dans sa Lettre que j'ay déjà rapportée : on se souviendra bien comment il protestoit estre persuadé qu'il n'estoit pas du service de Dieu que l'on prist d'autre methode de prescher l'Evangile dans la Chine, que celle dont les Jesuites s'estoient servis jusqu'à lors ; & qu'il l'avoit aussi mandé à ses Superieurs. C'est ce qu'il écrivoit encore en 1663. dans une Lettre du 7. jour d'Aoust au P. Couplet Jesuite.

Comme donc il estoit des plus anciens ouvriers de son Ordre dans cette Mission, de laquelle il fut ensuite Superieur ; il ne faut pas s'étonner si les autres qui vinrent après luy, prirent ses sentimens. De ce nombre estoient les PP. Timothée de S. Antonin & Dominique Coronado, qui ont esté tous deux comme luy Vicaires Provinciaux de la Chine.

Tous nos Peres, dit le premier dans une lettre au P. Brancati Jesuite en 1660. Tous nos Peres conçoivent maintenant



„ que la vraye manière de travailler à la  
„ conversion des Chinois, est celle dont  
„ à usé vostre Compagnie, & dont elle  
„ use encore à present. Que si dans les  
„ commencemens il y a eû diversité d'o-  
„ pinions sur ce sujet entre nos premiers  
„ Missionnaires, cela ne venoit d'aucu-  
„ ne mauvaise intention qu'ils eussent,  
„ mais de ce qu'ils avoient esté mal in-  
„ formez par certaines gens. Mais à l'heu-  
„ re qu'il est, nous reconnoissons par ex-  
„ perience, & nous touchons, pour ainsi  
„ dire, au doigt la verité de cette affai-  
„ re. Ainsi nous sommes persuadez qu'il  
„ n'y a point d'autre voye à tenir pour  
„ convertir ces peuples que celle de vos  
„ Peres. Aussi la raison demande-t'elle  
„ que nous suivions les traces de ceux qui  
„ ont esté nos guides. C'est pourquoy,  
„ encore qu'il y ait deux de nos anciens  
„ Peres qui hesitent là-dessus, non seule-  
„ ment je suis résolu pour moy de suivre  
„ désormais le sentiment & la pratique  
„ de vostre Compagnie, mais je supplie  
„ tres-instamment V. R. de m'envoyer  
„ par écrit la methode que vous gardez  
„ tant pour conduire les Neophytes que  
„ pour convertir les payens; & un Calen-  
„ drier où les Fêtes soient marquées: afin  
„ que je puisse me conformer en tout à  
„ vos manières.



La Lettre que le Pere Coronado écrivoit l'année d'après de *Sucheu* au mesme Pere Brancati , estoit dans le mesme sens. *J'aurois bien de la joye*, luy disoit-il , *de me voir avec V. R. pour pouvoir conférer ensemble sur quelques-unes de ces matières dont on a disputé. Car je fais plus de cas de vostre seul jugement, que de toutes les raisons que l'on allégué au contraire.* Tel estoit le sentiment de ce grand serviteur de Dieu, qui merita de donner a quelque temps de-là sa vie pour JESUS-CHRIST, étant mort à Pekin des incommoditez extrêmes qu'il souffrit durant sa prison dans la dernière persecution, en compagnie du Pere Adam Schall , & des autres Missionnaires.

Il seroit difficile de s'exprimer d'une manière plus édifiante & plus animée tout ensemble , que fait le Pere Pierre d'Alcala Religieux du mesme Ordre, pour marquer combien il estoit attaché aux sentimens de ceux qu'on vient de nommer. Ayant appris qu'un de ses Confrères avoit renouvelé dans un livre quelque chose des contestations passées , voicy comme il en écrit à un Jesuite nommé le Pere Intorcetta.

Autant que j'ay reçu de joye de ce



„ costé-là , ( il parle de la guérison de ce  
„ Pere ) autant ay-je esté rempli de dou-  
„ leur par les nouvelles qui me sont ve-  
„ nuës du livre du P. N. Dieu m'est té-  
„ moin combien j'en suis indigné : & que  
„ si cela estoit en mon pouvoir , je l'effa-  
„ cerois de mon propre sang. Dieu nous  
„ fasse la grace d'examiner nos esprits à  
„ la faveur des lumieres du sien , afin  
„ d'accorder la science que nous aque-  
„ rons par le moyen de l'étude , avec une  
„ douceur semblable à la sienne , & avec  
„ une sainte discipline : autrement nous  
„ sommes exposez à de grandes fautes ,  
„ qui causent ensuite bien de l'amertu-  
„ me. Pour ce qui est de moy j'ay déjà  
„ écrit à ceux de nostre Ordre , & aux  
„ autres , les grands travaux de la Com-  
„ pagnie dans ce Royaume , & comme  
„ c'est à la faveur de son crédit que nous  
„ avons la liberté d'y demeurer tout ce  
„ que nous sommes d'autres Missionnai-  
„ res , & d'y travailler au salut des ames.  
„ Enfin j'ay fait mention des grandes &  
„ illustres Eglises de Chrestiens que la  
„ Société entretient dans cet Empire. On  
„ a déjà renvoyé les lettres que j'ay écri-  
„ tes là-dessus. C'est ainsi que j'en parle-  
„ ray & que j'en écriray toujours , sans  
„ croire que la Compagnie me soit obli-



gée pour cela , ny quelle en ait besoin : “  
mais parce que je n'estime rien tant que “  
de dire les choses comme je les con- “  
nois , & que si j'en parlois autrement , “  
ce seroit combattre la verité connue : “  
Ce qui est , selon S. Thomas , un peché “  
contre le S. Esprit. Dieu nous veuille “  
donner sa paix : Ainsi soit-il. Je me re- “  
commande à vos saints Sacrifices & à “  
vos prieres. A Lan-ky le 31. de Mars “  
1680. “

Vostre tres-affectionné fils &c.  
F. PIERRE D'ALCÁLA.

Je ne sçay si M. Jurieu & l'Auteur  
de la Morale pratique ne seront point  
tentés de croire que quelque Jesuite a  
écrit ou dicté cette lettre. Il ne tien-  
dra qu'à eux de s'en éclaircir. Mais  
que penseront-ils du témoignage sui-  
vant qui en renferme plusieurs ? C'est  
celuy d'un célèbre Dominicain nommé  
le Pere Jean de Paz , ancien Professeur  
en Theologie , Recteur de l'Université  
de Manile , Prieur & Vicaire Provin-  
cial de son Ordre.

Ce Pere dans ces Réponses aux Dou-  
tes des Missionnaires du Tonquin im-  
primées à Manile en 1680. sur ces que-  
stions qui ont esté agitées à la Chine



224 *Def. des nouveaux Chrestiens*

touchant l'idolatrie pretenduë ( car et-  
les regardent aussi le Tunquin ) ayant  
dit son avis tout conforme à celuy  
des Jesuites , ou plutost au Decret de  
1656. il assûre que ce qu'il répond est  
fondé sur diverses Relations des Reli-  
gieux de son Ordre à la Chine : *Hoc mi-*  
fol. 195. *hi constat ex variis relationibus Religio-*  
*sorum nostri Ordinis in regno Sina assi-*  
*stentium.*

En effet , outre les témoignages qu'on  
a rapportez jusqu'icy , l'on en pourroit  
produire encore d'autres : on le fera,  
s'il est besoin , & l'on produira les Let-  
tres même de D. Gregoire Lopez Chi-  
nois naturel , cy-devant Religieux de  
saint Dominique , aujourd'huy Evê-  
que & Vicaire Apostolique dans la par-  
tie Septentrionale de la Chine , & le  
premier de sa Nation qui ait esté élevé  
à la dignité du Sacerdoce.

Mais pourquoy s'arrester aux suffra-  
ges des particuliers, après qu'on a ceux  
de trois des Superieurs majeurs , je  
veux dire de trois Provinciaux de ce  
saint Ordre dans la Province des Phi-  
lippines ; à sçavoir des RR. PP. Char-  
les Clement Gant , François de Palme,  
& Philippe Pardo. Car ils ont tous  
trois recommandé plusieurs fois à leurs



Missionnaires de la Chine , par l'autorité qu'ils avoient sur eux , de se conformer absolument à la pratique de la Société , en ce qui regarde le Decret d'Alexandre VII. leur défendant de rien écrire au contraire. On a pour garant de tout ce qu'on vient de dire le R. P. Dominique Sarpetri , ou de S. Pierre , dans la lettre qu'il adressoit à son Provincial & aux Definiteurs du Chapitre de sa Province , avec le Traité qu'il avoit composé sur ces matieres. L'Auteur de la Morale pratique le pourra voir quelque jour. Mais en attendant , nous allons rapporter un autre petit Ecrit de ce même Missionnaire , qui contient en abrégé ce qu'il a prouvé plus au long dans son Traité.

*Ecrit \* du R. P. Dominique Sarpetri ;  
dit de S. Pierre , Missionnaire de l'Ordre de saint Dominique à la Chine.*

**J**E Fr. Dominique Marie Sarpetri ,  
autrement de S. Pierre , Sicilien de  
nation , de l'Ordre des FF. Prescheurs ,

*\* Cét écrit avoit desja paru dans un livre  
intitulé Diatriba Theologica , qui fut im-  
primé à Anvers en 1672.*



autrefois approuvé pour la regence de  
la Theologie avec le titre de Lecteur  
dans l'Etude general de saint Domini-  
que de Palerme, & Professeur actuel en  
Philosophie dans le Couvent de Sainte  
Zitte de la mesme ville : Je certifie à  
tous ceux qui verront ces Lettres :

I. Qu'ayant esté envoyé par les Su-  
perieurs de la Province du Rosaire des  
Philippines de mon Ordre , pour pres-  
cher l'Evangile dans le Royaume de la  
Chine , & m'estant appliqué par ordre  
des mesmes Superieurs avec tout le soin  
que j'ay pû durant l'espace de huit ans,  
à examiner les superstitions des sectes  
des Chinois : Je suis persuadé que ce que  
les Peres Missionnaires de la Compagnie  
de Jesus en ce Royaume , font profes-  
sion de pratiquer , en permettant ou to-  
lerant certaines ceremonies dont les  
Chinois Chrestiens usent à l'honneur  
du Philosophe Confucius , & de leurs  
ancestres défunts : Que leur conduite,  
dis-je , non seulement est sans danger  
de péché , puis qu'elle a esté approuvée  
par la Sacrée Congregation de l'Inqui-  
sition generale ; mais qu'à considerer les  
principes des principales Sectes de la  
Chine , cette opinion est plus probable  
que la contraire , & d'ailleurs tres-utile,



pour ne pas dire nécessaire , afin d'ou-  
vrir aux Infideles la porte de l'Evan-  
gile.

Je dis qu'elle est la plus probable.  
Car de tous ceux qui font profession  
de quelqu'une de ces trois Sectes prin-  
cipales , les uns qu'on appelle les Sça-  
vans ou les gens de Lettres , apprennent  
de Confucius leur maistre à ne point  
chercher les biens de la vie presente ,  
& à ne rien esperer de personne que du  
Ciel vivant ( quoy que ce soit qu'ils en-  
tendent sous ce nomlà ) & ils tiennent  
que c'est un crime de ne pas se soumet-  
tre au Ciel en tout ce qui nous arrive,  
soit de prosperité , soit d'adversité.

Les autres , c'est à dire ceux qui sui-  
vent quelqu'une des deux Sectes ido-  
latres nommée *Foe* & *Tao* , pensent ou  
que les ames des morts se dissipent com-  
me un soufle , ou qu'elles sont détenuës  
pour un temps dans l'Enfer , ou que  
par une transmigration pareille à celle  
des Pythagore , elles rentrent dans  
d'autres corps ; excepté quelques-unes  
en petit nombre qu'ils disent estre chan-  
gées en *Foe* ou *Xing-sien* , & mises com-  
me au nombre des Dieux ou des hom-  
mes immortels. Ainsi , tant s'en faut  
qu'ils croyent pouvoir en estre assistez ,



228 *Def. des nouveaux Chrestiens*

» qu'aucontraire ils appellent souvent les  
» sacrificateurs de leurs Idoles au secours  
» des ames de leurs parens défunts, afin  
» que par les prieres de ces gens-là, elles  
» retournent en vie, & plus prompte-  
» ment & avec plus de bonheur.

» C'est à dessein que j'ay ajouté ces  
» paroles : *à considerer les principes des*  
» *principales Sectes*, ou leur premiere  
» institution : parceque si l'on s'arreste à  
» l'état où elles se trouvent aujourd'huy,  
» on ne sçauroit rien déterminer de cer-  
» tain. Car l'aveuglement de ces Infidel-  
» les est devenu si grand, qu'ils ne s'en-  
» tendent pas eux-mesmes; & qu'on peut  
» avec raison dire des Chinois de ce  
» temps-cy, autant de testes, autant d'a-  
» vis differens.

» J'ay dit aussi que cette pratique estoit  
» avantageuse pour la Religion : parce-  
» que tous les Chinois regardant ces ce-  
» remonies comme des marques d'une  
» obeïssance filiale, si on les leur inter-  
» dit absolument, ils auront mauvaise  
» opinion de nostre sainte Loy, comme  
» si elle défendoit aux enfans d'honorer  
» leurs parens : ce qui seroit un tres-grand  
» malheur pour les Missions de la Chine,  
» & un aussi grand obstacle pour la pro-  
» pagation de la Foy.



Cela est d'autant plus vray , que “  
malgré les diverses superstitions où les “  
Chinois sont engagez , néanmoins “  
quand on leur dit qu'ils ne doivent “  
attribuer aux morts nulle divinité , “  
ny leur demander aucune faveur , ny “  
en attendre rien ; ils accordent cela “  
sans autre preuve , ou n'ont pas de “  
peine à se rendre : sur tout quand les “  
raisons qu'on leur apporte sont tirées “  
des principes mesme de leur secte. “

Au contraire si nous leur preschons “  
qu'il n'est pas permis d'offrir à leurs “  
parens défunts , comme ils disent , ce “  
qu'ils leur offriroient , s'ils estoient “  
vivans , pour marque de leur recon- “  
noissance & de leur soumission , il est “  
tres-difficile qu'ils se laissent persuader : “  
& quand ils le feroient , ils sont en- “  
core exposez à une foule de difficul- “  
tez , avec un extrême danger de se per- “  
vertir ; comme l'experience ne l'a fait “  
voir que trop souvent. “

II. Je certifie en second lieu que les “  
Peres Jesuites ont annoncé dans ce “  
Royaume de la Chine JESUS-CHRIST “  
crucifié , & cela non seulement de vive “  
voix , mais par le moyen des Livres “  
qu'ils y ont faits en grand nombre : “  
Qu'ils expliquent avec beaucoup de “



230 *Def. des nouveaux Chrestiens*

„ soin les mysteres de la Passion à leurs  
„ Neophytes : Que dans quelques Rési-  
„ dences de ces Peres il y a des Confré-  
„ ries de la Passion : Et que depuis peu  
„ le persecuteur de nostre sainte Loy  
„ nommé *Yam-quam-sien*, n'a rien tant  
„ reproché aux Predicateurs de l'Evan-  
„ gile, que de ce qu'ils adorent comme  
„ le Dieu du Ciel & de la Terre, un hom-  
„ me crucifié ; ce qu'il prouvoit par les  
„ livres des Peres de la Compagnie.

„ III. Je certifie en troisieme lieu,  
„ & autant qu'il en est besoin, je pro-  
„ teste avec serment, que ce n'est ny à la  
„ priere ny à la persuasion de qui que ce  
„ soit, mais par le seul amour de la ve-  
„ rité, que je me suis porté à rendre ce  
„ double témoignage qu'on vient de  
„ voir : aussi bien qu'un autre que je  
„ rendis l'année passée, du 9. jour de May,  
„ touchant le livre du venerable Pere  
„ Matthieu Ricci Jesuite, qui a pour  
„ titre *Tien-chu-xe-y*.

„ Car ayant considéré que les doutes  
„ qu'il y a sur ces matieres ne regardent  
„ pas le droit, mais seulement le fait,  
„ ainsi que la sacrée Congregation le  
„ donne à entendre ; & d'ailleurs que  
„ dans les choses morales, pour juger des  
„ circonstances d'un fait, on doit s'en



rapporter à la décision d'un homme pieux & sçavant : Il m'a semblé que c'estoit une chose tres-dure , que de condamner avec opiniastrété comme autant d'actions superstitieuses , ce que tant & de si illustres Missionnaires de la Compagnie , dont je connois parfaitement le sçavoir , la pieté , le zele de la foy , & l'innocence ; pour ne pas dire la sainteté ; ayant demeuré trois ans avec eux , où je les ay entretenus familièrement , & ressenti les effets de leur charité : De condamner , dis-je , ce que des hommes de ce merite , & tant d'autres de leurs prédecesseurs , gens de grande reputation , & les Peres de cette Mission , n'ont regardé & ne regardent que comme des actions de pure civilité.

Comme donc j'ay sçeu qu'à l'occasion de certains Doubtes qui furent proposez en 1645. à la sacrée Congregation de l'Inquisition Generale par le P. Jean-Baptiste de Moralés , homme vraiment Apostolique , & qui agissoit par un zele de la Foy , quelques-uns mal affectionnez à la Compagnie ont publié dans l'Europe & dans les Indes , que les Missionnaires de la Chine ne preschent point JESUS-CHRIST crucifié , &



232 *Def. des nouveaux Chrestiens*

„ qu'ils permettent l'idolatrie à leurs  
„ Chrestiens : C'est pour ce sujet que  
„ craignant de paroistre approuver par  
„ mon silence les calomnies de ces gens-  
„ là , & souhaitant de réparer autant  
„ qu'il est en mon pouvoir , la réputa-  
„ tion de ces Peres , j'ay voulu declarer  
„ mon sentiment de la maniere qu'on  
„ vient de voir , en le soumettant nean-  
„ moins toujours à un jugement plus as-  
„ suré , qui est celui de l'Eglise Romai-  
„ ne. En témoignage dequoy j'ay fait  
„ cette Lettre , & l'ay signée de ma pro-  
„ pre main dans la maison de Canton où  
„ nous sommes detenus prisonniers & en  
„ exil : ce 4. jour d'Aoust 1668.

F. DOMINIQUE SARPETRI, *autrement*  
DE S. PIERRE, *comme dessus.*

Voila dequoy l'Auteur de la Morale  
pratique s'accommodera comme il  
pourra. Ce sera sans doute quelque  
chose digne de la curiosité du public;  
que de voir comment il s'y prendra  
pour accorder tout cela avec les histo-  
res de la Lettre de l'Evesque d'Angelo-  
polis , ou du Theatre Jesuitique ; &  
avec ce qu'il a écrit luy-mesme si har-  
diment dans son *Avis* sur la Lettre de  
Sotelo.



Mais on le prie de faire encore quelque attention à la Lettre qu'on va rapporter, parce qu'elle est d'un homme qui sera moins suspect que personne à ceux qui le connoissent. Elle est du R. P. Navarrette aussi Dominicain, lequel en qualité de Supérieur des Missionnaires de son Ordre, & suivant le pouvoir qu'il en avoit reçu de son Provincial, écrivoit en ces termes au Pere Antoine de Gouea Vice-provincial des Jesuites à la Chine.

Comme V. R. sera peut-estre bien aise de communiquer cette affaire au R. P. Visiteur, je mets icy par écrit ce que je vous en ay dit aujourd'huy de vive voix : à sçavoir que pour ce qui regarde les morts, leurs tableaux, & les ceremonies funebres, nous suivrons au pied de la lettre, sans nous en éloigner d'un seul point, tout ce qui fut arrêté dans l'Assemblée de vos Peres, qui se tint à *Ham-cheu* capitale de *Chekian* en 1642. au mois d'Avril (c'estoit toutes les mesmes choses qui ont esté depuis réglées par le Decret d'*Alexandre VII.* en 1665.) A l'égard de Confucius, ce que vous permettez nous le permettons aussi, en retranchant les deux ceremonies solennelles



234 *Def. des nouveaux Chrestiens*

„ que la Compagnie ne souffre pas non  
 „ plus. Pour les noms Chinois de *Xanti*  
 „ & des Esprits , estant assurez que la  
 „ chose a esté proposée à V. R. P. Gene-  
 „ ral & , comme je crois aussi , à la sacrée  
 „ Congregation de la propagation de la  
 „ Foy , nous en attendrons la réponse : &  
 „ jusqu'à ce qu'elle soit venue , nous  
 „ nous conformerons à ce qui en a esté  
 „ ordonné parmi vous, &c. Le 29 Septem-  
 „ bre 1669. Je suis mon R. P. vostre tres-  
 „ humble serviteur ,

FR. DOMINIQUE NAVARRETE.

C'est ainsi que parloit ce Religieux ,  
 lorsqu'il estoit encore sur les lieux &  
 dans la compagnie de cette heureuse  
 troupe de Missionnaires prisonniers  
 pour la Foy : quelque sentiment qu'il  
 paroisse avoir eû depuis ce temps-là,  
 quand il se fut séparé d'eux.

Que M. Jurieu ne se flatte donc point  
 deormais de ce que ces relations scan-  
 daleuses de la conduite des Jesuites ,  
*nous viennent* , dit-il , *des Dominicains* ;  
 & qu'il ne dise plus , comme il fait sans  
 restriction, qu'ils sont les *ennemis nez &*  
*naturels des Jesuites en quelque monde*



*& des Missionnaires. I. Part. 235*  
qu'ils soient. Dieu n'a pas permis que cela soit ainsi.

Il est vray que les Jesuites ont le déplaisir de voir qu'un Religieux a étrangement oublié en cette occasion ce qu'il devoit à la charité, à la justice, à son propre habit; & que leurs ennemis, qui sont aussi ceux de l'Eglise, profitent de son libelle pour la deshonorer avec eux. Mais ne doivent-ils pas se consoler, quand ils voyent d'une part que cét injuste accusateur est devenu luy-mesme le scandale de sa Communauté, & l'objet du mépris non seulement des étrangers, mais de ses propres freres: Et quand ils voyent d'autre part tant de vertueux & scavans Theologiens, Missionnaires, Superieurs d'un saint Ordre, conspirer à défendre les accusez, ou plustost à défendre la cause commune de l'Eglise?

Si l'Auteur de la Morale pratique estoit animé du mesme esprit que l'estoient ces saints Religieux, ne souhaiteroit-il pas maintenant de pouvoir faire au regard de son Livre, ce que l'un d'eux souhaitoit, comme nous avons veû, au regard des écrits d'un autre, qui le meritoient beaucoup moins: à sçavoir qu'il luy fust possible



236 *Def. des nouveaux Chrestiens*

DE L'EFFACER AVEC SON PROPRE SANG ?  
Ne feroit-il pas, dis-je, ce souhait, s'il avoit le mesme zele qu'eux pour l'Eglise ; depuis qu'il a veû le tort qu'il luy a fait en l'exposant aux insultes des Heretiques par une aveugle passion de médire ?

Car il est vray que si ce qu'ils ont emprunté de luy estoit autre chose que de pures calomnies, leurs invectives contre les nouveaux Chrestiens de l'Orient, & contre toute l'Eglise Catholique ne seroient que trop bien fondées. Il y pensera s'il veut : & avant que de finir cet article, il trouvera bon qu'on luy fasse faire encore deux reflexions en peu de mots, qui luy aideront à mieux concevoir ce qu'on a dit jusqu'icy.

*Premiere Reflexion.*

Si les histoires qu'il a débitées sur la foy du Theatre Jesuitique estoient veritables, ou si elles passeroient pour telles dans l'esprit des Peres de S. Dominique, est-il croyable que le Maître du sacré Palais eust approuvé, comme il a fait, celle de Bartoli qui les contredit formellement ; c'est à dire qu'il eust



voulu trahir les interets de la verité & de sa conscience, la reputation d'un si grand nombre de ses Freres, l'honneur de tout son Ordre, & celuy mesme de l'Eglise, en autorisant un Livre où l'auteur fait voir, quoy que d'une maniere tres-moderne & sans nommer personne, l'erreur où ces Religieux estoient tombez dans les commencemens par un bon zele; & les suites fâcheuses qu'ils attirerent par là tant sur eux que sur les autres Missionnaires & sur les Chrestiens de la Chine.

Le R. P. Maistre du sacré Palais estant donc aussi instruit qu'il l'estoit de toute cette affaire, qui avoit esté si longtemps examinée à sa veuë dans Rome, n'a-t'on pas sujet de regarder l'approbation qu'il a donnée à Bartoli, comme un desaveu des contes du Theatre Jesuitique, & comme une marque du peu d'interest que son Ordre prenoit à soutenir ce qui s'estoit passé sur ce sujet soit à Rome, soit à la Chine?

*Seconde Reflexion.*

Si la vie & la doctrine des Jesuites de la Chine estoit aussi scandaleuse que la Morale pratique nous l'a dépeinte,



il faut avoüer qu'il n'y auroit pas de gens au monde plus dignes d'execration. Est-il donc croyable que tant de pieux & sçavans Missionnaires de divers Ordres, Dominicains, Franciscains, Augustins, qui sont à la Chine, les connoissant bien & les voyant obstinez à ne pas changer de conduite, voulussent entretenir commerce avec eux, les loger dans leurs maisons, leur administrer les Sacremens, & les recevoir d'eux, hors mesme de la necessité, comme fit entre autres le P. Antoine de Sainte Marie, dont nous parlions un peu devant.

Car on sçait que durant l'exil ou la prison des Missionnaires à Canton, estant attaqué de la maladie dont il mourut, ce fut aux Jesuites qu'il confia le soin de son corps & de son ame; quoy qu'il y eust là d'autres Religieux dont il eust pû recevoir ce mesme secours. Quoy? dans les choses mesme qui regardent le salut, communiquer ainsi avec eux, & confier sa conscience à des gens non seulement d'une vie tres-corrompüe, mais vrais payens, mais adorateurs du demon, mais docteurs d'idolatrie? Qu'est-ce que de participer à leur crime, si ce n'est pas là en



estre participant ? L'Auteur de la Morale pratique voudroit-il en faire autant luy-mesme ? Quand il ne s'agiroit pas des Jesuites , il seroit fasché qu'on le crust capable d'un tel égarement ?

Quelle idée a-t'il donc de tous ces Religieux qui en ont toujours usé & qui en usent encore aujourd'huy de la maniere qu'on vient de dire ? S'ils estoient assez méchans pour vouloir ainsi autoriser par leur conduite les abominations d'autrui , quelle force pourroit avoir leur témoignage ?

Mais s'il les tient pour gens de bien, tels qu'ils sont en effet, comment les croira-t'il coupables d'une telle prévarication ? C'est surquoy on le prie de s'expliquer. Mais ce n'est pas la dernière question qu'il aura à démêler.





## CHAPITRE V.

*Examen de l'Extrait du Theatre Jesuitique inferé dans le second Tome de la Morale pratique des Jesuites. Qu'il est plein de marques d'imposture tres-évidentes.*

ON pourra croire que c'est un travail superflu de s'arrester désormais à refuter plus en particulier les impostures que le Moraliste a empruntées du Theatre Jesuitique. En effet, quand il seroit vray que cinq Missionnaires, trois de S. Dominique & deux de S. François (car il n'y en a pas davantage qu'on y trouve citez comme témoins:) Quand il seroit vray, dis-je, que ces cinq Religieux auroient accusé les Jesuites de tous les excez dont il est question : Quand cinquante ou soixante de ceux-cy, tous anciens Predicateurs de la Chine, dont il y en avoit qui y travailloient depuis quarante ans, ne meriteroient pas d'estre mis en comparaison avec cinq ou six Religieux encore jeunes, venus de nouveau, & qui sçavoient à peine la langue du pays :  
Quand



Quand on devroit compter pour rien le suffrage de deux Martyrs, les Peres Antoine Rubino & Diego Moralés, qui firent des Apologies pour leurs freres de la Chine, & qui ne quitterent la plume que pour courir au Japon, où ils eurent le bonheur de donner bientôt après leur sang pour JESUS-CHRIST.

Quand on voudroit donc révoquer en doute la sincerité & de ces Martyrs & de tant d'autres Missionnaires qui ont attesté avec serment qu'il n'y avoit rien de plus faux que ce qu'on leur impute encore aujourd'huy dans la Morale pratique; ne seroit-ce pas assez pour les justifier que d'avoir produit les témoignages indubitables qu'on vient de voir, d'un si grand nombre de Missionnaires des autres Ordres, qui avoient expressément & dans leurs écrits & par leur conduite que toutes ces accusations n'ont pû venir que de gens mal instruits, trompez par de faux rapports; & que pour eux leur propre experience les a convaincus du contraire.

Il est sans doute qu'il seroit inutile après cela de suivre pas à pas l'Auteur de la Morale pratique ou M. Jurieu.



242 *Def. des nouveaux Chrestiens*

si l'on n'avoit en veuë que de prouver la fausseté des impostures qu'ils ont débitées sur la foy du Theatre Jesuitique. Mais ce n'est pas à quoy l'on a voulu se borner. On s'est proposé de montrer non seulement que ce Livre n'est qu'un amas de pieces supposées & falsifiées ; mais que la chose est si évidente , pour peu qu'on y puisse faire attention , qu'à moins d'un aveuglement incomprehensible ils ne scauroient l'avoir copié sans s'en appercevoir , & que c'est tout ce que peut faire la charité de ne les accuser que d'aveuglement. La suite va faire voir que ce n'est nullement icy une exaggeration.

A R T I C L E I.

*Vray caractere de l'Auteur du Theatre Jesuitique , tiré de ses propres Ecrits, pour servir de préjugé contre luy. Divers exemples de ses impostures au regard d'Aeneas Sylvius , du P. Viera, de D. Jerosme Baptiste de Lanuza , du P. Collado , &c.*

**S**I c'est l'Auteur mesme du Theatre Jesuitique qui a voulu honorer son ouvrage du nom de M. Malaga , com-



me il y a lieu de le croire, on n'aura pas de peine à se persuader qu'il ait pû en faire autant pour les Memoires dont il a fait la compilation : Je veux dire qu'il les ait ou supposez ou falsifiez. Mais quoy qu'il en soit de cette conjecture, on a d'ailleurs assez de preuves de ce qu'il est capable de faire. Nous en mettrons icy quelques-unes.

I. La premiere sera prise de ce qu'on raconte de luy dans un livre Espagnol imprimé en 1664. sous le titre de *Pleytos de los libros*, Procez des livres. L'histoire en est agreable, & fort propre pour faire connoistre le genie du personnage : Elle se trouve à la page 596.

Un Ecrivain Espagnol avoit dit en parlant du livre qu'on appelle *Catena aurea*, & qui est attribué à saint Thomas, que jamais ce livre n'avoit esté ainsi nommé avant l'année 1500. L'auteur dont nous parlons icy, & duquel on supprimera le vray nom pour les raisons qu'on a desja dites, répondit hardiment dans un livre qu'il intitula *El oro al Cesar*, que cela estoit tres-faux, & qu'Æneas Sylvius dans son histoire universelle qu'il composa devant que d'estre Pape (il fut élu en 1458)



244 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
avoit dit en parlant de S. Thomas , *Reliquit post summam Theologia in tres partes divisam , summam contra Gentiles .... Catenam auream in quatuor Evangelia :* Outre sa somme Theologique divisée en trois parties , il a laissé sa Somme contre les Gentils , & la Chaine d'or , *Catenam auream* , sur les quatre Evangelies.

La preuve estoit demonstrative , si sa citation eust esté fidele. Mais on luy répondit , ce qui est vray , que c'estoit une pure tromperie ; que jamais Æneas Sylvius n'avoit rien dit de semblable , & que ces paroles estoient d'une Chronique ou histoire universelle , dont le principal auteur estoit un Hartmannus Schedel Medecin , qui la fit imprimer la premiere fois en 1493. à Nuremberg chez Antoine Kuberger.

Tout autre que nostre Auteur se seroit trouvé embarrassé d'une telle objection : mais il fit bien voir qu'il avoit de grandes ressources , & qu'il tenoit une réponse toute preste. Il publia donc par tout qu'il montreroit ce passage mesme dans l'histoire d'Æneas Sylvius , à quiconque voudroit la venir voir dans sa chambre. On sera curieux sans doute de sçavoir comment il s'y



prit pour s'acquitter de cette promesse :  
Le voicy. Il avoit pris ce Livre de  
Hartmannus Schedel , & le nom de  
l'auteur ne paroissant point au com-  
mencement , il y avoit inseré un feuil-  
let de papier blanc , sur lequel estoit  
écrit *Aeneas Sylvius* , comme si ç'eust  
esté un exemplaire de son histoire.

On alla donc par curiosité pour veri-  
fier la citation ; & il est croyable que  
quelques-uns y furent trompez d'a-  
bord. Car on leur montrait le nom  
d'*Aeneas Sylvius* ; puis on leur faisoit  
lire dans le corps du Livre page 215.  
les paroles en question. Que pouvoient  
penser ceux qui ne connoissoient pas à  
qui ils avoient affaire ? Mais il ne jouit  
pas long temps du fruit de son inven-  
tion. Car quelques gens mieux instruits  
ayant découvert l'artifice , ils firent  
remarquer que le nom de *Hartmannus*  
*Schedel* se trouvoit à la fin du Livre  
où on lit ces paroles : *Collectum brevi*  
*tempore auxilio Doctoris Hartmanni*  
*Schedel*. L'Auteur des *Procez des Li-*  
*vres* publia toute l'histoire quelque  
temps après ; sans que celui de qui nous  
parlons, ait osé depuis ce temps-la s'in-  
crire en faux , luy qui n'estoit pas hom-  
me à se taire , s'il avoit osé nier le fait.



II. En voicy un autre qui a plus de rapport avec l'affaire de son Theatre. Il y a plus de vingt ans que poussé par le mesme esprit qui le luy a fait composer, il osa publier en Espagne dans un Ecrit imprimé, que le P. Antoine Viéra Jesuite, fameux par ses Predications dans le Portugal, avoit esté brulé à Lisbonne par ordre de l'Inquisition. C'estoit un mensonge des plus signalez. Car non seulement le P. Viera y avoit esté absous, & sa Sainteté mesme par un Bref exprés défendit ensuite que ce Tribunal ne prist à l'avenir connoissance de ce qui le regarderoit : mais il estoit plein de vie, comme il l'est encore aujourd'huy au Brasil, où il a esté obligé de retourner pour reprendre son air natal. Que ne peut-on pas attendre d'un Ecrivain ou assez méchant pour debiter de telles calomnies sans les croire, ou assez aveugle pour les croire sans les avoir examinées?

Mais ce qui fait encore plus à nostre sujet, c'est qu'il eût la hardiesse d'abuser du nom de M. l'Evesque de Malaga pour autoriser ce mensonge : & c'est ce qui obligea le P. Viera ou quelqu'autre, pour luy, de publier une Lettre adressée à ce Prélat, où il l'assûroit que



celuy qu'on luy avoit fait mort, estoit encore plein de vie, aussi exempt des crimes qu'on luy imputoit, que des flammes de l'Inquisition. Qui croiroit que l'auteur d'une si méchante imposture ne se fust pas tenu heureux, que le temps en eust fait perdre le souvenir? Et cependant on nous apprend que malgré l'intérêt de sa propre réputation, un autre intérêt l'a porté depuis deux ans à forcer pour ainsi dire le monde d'y penser.

Jaloux de la bonne intelligence qu'il voyoit entre M. l'Evêque de Malaga & les Peres Jesuites, à qui cet illustre Prelat venoit de donner des marques éclatantes de son estime & de son amitié; il entreprit de les broüiller, s'il pouvoit, par le moyen d'une feuille volante qu'il fit imprimer. La Lettre du P. Viera dont je viens de parler, & à laquelle on ne pensoit plus depuis vingt ans qu'elle estoit écrite, a servi d'un nouveau pretexte à cet esprit inquiet. Il s'est avisé après un si long temps de faire le zélé pour l'honneur de M. de Malaga, comme si ç'eust esté luy faire insulte que de l'avoir informé de la fausseté d'un bruit qu'on faisoit courir sous son nom. Mais la nou-



velle tentative de ce semeur de zizanie, n'a pas eû plus de succez que la premiere, & n'a servi qu'à augmenter l'affection du Prelat envers les Jesuites, & son mépris contre leur calomniateur.

Pour revenir donc à nostre sujet, s'étonneroit-on qu'un homme capable d'inventer de telles calomnies, l'eust esté de supposer de fausses Relations, ou d'en alterer de vraies pour donner du credit à ses Satires?

Mais pourquoy chercher des exemples ailleurs que dans son Theatre Jesuitique mesme? On sera bien aise d'en voir icy quelques-uns. Je ne prendray que de ceux qu'on a bien voulu nous donner dans la Morale pratique.

III. On y voit tout au commencement du premier Tome un Commentaire sur la prophetie de sainte Hildegarde. Rien n'estoit plus propre pour confirmer l'opinion de Melchior Canus, qui regardoit les Jesuites comme les precursseurs de l'Antechrist, que de leur appliquer cette Prophetie, qui semble estre faite pour dépeindre ces gens-la. C'est à quoy aussi l'on n'a pas manqué : les Jesuites s'y sont trouvez dépeints d'un bout à l'autre : de mesme que le fameux Guillaume de saint



*& des Missionnaires. I. Part. 249*

Amour y trouvoit autrefois l'Ordre naissant de S. Dominique.

Il ne falloit plus qu'un nom celebre pour donner crédit à cette nouvelle application. On l'a trouvé. L'Auteur du Theatre Jesuitique, & après luy son copiste anonyme dans la Morale pratique, nous apprennent que c'est le *Venerable & Reverendissime Seigneur Dom Jerosme Baptiste de Lanuza de l'Ordre de S. Dominique, Evêque premierement d'Albarrasin & ensuite de Balbastro*, à qui l'on est obligé de cette nouvelle Apocalypse, dont l'original, disent-ils, se garde dans le Couvent des Dominicains de Sarragosse.

On n'a pas manqué de nous faire scavoir dans la Morale pratique, non seulement que c'estoit un tres-saint Evêque (Il n'avoit garde qu'il ne le fust, au moins dans le Calendrier de P. R. supposé qu'il ait esté ennemi des Jesuites) mais qu'il fut doué *du don de prophetie, de sagesse & d'intelligence*. Pour le don de prophetie, on ne peut pas douter qu'il ne l'ait eû, & d'une maniere fort nouvelle, s'il a fait ce Commentaire. Car voicy comme l'auteur y parle sur l'article 14. de la Prophetie de sainte Hildegarde.

L v.



*Les Jesuites enseignent, dit-il, que ce Sacrement (de Confirmation) & celui de l'Ordre qui sont conferez par les Evêques, ne sont pas necessaires: ce qu'il est aisé de prouver tant par ce qui s'est passé au Japon & entre les Religieux que l'Evêque des Philippines envoya au Pape & les Jesuites; que par ce qu'ils ont fait en Angleterre & ailleurs. Cet Evêque des Philippines est D. Hernand Guerrero qui envoya quelques Religieux au Pape & au Roy d'Espagne contre les Jesuites, si l'on en croit la Morale pratique tome 1. p. 299. Et pour l'Angleterre on voit assez que nostre Commentateur veut parler du démêlé que M. l'Evêque de Calcedoine y eût avec les Jesuites & les autres Catholiques, dans lequel on écrivit tant sur le sujet de la Confirmation.*

*Or il est bien clair que D. Jerosme de Lanuza ne sçauroit avoir parlé de ces deux événemens, qu'il ne fust Prophete, & Prophete d'une espèce toute extraordinaire. Car on sçait d'une part que cet Evêque mourut le 15 jour de Decembre 1624. ainsi qu'il est marqué dans l'histoire de sa vie écrite en Espagnol par le P. Jerosme Fusler Dominiquain. On sçait d'autre part que l'histoire de*



D. Hernand Guerréro n'arriva que vers l'an 1637. & que ces contestations d'Angleterre à l'occasion de l'Evesque de Calcedoine , ne s'éleverent que long-temps après l'année 1625. C'estoit donc assurément une précaution nécessaire de nous avertir , comme on a fait dans la Morale pratique , que D. Jerosme de Lanuza estoit Prophete : autrement qui auroit pû comprendre cet endroit du Commentaire ?

Il ne laisse pas avec tout cela d'y rester encore quelque difficulté. L'Auteur de la Morale pratique pourra nous l'expliquer avec le secours de son oracle l'auteur du Theatre Jesuitique. Il nous apprendra donc quand il luy plaira , de quelle nature pouvoit estre cet esprit prophetique , qui aura fait voir au Commentateur ces deux evenemens là , non comme des choses à venir , mais comme estant desja arrivées effectivement. Car il s'en sert à prouver ce qu'il venoit de dire , que les Jesuites nioient la necessité de la Confirmation & de l'Ordre. N'est-ce pas là supposer que c'estoient des faits non seulement passez , mais connus dans le monde au temps qu'il écrivoit cela , qui fut au plus tard en l'année 1624. dans



252 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
laquelle est mort l'Evesque de Bal-  
bastro?

C'est à dire que ce Commentateur  
aura veû les choses tout au contraire  
de ce qu'elles estoient , & qu'il aura  
donné pour marque d'un fait desja pas-  
sé, d'autres faits qui n'estoient pas en-  
core, & qui ne pouvoient estre connus  
de personne. N'a-t'on pas eû raison de  
demander de quelle nature pouvoit  
estre le don de prophetie qu'il doit  
avoir eû ; & si c'est celuy dont le B.  
Louis Bertrand a dit que D. Jerosme de  
Lanuza estoit doüé ?

Raillerie à part, comment ces Mrs de  
la Morale pratique ont-ils pû fermer  
les yeux là-dessus ? Ont-ils donc entre-  
pris de se rendre ridicules ? Ne devoient-  
ils pas au moins s'informer s'il estoit  
vray que l'on gardast au Couvent des  
Dominicains de Saragosse l'original de  
ce Commentaire ? Devoient-ils atten-  
dre qu'un autre s'en informast pour  
eux, & qu'on publiast à leur confu-  
sion la réponse qu'il a receüe d'un  
Superieur de cette Maison ? La voi-  
cy.

*Les Propheties de sainte Hildegarde ny  
le Commentaire du Seigneur Evesque La-  
nuza dont vous parlez, Mr, ne se trouvent*



*& des Missionnaires. I. Part. 253.*  
point dans ce Couvent. On a pris tout le  
soin possible dans le Collège de S. Vin-  
cent Ferrier pour faire un rôle de tous  
les originaux qui y sont. Mais il n'y a  
point de Commentaire sur les Propheties  
de cette Sainte, ny rien qui ait rapport  
au dessein du Seigneur D.... Je suis,  
Monsieur, &c.

FR. MARTIN LOPEZ.

Le comprendront-ils maintenant ces  
Messieurs à qui nous parlons, quel  
homme c'est que leur Auteur du Thea-  
tre Jesuitique, dont ils ont tant relevé  
le merite ? Ne craindront-ils point de  
s'estre engagez un peu témérairement,  
quand ils luy ont rendu ce témoignage,  
*qu'il ne faut que le lire pour estre persua-* Pag. 82  
*dé qu'il ne dit rien que de vray : parce*  
*qu'il n'avance aucun fait tant soit peu*  
*important dont il ne donne de tres-bonnes*  
*preuves ?*

Ils nous en fournissent eux-mesmes  
de tres-bonnes tirées de luy, pour fai-  
re voir qu'il n'est pas moins trompeur  
en fait d'histoire qu'en fait de prophe-  
tie, & qu'ils sont eux-mesmes les plus  
aveugles du monde de ne s'en estre pas  
apperçus en le traduisant. Qu'ils jet-



254 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
tent seulement la veüe sur le parallele  
suivant , & qu'ils nous vantent après  
cela, s'ils l'osent encore, sa fidelité.

*Theatre Jesuitique.*    *Mémorial de Collado.*

§. 13.

» **L**E discours contre  
» la lettre de Sote-  
» lo fut porté jusqu'à  
» la nouvelle Espagne:  
» Et le Docteur Cevi-  
» cos l'ayant lû , & vo-  
» yant que les Jesuites  
» le faisoient Auteur  
» d'une si grande fauf-  
» seté, il fit une déclá-  
» ration accompagnée  
» de serment, qn'il si-  
» gna de son nom en  
» presence de deux No-  
» taires publics de la  
» ville de Mexico le 10  
» Octobre 1628. par la-  
» quelle il proteste que  
» tout ce discours pu-  
» blié en son nom n'é-  
» toit qu'une fourberie  
» des Jesuites, qu'il n'en  
» avoit écrit un seul  
» mot, & qu'il n'avoit  
» aucune connoissance  
» de ce qui y estoit rap-  
» porté, ny d'aucun des

§. 9.

» **L**A Compagnie fit  
» Limprimer à Se-  
» ville un grand dis-  
» cours de huit ou  
» neuf feüilles sous le  
» nom du Docteur D.  
» Jean Cevicos &c.  
» Ils falsifierent en  
» cette impression un  
» certain discours que  
» ce Docteur disoit  
» avoir fait sur la  
» difficulté qu'il avoit  
» de croire que cette  
» lettre eust esté écrite  
» par le bien-heureux  
» Martyr. Mais le  
» susdit Mémorial é-  
» tant depuis venu  
» entre les mains du  
» Docteur Jean  
» Cevicos, ainsi fal-  
» sifié & changé, il  
» en donna aussi-tost  
» sa déclaration &c.  
» Je l'ay eüe en forme  
» & bien authenti-



que, & l'ay envoyée “  
à Rome. Elle por- “  
te . . . que non seu- “  
lement le petit écrit “  
n'est pas de luy , “  
mais que son Mé- “  
morial mesme a esté “  
falsifié & corrom- “  
pu en beaucoup de “  
lieux.. “

Jesuites qui avoient “  
signé un petit som- “  
maire par où finit “  
ce discours : & qu'il “  
donne cette déclara- “  
tion pour la dé- “  
charge de sa con- “  
science , & pour “  
détromper tout le “  
monde. On en en- “  
voya une copie au- “  
thentique à Rome au “  
P. Diego Collado Do- “  
minicain , comme il “  
le rapporte au §. 9. “  
de son Mémoire. “

Je reserve pour un autre endroit à faire  
voir que ce sont là de part & d'autre de  
pures faussetez. Ce que je prétends qu'on  
remarque icy , c'est la manière dont  
l'Auteur du Theatre Jesuitique a fal-  
sifié luy-mesme son Collado , en le ci-  
tant.

1. Selon l'Auteur du Theatre , les Je-  
suites supposèrent au Docteur Cevicos  
un discours dont il *n'avoit pas écrit  
un seul mot* : selon Collado , ils ne fi-  
rent que le falsifier. *Dom Jean Cevicos ,  
dit-il , déclare que son Mémoire a esté  
falsifié & corrompu en beaucoup de lieux.*  
Accordez cela.



256 *Def. des nouveaux Chrestiens*

2. *J'ay eû la déclaration de ce Docteur en forme & bien authentique, & je l'ay envoyée à Rome, dit Collado, parlant au Roy d'Espagne à Madrid. Non, c'est une copie qu'on luy envoya, & ce fut à Rome qu'il la reçût, dit l'Auteur du Theatre. Cela ne seroit-il pas beau que Collado l'eust envoyée à Rome, lors qu'il y estoit luy-mesme?*

*Theatre Jesuitique. Memorial de Collado.*

§. 10.

§. 7.

<p>5. <b>L</b> Es Jesuites dirent          „ dans la Chine &amp;          „ au Japon que les au-          „ tres Religieux qui y          „ vouloient entrer, ne          „ pensoient pas à pres-          „ cher l'Evangile, mais          „ à ouvrir le chemin au          „ Roy d'Espagne pour          „ le rendre maistre de          „ ces Royaumes, com-          „ me il s'estoit emparé          „ des Indes Occidenta-          „ les &amp; Orientales. Ces          „ Infideles les crurent,          „ &amp; cela retarda long-          „ temps l'avancement          „ du Christianisme, &amp;          „ le salut des ames;          „ comme le venerable</p>	<p>„ <b>L</b> Es Jesuites répon-          „ dent par une de          „ leurs écritures pré-          „ sentée à la Congre-          „ gation de propa-          „ gandâ fide que le          „ Roy d'Espagne con-          „ certa avec certains          „ Religieux d'autres          „ Ordres qui sont aux          „ Philippines . . . .          „ qu'ils travaille-          „ roient à luy procu-          „ rer les moyens de se          „ faire Roy du Japon          „ . . . . que depuis les          „ heretiques Hollan-          „ dois ayant eû con-          „ noissance de ce qui          „ avoit esté concerté</p>
--	--



entre sa Majesté " Pere Diego Collado "  
Catholique & ces " Dominicain le dit au "  
Religieux, en infor- " §. 7. de son Mémor- "  
merent l'Empereur " rial présenté au Pa- "  
du Japon, & que " pe & au Roy d'Es- "  
c'est ce qui luy a " pague. "  
donné lieu de perse- "  
cuter les Chrétiens. "

Il est tres-faux que les Jesuites ayent jamais écrit une telle imposture contre le Roy Catholique. Il n'est pas vray non plus que le Memorial de Collado ait esté présenté au Pape, n'estant fait que pour le Roy d'Espagne : ny qu'il y ait accusé les Jesuites de la Chine, dont il n'a jamais parlé. Mais ce n'est pas à quoy je m'arreste icy. Je demande seulement si c'est la mesme chose de dire comme fait Collado : *Les Jesuites rapportent dans un écrit présenté à Rome que les Hollandois donnerent avis à l'Empereur du Japon de ce dessein concerté entre le Roy d'Espagne & les Religieux ; & de dire, comme l'Auteur du Theatre : Ce sont les Jesuites eux-mesmes qui ont publié dans le Japon que le Roy d'Espagne prétendoit s'en rendre maistre par l'entremise de ces Religieux ?* Peut-on faire en mesme temps une falsification plus grossiere, & une calomnie plus atroce ? En voicy encore une qui ne cede gueres à celle-là.



„ Pour moy quand je  
 „ n'aurois esté au  
 „ Japon & que je n'en  
 „ aurois appris la lan-  
 „ gue , & que je n'y  
 „ aurois étudié en Theo-  
 „ logie que pour remar-  
 „ quer & découvrir  
 „ dans un livre inti-  
 „ tulé , Le Suc Spiri-  
 „ tuél , que la Com-  
 „ pagnie fit en langue  
 „ japonoise pour l'in-  
 „ struction des Japo-  
 „ nois , sept ou huit  
 „ propositions dont les  
 „ unes estoient hereti-  
 „ ques, les autres ne va-  
 „ loient gueres mieux ;  
 „ je ne croirois pas  
 „ avoir perdu ma pei-  
 „ ne.

„ Cette méchante  
 „ doctrine des Je-  
 „ suites n'est pas de-  
 „ meurée dans la  
 „ Chine. Elle a passé  
 „ jusqu'au Japon, où  
 „ ils ont fait un livre  
 „ en langue Japonoi-  
 „ se intitulé Xuguio,  
 „ c'est à dire *Manuel* :  
 „ dans lequel il y a  
 „ une infinité de pro-  
 „ positions herétiques  
 „ & scandaleuses. Le  
 „ P. Diego Collado  
 „ le chercha long-  
 „ temps, & enfin il le  
 „ trouva & le brussa,  
 „ après avoir souffert  
 „ de grands travaux  
 „ & fausses accusa-  
 „ tions.

Je pourray faire voir ailleurs quel-  
 ques remarques sur cet endroit : icy je  
 ne veux que faire observer la falsifica-  
 tion. Ces deux écrivains ne parlent que  
 d'un mesme livre : cela est évident.  
 L'Auteur du Theatre fait profession de  
 ne dire que ce qu'il a trouvé dans le



Mémorial de Collado ; & néanmoins ce livre qui s'appelle chez Collado *Suc spirituel* se nomme un *Mannèl* dans le Theatre Jesuitique. Là il ne contient que *sept ou huit propositions*, dont les *unes sont herétiques*, & les autres ne valent guères mieux : icy il contient une *infinité de propositions hérétiques & scandaleuses*, de maximes diaboliques &c. Mais finissons cet article.

En voilà plus qu'il ne faut pour former le préjugé que nous cherchons. Car un homme qui falsifie si ouvertement des pièces publiques & imprimées, & qui est assez hardi pour nous marquer le lieu où se garde un original qu'on n'y trouve point & qui ne fut jamais ; que ne peut-on pas croire qu'il aura fait au regard de ces autres mémoires qu'il cite dans son Theatre, sans dire où ils sont, & sans qu'on sçache s'ils ont jamais esté ? Mais laissons-là, si on veut, les préjugez, & sans conjecturer ce qu'il a pû faire, voyons ce qu'il a fait.





## ARTICLE II.

*Preuves generales de la supposition ou de la falsification des piéces contenues dans la premiere partie du second tome de la Morale pratique.*

ON voudroit pouvoir icy épargner aux Lecteurs un détail qu'on sçait bien qui rend toujours le discours sec & peu engageant pour la pluspart du monde. Aussi se dispenserait-on d'y entrer, si l'on n'avoit en veüe que ceux qui n'aiment point la Critique, à moins quelle ne soit meflée de satire, & qui se mettent moins en peine d'approfondir les choses. Mais on a dû avoir égard aux gens sçavans qui sont d'un goust tout different de celui-là. Car ils ne se contentent pas de preuves generales: ils veulent qu'on fasse voir par une induction d'exemples particuliers, ou la supposition ou les faussetez des piéces que l'on refute: & c'est en quoy il semble qu'ils ont raison.

Après tout, ceux qui ne feront pas de cet avis, & qui n'auront pas besoin de nouveaux argumens pour se convaincre, n'auront qu'à passer, s'ils le trou-



*& des Missionnaires. I. Part. 261*  
vent bon, les articles qu'on a employez  
à cet examen critique. Mais s'ils veu-  
lent ne se pas rebuter de la secheresse &  
de la simplicité du stile qui s'y trouve  
ordinairement, on peut les assurer que  
leur peine sera récompensée par le plai-  
sir qu'ils auront de voir la verité se pro-  
duire de tous costez, & de reconnoistre  
avec étonnement le caractère d'esprit  
de ceux à qui le public est redevable de  
la Morale pratique.

On trouve diverses pièces citées dans  
cet extrait du Theatre Jesuitique qui  
fait la première partie du 2. Tome de  
cette Morale. 1. Une information de  
l'année 1633. & une autre de 1636. dans  
lesquelles on fait parler deux Religieux  
de S. François & autant de S. Domi-  
nique. 2. Un Mémoire présenté, dit-  
on, au Pape & au Roy d'Espagne par  
les Religieux de S. François de la Pro-  
vince de S. Gregoire des Philippines.  
3. Une longue Lettre ou relation d'un  
pere Dominicain nommé Jean Garcias.  
4. Le Mémoire du P. Diego Collado  
de ce mesme Ordre. Au regard de ce  
dernier, ce sera la matière d'un éclair-  
cissement à part qu'on réserve pour un  
autre endroit. Pour tout le reste de ces  
mémoires, que ce soient autant de pié-



ces ou falsifiées, ou mesme tout à fait supposées, c'est dequoy nous allons donner des preuves aussi claires que le jour.

I. La prétendue relation du P. Garcias est en datte du mois de Septembre de l'an 1648 ou 1649. ( car on y trouve l'un & l'autre marqué : ) Et pour ne rien dire du reste des calomnies dont elle est pleine, on y confirme celle de l'idolâtrie des Jesuites au regard de Confucius & des défunts. Mais l'imposteur qui la fabriquée ou qui la corrompuë par ses additions, a esté si mal habile que de nous apprendre à reconnoistre sa fourbe, par le moyen mesme dont il s'estoit voulu servir pour la couvrir. Car voicy comme il fait parler le Pere Garcias à son Provincial.

„ Me trouvant seul les premieres an-  
„ nées après qu'on eût chassé mes Com-  
„ pagnons, ne scachant encore que peu  
„ la langue, & ne pouvant facilement  
„ communiquer avec les Chrestiens pour  
„ l'apprendre à cause de la persécution,  
„ j'écrivis quelques Lettres au Pere Ju-  
„ les Aleni; dans l'une desquelles je le  
„ priois que puis qu'il estoit en paix en  
„ son Eglise, qu'il visitoit les Mandä-



rins, & le Vice-Roy, il en obtint une  
Lettre, comme il luy estoit facile, afin  
que le Mandarin de ce lieu y cessast la  
persécution. Il me manda que je prisse  
patience.

Après que vous m'eustes mandé que  
nous n'estions pas obligez d'aller dé-  
chirer les Ordonnances contre la Loy  
de Dieu, mais seulement d'y répondre  
par écrit ou de vive voix, & que  
vous m'eustes ordonné de nous effor-  
cer d'apprendre la manière de traiter  
avec les Chinois civilement, afin de les  
gagner en suivant l'exemple de S. Paul,  
j'écrivois au Pere Aleni que nous n'i-  
rions pas dans les ruës comme nous  
avons fait, que nous nous conforme-  
rions à eux : Et qu'ainsi je le priois de  
m'instruire comment je me devois  
gouverner : parce qu'estant venu depuis  
peu à la Chine, & ayant toujours esté  
renfermé, je n'avois pû m'instruire de  
cela. Je luy écrivis ainsi franchement,  
& de tout mon cœur. Mais comment  
correspondit-il à ma franchise ? Il reçût  
ma lettre; il l'expliqua comme il voulut,  
\* & L'ENVOYA A MACAO pour la faire  
voir à tout le monde ; & ensuite jus-  
qu'à Rome, m'imposant une fausse-

\* C'est ce qu'on a dit cy-dessus, page 186.



264 *Def. des nouveaux Chrestiens*

„ té : disant de moy qu'il y avoit dans  
 „ la Chine un Dominicain qui suivoit  
 „ leurs sentimens ( ou pour mieux dire  
 „ leurs erreurs ) touchant les Sacrifices  
 „ des ancestres , quoy que j'aimasse  
 „ mieux estre pendu & brulé tout vif  
 „ & donner mille vies que de m'accor-  
 „ der avec eux dans ces sentimens , que  
 „ je considere comme des erreurs. Je ne  
 „ me suis point défendu jusqu'à present  
 „ de ce reproche. Je ne me suis point  
 „ plaint du Pere Aleni , quoy que j'aye  
 „ écrit deux fois depuis ce temps-là à  
 „ Macao. Il m'a semblé qu'il me devoit  
 „ suffire de faire la volonté de Dieu , &  
 „ ce que m'ordonne mon Superieur , de  
 „ me tenir attaché à mon devoir , & laisser  
 „ parler le monde comme il luy plaira.

C'est ainsi que la conscience force  
 bien souvent les coupables à se trahir  
 eux-mesmes en cherchant à se justifier.  
 Le faux Garcias ne pouvoit pas igno-  
 rer ce qui avoit esté écrit effective-  
 ment par le veritable dans une lettre  
 au Pere Aleni : Il n'a pas crû non plus  
 le pouvoir dissimuler : mais il a voulu  
 prendre les devants afin de prévenir la  
 réponse qu'il voyoit bien qu'on luy  
 devoit donner. Mais il n'a fait par là  
 que nous avertir du désordre où il se  
 trouve,



trouve, & nous faire remarquer ce qui en estoit la cause.

On la trouve dans cette lettre même du Pere Garcias contre laquelle il a pris d'inutile précautions. Elle est de Fogan du 16. Novembre 1639. & l'original en fut envoyé effectivement à Macao deux mois après pour estre montré au Pere de Moralés son Confrere, & pour luy verifier un endroit de la réponse du Pere Furtado aux doutes que celuy-cy avoit proposez, dans laquelle estoit inseré un extrait de la Lettre. Quoy que nous l'ayons déjà rapporté dans le premier article du Chapitre précédent, on ne sçauroit se dispenser de le remettre encore icy tout entier.

Ma pensée, dit le Pere Garcias au Pere Aleni, est que d'icy à plusieurs années il n'est pas avantageux pour le service de Nostre-Seigneur, qu'on prenne d'autre méthode de prescher l'Evangile en ce Royaume, que celle dont vos Peres se servent & se sont servis jusqu'à present. C'est ce que j'en ay écrit à mes Superieurs, parceque l'experience du mauvais succez qu'ont eû nos Peres exilez, nous fait connoistre que Dieu n'approuve pas pour



266. *Def. des nouveaux Chrestiens*

„ maintenant la conduite qu'ils ont te-  
„ nuë : quoy que ce fust par un bon zele  
„ qu'ils en ussoient ainsi , pour éprouver  
„ si l'on réussiroit par cette voye à con-  
„ vertir les Infideles ; ce qui les rend ex-  
„ cusables. N. R. P. Provincial ( *il s'ap-*  
„ *pelloit le Pere Clement Gant* ) m'a  
„ mandé qu'il n'est point à propos que  
„ nos Religieux passent en ce Royaume  
„ de la Chine , jusqu'à ce que sa Sain-  
„ teté ait décidé les points sur lesquels  
„ nous sommes d'autre sentiment que  
„ vous : de peur que nous ne soyons  
„ par là une occasion de scandale & de  
„ trouble à cette Chrestienté. C'est pour-  
„ quoy il m'ajouste *que je dois avoir pa-*  
„ *tience* , jusqu'à ce que la réponse soit  
„ venuë de Rome. Le Pere de l'Or-  
„ dre de S. François qui me tient icy  
„ compagnie , a receû la mesme ré-  
„ ponse.

„ Que V. R. ne fasse donc point difficul-  
„ té de nous aider à sortir de cette prison  
„ ( *Il nomme ainsi le lieu où il demouroit ca-*  
„ *ché* ) & qu'elle ne craigne point que  
„ nous allions nous montrer publique-  
„ ment. Car nous ferons en sorte de mar-  
„ cher avec retenuë , & de ménager les  
„ bonnes graces du Mandarin , afin qu'il  
„ nous laisse assister les Chrestiens avec



un peu plus de liberté. Et si une fois “  
je me vois sorti de ces embarras , je “  
prendray bien garde de n'en pas atti- “  
rer de nouveaux : de quoy V. R. sera “  
témoin. A Fogan le 27. de Novem- “  
bre 1639. “

On ne sçauroit lire cette Lettre sans reconnoître aussi-tost , & que c'est celle que le faux Garcias avoit en veüe , & qu'il a eü raison de tascher à s'en défendre ; mais qu'il y réüssit fort mal. Car tous ses déguisemens ne sçauroient empescher que le témoignage du vray Garcias ne démente la sienne.

II. L'imposture du prétendu Memorial des Peres de saint François de la Province des Philippines , n'est ny moins certaine ny moins grossière. Nous avons désja dit que cet écrit leur a esté faussement attribué. On ne peut se dispenser d'en nommer icy le vray Auteur, qui est le Pere Collado, Religieux d'un autre Ordre , assez connu par divers ouvrages du mesme caractere contre les Jesuites , dont nous serons obligez de parler en un autre endroit.

Il avoit commencé dés l'année 1622. au Japon : Il continua dans le voyage qu'il fit ensuite en Europe : Et depuis son retour en Orient il venoit de les



attaquer encore au grand scandale des nouveaux Chrestiens de ces pays-là, par un nouveau libelle diffamatoire sans nom d'Auteur ny d'Imprimeur, & sans approbation ny permission de qui que ce soit : selon que témoigne D. Manuël de Norogna Gouverneur de Macao, dans les avis qu'il envoya au Roy d'Espagne, dont il nous faudra parler dans la suite.

Cet écrivain donc ayant entrepris de diffamer les Jesuites de la Chine, comme il avoit tasché de faire à l'égard de ceux du Japon, il ne voulut pas néanmoins produire ce nouvel ouvrage sous son nom : soit parce que n'estant jamais entré dans la Chine, on auroit ajousté moins de foy à ce qu'il en disoit ; soit parce qu'il estoit si connu pour ennemy des Jesuites, & si décrié pour ses emportemens, qu'il ne pouvoit pas esperer de leur faire beaucoup de tort.

Quoy qu'il en soit, il s'avisa de supposer cette rapsodie en Espagne aux Peres de saint François, comme si c'eust esté un Memorial qu'ils eussent présenté à sa Majesté Catholique, au nom de toute leur Province de saint Gregoire des Philippines. Ce stratagème



ne luy estoit pas nouveau. Il y avoit environ douze ans qu'il en avoit fait l'apprentissage sur un libelle de mesme trempe qu'il avoit voulu faire passer à Rome & en Espagne, comme on fait encore aujourd'huy en France, pour une lettre du P. Sotelo de l'Ordre de saint François, Martyr du Japon. Nous découvrirons cette imposture en son lieu.

Pour revenir à celle du Memorial dont il s'agit, nous en avons un témoin irreprochable dans un Ecrivain du mesme Ordre que le Pere Collado, *Navarrete p.* qui nous apprend que c'est une chose *459.* si publique & si notoire que cet ouvrage est du Pere Collado, qu'il ne comprend pas comment il se peut faire qu'après tant de temps un Auteur qui a parlé de cet écrit, ne le scût pas encore. C'estoit à Thomas Hurtado, à l'Auteur du 9. Ecrit sous le nom de quelques Curez, & à ceux qui firent imprimer la fausse Lettre de l'Evesque d'Angelopolis: C'estoit à ces Messieurs-là, dis-je, à s'informer de ce qui estoit *si public & si notoire* en Espagne, afin de ne s'engager pas, comme ils ont fait sur la foy d'une piece supposée, à publier des calomnies. Mais appa-



remment qu'ils eussent esté faschez de s'estre éclaircis de la verité, parce que cette connoissance les eust peut-estre privez de la satisfaction de faire tort aux Jesuites.

Puis donc qu'il est faux que ce soit l'ouvrage des Peres de saint François ( car ils n'avoient assurément pas besoin de la plume d'un autre pour faire leur Memorial ) c'est un mensonge de dire qu'ils l'ayent fait presenter au Roy d'Espagne : & par conséquent ce n'est qu'un libelle diffamatoire déguisé en Memorial , & supposé sous leur nom. Et qui doute qu'un homme qui leur a osé attribuer ce qu'ils n'ont pas écrit, n'ait aussi bien osé imputer aux Jesuites ce qu'ils n'avoient pas fait ; estant bien moins aisé à ceux-cy de le réfuter, qu'il ne l'estoit à ceux-là de le desavoier.

III. Reste maintenant à parler de cette Information de la Chine qui contient les mesmes faits, & dont l'auteur du Theatre Jesuitique a cité divers lambeaux. Mais sans examiner icy de qui elle est originaiement, ny par quelle autorité ou comment elle aura esté faite ; on va faire voir par une ample induction de plusieurs faits, qu'elle a



éprouvé le même sort que tout ce qui a passé par les mains de l'Auteur du Mémorial, ou de celui du Theatre Jesuitique : C'est à dire quelle est pleine non seulement de faussetez, mais de faussetez qui ne scauroient estre de celui qui l'a faite, s'il est vray qu'elle ait esté faite à la Chine.

Mais avant que d'entrer dans ce détail, voicy une reflexion générale qu'on ne devoit pas omettre. Il est évident que cette Information, quand même on seroit assuré de l'auteur, n'est qu'une information supposée, à moins qu'elle n'ait esté faite pour estre présentée au Tribunal à qui il appartient de prendre connoissance de ces matières, & qu'elle n'y ait esté présentée effectivement. Car qui dit information, dit un acte juridique fait par une autorité legitime & dans les formes, pour servir à l'instruction d'un procez devant un juge competent. Hors de-là ce n'est plus une information, c'est un libelle diffamatoire. Or il est constant que celle dont il s'agit, n'a jamais esté produite dans aucun jugement, devant quelque Tribunal que ce soit : les Jesuites n'ayant pas même esté appelez pour y répondre, ainsi.



272 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
que nous avons déjà remarqué.

Mais enfin que l'Auteur de la Morale pratique choisisse lequel des deux il voudra. Si elle ne fut point veüe à Rome en 1645. lors qu'on y examinait tout ce que le Pere de Morales voulut produire contr'eux ; ce n'est donc qu'un acte supposé & venu après coup : Car rien ne pouvoit l'empescher de la montrer en cette occasion. Si l'on dit qu'elle y parut , il faut donc qu'elle ait esté dès-lors reconnüe pour une supposition , & rejetée comme indigne de creance , puis qu'on ne jugea pas qu'elle meritaist seulement que l'on fist comparoistre les accusez. Aussi n'est-il pas possible de lire avec quelque attention ce qui en est rapporté dans la Morale pratique , sans en former ce jugement , aussi-bien que de la Lettre du faux Garcias & de tout le reste. C'est ce qu'il nous faut montrer icy par des preuves de fait.





ARTICLE III.

*Preuves particulieres par une induction de plusieurs exemples pris de ces pièces mesme. Erreurs de fait grossieres, qui montrent qu'elles ne peuvent estre de ceux à qui on les attribue dans la Morale pratique.*

ON peut distinguer deux sortes de faussetez dans les Mémoires ramassés par le Compilateur de la Morale pratique.

Plusieurs ont esté inventées exprés par leurs auteurs, parce qu'elles alloient à leur fin qui est de diffamer les Jesuites. Tels sont les faits sur quoy l'on appuye ces reproches odieux, qu'ils autorisent & qu'ils pratiquent l'idolâtrie, qu'ils permettent l'usure la plus excessive, qu'ils ne preschent point la Croix du Sauveur, qu'ils persécutent à outrance les autres Missionnaires, &c.

Mais parmy ces mensonges-là il s'en trouve d'autres meslez qui ne scauroient y avoir esté mis que par un défaut de connoissance ou de réflexion, parce qu'ils ne servent de rien au des-



sein de l'auteur , quand on les croiroit ; & qu'ils servent au contraire à le trahir & à luy oster le masque. Je parle de certaines méprises insignes , grossières , ridicules , lesquelles ne pouvant nullement venir de gens qui fussent dans les pays dont il est question , ne font que trop voir d'où elles viennent.

C'est par celles-cy que je commence , parceque de les faire seulement remarquer , c'est avoir déjà par avance réfuté tout le reste. Je les distingueray comme en deux classes , l'une de celles qui ne sont que des faussetez simplement , l'autre de celles qui renferment une contradiction , & qui se réfutent par le témoignage du livre mesme où elles se trouvent.

Au reste il y en a tant de toutes les espèces , que pour ne rien omettre on pourroit en faire un volume, qu'on partageroit en plusieurs réciteils differens selon les differentes matières. Car il est vray que l'imposteur qui a fabriqué ou falsifié ces prétendues Informations ou Mémoires , estoit d'une si grande ignorance sur ce qui regarde la Geographie de la Chine, les coustumes du pays & l'histoire de ce temps-là , tant celle de l'Etat que celle des Missions ,



qu'il manquoit même des premières notions de toutes ces choses là , & qu'il n'a pas sçu garder la vray-semblance dans ses mensonges. Mais il n'y a pas d'apparence d'en vouloir tenir un compte exact. Il faut se borner à quelques-uns qui ne demandent que très-peu ou point du tout de discussion pour les connoître.

Après tout, de quelque réserve qu'on puisse user , peut-être sera-t'il encore nécessaire de prévenir icy deux objections. Car il pourra sembler à quelques-uns que ce sont des minucies où le monde ne doit pas prendre d'intérêt , & qui ne méritent pas qu'on s'y arrête.

Mais sans examiner si cela est vray, dequoy l'on ne convient pas , nous les priions de faire réflexion que les moindres choses deviennent considérables, lors qu'elles servent à mettre en évidence des calomnies atroces , ou à découvrir une vérité importante pour l'honneur de l'Eglise : qu'on ne peut pas en souhaiter de plus propres pour cet effet là que celles qu'on va remarquer : & qu'ainsi il ne faut pas avoir tant d'égard à ce qu'elles sont par elles-mêmes , qu'à la conclusion



276 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
qu'on en peut tirer.

Il importe peu par exemple qu'on sçache si le Mandarinat est ou n'est pas hereditaire à la Chine : s'il y a telle ou telle distance d'un lieu à un autre : quelle est la situation de certaines villes comparées entre elles : si tel ou tel Missionnaire y a esté, & en quel temps il y est entré : en quelle année le Pere Adam y fut fait President des Mathematiques, &c. Mais il importe au sujet que nous avons à traiter, qu'on sçache que les Memoires du Theatre Jesuitique & de la Morale pratique ne sont que de pures fables inventées par un fourbe, qui sans avoir jamais veû ny le Japon ny la Chine, a voulu emprunter le nom de quelques Missionnaires de ces pays-là, pour donner de la créance à ses mensonges. Or c'est à quoy nous serviront ces menuës observations : sans cela on n'eust pas voulu s'y arrester.

D'autres pourront s'imaginer, quoy qu'on n'en mette qu'une petite partie, que l'induction en est encore plus longue qu'il ne faudroit. A ceux-cy nous répondrons que s'il s'agissoit uniquement de prouver la supposition des Memoires du Theatre Jesuitique, la



moindre partie des preuves qu'on va produire , seroit plus que suffisante. Mais on a dû se proposer icy quelque chose de plus. C'est de rendre la vérité sensible par tant de marques tirées du Livre même , qu'on ne pût pas s'empescher d'admirer l'ébloüissement de ceux qui l'ayant examiné avec quelque application , puisqu'ils l'ont traduit & approuvé, n'ont pû néanmoins ou n'ont pas voulu ouvrir les yeux sur aucune de ces beveuës, dont la moindre estoit capable de leur donner une juste défiance, & de leur découvrir la fourberie.

Qu'on ne se plaigne donc point, si l'on trouve icy tant d'exemples qui ne vont qu'à la faire appercevoir. Ils ne feroient pas tout l'effet qu'on a prétendu, s'ils n'estoient en assez grand nombre, je ne dis pas pour convaincre, mais pour accabler les calomniateurs, & pour oster à leur aveuglement toute forte d'excuse. Que ceux qui seront d'un autre avis n'en lisent que ce qu'il leur plaira. Mais qu'ils ne blasment pas une abondance de preuves qui ne scauroit nuire, & qu'ils songent que si le nombre leur en paroist trop grand, il y a deux sortes de gens pour qui il ne le



278 *Def. des nouveaux Chrestiens*

fera peut-estre pas encore assez : les uns parce qu'ils sont curieux d'apprendre tout ce qui regarde une affaire aussi considerable qu'est celle-cy : les autres parceque pour les obliger à se rendre il ne suffit pas que la verité se montre à eux, il faut, pour ainsi dire, qu'elle les accable.

*I. Fausseté.*

§. 16 „ Le P. Martinus estoit à la Cour de  
P. 86 „ *Fochen*, lorsque le Roy envoya *Hen*  
„ pour Viceroy, & pour défendre une  
„ ville contre les Tartares : & comme  
„ ce Pere est habile dans l'art militaire,  
„ il le presenta au Roy qui le fit Manda-  
„ rin du premier Ordre. Il estoit riche-  
„ ment vestu avec un dragon en broderie  
„ d'or sur la poitrine, accompagné de  
„ ses Gardes, Lanciers, Arquebusiers,  
„ Etendarts, & autres marques de sa  
„ dignité, &c.

*Refutation.*

Cet endroit du Jesuite Mandarin & de sa pompe a paru si beau à l'Auteur de la Morale pratique, qu'il en a composé un article à part : & pour rendre



la description plus vive & plus agreable, il a voulu donner à ses Lecteurs le plaisir d'en voir une image en taille douce avec cette inscription : MARCHE  
DU P. MARTINIUS JESUITE MANDARIN *To. 12*  
DU PREMIER ORDRE. L'invention est *p. 393.*  
pleine d'esprit , & rien ne pouvoit  
assûrément estre mieux imaginé pour  
divertir la populace des Protestans &  
de leurs bons amis. Il est croyable  
qu'un tel spectacle aura sur tout ré-  
joüy ces bonnes devotes , à qui l'on a  
si grand soin de faire lire la *Morale pra-*  
*tique des Jesuites* & les *Lettres Provin-*  
*ciales.*

On peut croire mesme que l'Auteur  
n'aura pû s'empescher de rire pour  
quelque momens à la veuë d'une re-  
présentation si plaisante , & qu'il se  
sçait bon gré de cette imagination.  
Mais il ne prévoyoit pas le bon Do-  
cteur qu'en divertissant le peuple aux  
dépens d'autrui , il apprestoit aux gens  
d'esprit dequoy rire à ses dépens. Car  
d'où est-ce qu'il a appris à faire Man-  
darin , & du premier ordre , le Pere  
Martini , qui le fut aussi peu que luy  
M. \* \* \* Grand Mufti de Turquie ou  
grand Talapoüin de Siam ?

Et puis, n'estoit-ce pas assez d'avoir



280 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
soutenu ce mensonge , s'il n'en faisoit  
auteurs les Jesuites ? *Ils n'ont pas vou-*  
lu , dit-il , *que la posterité ignorast que*  
P. 388. *plusieurs de leurs Peres comme Adam*  
*Schal , Martin Martini , & François*  
*Figuerro , estoient parvenus dans la Chi-*  
*ne au rang suprême de Mandarin du*  
*premier Ordre.* Ils l'ont dit du Pere  
Adam Schall , & il estoit vray : Mais  
où trouvera-t'il qu'ils l'ayent jamais  
dit des deux derniers ? Qu'il nomme  
un Jesuite qui ait écrit cela , ou qu'il  
reconnoisse la double imposture à quoy  
il s'est temerairement engagé.

Certainement quand leur silence ne  
feroit pas en cette occasion une preuve  
convaincante au regard d'un autre ,  
elle doit l'estre pour luy. Car il ne  
doute pas que ce ne soit la vanité &  
l'ambition qui les a portez à se vanter  
de leurs Mandarinats , aussi bien qu'à  
les rechercher. Comment donc peut-il  
accorder que trois des leurs ayent esté  
élevez à cette dignité , & qu'ils ne  
l'ayent néanmoins publié que d'un  
seul ? Ces deux autres l'auront-ils ca-  
ché par humilité ? Le P. Martini qui  
revint en Europe plusieurs années après  
1646. où l'on dit qu'il fut fait Manda-  
rin , n'en aura-t'il rien dit , non pas



même à ses amis ? ou bien est-ce qu'ils auront tous conspiré à tenir secrète une chose si capable de flater leur vanité ? Si nostre auteur le peut croire, ou s'il veut bien qu'on le croye, qu'il brûle donc sa Morale pratique, & qu'il fasse pénitence des calomnies dont elle est pleine.

Mais ce n'est pas seulement à son égard, c'est à l'égard de tout le monde que le silence des Jesuites sur ce sujet doit passer pour une preuve assurée de son imposture. L'on a donné au public la traduction d'un Catalogue imprimé à la Chine, de tous ceux des leurs qui y sont entrez depuis un siecle pour prescher la Foy. Outre leurs noms, leur pays, le temps de leur arrivée & celui de leur mort, les lieux de leurs Missions & de leur sepulture, on a eû soin d'y ajouster les marques d'estime ou de faveur que quelques-uns d'eux ont reçu des Empereurs & des Grands du Royaume.

C'est à dessein qu'on en a usé de la sorte, parce que rien n'est si propre dans la Chine pour reprimer la violence des ennemis de nostre sainte Loy, pour procurer du repos aux Fideles, & pour empescher les Magistrats de



s'opposer à la predication de l'Evangile, que de leur proposer de tels exemples, qui sont pour eux comme autant d'Edits. Et c'est par une raison toute contraire que dans ce Catalogue, qui devoit passer dans les mains des Infideles, l'on a évité à dessein de parler du nombre des Eglises qu'on a basties dans cet Empire, & des Chrestiens qu'on y a convertis: pour ne pas donner à ces peuples naturellement soupçonneux, sur tout au regard des Europeans, une occasion de s'en défier, ou à nos ennemis un pretexte d'en faire du bruit.

Cecy soit dit en passant pour servir d'éclaircissement à l'Auteur des Nouvelles de la Rep. des Lettres qui témoignoit s'étonner il y a quelques mois, en parlant de ce Catalogue, de n'y voir que les honneurs accordez à certains Jesuites de la Chine, & non pas leurs succez ou leurs travaux & leurs persecutions pour la Foy. C'est qu'il n'a point sçeu pour quel pays ny à quel dessein il avoit esté imprimé.

La Préface d'une seconde édition du Catalogue qui estoit faite avant que l'on eust veû ses Nouvelles du mois d'Octobre dernier où il parle de la pre-



*& des Missionnaires. I. Part. 283*  
miere, l'en auroit instruit : Et ce qu'on  
vient de dire luy fera connoître que sa  
conjecture sur le silence des Jesuites au  
sujet du P. Martini Mandarin, n'est pas  
si heureuse qu'elle est spirituelle. Ap-  
paremment qu'il ne sçavoit pas com-  
bien peu il devoit compter sur l'Auteur  
de la Morale pratique. Voicy encore  
dequoy l'en convaincre.

*II. III. & IV. Faussetez.*

Depuis l'entrée des Jesuites en ce «  
Royaume jusques à l'année derniere «  
1648. aucun d'eux n'avoit voulu rece- «  
voir aucune charge ny office de Man- «  
darin, quoy que les Roys de la Chine «  
ayent voulu souvent les en gratifier, &c. «  
Mais ils commencent à accepter la char- «  
ge de Mandarin. Le Roy qui estoit à «  
Focheu fit en l'année 1646. le P. Fran- «  
çois Figuerre Mandarin du premier Or- «  
dre, comme je vous l'ay desja dit, &c. «

*Refutation.*

Autant de lignes, autant de faussetez.  
I. C'en est une de dire qu'aucun Jesuite  
n'avoit esté fait Mandarin avant l'an-  
née 1648. Le Pere Adam Schall l'estoit



dés le commencement de l'année 1645. qu'il fut obligé d'accepter la charge de Président ou Intendant des Mathématiques. Peu importeroit qu'on scût en quelle année ç'a esté : mais il importe qu'on voye cette ignorance, qui rend évidente la fourbe du Garcias supposé, parce qu'elle ne peut pas convenir au vray Garcias. Car comment celui-cy auroit-il pû ignorer jusqu'en 1648. c'est à dire après trois ans, ce que toute la Chine avoit scû en moins de quinze jours dès l'entrée de 1645. en lisant le Calendrier qui se distribuë chaque année par tout le Royaume, avec le nom du Président des Mathématiques à la teste ?

2. C'est une autre fausseté qu'avant ce temps-là les Jesuites eussent refusé le Mandarinat. On pouvoit, si l'on eust voulu, dissimuler cecy ; & prenant droit sur cet aveu de leur adversaire, on luy auroit dit que si durant près de 70 ans jusques à 1648. ils se sont défendus d'accepter aucune dignité à la Chine, c'est donc de son propre aveu une calomnie qu'il leur a fait, de dire qu'ils n'y avoient esté conduits que par l'esprit d'ambition & d'avarice.

Mais ils n'ont pas besoin du premier



*Et des Missionnaires. I. Part. 285*  
de ces menfonges pour refuter le fe-  
cond. Il vaut mieux dire ingenuement  
ce qui est vray, que jufques à ce temps-  
là on ne leur avoit jamais parlé d'efre  
Mandarins, & qu'ainfi ils n'avoient  
pas eû lieu de le refufer. On peut bien  
croire qu'ils euſſent eſté diſpoſez à s'en  
défendre, comme fit le P. Adam une  
année toute entiere, ainſi que nous di-  
rons une autre fois. Mais enfin jufques  
là ny luy ny aucun de ſa Compagnie  
n'avoit eſté à la peine de refufer ny  
d'accepter un ſemblable honneur ſous  
les Empereurs Chinois.

Et c'eſt la cauſe de l'extrême diffe-  
rence qu'on a veüe entre les progrez du  
Chriſtianisme durant leur domination,  
& ceux qu'il a faits ſous les Tartares,  
depuis que le credit d'un ſeul Jeſuite à  
la faveur des Mathematiques, l'a mis  
en eſtat de procurer à tous les Miſſion-  
naires cette pleine liberté de preſcher  
qu'ils n'avoient point eüe jufqu'alors.

Que l'Auteur de la Morale pratique  
ne s' imagine pas au reſte, ſi l'on prive  
aujourd'huy les Jeſuites de l'honneur  
qu'ils pourroient tirer de ce refus qu'il  
leur attribue, que ce ſoit afin de con-  
tre dire le Theatre Jeſuitique. Car ſoit  
que ce fuſt la vanité, comme il luy



286 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
plaist de le supposer, soit que ce fust  
quelque autre motif qui les portoit à  
publier leurs succez de la Chine; il est  
sans doute que par le mesme motif ils  
eussent parlé de ceux des leurs qui au-  
roient refusé le Mandarinat: sur tout  
dans ce Catalogue, où nous avons veu  
qu'ils ont eu soin de marquer les fa-  
veurs qu'ils avoient reçues des Empe-  
reurs.

Qu'on ne leur fasse donc point un  
honneur qu'ils ne meritent pas, & dont  
ils n'ont que faire: mais qu'on fasse  
justice aux imposteurs, qui mettent  
dans la bouche du P. Garcias une faus-  
seté qu'il n'auroit osé avancer, quand  
il auroit eû interest de le faire, &  
qu'il auroit esté assez méchant pour le  
vouloir.

3. Mais ce n'est rien que celle-là en  
comparaison de celle qui suit. *Le Roy*  
*qui estoit à Fochu fit en l'année 1646 le*  
*P. François Figuere grand Mandarin du*  
*premier Ordre, comme je vous l'ay desja*  
*dit.* Il faut estre bien ennemi de sa pro-  
pre réputation pour parler de la sorte,  
sans s'estre informé au moins s'il y avoit  
alors à la Chine un Jesuite de ce nom.  
Car s'il est vray qu'il n'y en eust pas,  
sera-ce dire assez que d'appeller cela



une insigne temerité ? Or non seulement il n'y en avoit point en ce temps-là qui se nommast ainsi, mais il n'y en est jamais entré aucun, depuis qu'il y va des Jesuites. Encore une fois, ce Catalogue dont je parlois tout à l'heure en peut faire foy. Car quelle apparence que ce P. Figuerre Mandarin fust le seul dont ils eussent voulu supprimer le nom ?

Le Livre au reste est publié à la Chine : il s'en est fait plusieurs éditions : Et si l'on en vouloit douter, il seroit aisé d'en sçavoir des nouvelles par Messieurs les Missionnaires François qui y sont presentement. Que l'Auteur de la Morale pratique s'adresse à eux, s'il le trouve bon, pour s'en informer : & qu'il nous dise ensuite s'il croit que le P. Garcias, supposé qu'il voulust faire Mandarin un Jesuite, auroit esté si mal avisé que d'en nommer un qu'on n'a jamais veû à la Chine ? Mais voicy bien d'autres choses sur lesquelles il n'aura besoin de consulter personne pour reconnoistre son aveuglement, en reconnoissant le vray caractere de son Auteur du Theatre Jesuitique.



*V. Fauffeté.*

S. 9. „ Les Peres Gaspard de Alenda & Fran-  
 P. 63. „ cois de la Mere de Dieu furent visitez  
 „ à Fucheu ( *ou plustost à Fochou* ) par le  
 „ Provincial des Jesuites , qui leur dit  
 „ que le Mandarin avoit des ordres &  
 „ une Sentence qu'ils appellent en leur  
 „ langue *Champas*, pour les foüetter cruel-  
 „ lement , & les tenir dans une prison  
 „ perpetuelle : & que s'ils vouloient les  
 „ éviter , il leur donneroit un *Champa*  
 „ ou Passeport pour aller où ils vou-  
 „ droient. Ils ne l'accepterent pas , &  
 „ ainsi on les envoya à pied à plus de 400  
 „ lieuës , &c.

*Refutation.*

Combien de mensonges & d'absur-  
 ditez en peu de lignes ! Arrestons-nous  
 à une seule qui montre bien clairement  
 ce que nous cherchons. C'est de leur  
 avoir fait dire qu'on les envoya de Fo-  
 cheu à plus de 400 lieuës. Car il ne faut  
 que regarder la carte pour voir que de  
 cette ville jusqu'à Macao où ils furent  
 conduits *par le plus court chemin* , com-  
 me nous avons veû, il n'y a pas seule-  
 ment

Cy-des-  
 sus p.  
 178.



ment 160 lieues : & qu'il n'y en a pas  
même 100. jusques aux confins de la  
Province de Fokien d'où ils furent  
renvoyez. Quand d'autres ne le sçau-  
roient pas, ils ne pouvoient l'ignorer  
eux-mêmes, qui avoient fait le che-  
min : & l'on se fust moqué d'eux aux  
Philippines & à Macao, s'ils y eussent  
parlé des 400 lieues prétendues. Ainsi  
ce n'est point de leurs Lettres, mais de  
son imagination, que l'Auteur du Thea-  
tre Jesuitique a tiré ce recit fabuleux.  
En voicy un tout semblable dans le  
même endroit.

*VI. Fausseté.*

Le P. de Morales dans l'Information *« Ibid*  
rapporte qu'estant avec un autre Reli- *« p. 64.*  
gieux de son Ordre à prescher l'Evan- *«*  
gile dans la Province de Nanquin, ils *«*  
arriverent à un Bourg nommé *Cheng- «*  
*xo-hiton*, distant de quatre journées de *«*  
chemin de la Capitale de la Province. *«*  
Il y avoit dans ce lieu quelques Chref- *«*  
tiens qui reçurent fort bien ces Peres, *«*  
&c. Ils dirent ensuite : Dieu nous a *«*  
envoyé ces Religieux comme des An- *«*  
ges du Ciel ..... Nous n'avons person- *«*  
ne pour nous confesser : Il faut qu'ils *«*



„ demeurent avec nous. Le P. de Mora-  
 „ lés leur répondit : Vous avez esté bap-  
 „ tisez par les Jesuites : Ils trouveroient  
 „ mauvais que nous demeurassions avec  
 „ vous : mais ils luy repliquerent , *Nous*  
 „ *écrivons au Pere de Nanquin , & il le*  
 „ *trouvera bon.* Ces Chrestiens luy écri-  
 „ virent en effet. Mais le Jesuite luy ré-  
 „ pondit qu'ils ne reçussent point les Re-  
 „ ligieux de S. Dominique ny de S. Fran-  
 „ çois , qu'ils les chassassent hors de leur  
 „ Province : & que s'ils ne vouloient pas  
 „ sortir , qu'ils les emmenassent par force  
 „ jusqu'à Macao. Cet ordre estant venu ,  
 „ ces pauvres gens , les larmes aux yeux ,  
 „ mirent ces Religieux hors de leur Pro-  
 „ vince. Voilà ce qu'a éprouvé le P. de  
 „ Moralés , &c.

*Refutation.*

Il est évident que quiconque a écrit cela , supposoit que la ville de Macao estoit à quelques lieux du Bourg dont il parle , ou du moins qu'elle estoit sur la frontiere de la Province de Nanquin. Autrement il eust bien veû que ce Jesuite n'auroit pas esté si extravagant que d'ordonner à de simples villa-geois de conduire par force ces Reli-



gieux jusqu'à Macao.

Mais si l'imposteur avoit consulté sa Carte, il y auroit apperçû dès la première veüe qu'il y a trois grandes Provinces entre Macao & celle de Nankin, avec un espace de plus de 250. lieuës. Tellement que de commander à ces bonnes gens qu'ils emmenassent par force le Pere de Moralés *jusqu'à Macao*, c'est à peu près comme si l'on donnoit ordre aux habitans du Bourg-la-Reine de chasser hors du Royaume quelques étrangers qui auroient logé chez eux, & de les mener eux-mêmes en exil jusqu'à Venise ou jusqu'à Hambourg. Et c'est, dit-on, le P. de Moralés qui a rapporté cela dans une information juridique avec serment sur sa foy de Prestre! Que ceux qui en ont tant pour l'Auteur du Theatre Jesuitique, le croient s'ils peuvent.

*VII. & VIII. Fausserez.*

Le saint Siege fit une declaration sur le sujet de la doctrine ... Cette declaration est de 1645. elle fut publiée en 1647. à la Chine: & on a reçu des lettres de 1648. par lesquelles on apprend qu'ils continuent à faire ce qui a esté défendu



„ par le saint Siege ; & ils se moquent de  
 „ tous ceux qui condamnent leur def-  
 „ obeissance.

*Refutation.*

Voicy encore deux impostures signa-  
 lées de l'Auteur du Theatre , qui ne  
 s'attendoit pas à en avoir le démenti  
 par la lettre mesme qu'il cite , & par  
 un Ecrivain de son Ordre , témoin ocu-  
 laire & non suspect en cette occasion.  
 C'est le P. Navarette, qui fut compa-  
 gnon du P. de Morales à son retour  
 d'Europe en la Chine ; & qui nous ap-  
 prend qu'ils n'arriverent à Manile  
 qu'en 1648. que le Pere de Morales  
 y publia pour la premiere fois le De-  
 cret de 1645. & que l'année suivante  
 1649. estant passé à Macao , il en fit  
 autant dans la Chine. C'est ce que  
 nous avons desja marqué. Voilà donc  
 la premiere absurdité , de dire que les  
 Jesuites sont convaincus par une Let-  
 tre de 1648. d'avoir méprisé une decla-  
 ration qui ne leur fut intimée qu'en  
 1649.

Mais quand elle l'auroit esté dès  
 1647. voicy une nouvelle fausseté qui  
 n'est pas moins ridicule. C'est que dans



toute la lettre du Garcias supposé il n'y a aucun fait qui tende à prouver leur prétendue desobeissance depuis ce temps-là, qu'il n'ait marqué luy-mesme comme estant arrivé long-temps avant 1648. Qu'on prenne la peine de lire toute sa Relation pour s'en assurer. Le vray Garcias pouvoit-il tomber dans une pareille absurdité, parlant des choses qu'il avoit veuës luy-mesme?

*IX. Fausseté.*

On m'appella, dit le faux Garcias, *«Ibid.*  
pour aller baptiser un Mandarin & *«p. 81.*  
toute sa maison, &c. Quand je luy  
demanday les portraits & les noms de  
ses ancestres, il commença à se trou-  
bler, & à fuër du trouble où il estoit,  
à cause qu'il avoit herité le Mandarinat  
de ses ancestres. *«*

*Refutation.*

C'est une chose inouïe à la Chine d'avoir herité le Mandarinat de ses ancestres. Ce n'est pas un titre ou une simple qualité que le Mandarinat: c'est une charge & un employ, qui ne se donne ny à la naissance ny pour de



l'argent ; mais au merite personel & au service. Les enfans d'un Mandarin heritent bien des richesses de leur pere, mais non pas de leur dignité. Que si l'Empereur pour reconnoistre les services d'un Colao ou Ministre d'Etat, luy accorde quelquefois par grace de faire son fils Mandarin ; cet honneur ne passe point jusqu'à son petit fils. Et ainsi, dire qu'un homme *auroit herité le Mandarinat de ses ancestres*, c'est une ignorance qui ne convient ny à ce Chinois, ny mesme au P. Garcias, mais à un fourbe avanturier qui debite au hazard ses visions sous le nom de qui il luy plaist.

*X. Fausseté.*

*Ibid.* » Après trois ans de séjour dans la  
*p. 81.* » Chine, dit encore ce Garcias imagi-  
 » naire (ce devoit estre vers l'année 1640)  
 » je fis un Livre que je voulois faire im-  
 » primer : je l'envoyay au P. Jules Aleni  
 » avec cinq tael d'argent, le suppliant  
 » de me faire la charité de le lire, de  
 » le corriger, & d'y mettre son ap-  
 » probation ; & avec cet argent d'y faire  
 » graver les lettres & m'en envoyer les  
 » planches à Fogan, &c. Il me le ren-



voya sans m'écrire . . . . Le Pere Fran-  
çois Diaz vint icy : & luy , Joachin  
& moy corrigeasmes le Livre , & il fut  
imprimé. Le P. Aleni le scût , & Jean  
Mio allant se faire examiner à Pekin,  
ce Jesuite luy dit dans l'Eglise de *Chin-  
cheu* ( c'est le nom que les Espagnols  
ont donné à *Fochou* ville capitale de la  
Province de Fokien ) que les Peres  
Dominicains avoient fait un Livre dans  
lequel il y avoit trois erreurs ou he-  
resies , &c.

*Refutation.*

Si l'on eust veû cela dans une Lettre  
du P. Garcias à Manile, où l'on sça-  
voit bien la carte de la Province de  
Fokien, on n'auroit point douté qu'au  
moins l'un des deux , luy ou ce Jean  
Mio, n'eust perdu l'esprit. Car ce Pro-  
félite estoit de Fogan ou des environs,  
ainsi qu'il paroist par cet endroit mes-  
me , & par un autre du 6. paragraphe :  
& c'estoit de là qu'il partoit pour aller  
se faire examiner à Pekin. Or de dire  
qu'en faisant ce voyage de Fogan à  
Pekin , il avoit passé par Chincheu ,  
où demeuroit alors le P. Aleni , c'est  
à peu près comme si l'on faisoit aller



un homme de Lion à Paris par Montpellier ou par Marseille.

Car il ne faut que regarder la carte, pour voir que si l'on met ces trois villes sur une ligne, Pexin, Fogan & Fo-cheu, c'est Fogan qui tient le milieu, étant sur la frontière septentrionale de la Province de Fokien ; & que la ville de Focheu est au moins de 40 lieues plus meridionale, c'est à dire plus éloignée de Pexin, que n'est Fogan. Au lieu que suivant nostre faux Garcias il faudroit que Focheu tint le milieu entre Fogan & Pexin, à peu près comme Lion entre Marseille & Paris. Le vray Garcias auroit-il pû s'y tromper, ou chercher à tromper les autres ?

### *X I. Fausseté.*

- §. 16. „ Je ne suis pas trop en sûreté presen-  
p. 88. „ tement (c'est encore le Garcias supposé  
89. „ qui parle) car peut-estre quelque sol-  
„ dat de Viceroy s'avisera de me prendre  
„ en sortant de Tinteu. Le Mandarin du  
„ Bourg de Tinteu a fait afficher une or-  
„ donnance pareille à celle du Viceroy,  
„ &c.  
„ Et un peu après : On fit mourir  
„ nostre saint Martyr (le Pere de Capillas)



parce qu'il n'estoit pas d'accord avec  
les Jesuites , comme le dit le Man-  
darin du Bourg ( de Tinteu ) dans une  
réponse qu'il fit par écrit à une requête  
des Chrestiens.

*Refutation.*

On ne scauroit voir une accusation  
plus maligne jointe avec une plus gran-  
de absurdité, ny plus aisée à démen-  
tir que celle-là. Car suivant cette Let-  
tre , ce fut le Mandarin du Bourg de  
Tinteu qui fit mourir le P. de Capillas :  
Et cependant il n'y a rien de si faux ,  
puisque c'est une chose incontestable  
qu'il fut tué dans la ville de Fogan ,  
& non pas à Tinteu , qui est un bourg  
des environs de Fonin , assez éloigné  
de là. On en croira bien un de ses  
Confreres qui a esté sur le lieu. Voicy  
ce qu'il en dit.

La ville de Fogan est celebre dans la  
Province de Fokien : elle a beaucoup  
souffert depuis la venuë des Tartares.  
Ils la prirent par deux fois , & autant  
de fois ils en furent chassés par les Chi-  
nois : mais à la troisiéme fois elle ne  
pût tenir davantage . . . . . Ce fut dans  
un de ces trois sièges qu'arriva le



298 *Def. des nouveaux Chrestiens*

„ martyr du venerable Pere François  
„ de Capillas , enfant de saint Paul de  
„ Valladolid , & originaire de Villava-  
„ querin des Champs. J'ay veû la place  
„ où il eût la teste coupée , & j'en ay bai-  
„ sé la terre avec respect.

C'estoit du P. Garcias luy-mesme  
( car il estoit encore en vie ) que le P.  
Navarrete apprit cela en 1658 ou 59.  
arrivant à la Chine. Qu'on juge main-  
tenant de qui peut estre la Lettre qui  
fait mourir le P. Capillas à Tinteu , &  
quelle doit estre la conscience d'un  
homme qui écrit que ce sont les Jesui-  
tes qui luy ont causé la mort ; que le  
Juge ne le voulut pas délivrer parce  
qu'il n'estoit pas des mesmes sentimens  
qu'eux ; & qu'un autre Juge son suc-  
cesseur le fit décapiter , &c. Qui écrit  
cela , dis-je , comme si les Jesuites  
n'eussent pas esté à 30 ou 40 lieuës de  
Fogan , où sa mort arriva ; & comme  
si ce n'eust pas esté à la prise de cette  
Ville qu'il fut tué , apparemment par  
des gens qui ne sçavoient gueres quelle  
difference il pouvoit y avoir entre luy  
& les Jesuites , entre leurs sentimens &  
les siens ; & qui ne regardèrent peut-estre  
en luy que la qualité d'ennemy , ou si l'on  
veut , celle d'étranger & de Predicateur.



A R T I C L E I V.

*Nouvelles preuves contre l'Auteur du Theatre Jesuitique , par les contradictions énormes & fréquentes où il est tombé en des choses de fait.*

**O**N ne prétend pas que tous ceux qui ont lû l'*Esprit de M. Arnaud*, ou la *Morale pratique des Jesuites*, fussent obligez de sçavoir assez la carte & les affaires Ecclesiastiques ou profanes du Japon & de la Chine, pour estre capables d'y appercevoir toutes ces faussetez qu'on vient de voir, ou que l'on verra dans la suite.

Mais il ne faut qu'une attention mediocre pour y découvrir un caractère de mensonge, auquel personne ne sçauroit se tromper. Ce sont les contrarietez qui s'y rencontrent par tout, je ne dis pas sur des points de doctrine seulement, ( cela paroistroit moins surprenant ) mais sur des choses de fait, où la contradiction est une preuve incontestable de mensonge dans les témoins qu'on produit, ou plustost dans ceux qui ont emprunté leur nom, & qui les font parler, comme il leur



plaist. Car il semble que pour ren-  
verser cette tour de la calomnie, Dieu  
ait voulu faire quelque chose de sem-  
blable à ce qu'il fit autrefois aux ou-  
vriers de la Tour de Babel, en jet-  
tant la confusion & la division parmy  
eux.

Nous avons desja veû de quelle sor-  
te l'Auteur du Theatre Jesuitique se  
trouve démenti par Collado, lors  
mesme qu'il le prend à témoin : Nous  
verrons ailleurs que celui-cy donne le  
démenti plus souvent encore & aussi  
formellement à son prétendu Sotélo :  
Nous nous attacherons icy à marquer  
les principales contradictions du pre-  
mier des trois contre luy-mesme, seu-  
lement dans cet extrait de son Livre,  
qui fait la premiere partie du second  
volume de la Morale pratique des Je-  
suites. Et nous prierons les Lecteurs  
qu'en parcourant ce qu'on en va rap-  
porter, ils se representent un peu quel  
doit estre l'esprit & le cœur, je ne dis  
plus de l'Auteur du Theatre Jesuitique,  
mais de ceux qui ont pris la peine de le  
traduire en François & en Flamand, &  
qui l'ont approuvé avec éloge, comme  
un ouvrage digne d'un des plus illustres  
Prélats de ce siècle.



*I. Exemple.*

*Il y a environ 70. ans que les Jesui- §.17.  
tes entrèrent dans la Chine pour y pres- P. 96.  
cher l'Evangile, dit l'Auteur du Thea-  
tre, tout au commencement de l'Ex-  
trait dont nous parlons : & il ne s'é-  
loigne pas de la verité. Car en remon-  
tant depuis l'année 1654. qu'il impri-  
ma son livre, jusques à 1583. que le Pere  
Matthieu Ricci entrant à la Chine fit  
à proprement parler l'ouverture de  
cette Mission, l'on trouve le nombre  
de 71. années. Mais il falloit donc que  
cet écrivain s'en souvinst quelque  
temps après, pour ne pas découvrir  
la fourberie de son prétendu Garcias,  
en luy faisant dire dès six ans aupara-  
vant, à sçavoir en 1648. *Les Predica- §.17.  
teurs ont tous permission il y a plus de P. 96.  
quatre-vingts ans de prescher par tout le  
Royaume de la Chine. Il faudroit à ce  
compte-là qu'ils l'eussent eüe devant  
l'année 1568. c'est à dire plus de quin-  
ze ans auparavant qu'il y en fust en-  
tré un seul. Ce n'est là qu'une simple  
contradiction : en voicy une ou il y a  
de la malignité.**



*II. Exemple.*

§. 1. „ Le premier Jesuite qui entra dans la  
 pag. „ Chine, s'appelloit Matthieu Ricci .....  
 10. „ Un autre Jesuite nommé Jules Aleni y  
 „ entra quelque temps après : & par le  
 „ crédit de Matthieu Ricci il s'introdui-  
 „ sit auprès de l'Empereur .... Ce fut  
 „ par ce Jesuite ( Aleni ) que l'idolâtrie  
 „ & la superstition prirent de plus fortes  
 „ racines .... Et afin qu'on voye tout  
 „ d'un coup tout le mal que les Jesuites  
 „ ont fait contre la Loy de Dieu, je di-  
 „ ray ce que *Jules Aleni & tous les autres*  
 „ *qui ont esté à la Chine, y ont toleré,*  
 „ *permis, & mesme soutenu.*

On auroit de la peine à excuser cecy de parachronisme, que le P. Aleni fust introduit à la Cour par le crédit du P. Ricci qui estoit mort en 1610. trois ans avant que l'autre entraist à la Chine. Mais sans nous arrester à cela, voyons la contradiction. C'est dans le 17. paragraphe, ou l'Auteur sous le faux nom de Garcias parle ainsi.

pag. „ Les Jesuites qui sont presentement à  
 21. „ la Chine ( en 1648 ou 49. ) se condui-  
 „ sent d'une manière bien differente de  
 „ leurs premiers Peres, qui y estoient



venus , lesquels ne permettoient point “  
les sacrifices aux Ancestres ny à *Chin- “*  
*hoan* &c. Mais ces premiers ayant esté “  
chassés dans une persécution qui s’é- “  
leva , ceux qui sont venus en suite , “  
voulant s’y maintenir en paix , ont ou- “  
vert la porte à toutes ces permissions “  
& à bien d’autres , &c. “

On ne peut pas se démentir plus for-  
mellement que font ces deux passages.  
Dans le premier *Jules Aleni & tous les*  
*Jesuites qui ont esté à la Chine y ont to-*  
*leré , permis & mesme soutenu* l’idolâtrie :  
dans le second ce n’est le crime que  
de ceux qui y sont entrez après la per-  
secution ou l’on chassa les premiers :  
Car pour ceux-cy ils n’avoient point  
esté idolâtres.

Et ce qui est agréable, c’est que la mes-  
me personne , le Pere Aleni , se trouve  
icy en mesme temps innocent & cou-  
pable. Car il n’y a point eû de perse-  
cution à la Chine ou l’on ait fait sortir  
du Royaume aucun des Jesuites , que  
celle de 1616. & il n’y a que ceux qui  
sont venus depuis cette persécution ,  
dit nostre auteur , qui ayent permis l’i-  
dolâtrie. Or le Pere Aleni estoit entré  
dans la Chine , comme nous avons dit,  
trois années auparavant , à sçavoir en



304 *Def. des nouveaux Chrestiens*

1613. Le voilà donc innocent de ce costé-là , luy qui avoit esté mis d'abord à la teste de tous les coupables.

Au reste on peut voir par l'histoire de la Chine de Sémédo, au chap. 10. de la 2. partie , qu'il n'y eût que quatre des Jesuites exilez dans la persécution dont il s'agit ; & que deux de ces quatre estant morts peu de temps après des mauvais traitemens qu'ils avoient soufferts dans la prison & durant le voyage , les deux autres, dont le Pere Semedo estoit un, ne tarderent pas à retourner , quoyque secretement , dans leurs Missions. C'est donc une pure fiction que ce changement & cette difference des Jesuites devant & après la persécution. Mais quand il feroit vray que ce n'estoient pas les mesmes , l'Auteur du Theatre n'en seroit pas moins convaincu de contradiction & d'imposture.

*III. Exemple.*

Les quatorze premiers paragraphes de cet extrait du Theatre Jesuitique , roulent en partie sur cette prétendue Information, que l'Auteur nous assure avoir esté faite en 1633. par le



Pere François de la Mere de Dieu. Il en fait encore souvenir à la page 14. & dans la 22. il fait ainsi répondre le Pere Antoine de Sainte Marie sur la 4. demande. *Pour faire voir ce que les Chrestiens font par la permission que leur en donnent les Jesuites, je diray ce que j'ay veû moy-mesme L'ANNE'E PASSE'E 1635. dans un village nommé Muyang ; où je passay avec le Pere Jean-Baptiste de Morales, &c.*

L'entendez-vous M<sup>rs</sup> de la Mor. pratique, que dans une information faite en 1633. ce P. Antoine de S. Marie rend témoignage d'un fait qu'il dit luy-mesme n'avoir veû qu'en l'année 1635. qu'il appelle mesme L'ANNE'E PASSE'E ? Cela vaut bien encore autant pour le moins que la prophetie de D. Jerosme de Lanuza, dont nous parlions tantost, à qui l'on fait mettre en preuve au plus tard en 1624. où il mourut, des choses qui n'arriverent au plutost que deux ans après. Il faut avouër qu'il n'appartient qu'à l'Auteur du Theatre Jesuitique de faire ces sortes de miracles, & qu'à celui de la Morale pratique de les approuver. Voicy un second exemple qui approchera bien du premier.



*IV. Exemple.*

„ 2. Barthelemi Roboredo Procureur  
 „ des Jesuites dans ces Provinces, dit-il,  
 p.12. „ au §. 2. répondit à ce Mémorial par  
 „ un autre, dans lequel, n. 15. il pré-  
 „ tend les justifier de ce reproche, en  
 „ disant qu'ils ont un privilege pour ce-  
 „ la ( c'est à dire pour dispenser les Neo-  
 „ phytes des Commandemens de l'Egli-  
 „ se. ) Mais le Pere Jean de Saint Marc  
 „ repliqua qu'il estoit faux que les Je-  
 „ suites eussent un tel privilege, parce-  
 „ que non seulement ils ne le faisoient  
 „ point paroistre, mais de plus parce  
 „ qu'on avoit déclaré le contraire à Ro-  
 „ me, comme on peut voir dans la ré-  
 „ ponse à la premiere demande des Mis-  
 „ sionnaires de la Chine à la Congrega-  
 „ tion *de propaganda fide*.

On a encore en manuscrit ce Mé-  
 morial ou cette Réponse du Pere Ro-  
 boredo, qui parut sur la fin de l'année  
 1638. à Manile, où estoit aussi le Pere  
 Jean de Saint Marc, qu'il y prend mes-  
 me à témoin de quelque chose dont  
 nous parlerons ailleurs. Sans doute  
 que l'année suivante ne se passa point,  
 que celui-cy ne fist sa replique, s'il en a



*& des Missionnaires. I. Part. 307*  
fait quelque'une. Au moins est-il bien certain qu'il n'aura pas attendu huit ou neuf ans après à la faire. Comment donc y auroit-il pû citer les Réponses de la Congregation des Cardinaux sur les demandes des Missionnaires de la Chine, qui sont celles du Pere de Moralés ; puisque ces Réponses ne furent données à Rome qu'au mois de Septembre 1645. & que suivant l'Auteur du Theatre Jesuitique, elles ne furent portées aux Philippines qu'en 1647. ou plutôt, comme nous dirons ailleurs, en 1648. que le Pere de Moralés y retourna ; c'est à dire huit ou neuf ans depuis l'écrit du Pere Jean de Saint Marc ?

*V. Exemple.*

Le Pere François Diaz remarque, §. 9. dit l'Auteur du Theatre, *qu'il ne seroit pas bien-seant aux Jesuites qui sont vestus de riches étofes de soye, qui sont portez dans des chaises magnifiques, qui font bonne chere, & qui n'ont aucune marque de gens qui portent la Croix, de prescher J. C. pauvre, nud, crucifié &c.*

Pour soutenir ce mensonge l'Auteur du Theatre devoit donc effacer un



308 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
conte assez bizarre qu'il venoit de faire une page auparavant sous le nom du Pere Jean Baptiste de Moralés. C'est qu'estant à Fochou ( j'ay déjà dit que c'estoit la Capitale de la Province de Fokien ) il vit que les Jesuites avoient dans une chambre haute de leur logis , où est la huche à paistrir le pain , dans une petite Salle où ils mangent , une image de Jesus-Christ crucifié , dans un coin , couverte d'un rideau : Et qu'en trois jours qu'il y fut , il ne vit aucun Jesuite ny autre personne de la maison aller prier ou se mettre à genoux devant cette Image , &c.

Que n'auroit-on point à dire sur les bassesses & mesme sur les contradictions de cette ridicule histoire ? Mais je laisse tout cela pour m'arrester à une seule reflexion qui fait à mon dessein. C'est qu'au travers de tant de mensonges & de pauvreté , l'Auteur n'a pas pris garde qu'il laissoit entrevoir une verité qui le convaincroit de calomnie. Car si dans la Capitale d'une grande Province, où les Jesuites estoient dès-lors mieux établis qu'en aucune de la Chine , ils estoient si mal logez que d'avoir un mesme lieu pour chambre & pour Salle à manger , & d'y



*Des Missionnaires. I. Part. 309*  
laisser encore une huche à paistrir le  
pain, sans doute parce qu'ils n'avoient  
pû la placer ailleurs : n'est-ce pas une  
absurdité de dire une page après,  
qu'ils n'ont aucune marque de gens  
qui preschent Jesus-Christ pauvre &  
nud ? Un logement & un ameublement  
tel que celui-là s'accorde-t'il bien avec  
ce qu'on nous raconte de leur bonne  
chère, de ces riches étofes dont ils  
sont vestus, des chaises magnifiques  
dans lesquelles ils se font porter, &  
de ces festins où le Pere Martini avoit  
ordinairement trois Vice-Rois à sa ta-  
ble ? N'eust-il pas fait beau voir un  
Mandarin du premier ordre, tel qu'on  
nous dit qu'il estoit, donner à manger  
à trois Vice-Rois dans une Salle si  
bien ornée ? Mais plutôt qui pour-  
roit souffrir le mépris étrange que fait  
de ses lecteurs, un écrivain qui se pro-  
met de leur faire croire des fables si  
mal digérées ?

*V I. Exemple.*

Je ne sçay comment il ne s'est pas  
encore apperçû qu'il ne faudroit que  
cette mesme histoire pour le convain-  
cre d'une nouvelle contradiction. Le



Pere de Moralés , dit-il , *assûre qu'en trois jours qu'il y fut ( dans la maison des Jesuites de Focheu ) il ne vit aucun Jesuite ny autre personne de la maison aller prier Dieu devant cette image.*

Cela suppose évidemment que ce Missionnaire logea pour le moins durant tout ce temps-là chez eux , autrement il n'auroit pas pû remarquer ce qu'on vient de dire. A quoy pensoit donc l'Auteur du Theatre Jesuitique , quelques pages après , §. 2. de luy attribuer ce mensonge , que les Jesuites avoient ordonné entr'eux *qu'aucun Religieux ne fust reçu dans leurs Eglises ny dans leurs maisons ?* Veut-il que l'on croye le Pere de Moralés capable d'attester avec serment une chose si scandaleuse , dans la mesme Information où il paroist qu'il sçavoit le contraire par sa propre experience ? Non assurément , cela n'est point du Pere Moralés , ce n'est que de l'Auteur du Theatre Jesuitique. Et il ne faut pas s'en étonner , puis qu'il ne s'est pas souvenu non plus d'avoir raconté un peu plus haut , §. 8. que deux Peres de l'Ordre de saint François estant allez à Pequín , les P. P. Jesuites les menerent à une

pag. 60.

pag. 45.

*Eglise qu'ils avoient hors de la ville à*



*des Missionnaires. I. Part. 311*  
une maison de campagne, & qu'ils y  
furent dix à douze jours. Mais il nous  
faudra revenir une autrefois sur cette  
matière, & il nous en reste encore  
beaucoup d'ailleurs.

*VII. Exemple.*

Le Pere Jean Garcias Dominicain, §. 15.  
dit nostre auteur, mande dans une let- pag. 75.  
tre à son Provincial que le Vice-Roy Hen-  
ayant pris Fonin, envoya querir les fem-  
mes Chrestiennes, & estant devenu amou-  
reux d'une nommée Bibienne, il la mal-  
traita beaucoup, parce qu'elle ne voulut  
pas condescendre à sa passion, &c. Si  
cela est vray ou non, c'est ce qu'il n'est  
pas besoin d'examiner : mais l'Auteur  
a mal fait de ne s'en pas souvenir dans  
un autre endroit où il en avoit besoin.

Les infideles, dit-il, vers la fin de « § 17.  
cette Lettre, & les Chrestiens baptisez « p. 96.  
par les Jesuites répondent qu'ils nous «  
persecutent parce que nous ne sommes «  
pas comme les Jesuites, qui souffrent «  
& approuvent leurs anciennes coustu- «  
mes; au lieu que nous autres sommes «  
des miserables, des heretiques &c, «  
qui mettons le trouble par tout, en «  
enseignant de garder la chasteté : que «



„ nous enforcelons les femmes pour les  
 „ empêcher de rendre à leurs maris ce  
 „ qu'elles leurs doivent : comme l'écri-  
 „ voit le Vice-Roy dans sa Lettre , nous  
 „ appellant Sorciers , parceque *Bibienne*  
 „ qui avoit esté sa concubine , ne vouloit  
 „ plus avoir de commerce avec luy de-  
 „ puis qu'elle avoit esté baptisée , &c.

Peut-on voir une plus abominable calomnie que celle-là , soit contre ces Chrestiens , soit contre leurs instituteurs ? Car on voit bien que c'est sur ceux-cy que l'Auteur a prétendu la faire retomber. Mais la Providence est admirable , qui permet que l'antidote se trouve au même lieu que le poison. Je veux dire que l'imposteur a meslé icy sans y penser dequoy le convaincre de fourberie , en confrontant ce passage avec le précédent.

*Le Vice-Roy* , disoit-il-là , ayant pris *Fonin* , envoya querir les femmes Chrestiennes , & estant devenu amoureux d'une d'elles , nommée *Bibienne* , il la maltraita beaucoup parce qu'elle ne voulut pas condescendre à sa passion. Elle estoit donc Chrestienne , avant qu'il en devint amoureux , & elle ne condescendit point à sa passion. Icy tout au contraire il en estoit devenu amoureux , & elle



elle avoit esté sa concubine avant que d'estre Chrestienne. *Le Vice-Roy nous appella Sorciers*, dit-il, *parce que Bibienne sa concubine ne vouloit plus avoir de commerce avec luy* depuis qu'elle avoit esté baptisée. Au reste que ce soit l'un ou l'autre de ces faits-là qui soit faux (si ce n'est plutôt qu'ils le soient tous deux) on s'en met fort peu en peine. Il suffit de voir qu'il y a du mensonge de part ou d'autre, & qu'il est impossible que ce mensonge là soit du Pere Garcias, qui devoit estre témoin oculaire de ce qui s'estoit passé sur ce sujet.

*VIII. Exemple.*

L'Auteur du Theatre Jesuitique ne §. 15. s'est pas contenté de le faire paroistre p. 83. un fort méchant homme, il semble<sup>84.</sup> avoir pris à tâche de luy faire dire des choses ridicules. Qu'y a-t'il par exemple qui le soit plus que cecy? *Dans une autre occasion*, dit sa lettre prétendue, *nous eusmes besoin de quelques livres pour ceux qui se vouloient faire baptiser, Et pour distribuer aux Chrestiens de Focheu*. Cela signifie qu'il estoit à Focheu, puis qu'il y faisoit venir



314 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
des livres pour distribuër aux Chrétiens.

*J'écrivis, ajouste le prétendu Garcias, une Lettre au Pere Jesuite, & luy envoyay avec quelque argent par des gens de lettres Chrestiens, qui alloient se faire examiner; le suppliant qu'il nous fist la grace de nous envoyer pour cet argent tels & tels livres, &c. Cecy suppose que le Pere Jesuite n'estoit pas luy-mesme à Focheu, puisque ces gens de Lettres en partoient pour l'aller trouver bien loin de-là. Mais quelques lignes après c'est tout le contraire. Ce n'est plus le Pere Garcias, mais le Jesuite qui demeure à Focheu, ou ces gens de Lettres le vont chercher. Le Jesuite qui se nommoit le Pere Canabari, dit la Lettre, répondit que son Visiteur luy avoit défendu de donner ces livres &c. Les Ecoliers revinrent de Focheu tout scandalisez &c... Un an après nous sçusmes que le Pere Jesuite de Focheu n'avoit point dit la Messe au jour d'une grande Feste, où s'estoient trouvez plusieurs Chrestiens de ce lieu cy ( c'est de Tinteu ou de Moyan ) parce qu'il n'avoit pas de vin d'Espagne: Et sans qu'il nous en demandast, nous luy envoyasmes par un homme exprès &c. Ne faudroit-il pas que le Pere Garcias eust eû l'esprit*



renversé, si c'estoit luy qui eust écrit que ces députez partoient de Focheu pour aller à Focheu mesme porter ses Lettres; & que sans estre sortis du lieu où ils estoient, ils venoient de bien loin luy rapporter la réponse du Jesuite aussi demeurant à Focheu? Mais plutôt ne faut-il pas dire que la teste tournoit & à l'Auteur du Theatre Jesuitique en écrivant de telles extravagances, & à celui de la Morale pratique en les approuvant?

Ce ne seroit jamais fait si l'on vouloit recueillir tous les endroits semblables à ceux qu'on vient de voir. Mais je suis assuré que l'on me sçauroit mauvais gré si je ne m'estois arresté sur une de ses remarques, tant elle fournit d'excellentes preuves pour le sujet que je traite.

*IX. Exemple.*

La seconde remarque, dit ce Gar- “ § 17.  
cias supposé, est que depuis leur en- “ p. 92  
trée en ce Royaume, jusqu'à l'année “  
derniere 1648. aucun d'eux (des Jesui- “  
tes) n'avoit voulu recevoir aucune “  
charge ny office de Mandarin: quoy- “  
que les Roys de la Chine ayent voulu “



„ souvent les en gratifier &c. . . . . Mais  
 „ ils commencent à accepter la charge  
 „ de Mandarin. Le Roy qui estoit à  
 „ Focheu fit en l'année 1646. le Pere  
 „ François Figueres grand Mandarin du  
 „ premier ordre , comme je vous l'ay  
 „ désja dit. Je vis en 1647. le Livre où  
 „ sont les noms de tous les Mandarins  
 „ du Royaume établis par le Roy Tar-  
 „ tare. Et le Pere Jean Adam Jesuite  
 „ estoit de ce nombre , avec le titre de  
 „ Maistre du Roy & de Mandarin de son  
 „ Conseil d'Etat.

J'ay remarqué ailleurs quelques-unes des faussetez de ce récit : Mais je n'ay égard présentement qu'à celles qui se trouvent réfutées dans l'endroit mesme ou dans le reste de la relation.

P. 75. La premiere qui saute aux yeux , est un anachronisme ridicule. La Lettre de ce Pere Garcias , selon le Theatre Jesuitique , est datée du mois de Septembre 1648. Et néanmoins voilà que l'Auteur y parle comme s'il n'écrivoit qu'en 1649. une année après. *Aucun d'eux* , dit-il, *n'avoit voulu recevoir aucune charge ny office de Mandarin jusqu'à l'année dernière 1648.* Ne croiroit-on pas que le Pere Garcias eust écrit cela en dormant, s'il l'avoit écrit ?



X. & XI. Exemples.

On croira peut-estre pouvoir excuser l'Auteur du Theatre en disant qu'il se peut faire que ce soit là une erreur de chiffre, qui se doive attribuer aux imprimeurs ou bien aux copistes. Mais pourquoy voudroit-on qu'il n'eust pas esté capable de laisser passer cette contradiction, puisque dans ce même endroit il est tombé en deux autres encore plus grossieres, seulement d'une periode à l'autre? S'attendroit-on qu'il eust scû accorder le milieu de sa lettre avec la datte qu'il a marquée au commencement ou à la fin, s'il n'a pas scëu accorder ensemble deux periodes qui se suivent immédiatement? Car selon luy *jusques à l'année dernière 1648.* aucun des Jesuites n'avoit voulu recevoir aucune charge &c. Cependant à sept ou huit lignes de-là, *le Roy, dit-il, qui estoit à Fochou, fit en 1646. le Pere François Figuerre grand Mandarin* (premiere contradiction: ) *Je vis en 1647. le Livre où sont les noms de tous les Mandarins du Royaume: & le Pere Jean Adam estoit de ce nombre:* nouvelle contradiction. Voilà parler sans



318 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
déguisement, & se contredire sans aucun détour.

Ne faut-il pas avouer qu'on est obligé au Moraliste d'avoir bien voulu traduire fidelement tout cet endroit tel qu'il estoit dans l'original ? Peut-estre qu'il s'en sçaura désormais un peu mauvais gré : Mais le mal est fait & il n'y a plus de remede.

Ce n'est pas la peine de s'amuser désormais à de nouveaux exemples. En voila assez pour le dessein qu'on s'est proposé ; & il est temps de finir cet article , quand nous aurons fait seulement une reflexion au sujet de ces Messieurs les faiseurs de Morale pratique. C'est que si l'on a sujet, comme on en a certainement, de louer la fidelité avec laquelle ils nous ont laissé en leur entier les endroits marquez jusqu'icy, sans les avoir ny changez ny retranchez ; le public pourra bien n'avoir pas une opinion si avantageuse de leur jugement. Car enfin ou bien ils ne se sont point apperçûs de tant de bevueës si grossieres, ou bien ils n'ont pas préveu la conséquence qu'on en pouvoit tirer contre eux, autant que contre leur auteur du Theatre Jesuitique. L'un & l'autre est également



contraire à cette haute réputation qu'ils ne croient pas qu'on leur puisse disputer.

Au reste il est bien plus probable que ç'a esté faute de réflexion qu'ils se sont engagez dans ce précipice , & si l'on vouloit expliquer de quelle maniere ils y sont tombez , on ne scauroit le marquer mieux que par leurs propres paroles dans un autre ouvrage , qui ne peuvent estre plus vrayes que dans cette occasion : à sçavoir que *Nouv. Def. 1. part. p. 447.*  
*c'est l'ordinaire des calomniateurs de considérer davantage ce qui peut nuire à la réputation de leurs adversaires , que ce qui peut estre avancé avec quelque sorte de couleur.* Ce n'a jamais esté que cela qui leur a fait tant estimer le Theatre Jesuitique , jusques à croire que M. l'Evesque de Malaga se pouvoit faire honneur d'en estre l'auteur ; sans doute parce qu'ils se seroient fait honneur eux-mesmes de l'avoir composé. Mais ils n'ont pas pris garde qu'ils n'auroient pû mieux vanger que par-là , ceux de qui ils ont prétendu ruiner la réputation. Car quel plus grand plaisir leur pouvoit faire l'Auteur de la Morale pratique , que de prendre sur luy toutes ces extravagances du Thea-



320 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
tre Jesuitique , en se faisant l'approba-  
teur & le panegyriste tant de l'ouvra-  
ge que de l'Auteur ?

Nous allons voir s'il a esté plus heu-  
reux au regard des autres piéces de  
son Récüeil.

---

## CHAPITRE VI.

*De la Lettre prétendue de M. l'Eves-  
que d'Angelopolis. Imposture de cette  
Satyre découverte & refutée par luy-  
mesme. Exemples insignes de mauvai-  
se foy dans ceux qui l'ont soutenüe con-  
tre la verité de ce qu'ils sçavoient.*

**O**N a veü jusqu'icy en France deux  
Lettres sous le nom de M. de Pa-  
lafox , Evesque autrefois d'Angelopo-  
lis au Mexique , & ensuite d'Osme en  
Espagne. L'une qui parut premiere-  
ment en nostre langue vers la fin de  
1688. & que le Sieur de saint Amour  
a donnée depuis en latin dans son Jour-  
nal : l'autre , qui vient d'estre insérée  
dans le 2. volume de la Morale pra-  
tique.

Il n'y a que la premiere dont M. Ju-  
rieu se soit servi , parce qu'il y est par-



lé des nouveaux Chrestiens de la Chine. Et c'est par cette raison que nous ne dirons rien icy de la 2. où il ne s'agit point de l'intérêt général du party Catholique, mais seulement d'un démêlé particulier des Jesuites avec ce Prélat.

L'on n'eût pas plustost produit la première que le Pere Annat fit une réponse, dans laquelle il déclara d'abord que si ceux qui la publioient en François n'en faisoient voir *le Latin authentique*, on seroit en droit de la regarder comme une pièce ou supposée ou falsifiée par les ennemis des Jesuites. Et certainement il avoit raison de se défier de leur bonne foy, après ce qu'ils venoient de faire au sujet du Bref d'Innocent X. imprimé au bout de leur Lettre. Car il les convainquoit de l'avoir honteusement falsifié en trois endroits, ou l'on auroit veü sans cela & un éloge tres-honorable des Jesuites en général, & en particulier de quoy justifier ceux de la ville d'Angelopolis accusez par l'Evesque. Des gens qui en usoient ainsi au regard des Actes mesmes dont on avoit les originaux, que ne pouvoit-on pas penser qu'ils eussent fait au regard d'une pièce dont



322 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
il ne paroïssoit n'y original n'y copie  
authentique ?

Mais sans insister autrement là-dessus, le Pere Annat fit voir ensuite par des preuves évidentes. 1. Que l'Auteur de la Lettre, tout envenimé qu'il estoit contr'eux, en avoit dit néanmoins plus qu'il ne falloit, pour les justifier & pour se détruire luy-même, soit par les contradictions grossières & fréquentes ou il estoit tombé, soit par les veritez qui luy estoient échappées malgré luy, & sans y penser. 2. Que le Bref d'Innocent X. à l'Evesque d'Angopolis estoit une apologie plus que suffisante contre les calomnies de la Lettre: & qu'il falloit que ceux qui la débitoient, eussent perdu l'esprit, pour assûrer, comme ils faisoient, que ce Bref qui parle d'une manière si avantageuse des Jesuites, estoit une confirmation de toutes les infamies qu'elle publioit de leur Societé.

Il paroist assez que ceux contre qui le Pere Annat écrivoit, ne trouvèrent rien pour réfuter ny l'un ny l'autre de ces articles. Car l'Auteur du 9. Ecrit sous le nom de quelques Currez, c'est à dire nostre Moraliste ou quelqu'un de ses amis, se croyant obli-



gé de soutenir cette Lettre, il se garda bien de toucher à aucun de ces deux points : & jamais ny luy ny personne n'a osé l'entreprendre depuis. Tout ce qu'il put faire, ce fut de s'attacher à ce qu'il appelloit inscription en faux ; dont il sçavoit bien néanmoins que le Pere Annat ne faisoit pas le fort de sa réponse. Car il n'en avoit parlé qu'en passant & en peu de lignes, parce qu'il avoit d'ailleurs assez dequoy réfuter la Lettre, qui que ce soit qui en fust l'Auteur. Et c'est en quoy l'on imiteroit encore aujourd'huy ce Pere, s'il n'estoit question que de l'honneur des Jesuites ; puis qu'il est à couvert de ce costé-là par bien des raisons.

I. En premier lieu les Actes mesme du procez avec la Sentence definitive de la Congregation des Cardinaux, imprimez à Rome de l'imprimerie de la Chambre Apostolique, & insérez depuis dans le Bullaire de Lion, détruisent manifestement les faits scandaleux qui sont imputez aux Jesuites dans la Lettre. Car on voit par le procez d'un costé que la pluspart de ces faits bien loin d'avoir esté prouvez, n'y ont pas mesme esté alleguez par l'Evesque d'Angelopolis : & de l'autre



que de tous ceux qu'il avoit alleguez peut-estre sur le rapport d'autrui , il n'en put jamais verifier un seul durant l'espace de six années que la cause fut agitée à Rome dans plusieurs assemblées & par une infinité d'écritures.

D'où il arriva que dans le Décret qui mit fin à cette affaire , & qui se trouve dans le Bullaire à l'endroit que nous venons de marquer , on fit défense à l'Evesque de traiter aucun Jesuite d'excommunié au sujet de ce qui s'estoit passé ; & qu'on luy enjoignit de donner à leurs Superieurs , mais de bouche seulement & en particulier sans aucune formalité , le pouvoir d'absoudre leurs sujets des censures qu'il avoit portées , au cas que quelques-uns d'eux craignissent de les avoir encourues ; ce qu'on remettoit au jugement de leur propre conscience : luy recommandant au reste de tenir mesme secret cet ordre de la Sacrée Congregation. Tant elle estoit persuadée qu'il n'avoit verifié aucun des faits dont il les accusoit.

2. En second lieu le Bref mesme d'Innocent X. en 1648. quoy que favorable d'ailleurs à quelques-unes des prétentions de ce Prélat , est une réfuta-



tion authentique de ce qu'il y a de plus odieux dans la Lettre contre les Jesuites. Car elle les dépeint comme la peste du genre humain , & l'on y veut persuader serieusement au Pape que le seul moyen de garantir l'Eglise des maux qu'ils luy causent, c'est d'aneantir leur Compagnie. Mais le Bref tout au contraire exhorte M. d'Angelopolis de chérir la Societé comme un Ordre qui a travaillé & qui travaille sans relasche & si utilement dans l'Eglise de Dieu : *Seriò in Domino hortatur ac monet Episcopum ut ... erga Societatem JESU , quæ laudabili suo instituto in Ecclesia Dei tam fructuosè LABORAVIT AC SINE INTERMISSIONE LABORAT, paternose gerat affectu.* Pouvoient-ils souhaiter une meilleure apologie que celle-là ?

Leurs ennemis le comprîrent aussi fort bien. Mais par une adresse digne d'eux , afin d'empescher qu'on ne remarquast une clause si favorable aux Jesuites , ils aimerent mieux falsifier le Bref que d'y laisser voir leur propre condamnation. Car au lieu de ces paroles , *quæ laboravit ac sine intermissione LABORAT* ; qui a travaillé & qui travaille encore sans relasche ; ils juge-



326 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
rent à propos de traduire par un contre-sens ridicule, *qui a travaillé & qui travailloit sans relasche*. Comme si cela eust esté dit par rapport à un temps passé, & non par rapport au temps mesme que le Bref fut expédié. Telle est la sincerité ordinaire de ces Messieurs.

Il est vray que dans le Bullaire imprimé à Lion en 1655. on lit *laborabat*, & non pas *laborat*. Mais bien loin qu'ils puissent excuser là-dessus leur mauvaise foy, c'en est peut-estre une nouvelle preuve. Car ils assurent eux-mesmes qu'ils avoient fait leur traduction sur un exemplaire du Bref imprimé à Rome. Or dans cet Imprimé il y a *laborat*, elle travaille, & non pas *laborabat*, elle travailloit. Au lieu donc de pouvoir dire que c'est l'édition de Lion qui les a trompez, seroit-ce un soupçon fort mal fondé, si l'on vouloit penser que ceux qui ont ainsi falsifié le Bref en le traduisant, pourroient bien encore par un semblable interest avoir pris soin de faire glisser la mesme falsification dans l'impression du texte?

3. En troisiéme lieu la Lettre est pleine d'accusations dont M. de Palafox connoissoit parfaitement la fausseté.



C'est ce qu'on verra par les propres témoignages de ce Prélat qui seront rapportez dans la suite. Elles ne sçau- roient donc venir de luy qu'il ne se trouuast coupable d'imposture, & par là indigne d'estre écouté : bien loin que les Jesuites demeurassent convaincus de ce qu'on leur a imposé.

4. Enfin quand il seroit aussi vray que la Lettre est de M. de Palafox, qu'il est vray qu'elle n'en est pas, les sentimens qu'il a fait paroistre pour les Jesuites dans les dernieres années de sa vie, & la manière dont il a condamné le procédé qu'il avoit tenu dans l'affaire d'Angelopolis, passeroient toujours pour une retractation assez expresse de ce qu'il auroit avancé contre eux. Car non seulement dans ses *Directions Pastorales* qu'il écrivit estant au Mexique, il donne ce conseil aux Evesques, de se servir sur tout des Jesuites, dont le sçavoir, dit-il, la perfection & le caractère de leur Institut, est un des secours les plus efficaces & les plus avantageux que les Prélats puissent avoir pour s'acquitter des grandes & importantes obligations de leur état : Mais au plus fort de ses contestations avec les Jesuites du Mexique en 1652. dans la Préface

I. Part.

ch. 6.

n. 4.



d'un gros volume qu'il imprimoit contre eux , voicy ce qu'il leur faisoit la justice de publier à l'honneur de la Société.

*De-* „ C'est , disoit-il, en parlant au Roy  
*fenf.* „ d'Espagne, un Ordre admirable, sça-  
*Ca-* „ vant, utile, saint, digne en un mot  
*nonic.* „ de la protection particulière non seu-  
*Pref.* „ lement de V. M. mais encore des Pré-  
*p. 12.* „ lats de l'Eglise. Il y a plus de cent  
„ ans que ces Peres font d'utiles ouvriers  
„ pour les Evesques & pour le Clergé,  
„ & que par des services signalez ils  
„ éclatent parmy les autres Religions,  
„ sinon en les surpassant, du moins en les  
„ égalant, & en s'aquittant du glo-  
„ rieux employ de leur sainte profession.

Un homme que la force de la verité obligeoit à parler ainsi dans le temps mesme qu'il estoit le plus animé contre les Jesuites, & dans un ouvrage où il les maltraite de tout son pouvoir: que peut-on croire qu'il aura fait après que le temps eût donné loisir à la passion de se calmer; & que suivant l'avis de la sacrée Congregation, elle luy eût laissé reprendre les premiers sentimens de bien-veillance qu'il avoit eû pour eux?

C'est aussi ce qu'on voit dans plu-



fiours des dernières lettres de ce Prélat qu'on garde encore , & qui ont esté données au public par le P. de Henao, & quelques-unes par M. l'Abbé Pellicot. Car ellès sont pleines de marques d'estime & de tendresse, non seulement pour des \* particuliers à qui il écrivoit, mais pour toute leur Société. Que l'Auteur de la Morale pratique en dise autant une fois en sa vie dans quelqu'un de ses Livres que M. de Palafox. Il peut s'assurer qu'on prendra cela pour un desaveu de tout ce que la Lettre dit de plus desavantageux aux Jesuites, & qu'on ne croira plus qu'il les regarde ny comme des hérétiques, ny comme des gens d'une Morale corrompue & d'une vie déreglée.

On ne doutera point non plus qu'il ne condamne sa propre conduite à leur égard, si jamais il a le courage de s'en expliquer comme a fait M. de Palafox sur celle qu'il avoit eue dans ce fameux démêlé avec les Jesuites & les autres Religieux de son Evêché. Car voicy de quelle manière il s'est fait justice à luy mesme dans ses Remarques sur la dernière des Lettres de sainte Therese n. 55.

\* Il y en a cinq au R. P. Tyrse Gonzales, aujourd'huy Général de la Compagnie.



Après avoir dit que souvent il se presente à nous mille raisons pour justifier nostre procedé qui ont une apparence de pieté, & qui ne sont qu'orgueil dans le fond : *C'est ce qui nous arrive à tous momens*, dit-il : *du moins je l'experimente tous les jours en moy-mesme, & je l'ay éprouvé sur tout en une occasion. Car il n'importe pas que je l'avouë icy publiquement, puis que j'ay peché à la veüe de tout le monde. Il m'arriva donc en un sujet de cette nature, que je trouvois quelques raisons pour m'opposer à une certaine affaire (c'est à dire pour empescher les Jesuites & les autres Religieux de continuer dans leurs emplois, & de joüir de leurs Privilèges, de la maniere qu'ils avoient fait sous les Evesques ses Prédecesseurs.) Les raisons me sembloient bonnes & saintes, mais elles venoient effectivement d'un esprit vain & superbe. Car je reconnus dans la suite, estant éclairé de la lumiere du Ciel, que ce qui m'avoit paru estre de Dieu, estoit entierement contraire au service de Dieu, & n'estoit l'effet que de mon amour propre, de ma passion, de mon orgueil, de ma vanité & de ma présomption.*

C'est ainsi que Monsieur de Palafox



eût le courage de faire une confession publique de sa faute. Plust à Dieu que ceux qui se font fait honneur d'imiter ses emportemens, & d'aller mesme au delà, n'eussent point de honte d'imiter aussi sa pénitence !

Au reste ce n'est pas une nouvelle observation que celle que nous venons de faire. Il y a plus de vingt-cinq ans que Mr l'Abbé Pellicot, qui a traduit les Remarques de M. de Palafox premièrement sur les Lettres, & puis sur les Avis de sainte Therese, ayant mis au devant des Avis un éloge abrégé de cet Evêque, il crut ne pouvoir pas mieux l'excuser sur ce qui regarde les affaires du Mexique, qu'en rapportant le passage des Remarques qu'on vient de voir : *par lequel ce Prélat, dit-il, touché d'un veritable repentir de tout ce qui s'estoit passé, fit une retractation de tout ce qu'il avoit dit, fait, & écrit contre ses Parties, & particulièrement contre un Ordre des plus celebres de l'Eglise de Dieu.* P. 18.

Comment donc l'Auteur de la Morale pratique ne s'est-il point apperçu que la Lettre de M. d'Angelopolis, vraie ou supposée, ne sçauroit plus faire de tort aux Jesuites ? N'est-ce pas



plutost à ceux qui s'en font les approbateurs qu'elle peut nuire, après que cet Evesque l'a ainsi condamnée, au moins tacitement, & par ses écrits & par sa conduite?

Quant à ce qu'elle raconte au desavantage des Missionnaires & des Néophytes de la Chine, on en voit desja si bien la fausseté, & elle se rendra encore si manifeste dans la suite, que s'il estoit vray que M. d'Angelopolis fust auteur de la Lettre; il n'y auroit que sa réputation qui en pourroit souffrir. Mais on se trouve engagé par trois considérations à prouver icy l'imposture de cette fameuse Lettre.

1. Pour rendre justice à la mémoire de ce Prélat, illustre par son sçavoir & par son zele, quoy qu'il ne l'eust pas toujours assez réglé, ainsi qu'il a reconnu depuis.

2. Pour oster aux hérétiques le prétexte ou d'abuser icy de son nom, ou de décrier ses ouvrages de pieté qui édifient l'Eglise.

3. Pour donner une preuve sans réplique de la mauvaise foy de ceux qui luy ont supposé une pièce dont ils sentoient bien la fausseté; & de l'injustice avec laquelle le Moraliste a entrepris



à l'occasion de cette Lettre, de deshonorer par de nouveaux outrages un homme aussi distingué par son mérite & par sa piété que l'estoit le P. Annat; en le traitant icy comme un misérable, qui n'auroit eû ny lumiere, ny honneur, ny conscience.

C'est sur quoy nous allons faire deux choses. 1. Nous montrerons que ny le Moraliste ny ses amis n'ont eû aucune des preuves positives qu'ils auroient dû avoir pour attribuer la Lettre à M. de Palafox; & que pour celles qu'ils ont apportées, ils sçavoient tres-bien qu'elles estoient fausses. 2. Nous ferons voir qu'il y avoit plusieurs raisons positives tres-manifestes du contraire qui ont dû leur estre connues, & dont quelques-unes l'ont esté effectivement.

#### A R T I C L E I.

*Argumens négatifs qui prouvent que la Lettre à Innocent X. est faussement attribuée à M. l'Evesque d'Angelo-polis.*

**O**N ne sçauroit mieux commencer que par faire reflexion sur un ri-



P. III. dicule raisonnement de ce neuvième  
 „ Ecrit duquel nous avons parlé. On  
 „ trouve étrange, disoit l'Auteur au P.  
 „ Annat, qu'ayant tant d'intérest de dé-  
 „ truire cette Lettre, au lieu de vous  
 „ amuser à de si foibles raisonnemens,  
 „ vous n'ayez pas eu recours à une voye  
 „ naturelle, qui estoit de tirer un des-  
 „ aveu de cet Evesque mesme, qui (se-  
 „ lon que vous nous l'apprenez) est main-  
 „ tenant en Espagne où le Roy Catholi-  
 „ que luy a donné un autre Evesché. Il  
 „ n'y avoit rien de plus facile que d'en  
 „ écrire à vos PP. en Espagne, afin qu'ils  
 „ obtinssent une declaration de ce Prélat  
 „ qu'il n'a jamais écrit cette Lettre au  
 „ Pape Innocent X. & que tous les faits  
 „ qui y sont rapportez sont faux ou in-  
 „ ventez à plaisir, &c. Vous paroissez  
 „ donc mal fondez dans cette accusation  
 „ de faux.

Qui n'admirera l'égarement d'esprit  
 de ce discoureur? C'estoient les enne-  
 mis des Jesuites qui produisoient con-  
 tre eux un libelle diffamatoire sous le  
 nom d'un Evesque, sans faire voir ny  
 d'original, ny de copie authentique,  
 & sans donner la moindre preuve de  
 ce qu'ils avançoient. Le P. Annat de-  
 mande qu'ils déclarent d'où ils l'ont



prise, & qu'ils en donnent des témoignages legitimes. Quand leur fidelité n'auroit pas esté suspecte d'ailleurs, à qui estoit-ce de chercher des preuves ? à eux qui donnoient cette lettre pour veritable, ou au P. Annat qui la révoquoit en doute ? Les loix & le bon sens n'apprennent-ils pas que l'obligation de prouver est du costé de l'accusateur & non de l'accusé ?

Comment donc cet aventurier auteur du neuvième Ecrit ne voyoit-il pas que, pour le confondre, l'on n'avoit qu'à tourner contre luy son propre raisonnement, & à luy dire : Que s'il estoit nécessaire d'avoir recours à M. de Palafox pour s'éclaircir de la verité, cette obligation tomboit sur ceux qui sans aucune preuve luy avoient attribué la Lettre ; & non pas sur ceux qui leur contestoient le fait, &c. ? Qu'eust repliqué nostre Moraliste à un tel argument, ou qu'auroit-il à y repliquer encore aujourd'huy ?

Cecy me fait souvenir d'un paralogisme tout pareil du nouveau libelle intitulé, *Abregé de l'histoire de la Congregation de Auxiliis*, qui est un méchant petit Roman écrit sur des Mémoires tout semblables à ceux de la



336 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
Morale pratique. Voicy le fait dont je parle.

Il y a sept ou huit ans que quelques Docteurs de Louvain revenant de Rome se vantèrent dans une Relation qu'ils firent, qu'ayant présenté au saint Pere un écrit contenant la Censure de Louvain & celle de Doüy contre Lesius, qui furent supprimées par l'ordre de Sixte V. sa Sainteté les avoit fait examiner par quatre Théologiens; qu'ils avoient tous esté d'avis que la doctrine en estoit orthodoxe, exempte de toute censure: que leur jugement avoit esté approuvé par les Cardinaux & par sa Sainteté mesme; & qu'elle s'en estoit expliquée aux Députez de Louvain par la bouche de l'Assesseur du saint Office.

Ceux que l'expérience a rendu un peu moins crédules pour ces sortes de nouvelles, se défierent d'abord de celle-cy, & non sans sujet. On vouloit leur persuader qu'Innocent XI. avoit ainsi révoqué l'ordonnance de Sixte V. contre ces deux Censures: c'estoit desja une chose peu vray-semblable de soy-mesme, & beaucoup moins qu'il en eust approuvé la doctrine trop conforme à celle qu'Innocent X. & Alexandre



dre VII. ont condamnées par leurs Bulles. On sçavoit d'ailleurs ce qui a esté sagement déclaré par Urbain VIII. en 1631. qu'on ne devoit ajouster foy ny en jugement ny ailleurs, à ceux qui van- toient de semblables réponses de Rome, à moins qu'on ne les vist scellées du sceau de la Congregation des Cardi- naux, & signées du Préfet & du Secre- taire.

Là-dessus on demanda premièrement à ces Messieurs, suivant l'avis qu'on avoit eû de Rome, qu'ils fissent voir une Bulle, un Bref, un Decret, ou en- fin quelque acte juridique & en bon- ne forme, qui fist foy de ce qu'ils avan- çoient. Ils n'avoient garde d'en mon- trer, car il n'y en a jamais eû. Cent fois on les a défiez publiquement de vive voix & par écrit pour les obliger à en produire quelqu'un : Ils sont en- core à s'en acquitter, quelque instan- ce & quelques reproches qu'on leur ait pû faire là-dessus. Ils sçavent entre autres de quelle sorte ils ont esté pouf- sez sur cet article par un grand Ma- gistrat des Pays-bas, dans un ouvrage public.

*M. Fier-  
land  
dans sa  
Préface*

Que fait aujourd'huy l'Auteur de ce fabuleux abrégé ? Comme il avoit



adopté leur mensonge , il emprunte aussi d'eux pour le soutenir , une raison digne de leur esprit & du sien.

P. 35. C'est que *la notoriété publique qui ne permet pas d'en douter*, dit-il , *n'a pû jusqu'icy estre affoiblie par aucun témoignage authentique & digne de foy : quoy que les Docteurs de Louvain aient sommé & défié plusieurs fois leurs antagonistes dans des Thèses & des Ecrits publics d'en produire quelqu'un , &c.*

Que pourroit faire autre chose un homme qui seroit persuadé qu'à force de redites le mensonge deviendra vérité ? Mais pourquoy cherche-t'il à leur attirer une nouvelle confusion ? Ignore-t'il combien de fois on leur a soutenu en face & par des écrits imprimez, qu'ils ont esté démentis par l'Assesseur mesme qu'ils avoient nommé ? Ne sçait-il pas qu'on l'a prouvé par des témoignages venus de Rome , contre lesquels ils n'ont osé s'inscrire en faux , ny faire aucune démarche pour les réfuter , quoy qu'ils y eussent tant d'intérêt , & qu'il leur fust aisé d'avoir un témoignage contraire de cet Officier ?

Mais supposons qu'on ne leur eust rien objecté de positif ; ne suffit-il pas afin de mépriser leur Relation ,



qu'ils n'ayent pû rien produire pour la vérifier , malgré toutes les instances qui leur ont esté faites sur ce sujet là depuis tant d'années ? Et l'on vient après cela nous dire froidement que la *notoriété* imaginaire de ce fait supposé, n'a pû estre affoiblie par aucun témoignage authentique & digne de foy. Comme si le seul témoignage de l'une des parties , sans la moindre preuve , devoit rendre *notoire* ce qu'elle avance pour l'intetrest de sa propre cause. Mais laissons à d'autres , qui pourront relever les ignorances & les faussetez de l'Abbreviateur , à donner un plus ample éclaircissement sur celle-cy , & revenons à la Lettre prétendue de Palafox.

C'estoit sans doute une prétention ridicule de vouloir que ce fust au P. Annat à faire venir un témoignage de l'Auteur pour prouver qu'elle estoit supposée. 1. Parce que c'estoit à ceux qui la donnoient au public de prouver qu'elle ne l'estoit pas. 2. Parce que le P. Annat avoit assez sans cela de quoy la réfuter , de quelque auteur qu'elle fust ; au lieu que pour eux il ne leur restoit hors de là nulle raison d'attribuer leur lettre à l'Evesque d'An-



340 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
gelopolis. C'est de quoy il faut icy les  
convaincre & par leur silence & par  
leurs paroles.

Je dis par leur silence. Car 1°. on sçait,  
lorsqu'ils publient quelque piece com-  
me celle dont il s'agit, qu'ils n'oublient  
pas de dire s'ils ont l'original ou s'ils  
l'ont veû, ou du moins en quel lieu il  
est, quand ils croient en estre asûrez.  
C'est ainsi qu'ils en ont usé pour l'E-  
crit de Clement VIII. pour les Mé-  
moires du Patriarche Grimani, pour  
ceux du P. Coronelli, &c. D'où vient  
donc qu'ils ne se sont jamais vantez ny  
d'avoir veû l'original de cette Lettre,  
ny d'en avoir une copie authentique,  
ny de sçavoir où il estoit; & qu'ils  
n'ont pas mesme osé nommer une per-  
sonne qui témoignast l'avoir veû? Qui  
peut les en avoir empeschez, sinon la  
crainte d'en estre démentis?

2. Dès que leur Lettre parut en  
France, le P. Annat leur soutint que  
jamais elle n'avoit esté présentée au  
Pape. En effet sa Sainteté n'auroit pas  
manqué de faire au moins appeller le  
Procureur des Jesuites du Mexique,  
pour sçavoir s'il avoit quelque chose  
à répondre sur des faits si importants,  
qui jusqu'à lors ne leur avoient point



esté objectez. Et la réponse de celuy-  
cy eust esté sans doute insérée dans le  
proces. Pourquoy ces Messieurs n'ont-  
ils jamais répondu à cette objection  
sinon parce qu'ils n'y voyoient pas de  
replique ?

Mais quelque fort que soit l'argu-  
ment qu'on tire de leur silence, leurs  
paroles nous en vont fournir un sans  
comparaison plus évident. Voicy ce  
qu'ils ont dit par la bouche de leur  
Secretaire dans ce 9. Ecrit des Curez.

On nous a fait voir un livre Espagnol *Mor. pr.*  
qui contient entre autres pièces *to. 2. p.* une 300.  
*Réponse pour l'Evesque d'Angelopolis au* “  
*Mémorial des Religieux de la Compagnie* “  
*du nom de JESUS de la Nouvelle Es-* “  
*pagne* : Dans laquelle Réponse ce Mé- “  
morial des Jesuites est inféré par divers “  
articles ; en plusieurs desquels, comme “  
dans le 5. le 13. & le 37. ils parlent de “  
cette Lettre, & s'en plaignent, mar- “  
quant divers points comme y étant “  
contenus, qui se trouvent tous dans “  
celle qui est imprimée à Paris &c. “

Et plus bas : On nous a encore fait “  
voir, disoient-ils au Pere Annat, un “  
livre imprimé en Espagnol qui con- “  
tient diverses pièces, & entre autres “  
deux Lettres ; l'une de vostre Provin- “



„ cial de la Nouvelle Espagne à l'Eves-  
 „ que d'Angelopolis, & l'autre qui estoit  
 „ la Réponse de cet Evesque à vostre Pro-  
 „ vincial : dans laquelle cette histoire ( *de*  
 „ *l'attentat des Jesuites contre la personne*  
 „ *du Prélat* ) est rapportée tout de mes-  
 „ me que dans sa Lettre au Pape.

P. 299. Voilà ce que le Moraliste appelle  
*deux preuves sans réplique*. S'il ne fal-  
 loit que montrer qu'elles n'en meri-  
 tent aucune, il suffiroit de luy deman-  
 der par quelle regle de Critique d'aussi  
 grands genies que ceux-là ont pû faire  
 „ ce raisonnement : Les Jesuites du Me-  
 „ xique se plaignent dans leur Memorial  
 „ de trois ou quatre choses qu'ils disent  
 „ avoir esté écrites contr'eux à sa Sain-  
 „ teté par l'Evesque d'Angelopolis : elles  
 „ se trouvent dans la Lettre dont il s'a-  
 „ git : Il est donc impossible que ce soit  
 „ une pièce supposée. Ou bien : dans une  
 „ Lettre au Provincial des Jesuites, ce  
 „ Prélat raconte une histoire qui se trou-  
 „ ve aussi dans la Lettre en question :  
 „ donc il est certain qu'elles sont égale-  
 „ ment de luy toutes deux.

Où sont, dis-je, les régles de Criti-  
 que qui ont appris à ces Messieurs à  
 raisonner de la sorte ? Que diroient-ils  
 s'il arrivoit à leurs adversaires de s'y



prendre ainsi , lors qu'il est question de juger si quelque ancien ouvrage est de tel ou de tel Pere ? On croit leur faire plaisir de supposer qu'ils ne se laisseroient pas surprendre par un sophisme si grossier. Ils sçauroient bien répondre , ce qui est vray , qu'afin de pouvoir attribuer quelque pièce à un Auteur , ce n'est pas assez qu'il s'y trouve certaines choses qui viennent de luy. Il faut prouver qu'il n'y a rien qui n'en soit : parce qu'autrement ce seroit vouloir tirer d'un antécédent particulier une consequence générale. Pourquoi ne s'en sont-ils pas souvenus dans cette occasion ?

Ils nous apprennent que M. de Palafox avoit écrit une Lettre au Pape contre les Jesuites , & qu'elle contenoit quelques-unes de ces accusations qui paroissent dans celle qu'ils nous presentent. C'est ce que nous examinerons un peu plus bas : Mais supposons icy que le fait est veritable. S'ensuit-il pour cela necessairement que ce soit une mesme Lettre ? Ne sçait-on pas que c'est la coustume de ceux qui veulent supposer un ouvrage à quelqu'un, d'imiter son stile autant qu'ils peuvent, & d'emprunter certains traits de luy



344 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
pour mieux couvrir l'artifice ?

Il ne suffit donc pas qu'il y ait quelque chose dans leur Lettre de ce qui estoit dans celle de l'Evesque d'Angelopolis au Pape : il falloit prouver qu'il n'y a rien dans celle-là qui ne fust dans celle-cy. Qu'elle décrivait par exemple, comme fait la leur, les maux prétendus que les Jesuites causoient dans le Christianisme, les troubles & les scandales qu'ils excitoient par tout, le déreglement général de leurs mœurs & de leur doctrine, les défauts essentiels non seulement de leur conduite, mais de leur Institution. Que sa Lettre, aussi-bien que celle de Saint-Amour, les representoit comme un fleau de l'Eglise, & comme la source des plus grands désordres qui y re-gnoient : Qu'il rapportoit aussi toute l'histoire de la banqueroute de Seville : Et pour dire ce qui fait plus à nostre sujet, que sa Lettre contenoit ce qui remplit 18. articles tous entiers de la leur, sur les idolâtries & les autres crimes des Jesuites de la Chine.

Si donc il n'y avoit nulle preuve que la Lettre de l'Evesque au Pape citée dans le Mémoire des Jesuites eust parlé d'aucun de ces points-là, & s'il y



avoit mesme des preuves du contraire; que deviendroient ces *deux preuves sans replique* de nostre Moraliste ? Or non seulement il ne sçauroit en apporter aucune pour le fait dont nous parlons icy, mais ce Mémorial mesme auquel il en appelle, en fournit une contre luy à laquelle il n'y a rien à opposer.

Car les Jesuites du Mexique font là un dénombrement des principales accusations de l'Evesque d'Angelopolis contr'eux, soit pour s'en plaindre soit pour les refuter. Entre autres ils y font mention de trois ou quatre qu'ils disoient estre contenuës dans sa Lettre au Pape : c'est de quoy ils parlent dans les articles 5. 13. & 37. de leur Mémorial, mais sans faire mention de tant d'autres chefs qu'on vient de marquer.

Je demande donc, soit qu'ils eussent raison ou non de se plaindre, s'il est croyable qu'ils se fussent arrestez à ceux-là, & qu'ils eussent gardé le silence sur tous les autres, supposé qu'on les trouuast aussi dans la mesme Lettre ?

Ils leur estoient sans comparaison plus injurieux : il y alloit de la réputation, non plus d'un Collège, mais de la Société toute entiere : Enfin il leur estoit beaucoup plus aisé, pour la pluspart,



346 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
d'en faire voir la fausseté, que celle  
des histoires du Mexique. Avoient-ils  
donc tellement perdu le sens qu'ils  
n'eussent pas voulu profiter de l'occa-  
sion, pour oster toute creance aux au-  
tres reproches de leur adversaire, en  
faisant voir l'injustice & l'absurdité de  
ceux-là ? Luy auroient-ils voulu don-  
ner lieu par leur silence, de se vanter  
qu'ils n'osoient pas seulement s'en  
plaindre, comme ils faisoient de quel-  
ques autres ? On les fait trop impudens  
& trop artificieux, pour leur attribuër  
icy une telle stupidité. Comment donc  
n'a-t'on pas veû que si leur Mémo-  
rial parloit de quelque Lettre de ce Pré-  
lat, c'estoit d'une autre que de celle  
qu'on a publiée en France ?

Mais pourquoy prouver qu'on le  
devoit reconnoistre ? Qu'on prenne si  
l'on veut pour des conjectures tout ce  
que j'en ay dit jusqu'à present, &  
qu'on n'ait égard qu'à ce qui me reste  
à dire. *On nous a fait voir*, disent les  
défenseurs de la Lettre prétendue, *une*  
*Réponse de l'Evesque d'Angelopolis au*  
*Mémo-rial des Jesuites de la Nouvelle*  
*Espagne, dans laquelle Réponse ce Mé-*  
*morial est inséré par divers articles ; en*  
*plusieurs desquels, comme dans le 5. le*



13. & le 37. ils parlent de cette Lettre & s'en plaignent &c.

Vous l'avez donc veû, Messieurs, ce Mémorial des Jesuites, car il est inféré tout entier par parties dans la Réponse : & vous avez lû au moins les trois articles que vous marquez. Or voicy ce que contient en propres termes le premier des trois. *Ce Prélat disent-ils au Roy d'Espagne, a écrit à sa Sainteté que c'est pour la défense de la verité qu'on le persecute. En quoy il accuse vostre Majesté mesme d'y avoir part : assurant, comme il fait, qu'au préjudice des sacrez Canons & des Conciles, qui autorisent l'immunité Ecclesiastique, elle l'a arraché avec violence de son Siège Episcopal, & l'a retenu* Art. 5.  
*DEPUIS SI LONG-TEMPS en cette Cour de Madrit.*

Vous avez lû ces paroles, Messieurs : c'est vous-mesmes qui nous l'apprenez. Non seulement donc vous n'aviez nulle preuve que la Lettre, dont les Jesuites d'Espagne se plaignoient, fust celle de vostre Saint-Amour que le Pere Annat contestoit, mais vous voyiez le contraire de vos propres yeux. Car au lieu que celle-cy, qui est la vostre, est dattée d'Angelopolis du 8. Janvier 1649. & que le Prélat y parle toujours.



comme estant actuellement au Mexique ; celle-là , qui estoit la sienne , ne fut écrite que long-temps depuis son retour en Europe : Puis qu'il se plaignoit dans cette Lettre que le Roy d'Espagne *après l'avoir arraché avec violence de son Siège Episcopal* , le retenoit depuis long-temps à Madrid. Que l'on vous est obligé, Messieurs, d'avoir ainsi donné connoissance de ce Mémoire des Jesuites de la Nouvelle Espagne , auquel sans cela peut-estre n'auroit-on pas pensé : & d'avoir appris au public que vous l'aviez lû ; ce qu'on auroit eû de la peine à se persuader, si vous ne vous en estiez pas vanté.

Voilà donc le Moraliste convaincu par son propre silence, par celui de l'Evesque d'Angelopolis & de ses Agens, des Jesuites mesme dans ce Mémoire qu'il cite ; enfin par les propres paroles de son 9. Ecrit des Curez , que ceux qui ont garanti cette Lettre comme legitime , n'en ont eû aucune preuve : & que s'ils en ont apporté quelqu'une, ils en voyoient eux-mesmes tres-clairement la fausseté.

Mais après tout, dira-t'on, s'ils l'ont assuré sans preuve, & de mauvaise foy,



il se peut faire néanmoins que ce ne soit pas contre la vérité, puisque l'on pourroit supposer que ce sont deux Lettres différentes, & qu'elles estoient néanmoins toutes deux de M. d'Angelopolis. C'est ce qui nous reste à examiner.

ARTICLE II.

*Preuves positives de l'imposture de cette Lettre, tirées en partie de la Lettre mesme, en partie d'autres témoignages indubitables. Réfutation formelle par M. d'Angelopolis dans un endroit de ses livres. Mauvaise foy des Auteurs du 9. Ecrit qui avoient veu ce passage.*

C'Est faire plus qu'on ne seroit obligé, que de s'engager à réfuter par des preuves positives, des accusateurs qui n'en ont point, & qui dès-là mériteroient d'estre regardez comme des calomniateurs. Mais il est important que le monde soit instruit par un exemple aussi éclatant que l'est celui-cy, non seulement de leur témérité à publier ce qu'ils ne sçavoient point, mais de leur aveuglement à ne pas voir la fausseté



qu'ils voyoient, ou plutôt de leur méchanceté à la soutenir contre les lumières de leur conscience.

I. La Lettre même qu'ils ont osé garantir comme étant de M. l'Evesque d'Angelopolis suffisoit pour les défabuser, s'ils n'eussent pris plaisir à se tromper. Car l'imposteur qui l'a fabriquée, en y meslant diverses choses qu'il a ramassées des Factums & des autres écritures de ce Prélat, n'a pû si bien le contrefaire, qu'il n'y ait laissé des endroits propres à faire découvrir sa fourberie. J'en marqueray quelques-uns.

N. 25. Par exemple on luy fait dire. 1. *Que quand il défendit aux Jesuites de prescher & de confesser, il sçavoit tres-assurément qu'ils n'avoient aucune permission de luy ny de ses predecesseurs.*

N. 61. 2. *Qu'ils accusoient de nullité le Bref*  
76. 79. *par lequel il leur estoit ordonné de s'adresser à luy pour obtenir de nouvelles permissions, & qu'ils n'avoient pas voulu s'y soumettre.*

Or il faudroit que ce Prélat eust esté non seulement le plus méchant, mais le plus insensé de tous les hommes, pour oser écrire à sa Sainteté de telles impostures, dont il sçavoit bien qu'il eust esté aussi-tost démenti par



des pièces authentiques & par sa propre confession. Car en premier lieu la Lettre vraie ou supposée, avoüe expressément que ces Jesuites avoient montré au moins *quatre permissions de* N. 27.  
*ses prédécesseurs*: quoy qu'en cela mesme il y ait de la dissimulation & du mensonge, ainsi que l'on va voir. 2. Il est constant par le résultat de cinq Conférences tenuës à Rome entre ses Agens & le Procureur des Jesuites du Mexique pour convenir des faits allégués de part & d'autre, ce qui s'appelle *factum concordatum*: il est, dis-je, constant que les Jesuites d'Angelopolis avoient montré à ce Prélat quatre permissions accordées par luy-mesme; autant par ses prédécesseurs, & treize par d'autres Evêques. C'est ce qu'on voit dans cet arresté, qui se trouve tout entier parmy les Actes du procez au 4. tome du Bullaire de l'Edition de Lion en 1655. pag. 295. 296. article 44. 48.

3. M. d'Angelopolis ne pouvoit pas aussi avoir oublié ce qu'il venoit de déclarer par son Edit ou Ordonnance du 8. Decembre 1648. qu'aussi-tost qu'il eût fait intimer ce Bref du 14. de May aux Jesuites, ils luy estoient venu présenter le 23. Octobre les per-



missions qu'ils avoient des autres Eveques, & quelques-unes tant de luy que de ses prédecesseurs : Qu'ils l'avoient supplié de confirmer ces permissions & d'en accorder à ceux qui n'en avoient pas encore de luy : qu'il avoit consenti à leurs demandes, & que dès-lors tous les effets de son autre Ordonnance du 8. de Mars 1647. (en vertu de laquelle il prétendoit qu'ils fussent excommuniez,) avoient cessé à leur égard. Ensuite dequoy il faisoit sçavoir à tous les fideles, qu'il leur estoit libre d'assister aux Sermons des Jesuites & de se confesser à eux. Cette Ordonnance ou Déclaration, qui fut produite au procez par luy-mesme, se trouve au mesme lieu, page 294. Comment est-ce donc qu'un mois après, c'est à dire le 8. Janvier 1649. il auroit osé écrire au Pape tout le contraire?

N. 83.

On luy fait dire dans la Lettre en 3. lieu, Que durant une année entière depuis son Ordonnance du mois de Mars 1647. ils avoient continué à prescher & à confesser malgré sa défense. Et cependant le contraire se verifie par le mesme *factum concordatum*, dont je viens de parler. Car on y voit. r.



Qu'aussi-tost après l'Ordonnance ; ils avoient cessé de prescher & de confesser. 2. Qu'après la fuite de l'Evesque d'Angelopolis , à laquelle ils n'avoient point de part ; après la retraite de son grand Vicaire , & après la démission de celuy qui estoit demeuré pour gouverner l'Evesché en sa place ; le Chapitre s'estant déclaré Administrateur de l'Evesché , qui demeurait autrement sans Supérieur , les Jesuites à l'exemple des autres Religieux s'étoient presentez pour avoir permission de faire leurs fonctions , & qu'ils l'avoient obtenue comme eux. 3. Que ce Prélat à son retour ne révoqua point les permissions données par le Chapitre , jusqu'à ce qu'il eust reçu le Bref de sa Sainteté. Nous venons de voir comment ils y obéirent si tost qu'il leur fut intimé. Et M. de Palafox instruit de tout cela auroit eû le front d'écrire que les Jesuites avoient continué à confesser & à prescher malgré luy durant toute une année contre sa défense.

On luy fait dire en 4. lieu que les Jesuites par leur conduite déreglée , par leur ambition , par leur méchante doctrine estoient tres-pernicieux à

N. 99.

102 103

etc.



N. 157. l'Eglise, & qu'il n'y avoit point d'au-  
 158. tre moyen de prévenir encore de plus  
 grands maux dont cet Ordre seroit la  
 cause, que de le reformer sur le mode-  
 le des autres Religions, ou plutôt  
 de le supprimer en le reduisant à la  
 condition des Clercs seculiers. Mais  
 n'est-ce pas représenter M. de Palafox  
 comme un homme abandonné du bon  
 sens que de le faire ainsi parler au  
 même Pape, qui venoit de l'exhorter  
 par son Bref à reprendre ses premiers  
 sentimens de bien-veillance & d'affection  
*paternelle pour la Compagnie de JESUS;*  
 & qui leur rendoit cet illustre témoi-  
 gnage qu'ils *travailloient utilement &*  
*sans relâche au service de l'Eglise?*  
 Croit-on qu'il leur seroit desavanta-  
 geux d'avoir pour adverfaire un hom-  
 me qui eust esté capable de repliquer  
 là-dessus à la Sainteté qu'elle estoit mal  
 informée; que malgré l'approbation  
 du Concile de Trente, c'estoit un Insti-  
 tut tres-defectueux, & que le plus  
 grand service qu'elle pourroit rendre  
 à Dieu, ce seroit d'aneantir cet Or-  
 dre?

N. 132. II. Pour venir à ce qui touche en par-  
 133. &c. ticulier les Missions, l'on fait décrire à  
 M. de Palafox d'une manière la plus



animée du monde tous ces horribles déreglemens des Jesuites de la Chine & de leurs nouveaux Chrestiens , que M. Jurieu a ramassez dans son *Esprit de M. Arnaud* : & l'on fait dire à ce Prélat qu'il en a esté informé par les Lettres qu'il avoit receuës des autres Ministres Evangeliques de ce Royaume-là , c'est à dire des Religieux de S. Dominique & de S. François. N. 134.

Mais les vrays Auteurs de la Lettre ne sçavoient pas qu'il dуст paroistre quelque jour un livre de M. d'Angé-  
lopolis qui confondroit leur imposture. Je parle de son histoire de la *Conqueste de la Chine par les Tartares* , qui fut traduite en nostre langue dès l'année 1670. sur le Manuscrit de l'Auteur , & dont l'original à esté depuis imprimé dans le 8. tome de ses ouvrages. On dit dans le titre qu'il l'a écrite lors qu'il estoit encore au Mexique : & sans parler de plusieurs autres passages , celui que nous allons rapporter peut faire juger que ce ne fut qu'en 1649. c'est à dire dans l'année mesme , à l'entrée de laquelle on veut qu'il eust mandé au Pape tant de choses contre les Jesuites de la Chine.

Quoy qu'il en soit du temps ou l'Au-



teur à pû composer cette histoire, comme il a vescu encore plus de dix ans depuis son retour en Espagne, il a eû tout le loisir d'y changer ce qui touchoit les Jesuites, s'il avoit eû des informations différentes des premieres. Ainsi ne l'ayant pas fait, on doit tenir pour assuré qu'il n'a point changé de sentiment à cet égard.

Or voicy comme il parle dans le 13. chapitre selon la traduction de M. Collé. La ville de Macao avoit servi à recevoir & à former un grand nombre *de fideles ouvriers*, qui estoient allez de là servir les Eglises du Japon, & de la Chine, & quelques autres répandues parmy plusieurs nations idolâtres. Cette ville avoit ainsi contribué à faire reconnoître le nom de Dieu parmy beaucoup de peuples: & on peut dire qu'elle avoit esté une sainte Academie, & comme une glorieuse arène, où plusieurs saints Athletes s'estoient exercez pour aller combattre de là l'idolâtrie & emporter la couronne du Martyre. Il n'y \* a pas encore dix ans que Dieu avoit couronné en un seul jour plus de soixante Martyrs de ceux de cette vil-

\* *C'est le sens de l'original, no ha diez años, & non pas, il n'y avoit.*



le. Il plût donc à la divine Providen- “  
ce pour reconnoître , s’il est permis “  
de parler ainsi , les services & les me- “  
rites de cette ville , de la préserver du “  
péril où elle estoit du costé des Tarta- “  
res. Et il est vray que le Dieu des “  
Chrestiens estoit comme obligé pour “  
la gloire de son nom , d’y protéger ses “  
fideles. Les Eglises marquées cy-dessus, “  
& celles encore de plusieurs autres “  
Royaumes dépendoient de Macao pour “  
avoir *des Ministres & de dignes Ou-* “  
*vriers* qui y vinssent planter & affer- “  
mir la Foy. Ainsi en perdant Macao , “  
elles perdoient comme la source ou le “  
canal , d’où leur venoient toutes leurs “  
instructions & leur consolation. Et on “  
peut dire que c’estoit fait en quelque “  
sorte de la pluspart de ces nouvelles “  
Eglises. Il n’y avoit plus de Missions “  
n’y d’Evangile pour ces lieux , &c. “

Il ne faut pas que le Moraliste s’a-  
vise de douter que ces Missionnaires  
du Japon & de la Chine, dont M. de  
Palafox à voulu parler , ne fussent les  
seuls Jesuites. Car outre qu’il n’y avoit  
qu’eux de tous les Religieux qui al-  
lassent à la Chine par Macao , ce Pré-  
lat dit luy-mesme dans le 25. chapi-  
tre , que *les Peres Jesuites sont les seuls*



358. *Def. des nouveaux Chrestiens*  
*Ministres de la Religion Chrestienne dans*  
*la Chine.* Soit que cela fust vray ou  
faux , il n'importe : du moins il le  
croyoit ainsi , & c'est ce qui suffit pour  
convaincre de fourberie la Lettre qu'on  
luy attribüë.

Car est-ce le mesme homme qui aura  
nommé les Jesuites de la Chine de *fi-*  
*deles ouvriers* , de *dignes Ministres* de  
l'Evangile ; & qui les aura dépeints  
d'un autre costé comme des profanes  
& des hypocrites , qui trompoient l'E-  
glise de la Chine au lieu de l'instrui-  
re , qui approuvoient l'idolâtrie de  
leurs Profelytes , qui ne leur ensei-  
gnoient aucun des commandemens de  
l'Eglise , qui leur cachotent le mystere  
de la Croix , & qui leur apprenoient  
à joindre Jesus-Christ avec Belial , le  
Sacrifice du vray Dieu avec ceux des  
Démons &c ? Est-ce une mesme main  
qui aura écrit & qu'ils estoient *l'in-*  
*struction & la consolation* des Chrestiens  
de la Chine ; & que *toute cette Eglise*  
*gémissoit de voir qu'ils l'avoient trompée*  
*plûtost qu'ils ne l'avoient instruite* : Qu'en  
leur consideration le *Dieu des Chrestiens*  
*estoit comme obligé pour la gloire de son*  
*nom* , de proteger la ville de Macao ,  
d'où ils partoient ; & que ces gens



neanmoins qu'elle envoyoit , alloient porter de tous costez le desordre & l'abomination.

Si le Moraliste veut croire que M. de Palafox ait , pour ainsi dire , soufflé de la mesme bouche le froid & le chaud , c'est à luy de voir quel avantage il en pourra tirer contre les Jesuites. Veut-on encore un désaveu plus formel de sa fausse Lettre ? Le voicy , & dans l'endroit mesme qu'il apporte pour en appuyer l'imposture.

III. *On nous a fait voir* , disoit l'auteur du 9. *Ecrit au nom des Curez ; on nous a fait voir dans un Livre Espagnol une Réponse pour l'Evesque d'Angelopolis au Mémoire des Jesuites de la nouvelle Espagne , dans laquelle Réponse ce Mémoire est inséré par articles ; en plusieurs desquels comme dans le 5. le 13. & le 37. ils parlent de cette Lettre & s'en plaignent , marquant divers points comme y estant contenus : qui se trouvent tous dans celle qui est imprimée à Paris.* P. 301.

Encore une fois , que l'on est obligé à ces Messieurs de nous avoir ainsi suggéré des preuves de leur mauvaise foy , que ny la subtilité , ny l'éloquence , ny cet air de mépris qui leur



réussit souvent , ny enfin aucune défaite ne scauroit éluder. Car ils nous apprennent eux-mêmes qu'on leur avoit fait voir ce Memorial des Jesuites divisé par articles, dont chacun est suivi de la réponse de l'Evesque. Ils en avoient lû , comme j'ay dit , au moins ces trois articles qu'ils ont mis en preuve. Voyons-en seulement le dernier qui est le 37. Ce Prélat , dit le Memorial, a écrit au Souverain Pontife qu'il s'estoit retiré de son Eglise d'Angelopolis , pour se mettre à couvert du costé des Jesuites qui cherchoient à le tuer : & il a fait entendre à sa Sainteté qu'il estoit fort à propos pour des raisons importantes , qu'on reformast la Compagnie , & qu'on en reduisist les Religieux à l'état des Clercs Seculiers. Il luy a encore mandé que les Jesuites avoient à leur devotion le Vice-Roy du Mexique , le Tribunal de l'Inquisition , & celui de l'Audience Royale , par le moyen des grands presens qu'ils leur avoient faits.

Les Moralistes ne devoient pas apprehender qu'on voulust dissimuler que tout cela est parfaitement conforme à leur Lettre prétendue d'Angelopolis. Quand ils ne l'auroient pas dit , l'on ne manqueroit pas d'en informer icy  
le



le public pour les mieux confondre. Oüy, les trois points qui sont marquez dans cet article 37. du Mémorial non seulement se trouvent dans la Lettre, mais ils en font le capital.

Le premier qui regarde le changement des Jesuites en Clercs Seculiers, c'est à dire la destruction de leur Ordre, fait la conclusion générale de la Lettre, à quoy l'on voit assez qu'elle se rapporte toute entière ; sur tout la 2. partie qui tend à montrer non seulement leur dépravation dans la pratique de leurs regles, mais encore les défauts & les inconveniens de leur Institut. Pour le second & le troisième chef, qu'ils avoient gagné par argent le Vice-Roy du Mexique avec le Tribunal de l'Inquisition, & qu'ils avoient contraint l'Evesque à s'enfuir parce qu'ils cherchoient à le tuer ; c'est le fondement de la premiere partie de la Lettre, qui roule toute sur les prétendues violences des Jesuites contre le Prélat, appuyez de la faveur du Vice-Roy & des Tribunaux des Royaumes. Voilà le fait : reste à voir qui sont ceux qui en tirent une meilleure conclusion.

Tous les chefs d'accusation que le

Q



Mémorial attribué à M. de Palafox, paroissent dans la Lettre en question : Donc elle est effectivement de luy, disent ces Messieurs. J'ay montré ailleurs qu'il y a du paralogisme dans cette conclusion : icy je dis bien davantage, qu'il en faut tirer une toute contraire. On pourroit prendre cecy pour un paradoxe, si on ne le voyoit bien prouvé.

La preuve consiste en un mot. C'estoit une erreur (mais une erreur de bonne foy) qui avoit engagé les Jesuites auteurs du Mémorial à faire ce reproche à M. d'Angelopolis.

Ce qui les trompa, fut qu'ils ne se défioient pas qu'il y eust des gens au monde tels que nostre Moraliste. Ils sçavoient que M. d'Angelopolis avoit écrit à sa Sainteté contr'eux. Ils voyoient courir dans le monde une Lettre qu'on assûroit estre la sienne : & faute de l'avoir examinée, ou autrement, ils ne s'apperçurent pas qu'il y eust de la tromperie. Il y en avoit néanmoins, comme on va voir, qui que ce soit qui en fust auteur. Peut-estre que c'estoit des gens qui n'avoient nul rapport à l'Evesque, & qui sans autre interest que de faire tort aux Je-



suïtes , s'estoient avisez de faire une rapsodie de quelques extraits de ses Factums & de ses Mémoires , afin de faire plus aisément passer sous son nom d'autres calomnies qu'ils y vouloient fourrer. Il se peut faire aussi que ce fust quelqu'un de ses Agens à Rome, qui abusast de sa commission & du nom de son maistre pour satisfaire sa haine particuliere. Cela n'est pas sans exemple. Tout le monde sçait ce qu'ont fait de nos jours à Rome quelques députez d'un Evêque de France.

Quoy qu'il en soit , ce qui est certain c'est que la Lettre qu'on débitoit alors estoit ou entierement supposée , ou du moins falsifiée par des additions : puis-que M. d'Angelopolis fut obligé de s'inscrire en faux. Car voicy comme il répondit sur ce 37. article du Mémoire des Jesuites.

Par qui est-ce , dit-il , que les Religieux de la Compagnie ont esté introduits pour découvrir ce que sçait le Pape , ou ce qu'on luy a écrit ? Qui leur a montré cette Lettre dont ils parlent ? Ou l'ont-ils prise ? Les laisse-t'on entrer jusques dans le cabinet du Souverain Pontife ? Mais pourquoi ne la font-ils pas imprimer ? N'est-il pas



„ plus aisé de la publier toute entière ,  
„ que de rapporter ainsi par fragmens ce  
„ QU'ELLE NE DIT POINT ? Si c'est sa Sain-  
„ teté qui leur a communiqué cette  
„ Lettre , l'Evesque confesse dès-là qu'el-  
„ le est de luy. Qu'ils la montrent donc  
„ afin qu'on voye si c'est la sienne. Mais  
„ si elle ne leur a pas esté donnée par le  
„ Pape , comment peuvent-ils l'avoir  
„ eüe ? Que si ce n'est pas la mesme ,  
„ pourquoy la luy attribuer faussement ?

Ce n'est encore là qu'un désaveu en  
général : Voicy comme il se disculpe  
sur chacun des points qui luy estoient  
„ imputez dans le Memorial. Pour ré-  
„ pondre , dit-il , à ces plaintes-là , il faut  
„ qu'ils sçachent ces Jesuites Auteurs du  
„ Memorial , que si le Prélat a écrit quel-  
„ que chose en particulier à sa Sainteté ,  
„ c'est à quoy il ne pense plus : Que ce  
„ qu'il a pû écrire , il le diroit publique-  
„ ment dans un Concile général , si l'oc-  
„ casion s'en presentoit ( Il n'avoit donc  
pas écrit la Lettre où l'on censure l'In-  
stitut des Jesuites qu'il sçavoit bien  
avoir esté approuvé par le S. Conci-  
„ le de Trente & par tant de Papes : )  
„ Que bien loin d'avoir cette pensée ,  
„ qu'il soit à propos de réduire la Com-  
„ pagnie à la condition des Clercs Secu-



liers , tant que les Jesuites demeure-  
ront dans les bornes de leur sainte Insti-  
tution ( comme il croit qu'ils le font  
tous , excepté ceux qui s'opposent à de  
si saints Décrets ) il tient au contraire  
ce saint Ordre pour tres-utile , les  
Jesuites perséverant dans les termes de  
leur Institut : Et qu'enfin il ne voit au-  
cune raison convenable pour les sécu-  
lariser : veû particulièrement que dans  
l'état de Clercs Réguliers la Société  
a toujours eû & qu'elle a encore au-  
jourd'huy grand nombre de sujets il-  
lustres en Sainteté , & d'une vie fort  
exemplaire.

Ensuite passant à leur seconde plain-  
te : Quant à ce que le Mémoires impute  
à cet Evêque , dit-il , d'avoir mandé  
qu'il s'estoit retiré de son Eglise d'Ange-  
lopolis pour se mettre à couvert du costé  
des Jesuites ; c'est un pur déguisement.  
Car pour se mettre à couvert d'eux , il  
auroit mieux fait de demeurer dans  
son Eglise : puis qu'il y avoit un nom-  
bre infini de ses Diocésains qui estoient  
accourus à sa défense , voyant les in-  
jures qu'on faisoit à sa personne & à  
sa dignité &c. On pourra voir une au-  
trefois si c'estois de la part des Jesuites  
ou à leur instigation qu'on luy faisoit



„ ces injures. Quoy qu'il en soit , lors  
qu'il s'en explique comme l'on vient de  
voir , est-ce avoüer qu'il eust écrit à sa  
Sainteté , que la crainte d'estre assassiné  
par les Jesuites l'avoit contraint à s'en-  
fuïr de son Eglise ? Ecoutons ce qu'il ré-  
pond sur leur troisième plainte.

„ Ils ajoutent , dit-il , une nouvelle  
„ calomnie , à sçavoir *qu'il a encore écrit*  
„ *au Pape , que les Jesuites avoient à leur*  
„ *devotion le Vice-Roy du Mexique , le*  
„ *Tribunal de l'Inquisition & l'Audience*  
„ *Royale , par le moyen des grands presens*  
„ *qu'ils leur avoient faits.* Je ne comprends  
„ pas , continuë-t'il , à quel propos ils  
„ rappellent ces discours odieux & ces  
„ imaginations mélancoliques , ny pour-  
„ quoy ils ont inventé de telles choses.  
„ Ou est la Lettre qu'ils citent ? Quand  
„ est-ce que l'Evesque a dit cela ? le Sou-  
„ verain Pontife la leur a-t'il donnée ?  
„ D'où est-ce donc qu'ils l'ont appris ? Qu'ils  
„ fassent voir la signature de l'Evesque ,  
„ afin qu'on reconnoisse si c'est une calom-  
„ nie , ou si c'est une verité. Est-ce sur nos  
„ fantaisies ou bien sur des Actes publics  
„ & manifestes que cette grande cause se  
„ doit décider ? Le Comte de Sauveterre  
„ qui estoit alors Vice-Roy du Mexique ,  
„ est un Seigneur plein de droiture & de  
sincerité : le Tribunal de l'Inquisition est



*Et des Missionnaires. I. Part. 367*  
*tres-saint : celui de l'Audience Royale est* “  
*tres-integre, Et tres-éclairé, Et c.*” “

Telle est la justification de M. de Palafox sur le contenu de ce 37. article des Jesuites. Il s'inscrit en faux sur tout ce qu'on luy imputoit là d'avoir écrit : il proteste que rien n'est plus éloigné de sa pensée, & qu'il est d'un sentiment tout contraire. Et l'on ose encore nous apporter ce même article pour preuve, je dis pour unique preuve, que c'est luy qui a écrit la Lettre ! Ou est le jugement de ces gens-là ? mais où est encore leur bonne foy ?

Ils déclarent qu'ils ont lû cette Réponse de l'Evesque d'Angelopolis : & quand ils ne le diroient pas, on n'en devroit nullement douter. Auroient-ils veû une telle pièce contre les Jesuites sans la lire ? Ils en ont lû tant d'autres du même Auteur. Mais quand on pourroit supposer qu'ils ne se seroient pas donné la peine de lire celle-cy toute entiere, au moins ne scauroient-ils nier qu'ils n'ayent veû l'endroit qu'on vient de rapporter. Car ils ont lû, disent-ils, eux-mêmes, le 37. article du Mémorial des Jesuites : & en effet ils en rapportent le sens. Comment donc ces Messieurs eussent-ils pû s'empef-



cher de voir la repliche de l'Evesque qui suit immediatement après ? Certainement s'ils avoient eû assez d'empire sur eux-mesmes pour s'en empêcher, leur ignorance ne scauroit estre que de ces ignorances si pleinement volontaires qu'elles ne sont nullement differentes de la plus mauvaise foy.

Il ne me reste plus qu'à supplier les Lecteurs en finissant cet article, de faire une reflexion qui suit naturellement du sujet. C'est sur la manière outrageuse dont les Auteurs du 9. Ecrit & de la Morale pratique se sont déchaînez & contre les Jesuites en général, & en particulier contre le P. Annat, pour avoir contesté la verité de cette Lettre.

*Mort.*

*prat. 10.*

*2 p.*

*299.*

Qu'elle sera, luy disoit-on dans le 9. Ecrit, l'aversion que toutes les personnes sincères auront de la duplicité de vostre Compagnie, quand ils scauront, ce que nous avons appris depuis peu, qui est que cette Lettre que les Jesuites feignent leur estre entierement inconnuë, & qu'ils veulent faire passer pour supposée, leur est tellement connuë, qu'ils en ont fait des plaintes publiques dans des écrits imprimez, adressez au Roy d'Espagne ?



Tout autre que les Jesuites, dit l'Au- *Ibid.*  
teur de la Morale pratique, n'auroit *p. 288.*  
pû dire sans mentir que la Lettre fust  
supposée : Car ils sçavoient tres-bien  
qu'elle estoit certainement de M. d'An-  
gelopolis. Mais L'ART DES EQUIVO-  
QUES ET DES RESTRICTIONS MENTALES  
LEUR DONNE MOYEN D'ASSURER LES  
PLUS GRANDES FAUSSETEZ, MESME  
AVEC SERMENT, SANS PARJURE ET  
SANS MENSONGE.

Il tombe ensuite sur le P. Annat, dont  
le souvenir luy donne toujourn du cha-  
grin & avec raison. Il y en a, dit-il, qui *p. 289.*  
ont défini un Ambassadeur, *un homme*  
*envoyé au loin afin de mentir pour le bien*  
*de la République.* Ce fut icy à peu près  
la même chose. La commission fut  
donnée au R. P. Annat, non de mentir  
( car un Jesuite ne croit jamais le fai-  
re ) mais d'equivoquer, c'est-à-dire  
D'ASSÛRER SANS AUCUN MENSONGE  
LES PLUS GRANDES FAUSSETEZ  
POUR LE BIEN DE LA COMPAGNIE.  
Il s'en acquitta fort bien, &c.

Après avoir représenté le P. Annat  
comme un fourbe de profession, le Mo-  
raliste pouvoit bien traiter *d'impertinens* *p. 293.*  
& de *ridicules* ses *raisonnemens* au sujet *299.*  
de cette lettre. C'est ce qu'il a fait avec



370 *Def. des nouveaux Chrestiens*

P. 301.  
303. une merveilleuse confiance. Car il a crû que c'estoit un reproche fort moderé de dire que les Jésuites nioient *impudemment* que la lettre fust de l'Evesque d'Angelopolis, & qu'ils avoient eû l'*effronterie* de vouloir faire passer pour des contes faits à plaisir les principales histoires qu'elle contient.

Je ne crains pas, après ce qu'on a veû jusqu'icy, que personne soit desormais en peine de sçavoir de quel costé estoit la *duplicité*, l'*impudence*, l'*effronterie* &c. Mais que l'on s'accôûtume donc un peu à faire justice à ceux qui meritent ces reproches-là. Car c'est par des histoires semblables à celles de la lettre d'Angelopolis, qu'ils travaillent depuis quarante ou cinquante ans à irriter le monde contre une Societé Religieuse, qui a le bonheur de ne leur déplaire pas moins, ny pour d'autres raisons, qu'elle déplaißt au parti Protestant.

P. 291. Jamais ils n'ont parlé avec plus de hardiesse que sur cette Lettre: Jamais ils n'ont insulté à leurs adversaires avec de plus grandes marques de mépris: Jamais ils n'ont publié plus affirmativement, qu'on estoit *demeuré accablé* par la force de leurs preuves, *sans avoir osé dire un seul mot pour sa défense*.



Enfin jamais ils n'ont donné plus de marques de persuasion & d'assurance de ce qu'ils disoient qu'en cette occasion.

Avec tout cela en estoient-ils effectivement assurés ? Estaient-ils même persuadés ou de la vérité de leur Lettre, ou de la mauvaise foy des Jesuites à cet égard ? N'estaient-ils pas informés du contraire par eux-mêmes ?

*Quelle sera donc l'aversion, pour me P. 299.*  
servir icy de leur propre discours, *quelle sera l'aversion que toutes les personnes sinceres auront de la duplicité de ces gens-là*, quand ils sçauront que la pièce même, qu'ils se vantent d'avoir lue, fait voir clairement que leur Lettre n'est point celle dont il s'agit dans le Mémoire des Jesuites; que ny l'une ny l'autre ne fut jamais de M. d'Angelopolis; qu'il s'en defend comme d'une imposture; qu'il en refute même ce qu'il y a de principal ?

Quand on n'auroit pas prouvé depuis long-temps par cent autres exemples, que de toutes les accusations qu'ils ont intentées soit contre les mœurs des Jesuites, soit contre leur doctrine, il n'y en a aucune, où ils aient apporté plus de bonne foy qu'à



celle dont il est question ; ne suffiroit elle pas toute seule pour obliger au moins à se défier de leur sincerité au regard de toutes les autres , jusqu'à ce qu'on les eust examinées ?

C'est proprement de l'Auteur de la Morale pratique & de celui du 9. Ecrit que je veux parler. Car pour ceux qui souffrirent qu'on publiast cet écrit sous leur nom , l'on veut croire que jugeant peut-estre de la sincerité des autres par la leur , ils s'en rapportèrent trop aisément à la parole de gens qu'ils connoissoient mal.

Quoy qu'il en soit , si l'on a bien scû leur persuader de souscrire une telle fausseté , ou sur la foy d'autrui sans voir les citations , ou contre le témoignage de leurs yeux , après les avoir veües ; faut-il s'étonner qu'on ait pû leur faire autoriser tant d'autres choses où il estoit beaucoup plus facile de tromper ? Ceux qui par une si lasche dissimulation de ce qu'ils voyoient , ont eû la hardiesse d'imposer au public & mesme à leurs amis sur une affaire qui ne demandoit nulle discussion , que n'auront-ils pas fait lors qu'il estoit plus aisé d'y réussir par des extraits infideles des écrits de quelques Casuistes,



& par de fausses interpretations de leurs passages obscurs & mutilez ?

En un mot , puisque l'inscription en faux du Pere Annat contre la Lettre prétenduë d'Angelopolis , ou plutôt la demande qu'il faisoit qu'on en produisist l'original , paroist un assez bon titre à l'Auteur de la Morale pratique, pour dire que les Jesuites avoient mis en usage dans cette occasion , *l'art des équivoques & des restrictions mentales* ; n'a-t'on pas sujet de le croire à peu près aussi sincere quand il ajouste qu'ils en usoient ainsi , parceque *cet art leur donne moyen d'assurer les plus grandes faussetez , mesme avec serment , sans parjure & sans mensonge ?* La posterité pourra-t'elle voir sans étonnement que nostre siecle ait laissé impunis de tels excès de calomnie , & qu'il y ait eû des gens capables de les voir sans indignation ?

Que s'il falloit par les actions juger de la persuasion de l'esprit , n'auroit-on pas lieu de dire que cet exemple ne fait pas seulement éclater l'innocence & la sincerité des Jesuites ; mais qu'il confirme parfaitement ce qu'on a dit il y a long-temps de l'Auteur de la Morale pratique & de ses semblables,



qu'ils ont raison d'invectiver contre l'art des équivoques ou des restrictions mentales , & de s'en moquer : parcequ'il n'y en a pas de plus inutile pour des gens déterminez , comme eux , à publier sans détour les plus insignes mensonges , & à nier de mesme les faits les plus avérez. On en va voir de nouvelles preuves quand nous aurons icy ajousté encore un mot pour finir.

Après avoir montré que M. l'Evesque d'Angelopolis n'a point de part à cette Lettre , on n'est nullement obligé d'examiner qui en peut estre le véritable Auteur ; & c'est à quoy l'on ne s'engage pas. Que s'il falloit donner quelque chose aux conjectures , on en trouveroit assez pour l'attribuër à Scioppius , ce Grammairien si connu par sa haine contre les Jesuites , & par tant de furieux libelles dont il a rempli le monde contr'eux , la pluspart comme celuy-cy sous des noms feints ou supposez. Mais peu importe sur qui ce soupçon puisse tomber : il suffit de sçavoir que la Lettre n'est l'ouvrage que d'un imposteur.

C'est à celuy qui se vante de l'avoir découverte à Rome , de juger si le pu-



blic luy est beaucoup obligé d'un tel present, & si ses amis doivent luy en sçavoir fort bon gré. Certainement s'il avoit eû autant de lumière & d'application pour faire le discernement des pièces qu'on luy communiquoit, qu'il avoit d'empressement pour en trouver qui pussent nuire aux Jesuites; il n'eust point attiré sur son parti la honte d'avoir adopté si aveuglément celle-cy. Mais pour la manière pleine de mépris dont il a crû pouvoir insulter au Pere Annat en appelant de \* *vaines & pitoyables attaques* les raisons solides par lesquelles ce grand homme fit voir l'extravagance & de la Lettre & de ceux qui la produisoient; il trouvera bon qu'on luy donne icy un avis. C'est que la suite fera voir si ce Journaliste parloit sincèrement, lors qu'à la fin de son Journal il faisoit cette protestation, *que s'il sçavoit qu'il y eust quelque chose qui blessast la verité, il ne manqueroit pas de l'oster.*

*Journal  
de S.  
Amour  
p. 573.*

On verra, dis-je, par les effets si c'estoit là une expression sincère de ses sentimens, ou si ce n'estoit qu'une promesse en l'air, seulement pour s'en

\* V. le *Récueil des pièces à la fin du Journal de Saint-Amour*, p. II.



376 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
faire honneur devant les hommes , &  
pour donner créance à ses autres re-  
lations. Car sans parler icy du reste,  
il doit estre maintenant persuadé, qu'au  
moins c'est une fausseté que M. l'E-  
vesque d'Angelopolis soit auteur de  
la Lettre ; & qu'ainsi les attaques du  
Pere Annat n'estoient ny *vaines* ny *pi-  
toyables*. C'est sur quoy le Sieur de  
Saint-Amour pourra , s'il le trouve  
bon , examiner ce qu'il doit en cette  
occasion à sa conscience & à son hon-  
neur.

---

## CHAPITRE VII.

*De la Lettre sous le nom du Pere Sote-  
lo. Qu'elle ne scauroit estre d'un hom-  
me qui ait esté au Japon. Preuves de  
cela par la Lettre mesme. Contra-  
dictions & autres faussetez de cet écrit.  
Nullité des témoignages contraires :  
faux raisonnemens de l'Auteur de la  
Morale pratique sur ce sujet.*

**S**I l'on prioit l'Auteur de la Morale  
pratique de choisir entre tous les en-  
droits de son livre celui dont il est le  
plus content , je ne doute presque pas



qu'il ne marquast l'endroit où il a parlé de la Lettre attribuée au Pere Sotélo. C'est au moins ce qu'on en peut juger à voir la manière dont il s'y est déchaîné contre les Jesuites, & la fierté avec laquelle il leur a insulté : soit qu'il fust persuadé effectivement de ce qu'il dit, ou qu'il ait voulu faire tant de bruit, seulement pour imposer. Quoy qu'il en soit, ce nouvel exemple fait bien voir qu'il ne paroist jamais si satisfait de luy-mesme, que quand il a moins sujet de l'estre.

Le Pere Louïs Sotelo sous le nom duquel il y a près de 60 ans que l'on publia cette Lettre contre les Jesuites, estoit un Religieux de l'Ordre de saint François, de ceux qu'on appelle de l'Observance régulière. Il revint du Japon en 1613. avec l'Ambassadeur, qu'un Prince de ce pays-là envoyoit en Europe au Pape & au Roy d'Espagne, dans l'esperance d'établir le commerce entre ses Etats, qui estoient à l'Orient du Japon, & la Nouvelle Espagne.

Le Pape Paul V. qui reçût cet Ambassadeur en 1615. avoit dessein que le Pere Sotelo retournast Evêque au Japon. Mais le Conseil d'Espagne s'y estant opposé pour les raisons que l'on



verra ailleurs ; & ceux de son Ordre ayant long-temps traversé pour d'autres raisons le dessein qu'il avoit de repasser au Japon , il n'y put rentrer qu'en 1622. au mois d'Octobre. Il fut aussi-tost reconnu , & mis en prison, avec deux freres de son Ordre, auxquels on joignit ensuite un Pere Dominiquain & un Jesuite. Ils furent bruslez tous cinq à petit feu le 25. jour d'Aoust 1624.

C'est durant le temps de sa prison qu'on prétend qu'il écrivit au Pape la Lettre dont il s'agit. Dans les cinq premiers articles on y décrit les difficultés qu'il trouva premierement à Madrid pour sa consecration, & puis aux Philippines pour son passage dans le Japon, dequoy l'on y attribue la cause aux Jesuites. Et après avoir raconté comment il y rentra enfin , comment il fut arresté , & la vie qu'ils menaient ensemble dans la prison , le reste de la Lettre roule sur la conduite scandaleuse des Jesuites du Japon , sur leur trafic , sur leur ambition , sur leur vie molle ; sur les vexations , qu'ils y faisoient à tous les autres Religieux ; sur la nécessité d'y envoyer plusieurs Evesques qui ne fussent point de la Societé ; sur



les moyens de les y faire subsister ; sur la manière dont ils auroient à s'y conduire, &c.

Il y a deux choses à examiner icy au sujet de la Lettre en question. L'une, si cette pièce, telle qu'on la débitée, est en effet du Pere Sotélo : L'autre, si les faits qu'elle contient sont véritables, ou s'ils ne le sont pas. Le Moraliste supposant avec raison qu'on ne pouvoit soupçonner de calomnie ce qu'auroit écrit un homme prest à mourir pour la foy, s'attache uniquement à prouver que la Lettre est du Pere Sotélo, & c'est sur quoy il croit triompher. Nous prendrons icy le contrepied de cet écrivain, & pour montrer qu'il fait par là un vray ouvrage à la memoire de ce martyr, nous donnerons des preuves évidentes & sensibles, qu'à la reserve de ce qui regarde la prise du Pere Sotélo, sa détention à Omura, & quelques points de la persécution du Japon que l'on sçait d'ailleurs ; la Lettre qui porte son nom ne peut passer que pour l'ouvrage d'un imposteur, qui n'a jamais esté au Japon, & qui n'avoit pas la moindre connoissance ny du pays ny des affaires dont il parle : qui dit au hazard



380 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
tout ce que sa malignité luy suggere,  
& qui se contredit grossièrement d'une  
page à l'autre. Après quoy nous repas-  
serons sur les méchantes raisons du  
Moraliste, & s'il n'est pas tout à fait  
insensible, nous luy ferons sentir la  
honte que merite sa credulité.

A R T I C L E I.

*Contradictions de la Lettre, qui font  
voir manifestement qu'elle ne peut avoir  
esté faite au Japon.*

C E seroit une longue entreprise  
que de vouloir examiner en détail  
toutes les contradictions, & toutes  
les absurditez de ce miserable libelle.  
Je m'arresteraý donc simplement à  
quelques endroits remarquables sur  
lesquels il faut que le Moraliste ait  
passé fort legerement; puisqu'il ne s'est  
pas apperçû que l'imposteur qui a fa-  
briqué la Lettre, y a répandu tant de  
marques d'une fausseté manifeste, qu'il  
semble avoir apprehendé qu'on n'eust  
de la peine à découvrir sa fourberie.

§. 4. Je ne veux pas mettre sur le com-  
pte du prétendu Sotelo cette ignoran-  
p. 151. ce grossiere d'avoir dit, que *Macao est*



*une Ville de l'Isle de la Chine.* Ce n'est qu'à son traducteur, je veux dire l'Auteur de la Morale pratique, qu'on doit attribuer cette erreur, qui n'est pas dans l'original : mais il est bon néanmoins que l'on y fasse quelque réflexion. Car ne faut-il pas que ce compilateur soit bien informé de ce qui regarde les pays dont il se mesle de parler, puisqu'il a esté capable de prendre la Chine pour une Isle ?

C'est ainsi que l'auteur d'une histoire de Navarre parlant de S. François Xavier, l'appelloit *François Navier, premier General des Jesuites, martyrisé en Canada* : & qu'un Auteur plus recent dans un ouvrage de devotion nous a appris que les Hurons & les Hiroquois sont des sauvages de l'Isle de la nouvelle France.

On pardonne à ceux qui n'ont jamais esté dans ces pays-là, ou qui n'ont aucune obligation de les connoître ; on leur pardonne, dis-je, quand ils s'y méprennent. Mais pour nostre Moraliste qui entreprend d'en publier des histoires au desavantage de son prochain, est-il excusable de s'y engager sans avoir la premiere notion des lieux dont il s'agit, pour ju-



382 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
ger au moins si les Relations qu'il débite, n'y sont point contraires? Et peut-on s'étonner après cela s'il ne s'est pas apperceû qu'elles sont fondées sur une profonde ignorance de la Géographie, des mœurs, & de l'histoire, tant du Japon que de la Chine? Nous en allons voir de nouveaux exemples.

*I. Contradiction.*

Premierement je voudrois bien que l'on eust reconcilié la date de cette Lettre avec son inscription. Elle est du 20. Janvier 1624. de la prison d'O-mura au Japon: & l'on nous apprend dans le titre que le Pere Sotelo *l'adressa au Pape Urbain VIII.* & qu'elle fut portée *au mesme Pape* par le P. Diego Collado. Qu'on remarque bien cecy pour oster tout pretexte à la chicane. On sçait d'ailleurs ( & c'est à quoy le faux Sotelo n'avoit pas fait reflexion ) qu'Urbain ne fut élu que le 6. jour d'Aoust 1623. c'est à dire cinq mois & demy seulement avant le 20. de Janvier 1624. où l'on prétend qu'elle a esté signée par le Pere Sotelo. Pour montrer donc maintenant que



la date & l'inscription de la Lettre ne se contredisent point, c'est à l'Auteur de la Morale pratique à nous apprendre comment & par quelle voye il croit que la nouvelle de l'exaltation de ce Pape ait esté portée de Rome au Japon dans l'espace de temps que je viens de dire. Il n'est pas besoin de raisonnement pour convaincre ceux qui sçavent ce que c'est des navigations au Japon, que cela est non seulement sans exemple, mais moralement impossible selon le cours ordinaire de ces sortes de voyages, sur tout en ces temps-là : je dis mesme quand on supposeroit qu'il y auroit eû des courriers de mer & de terre tout prests à partir au premier signal, & à faire passer cette nouvelle de main en main de Rome jusqu'au Japon.

Aujourd'huy que l'art de la navigation s'est beaucoup perfectionné, l'on a regardé comme un voyage des plus courts, aussi bien que des plus heureux, celui de M. le Chevalier de Chaumont, quoy que cet Ambassadeur ait mis près de sept mois, seulement depuis Brest jusqu'à la barre de Siam. Que seroit-ce si l'on joignoit à cela le chemin qu'il y auroit de Rome



au Port de Brest, ou à quelqu'un de ceux d'Espagne par terre, & puis de Siam au Japon par mer: c'est à dire une espace en tout de mille à douze cent lieues, qu'on ne sçauroit faire en moins de deux mois. Et l'on nous persuadera qu'en cinq mois & demi le Pere Sotelo dans la prison d'Omura fut informé de ce qui s'estoit fait à Rome! Que la providence est admirable, de permettre ainsi que les plus insignes fourberies laissent ordinairement entrevoir quelques traits, par où elles se font reconnoître tost ou tard!

On n'ignore pas au reste ce que l'esprit de chicane pourroit faire imaginer pour éluder cet argument. Mais on sçait bien aussi ce qu'il y auroit à repliquer pour le soutenir: on l'a déjà marqué en passant. Et puis l'on n'aura nulle peine à croire que le faux Sotelo ait esté capable de cette méprise, quand on en aura veû tant d'autres pareilles dont nous allons le convaincre.

### *II. Contradiction.*

Il ne faut que jeter les yeux sur la Carte,



Carte, pour sçavoir que la partie Occidentale du Japon regarde le Continent de l'Asie, où est la Chine & les Indes : & ceux qui en sçavent le moins touchant ces Isles, sçavent que saint François Xavier y allant prescher l'Evangile vers le milieu du siecle passé, descendit dans la plus Occidentale, où les Portugais avoient commencé de trafiquer depuis quelques années. La plupart, même en Europe, n'ignorent pas que les Castillans des Philippines n'allèrent au Japon que long-temps après : & qu'il n'y avoit qu'eux qui y abordassent quelquefois du costé de l'Orient, où ils taschoient d'établir aussi leur commerce, peut-estre afin de n'y avoir pas les Portugais pour concurrens.

Le Sotélo déguisé avoit lû quelque chose de cela dans les Relations : & c'est à quoy se rapporte ce qu'il dit au 8. paragraphe de sa Lettre parlant au Pape. Vostre Sainteté sçaura que la P. 161, foy Catholique fait de grands progrès “ par la grace de Dieu dans le Japon : “ non seulement du costé de l'Occident, “ où furent d'abord les Jesuites, & où “ ils sont toujours depuis demeurez ; “ mais encore du costé de l'Orient où “



„ les Frères Mineurs de S. François ont  
 „ presché les premiers l'Evangile , & où  
 „ ils se sont toujours depuis établis. C'est  
 ainsi que ce faux Sotélo parloit d'abord  
 sur les Memoires d'autrui.

Mais comme si l'Orient du Japon  
 en fust devenu l'Occident , ou plustost  
 comme si la teste luy eust tourné quand  
 il fut vers la fin de sa Lettre , ils luy  
 parurent tout d'un coup transportez  
 d'un bout à l'autre ; les Jesuites avec  
 les Portugais à l'Orient , & les Fran-  
 ciscains avec les Castillans à l'Occi-  
 dent.

P. 199. Les Jesuites , dit-il , dans le penul-  
 „ tième paragraphe , viennent de la par-  
 „ tie orientale du Japon (*cela ne peut*  
 „ *avoir aucun sens*) & estant Portugais ils  
 „ pourroient apporter aux (Missionnaires)  
 „ Espagnols de nouveaux empeschemens ;  
 „ qui ne pourroient cesser qu'en obligeant  
 „ les Espagnols qui y sont établis de nou-  
 „ veau , de retourner vers ceux de leur  
 „ nation qui sont dans la partie occiden-  
 „ tale du Japon ; & les Portugais (*c'est à*  
 „ *dire les Jesuites*) vers les leurs qui ha-  
 „ bitent dans la partie orientale.

Un homme qui auroit veû le Japon,  
 ou qui en auroit seulement approché  
 de 300 lieuës , seroit-il tombé dans



une pareille bévue ? Et si le Moraliste n'avoit eû les yeux fermez, auroit-il pû ne pas remarquer au moins cette contradiction ? Mais il en a bien passé d'autres. Celle qu'on va voir est à peu près de la mesme force.

*III. Contradiction.*

Pour faire croire que les Japonnois estoient aussi scandalisez de la maniere de vivre des Jesuites, qu'ils estoient edifiez de celle des autres Religieux : Ils voyent, par exemple, dit l'Auteur p. 190. dans le 19. paragraphe, les Domini-  
quains & nous, & les Augustins Ré-  
formez des Isles Philippines marcher  
nuds pieds. Ainsi quand ces Religieux  
leur preschent la pauvreté ou l'humili-  
té de JESUS-CHRIST, & quand  
ils le leur representent enseignant au  
peuple à mépriser les biens de la terre,  
ils voyent qu'ils imitent ce mesme  
JESUS-CHRIST, & qu'ils font les  
mesmes choses qu'ils conseillent, &  
qu'ils preschent.

Qui ne croiroit à entendre ce Sotélo  
supposé, que dans le temps mesme  
qu'il écrivoit cela, les Religieux dif-  
ferens paroissoient publiquement au



388 *Def. des nouveaux Chrestiens*

P. 155, 161. 182 198. Japon, chacun avec l'habit de son Ordre ? Mais si l'on veut sçavoir ce qui en est, il ne faut que consulter les paragraphes 6. 8. 16. 21. où il nous apprend luy-mesme que depuis l'an 1614. tous les Missionnaires du Japon estoient contraints de se cacher & de n'aller que travestis, & que le P. Sotelo luy mesme ny ses compagnons n'avoient osé y rentrer qu'en habit seculier. C'estoit la verité : mais le faux Sotelo qui avoit peut-estre emprunté cela du vray Sotelo, ne s'en souvenoit plus à quelques pages de là, lors qu'il eût besoin du mensonge contraire pour faire tort aux Jesuites.

*IV. Contradiction.*

P. 185. Ce qui suit est du mesme caractere.  
 „ Il est étonnant, dit-il au 17. paragraphe, que la Loy de JESUS-CHRIST  
 „ ayant esté preschée au Japon durant  
 „ plus de septante ans ... nonobstant cela  
 „ elle n'ait pas fait plus de progres. Il  
 „ ne faut pas s'étonner, ajoute-t'il, si le  
 „ froment spirituel y leve si tard, s'il y  
 „ croist si peu, & si depuis tant d'années  
 „ l'on en a recueilli une si petite quantité.



*& des Missionnaires. I. Part. 389*

Accordez cela, si vous pouvez, avec ce qu'il avoit dit un peu devant dans le 15. paragraphe, que *la terre du Japon* P. 178. *rapporte cent pour un* : Dans le 6. que *les habitans de Nangasacki sont presque* P. 156. *tous Chrestiens* (il en pouvoit dire autant de quantité d'autres villes : ) Dans le 8. que *la foy Catholique fait de grands* p. 161. *progrès par la grace de Dieu dans le Japon....* Que quoy qu'il y ait dans la “ partie Orientale, & dans la partie Oc- “ cidentale une infinité de Provinces, de “ Villes, de Bourgs & de Villages, il n'y “ a presque point de lieux où il n'y ait “ des Chrestiens, & où du moins l'on “ n'ait quelque connoissance de la Reli- “ gion Chrestienne : que mesme durant “ la persecution plusieurs des Infideles se “ convertissent, & qu'il y en auroit en- “ core bien davantage s'il y avoit autant “ d'ouvriers que la moisson est grande. “ Ne sont-ce point là des progres considerables ?

Le démenti que luy donne Collado mesme son approbateur, est encore plus formel. C'est au 2. & au 10. paragraphe de son Memorial, où il dit positi- P. 209. vement qu'il y a au Japon, *un million* 245. *de Chrestiens qui sont répandus dans soixante-six Provinces, & dans un pays de*



390 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
*plus de quatre cent lieues.* Et ce qu'il y  
a d'agreable, c'est qu'en disant ainsi le  
pour & le contre, ces deux discou-  
reurs ne laissoient pas de tendre au  
mesme but. Car si le faux Sotelo sup-  
pose qu'il s'est fait fort peu de Chres-  
tiens au Japon, & si Collado suppose  
au contraire qu'il y en a un million,  
ce n'est qu'afin de conclure l'un & l'au-  
tre également qu'il estoit necessaire d'y  
envoyer plusieurs Evesques qui ne fus-  
sent point Jesuites. Tant il est vray  
que l'oüy & le non, le mensonge &  
la verité, tout leur estoit égal, pour-  
veü qu'il pussent contenter leur passion,  
& venir à leurs fins.

*V. Contradiction.*

L'Auteur de la Lettre voulant exa-  
gerer le scandale que les Jesuites cau-  
soient dans le Japon en s'opposant aux  
„ autres Religieux : Il arrive encore de  
„ là, dit-il au 12. paragraphe, que les  
„ Infideles en estant extrêmement scan-  
„ dalisez se moquent de nous, & font des  
„ risées de nostre Loy; disant ou que nous  
„ n'enseignons pas la verité, ou que nous  
„ ne tenons pas pour vray ce que nous  
„ preschons, puisque nous ne le gardons



pas : & assurent qu'il n'y a aucune dif-  
ference entre leurs Prestres qu'ils ap-  
pellent Bonzes, & nous, puisque nous  
leur ressemblons en tombant comme  
eux dans plusieurs contradictions.  
D'autres nous imputent de dire qu'il y  
a deux Dieux, l'un qui est riche &  
puissant, l'autre pauvre & humble,  
qui est méprisé & opprimé par le riche.  
Ce qui fait que beaucoup de gens qui  
reconnoissent d'ailleurs que la Loy des  
Chrestiens est juste & sainte, ne lais-  
sent pas de s'en éloigner, & de differer  
à embrasser la Foy. Peut-on voir un  
plus grand scandale que celui-là ? Mais  
attendez : un interest different luy fera  
bien-tost voir toute autre chose.

C'est au 19. paragraphe où il parle  
ainsi. Les Japonnois qui ont, comme  
j'ay desja dit, de l'esprit, voyant tous  
les differens Religieux qui sont dans  
leur pays, dont les uns sont venus  
d'Occident de differentes nations & re-  
ligions, d'habit & d'institut differens;  
les uns ne manquant de rien, & exer-  
çant mesme le trafic & la marchandise  
(c'est des Jesuites qu'il veut parler)  
les autres manquant mesme du neces-  
saire, comme les Freres Mineurs; les  
uns honnestement habillez, & les au-



„ tres couverts de sacs , d'habits rapiécez ,  
„ & nuds pieds : Venant à observer que  
„ quelque difference qui paroisse d'ail-  
„ leurs entre eux , ils ne preschent & ne  
„ pratiquent pourtant qu'une mesme loy ,  
„ & une doctrine invariable ; ils recon-  
„ noissent par là que le chemin qu'ils leur  
„ montrent , est le vray chemin du salut ,  
„ & le veritable pour aller à la vie eter-  
„ nelle : & comme tel il se trouve plus  
„ de personnes qui le suivent. Tout le  
„ monde generalement a de la veneration  
„ pour ceux qui l'enseignent , & l'on voit  
„ maintenant plus de ferveur & de devo-  
„ tion parmy les Infideles.

Voyez un peu comme les sentimens des Japonnois changent en moins de rien au gré de ce Protée. On en voit bien la raison. C'est que dans un endroit afin de rendre les Jesuites odieux , il falloit dire qu'il y avoit des divisions dans l'Eglise du Japon , & que c'estoit eux qui les excitoient au grand scandale des Chrestiens & des Payens : mais dans l'autre il avoit interest à nier qu'il y eust ny division ny scandale depuis l'entrée des autres Religieux , de peur qu'on ne dist que Gregoire XIII. avoit eû raison d'apprehender cet inconvenient , lorsqu'à la requeste de Philippe



II. il ordonna que les Jesuites seuls continuassent à cultiver cette Eglise, comme ils avoient fait jusqu'alors avec assez de benediction.

Je sens bien qu'on se lasseroit de voir toutes les autres contradictions de nostre Auteur, & je me lasse moy-mesme de les rapporter. J'en dois neanmoins ajouster encore icy une, parce qu'elle a quelque chose de plus singulier. C'est le discours du prétendu Sotélo au Souverain Pontife dans son 20. paragraphe.

*VI. Contradiction.*

Si l'on a représenté autrefois au Pape, dit-il, l'importance de ne laisser pas entrer tant de Religieux de différentes Religions dans le Japon, sur la crainte du scandale & des differends qui y pourroient arriver, & qui ne sont pourtant pas encore jamais arrivez : Comment ne fera-t'il point permis, tres-saint Pere, de demander des remedes à vostre Sainteté, maintenant qu'il y a non des differends à craindre, qui ne sont pas encore, mais de fascheuses contestations à déplorer : maintenant qu'on n'apprehende pas un scandale à venir, mais qu'on gemit d'un scandale present qui est tres-considerable,



„ tel qu'est celuy que nous voyons aujourd'hui  
„ d'huy parmy les Chrestiens & les Infideles du Japon.

Il n'est plus icy question de rapprocher deux endroits éloignez pour voir une contradiction. C'est dans le mesme article, dans la mesme page, dans la mesme periode, que l'on trouve le pour & le contre exprimez aussi nettement qu'ils le peuvent estre. Dans les premieres lignes de la periode le scandale ny les differends qu'on avoit apprehendez pour le Japon, n'y sont encore jamais arrivez : & trois lignes après, il y a de fascheuses contestations à deplorez, & l'on y gemit du scandale present, qui est tres-considerable, &c. Qu'on doute après cela si ces Messieurs les faiseurs de Morale pratique sont des gens d'une exacte critique & d'un discernement exquis ; ou si leur approbation en matiere d'écrits est un arrest définitif. Ne faudroit-il pas estre bien temeraire pour oser le nier ?



A R T I C L E   I I.

*Nouvelle preuve de ce qu'on vient de dire.  
Origine des calomnies de cette Lettre.  
Raisons de ceux qui l'attribuent à Sciop-  
pius. Caractere du vray Auteur.*

P Uisque l'Auteur de la Lettre est si peu d'accord avec luy-mesme , on auroit tort d'attendre qu'il s'accordast mieux avec la verité dans tout le reste de ce qu'il debite. Aussi puis-je dire qu'à peine y a-t'il une page où l'on ne trouvast des mensonges & des absurditez insignes à réfuter. Mais il faudroit transcrire tout son libelle , qui certainement n'en vaut pas la peine : & puis le discours du Docteur Cevicos que l'on donnera dans la troisiéme partie de cette Défense , sera plus que suffisant pour découvrir au moins les principales.

Je ne veux plus mettre qu'un exemple de contrariété entre le faux Sotélo & son Collado : parce qu'elle nous donnera occasion de découvrir l'origine des calomnies de la Lettre.

*Ce qui aida , dit-elle , à faire réussir  
ce Jesuite ( Evêque du Japon ) dans son*

§. 4.

p. 15

R   vj



396 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
entreprise , fut L'ENTIERE COR-  
RESPONDANCE QU'IL Y A pour  
le commerce ENTRE MANILE ET  
MACAO ; celle-là pour les Isles Phi-  
lippines , & celle-cy pour la Chine : qui  
fait que ces deux villes se défèrent l'une à  
l'autre dans les graces qu'elles s'entrede-  
mandent , &c.

L'Auteur de la Lettre, qui avoit be-  
soin de cette fausseté pour confirmer  
un autre mensonge , ne prévoyoit pas  
qu'il seroit démenti par Collado mes-  
me son approbateur : Et celui-cy ne  
s'est pas apperçû non plus qu'en le con-  
tredisant il se trouveroit luy-mesme  
convaincu de tromperie. Voicy ses  
paroles.

§. 18.  
P. 264. *La seconde chose que je répons, est qu'il  
seroit beaucoup plus avantageux & de  
plus grand profit à V. M. s'il luy plai-  
soit de donner toute liberté de commerce  
aux Portugais de Macao avec les Phi-  
lippines, &c. Et un peu plus bas : Le  
commerce estant libre de Macao & des  
Indes aux Philippines, l'argent & le  
profit demeureroient au moins parmy les  
sujets de V. M. outre que par cemoien  
les Portugais ayant ainsi plus de commu-  
nication & de commerce avec les Castil-  
lans, l'aversion que ces deux nations con-*



*& des Missionnaires. I. Part. 397*  
servent mesme en ce pays-là, s'en iroit insensiblement : au lieu qu'autrement on ne leur mettra jamais bien dans l'esprit qu'ils sont les uns & les autres sujets d'un mesme Prince, &c.

Si la politique de ce Missionnaire n'est bonne à autre chose, elle l'est au moins pour détruire la fiction de son faux Sotélo touchant cette *entiere correspondance pour le commerce entre Manile & Macao*. En effet il estoit impossible d'avoir demeuré quinze jours dans l'une ou dans l'autre de ces deux villes, ou mesme dans quelque port du Japon où leurs habitans se rencontraient pour trafiquer, sans qu'on s'aperçust tout au contraire qu'il y avoit toujours entr'elles une violente jalousie à cette occasion : outre l'antipathie comme naturelle des Portugais qui estoient les maistres à Macao, & des Castillans qui l'estoient aux Philippines.

Et c'est-là, pour le dire en passant, la principale source des calomnies que nous sommes obligez de refuter encore aujourd'huy, après qu'elles ont esté refutées tant d'autres fois. Car d'un costé les Gouverneurs & les bourgeois de Manile qui voyoient avec des yeux



d'envie les grandes richesses que le commerce du Japon apportoit à la ville de Macao , faisoient tous leurs efforts pour y avoir part , en y envoyant de frequentes Ambassades , pour gagner la faveur des Princes. Se servant mesme du zele de quelques Religieux qui cherchoient à se signaler dans cette Mission , ils y en faisoient passer autant qu'ils pouvoient : afin que l'estime & l'amitié des Neophytes du Japon qu'ils s'attireroient , passast jusqu'à ceux de leur nation , & contribuast à mieux establir son commerce. D'un autre costé ceux de Macao qui n'estoient pas moins éclairez pour leurs interets , prévoyant bien les suites , il ne faut pas s'étonner s'ils taschoient à traverser les desseins de leurs rivaux , & s'ils se rendoient moins favorables à ces Missionnaires des Philippines.

Il arriva de-là , ce qui ne pouvoit gueres manquer d'arriver. Les negocians de Manile , qui voyoient le credit des Jesuites auprès des nouveaux Chrestiens du Japon , s'imaginerent aisément que ces Peres s'en servoient pour favoriser secrettement le trafic de Macao , d'où ils estoient venus & d'où



ils tiroient principalement leur subsistance. Là-dessus, afin de les décrediter & de les éloigner du Japon, l'on s'avisa qu'il falloit envoyer de tous costez, sur tout à Rome & à Madrit, des informations capables de faire croire qu'ils avoient une conduite pernicieuse pour cette nouvelle Eglise.

De là vinrent encore apparemment les suggestions qui persuaderent à ces Religieux venus des Philippines, lors qu'ils avoient peu de satisfaction des Portugais ou des Neophytes du Japon, qu'une secrète envie des Jesuites en estoit la cause. Quoy qu'il en soit, quelques-uns d'eux s'estant mis cela dans l'esprit; & leur soupçon, comme c'est la coustume, ayant esté fomenté par d'autres incidens qui n'y avoient en effet aucun rapport; ce fut une disposition tantost à croire trop facilement les faux discours que des gens mal intentionnez leur faisoient contre les Jesuites, tantost à interpreter peu favorablement ce qu'ils leur voyoient faire eux-mesmes.

C'est ainsi que l'averfion & la jalousie reciproque des Castillans & des Portugais, des villes de Manile & de Macao, servirent à faire naistre, jus-



ques entre leurs Missionnaires , des disputes qui ont produit de temps en temps ces fausses relations contre les Jesuites du Japon & puis de la Chine : lorsque Dieu a permis qu'il soit entré dans ces Missions des personnes qui avoient plus de zele que de lumiere , ou dont les passions n'estoient pas assez mortifiées , ny les intentions assez pures. C'est dequoy nous pourrions icy ajouster quelques exemples , si ce Discours du Docteur Jean Cevicos , que l'on verra ailleurs , ne nous en devoit fournir une occasion plus commode.

Pour revenir à la Lettre prétendue de Sotélo, il ne seroit pas juste qu'on voulust après cela m'obliger à dire précisément où, & par qui cet ouvrage de tenebres auroit esté fabriqué. Je sçay que plusieurs Protestans d'Allemagne l'ont attribué à leur compatriote Gaspar Scioppius fameux par ses démêlez avec toute la terre, & le plus furieux écrivain de son siècle. C'est la peinture qu'on en fait dans les *Jugemens des Sçavans* , où l'Auteur après en avoir rapporté divers témoignages, *En effet*, ajoute-t'il , *les plus grands hommes du siècle se plaignoient de luy presque tous d'une voix, Catholiques, Heretiques, &*

To. 2.  
part. 2.  
p. 477.



*Et des Missionnaires. I. Part. 401*  
les Deistes mesme : Et tous donnoient leur  
voix pour sa proscription , parcequ'il atta-  
quoit indifferemment tout le monde , qu'il  
déchiroit la réputation des plus honnestes  
gens avec autant de plaisir que d'impu-  
dence , Et qu'il faisoit gloire de n'épargner  
ny la qualité ny le merite.

Mais sur tout ennemy implacable des  
Jesuites , il a écrit contr'eux , dit le  
mesme Auteur , plus de 30. traittez dif-  
ferens dont les seuls titres font horreur : P. 476  
sans parler d'un aussi grand nombre  
qu'il préparoit encore , & dont un  
Allemand nommé Placcius a publié la  
liste. Au reste l'opinion de ceux qui  
tiennent que c'est encore Scioppius  
qui a pris icy le nom du Pere Sotélo ,  
se peut appuyer sur des conjectures  
assez vray-semblables.

1. Le principal secret de ce prince  
des Satiriques , estoit de faire des *Mo-  
rales pratiques des Jesuites* , dont il estoit  
en ce temps-là le grand artisan : Je  
veux dire d'une foule de libelles qui  
les attaquoient du costé des mœurs  
par cent histoires pleines de calom-  
nies les plus noires & les plus ridicu-  
les. 2. La Lettre dite de Sotélo se trou-  
ve imprimée dès l'an 1634. avec une  
autre pièce à peu près de mesme na-



ture, qui est assurément de Scioppius, & qu'il fit imprimer pour la Foire de Francfort de cette année-là, sous le nom imaginaire de *Junipere d'Ancone de l'Ordre de S. François*, qui se disoit revenu des Indes & du Japon. C'est un assez bon préjugé que la Lettre de Sotélo venoit de la mesme main. 3. C'estoit la coustume de Scioppius de faire paroistre ces sortes d'invectives sous divers noms empruntez ou supposez : témoin son *Junipere d'Ancone* qu'on vient de dire; son *Alphonse de Vargas*; son *Fortunius Galindus*; son *Augustinus Ardhingellus*; son *Bernardinus Giraldu*; son *Daniel Hospitalius*; son *Philoxenus Melander*, & tant d'autres libelles diffamatoires, tous contre les Jesuites : pour ne rien dire de ceux qu'il a faits contre d'autres.

Voilà sur quoy les Ecrivains que j'ay dit, comme Placcius, Dekerrus, Kunigius, se sont fondez pour croire que c'est luy-mesme qui s'est encore caché sous le nom de Sotélo. Quoy qu'il en soit, le sentiment mesme de ces Protestans doit au moins faire juger aux amis du Pere Sotélo, que c'est avoir fait un vray honneur à sa mémoire, à



son Ordre, & à l'Eglise entière, que de l'avoir déchargé de l'infamie d'une telle pièce, qui a paru aux heretiques mesme, digne du plus violent & du plus décrié calomniateur, qui ait peut-estre jamais mis la main à la plume. Certainement il ne leur seroit point venu en pensée de l'attribuër à un homme tel que celui-là, s'il n'eussent trouvé qu'elle estoit de son genie, ou s'ils avoient expérimenté ce que prétend le Moraliste, *qu'on ne sçauroit lire cette Lettre que l'on n'en soit édifié, tant elle est pleine d'humilité & de charité.* P. 115.

Après tout, que leur conjecture touchant Scioppius soit vraye ou qu'elle soit fausse; c'est de quoy l'on ne se mettra pas fort en peine. Il suffit d'avoir montré par des preuves auxquelles on défie tous les compilateurs de Morale pratique de pouvoir rien opposer, que cette Lettre ne peut venir que d'un homme qui n'avoit pas mesme veû le Japon, puisqu'il en prenoit l'Orient pour l'Occident, & qu'il en ignoroit les choses les plus communes: qui n'a fait que joindre avec quelques lambeaux de relations anciennes & nouvelles, tout ce que sa propre malignité luy à fait imaginer, sans discernement



du vray ny du faux , sans distinguer l'état present des affaires du Japon d'avec le passé , & sans se souvenir le plus souvent d'une page à l'autre de ce qu'il avoit écrit. Cela, dis-je, nous suffit , & il ne fera pas besoin d'avertir personne d'en tirer au moins ces deux conclusions.

1. Que quand on voudroit supposer (ce qui fait horreur) que c'estoit un tres-méchant homme que le Pere Sotélo , & un ennemy déclaré des Jesuites , il seroit incroyable que la Lettre fust de luy. Car quelque opinion que l'on ait de sa personne , peut-on concevoir qu'il eust voulu , pour ainsi dire , de gayeté de cœur écrire tant de mensonges , qui ne servoient de rien pour son dessein , & dont il n'auroit pû douter qu'on ne reconnust aisément la fausseté?

2. Qu'il faut necessairement ou que l'Auteur de la Morale pratique soit un homme déterminé à mentir contre sa propre conscience ; ou qu'au moins il soit un de ces aveugles volontaires , qui en voyant ne voyent point : puis qu'ayant traduit cette fausse Lettre , il n'y a pas appercû tant de marques de supposition ou de falsification qui cré-



vent les yeux aux moins clairs-voyans.

Mais n'a-t'il pas apporté des preuves pour justifier son sentiment, dira-t'on? Oüy, il en a apporté : mais je ne sçay si ces preuves-là mesme ne font point encore sa condamnation plus forte. Car il est vray que les témoignages qu'il produit, ont des caracteres de fausseté si sensibles ; & les raisonnemens dont il a voulu les appuyer, sont si pitoyables, que cela seul seroit plus que suffisant pour convaincre le monde, que jamais cet Ecrit ne fut qu'une invention de la calomnie. Je ne prétens pas en estre crû sur ma parole ; il faut en donner des preuves.

A R T I C L E III.

*Examen des deux témoignages rapportez par le Moraliste en faveur de la Lettre. Que le Docteur Cevicos n'a n'y retracté ny désavoué le Discours publié par luy-mesme contre cette Lettre. Imposture d'une prétendue déclaration qu'il ne fit jamais. Egarement & mauvaise foy de ceux qui l'attribuent à ce Docteur.*

**I**L est bon de faire icy d'abord réflexion sur le procédé de ce Moraliste.



Il sçavoit qu'il y a eû dès le commencement inscription en faux contre le prétendu Sotélo , & il a entrepris de la réfuter. Il assure que Collado a laissé à Rome l'original de la Lettre signé de Loüis Sotélo , & il suppose que Vvading l'y a veû encore vingt-cinq ans depuis. C'est ce qu'il falloit prouver : car on nie également l'un & l'autre. Le party qu'il y avoit donc à prendre là-dessus, n'estoit-ce pas de faire chercher ce manuscrit , qui ne peut manquer d'estre encore au lieu où Vvading l'aura veû , ( car ce ne sont point-là des pièces qu'on laisse perdre , ) de trouver ensuite quelque signature qui fust reconnüe pour estre indubitablement du Pere Sotélo ; & puis de les faire confronter juridiquement , pour verifier ainsi celle qui est contestée. C'est-là sans doute ce qu'auroit fait tout homme sage & sincere , pour ne hazarder ny sa conscience , ny sa réputation.

Mais sont-ce les mesures qu'a pris l'Auteur de la Morale pratique ? a-t'il veû , ou fait voir au moins par un autre , ce prétendu original ? a-t'il seulement fait quelque diligence pour s'en informer de ceux qui en doivent avoir



connoissance ? Il n'oseroit le dire : on a en main dequoy le convaincre de faux , s'il le disoit. Comment donc s'y est-il pris ? Au lieu d'avoir recours à cette preuve , la plus naturelle de toutes , & sans laquelle mesme il devoit bien voir que le reste luy seroit inutile ; il s'est amusé à nous faire des discours en l'air touchant l'autorité de ses deux témoins qui n'en font qu'un : esperant peut-estre nous persuader à force d'exagerations qu'il faut se résoudre à ne plus rien croire *dans les choses humaines* , si l'on ne soumet pas sa raison à leur autorité. P. 117.

Je pourrois en demeurer là , & pour toute réponse à sa longue dissertation sur la Lettre de Sotélo , luy dire ce qu'on nous a tant repeté autrefois sur un autre sujet. *Ce sont les yeux* , Monsieur , qui doivent estre les juges en cette matière , & non pas des raisonnemens à perte de veuë. Produisez donc cet original que vous nous avez tant vanté , & nous faites voir à l'œil qu'il est signé de la main du vray Sotélo. Car sans cela quel aveuglement est-ce de vous promettre qu'on sera assez simple pour en croire vos deux témoins , au préjudice de ceux qui ont déposé le



contraire , & des preuves qui confirment si clairement leurs depositions. Il n'en faudroit pas davantage pour détruire tout d'un coup les raisonnemens vagues de cet Ecrivain.

Mais le détail des raisons dont il a fait ses demonstrations imaginaires , nous ouvre un si beau champ pour le convaincre de nouveaux égaremens , que rien ne servira tant à détruire la fausseté qu'il soutient , & à confirmer la verité qu'il combat , que de les repasser l'un après l'autre.

Le premier & mesme à proprement parler l'unique témoin qu'il ait pû produire , est le Pere Diégo Collado , qui presenta cette Lettre au Pape Urbain VIII. comme de la part du Pere Sotélo : & qui estant depuis obligé par son General à sortir de Rome, la fit imprimer à Madrit vers le commencement de l'année 1628. avec une attestation de luy mesme , qui portoit que l'imprimé estoit entierement conforme pour le sens avec l'original , qu'il disoit avoir alors entre les mains.

C'est surquoy l'on doit sçavoir au moins trois ou quatre choses.

1. Que ce Pere Collado est celuy-là mesme qui a fait passer sous le nom des Peres



Peres Franciscains un Mémorial contre les Jesuites de la Chine, ainsi que nous avons veû : & que d'ailleurs il est convaincu de plusieurs autres faussetez par une histoire de son Ordre, qui a paru de son vivant & à sa veuë, comme nous dirons bien-tost.

2. Le Pere Collado estant à Rome dès l'an 1625. ainsi qu'il paroist par son Mémorial, il ne donna néanmoins la Lettre qu'en 1627. Est-il donc croyable qu'il l'eust gardée deux ans sans la rendre au Pape ; s'il estoit vray qu'il l'avoit apportée avec luy des Philippines ? Et n'est-ce pas là un violent préjugé qu'elle n'avoit esté fabriquée que longtemps après son retour ?

3. Si d'un costé le Pere Collado a donné son approbation à cette Lettre, on voit d'un autre costé qu'il la condamne ensuite luy-mesme, en la contredisant formellement sur plusieurs faits considerables, ou il est impossible que l'un des deux ne se trouve menteur. C'est ce que nous avons fait voir par des preuves tirées de son propre Mémorial. Or quel fond peut-on faire sur l'approbation d'un homme qui renverse d'une main ce qu'il bastit de l'autre ?



4. Enfin quand le Moraliste se devoit mettre tout de nouveau en colere, on ne laissera pas de luy repeter que le Pere Collado fut dès-lors refuté de la manière du monde la plus forte, par un témoin que Dieu suscita quand l'on y pensoit le moins.

Ce fut un vertueux & sçavant Ecclesiastique nommé D. Jean Cevicos, Commissaire du saint Office, Chanoine de la Cathedrale de Manile & Proviseur de cette Eglise Metropolitaine des Philippines, pour les affaires de laquelle son Archevesque l'avoit député en Europe. Ce Docteur donc s'estant trouvé par une conduite assez particuliere de la providence à la Cour de Madrit, dans le temps mesme que la Lettre de Sotelo commençoit d'y paroistre, il voulut voir l'ouvrage de ce martyr dont il avoit esté ami intime: & surpris des faussetez étranges qu'il y remarqua, il se crut obligé en conscience d'en informer sa Majesté Catholique, pour défendre, autant qu'il pourroit, l'innocence calomniée. Il presenta donc au Roy le 5. de Mars de cette année-là un Ecrit dont voicy le commencement.

» Il y a environ quinze jours que la



Lettre dont il s'agit , est tombée par “  
hazard entre mes mains. L'ayant leuë “  
j'ay esté choqué, de voir qu'on y pose “  
en fait plusieurs choses qui sont entié- “  
rement éloignées de la verité , & d'au- “  
tres encore qui en ayant l'apparence, “  
sont remplies de venin & de malice ; “  
les unes & les autres au préjudice de “  
la reputation du prochain, en matière “  
de tres-grande importance. Ce qui me “  
persuada que c'estoit une lettre suppo- “  
sée ou du moins falsifiée , & non telle “  
que le Pere Louïs Sotélo l'avoit écrite. “  
Ayant donc communiqué ma pensée “  
au R. Pere Pierre Baptiste Religieux “  
déchaussé du mesme Ordre de saint “  
François , qui demeure aujourd'huy “  
dans le Couvent de saint Guil de cette “  
ville ( de Madrit ) qui a vescu au Japon “  
depuis l'an 1602. jusqu'à 1607. qu'il en “  
fut banni ; & qui a travaillé à l'affaire “  
de la canonisation des premiers mar- “  
tyrs du Japon , qu'il a heureusement “  
terminée : il m'assûra qu'une Lettre de “  
la mesme teneur que celle-cy , ayant “  
esté présentée , il ne sçait par qui , à sa “  
Sainteté dès l'année derniere , on la “  
luy avoit fait voir par ordre du saint “  
Pere , pour reconnoistre si c'estoit de “  
la main du Pere Louïs Sotélo qu'elle “



„ estoit signée : & que comme il l'avoit  
„ veû plusieurs fois écrire & signer , il  
„ avoit rendu témoignage que ce n'e-  
„ stoit-là nullement sa signature. C'est  
„ pourquoy sans y estre poussé par aucun  
„ autre motif que par le zèle de la veri-  
„ té , dequoy je prens Dieu à témoin ,  
„ j'ay résolu de composer ce discours  
„ contre l'auteur de ladite Lettre , &c.

Ensuite après avoir expliqué, quand  
& par quelle voye il avoit esté infor-  
mé des choses qu'elle contient , il l'e-  
xamine d'un bout à l'autre , article par  
article , & fait voir par des preuves  
certaines que les faits odieux qui y  
sont rapportez contre les Jesuites , ne  
sont que de pures fables , toutes con-  
traires à la verité des choses qui s'e-  
stoient passées à la veuë de tout le  
monde dans les Philippines.

Quelque temps après D. Antoine  
Moreno grand Pilote de la maison du  
Roy Catholique , & qui avoit autre-  
fois esté maistre en Mathematique de  
Cevicos , ayant lû son discours , &  
luy ayant remontré qu'il serviroit de  
peu si on le laissoit enfermé dans les  
Archives du Conseil des Indes , pen-  
dant que la Lettre de Sotélo estoit de-  
venue publique par le moyen de l'im-



pression ; Cevicos se resolut de le faire imprimer à Seville , qui estoit le lieu de sa naissance, où il se trouvoit alors, & d'où il l'adresse à son ancien maistre par une Lettre qu'on voit imprimée au commencement , en date du 14. Juin de la mesme année 1628.

Et comme on luy fit voir en mesme temps un acte signé avec serment par douze Jesuites Missionnaires du Japon ( nous en dirons tantost l'occasion & le sujet ) Cevicos qui connoissoit la verité de tout ce qui estoit dans cet Ecrit, voulut encore en donner un témoignage public , le faisant imprimer à la fin de son discours, avec une attestation juridique qu'il y ajousta, & dont il nous faudra parler en son lieu plus au long.

L'effet que produisit le Discours de Cevicos & son attestation, fut tel qu'il le pouvoit souhaiter. Car ce fut à cette occasion que le Roy Philippe IV. fit en faveur des Jesuites du Japon, ce Décret que nous avons rapporté ailleurs : preuve certaine du jugement que ce Prince , avec son Conseil de Conscience , avoit formé de la Lettre prétenduë de Sotélo, après l'avoir examinée si long-temps dans l'assemblée dont on a parlé.



Il me semble que j'entens icy le Moraliste s'écrier, que c'est-là une impudence nompareille, d'oser encore parler du témoignage de Cevicos, après qu'il a fait voir par le Mémorial du Pere Collado, que c'estoit une pure fourberie des Jesuites de Seville: qu'ils avoient falsifié le discours de ce Docteur, en le faisant imprimer, & qu'ils luy avoient supposé l'approbation de l'Ecrit du Japon: qu'il en avoit passé sa declaration dans Mexico par un Acte juridique qui fut envoyé à Rome par le P. Collado, &c.

Sans s'arrester aux injures dont le Moraliste a crû qu'il avoit droit d'accabler icy ses adversaires, on luy répondra d'une maniere plus digne de la cause qu'on soutient, que de ses emportemens, qu'il fait pitié par l'excès de sa credulité, quoy que dans le fond elle ne soit nullement excusable. Laifons-là les raisonnemens, & venons au fait.

Il nous veut persuader que D. Jean Cevicos a déclaré cecy & cela par un acte juridique. Qu'on le montre donc cet acte: qu'on dise en quel lieu on en garde l'original, ou du moins une copie authentique. Car ce n'est point là



une piece qu'on ait dû laisser perir ; & s'il est vray qu'elle ait esté envoyée à Rome par Collado , elle ne scauroit manquer de s'y trouver encore , soit dans les Archives de la sacrée Congregation , soit dans celles de son Ordre. Mais de pretendre qu'on en fera crû pour nous dire en l'air que cette declaration fut faite à Mexico , & que le P. Collado l'a envoyée à Rome , sans qu'on en puisse donner d'autres preuves , que le témoignage de celuy-là mesme qui est desja suspect d'ailleurs , & accusé de fausseté , n'est-ce pas s'exposer à la risée du public ?

Comme si celuy qui auroit faussement attribué une Lettre à Sotélo n'estoit pas capable de supposer un faux acte au Docteur Cevicos. Quelle imposture & quelle folie ne pourroit-on pas autoriser par un semblable artifice, si l'on en estoit quitte pour nous renvoyer à des témoignages inconnus & aussi douteux que la chose en question ? Encore une fois donc , que l'on fasse voir cette declaration de Cevicos, pour en confronter la signature avec d'autres qui soient constamment de luy , & qui se trouveront bien quand il faudra. C'estoit-là le plus court, ou plu-



416 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
toit le seul moyen de terminer la dispute au gré du Moraliste.

Mais on est bien assuré de ne la voir jamais terminée par cette voye-là : c'est à dire que la prétendue déclaration ne paroîtra point , parce qu'elle ne fut jamais. En effet, je ne veux que la narration même du Mémorial de Collado , pour convaincre les plus obstinez que ce n'est qu'une pure chimère. Ecoutons-le parler luy-même.

§. 9.  
p. 242. La Compagnie , dit-il, fit imprimer à Seville en l'année 1628. un grand discours de huit ou neuf feüilles sous le nom du Docteur D. Jean Cevicos. Le P. Recteur de la Maison Professe de Seville prenant le soin de l'impression avec le P. Christoval de Narvaës. Ils falsifierent en cette impression un certain discours, que ce Docteur disoit avoir fait sur la difficulté qu'il avoit de croire que cette Lettre eust esté écrite par le bienheureux martyr Sotélo.

Quelle hardiesse ! Ne faut-il pas dire ou que cet homme n'a jamais leû l'Ecrit de Cevicos, ou qu'il a cru parler à des gens qui ne le liroient jamais ? Qu'on voye la Lettre que ce Docteur a mise à la teste , par laquelle il l'adres-



soit de Seville à Dom Antoine Moreno, avec l'Avertissement qui se trouve ensuite, immédiatement après la Requête au Roy ; & l'on sçaura quelle foy on peut ajouster à l'Auteur du Mémorial. Voicy les termes de la Lettre de Cevicos.

Vous avez veû, Monsieur, le Discours que j'ay composé, & que j'ay présenté il y a peu de temps au Conseil Royal des Indes, touchant une Lettre à sa Sainteté, qui paroist imprimée sous le nom du P. Louïs Sotélo natif de cette ville, & glorieux martyr du Japon. Et comme il vous a semblé que ce Discours ne devoit pas demeurer enfermé dans les archives de la Secreteriaie ; vous m'avez persuadé de le mettre en lumiere, en m'apportant ces paroles de JESUS-CHRIST dans saint Jean : Quiconque fait mal, hait la lumiere, & ne s'approche point de la lumiere ; de peur que ses actions ne soient découvertes : mais celui qui pratique la justice, s'approche de la lumiere, afin que ses actions soient connus ; parce qu'elles sont faites selon Dieu. Pour obeir donc à vos ordres, je vous l'adresse, Monsieur, &c.

L'Avertissement finit ainsi. Voulant



„ éviter le reproche d'estre trop long, je  
 „ me suis abstenu de répondre & de ré-  
 „ futer plusieurs autres points de la Let-  
 „ tre (de Sotélo) que j'ay passé sous si-  
 „ lence ; quoy que je sois asûré par des  
 „ histoires & par des pieces authentiques  
 „ qu'ils sont faux : & je l'ay fait encore  
 „ parce que j'estois résolu de ne rappor-  
 „ ter aucun fait dont je ne fusse témoin  
 „ oculaire. Après quoy je vas donner le  
 „ Discours qui est tel de mot à mot que  
 „ je l'ay présenté dans le Conseil Royal  
 „ des Indes.

Revenons maintenant à Collado. Les  
 Jesuites de Seville falsifierent, dit-il,  
 dans l'impression le Discours de Cevi-  
 cos. Vit-on jamais une pareille absur-  
 dité ? S'ils avoient eû à le faire, peut-  
 on douter qu'ils n'eussent attendu après  
 son départ d'Espagne ? Mais encore  
 comment auroient-ils pû falsifier l'im-  
 pression ; puis que ce fut Cevicos luy-  
 mesme qui le fit imprimer à Seville,  
 où il estoit actuellement, comme il le  
 témoigne dans sa Lettre à D. Antoine  
 Moreno ; & puis que le Discours n'a  
 jamais esté imprimé que cette fois-là ?

N'est-ce point que les Jesuites luy ont  
 encore supposé cette Lettre ? Mais à  
 quel dessein l'auroient-ils supposée ,



finon peut-estre pour l'obliger luy & son amy Moreno à les démentir : pour donner à tout Seville une marque éclatante de leur imposture, soit que Cevicos y fust présent au temps de l'impression, soit qu'il en fust absent : enfin pour fournir à leur grand adversaire le P. Collado, qui estoit lors à Madrid, un moyen infailible de les convaincre de fourberie aux yeux de toute l'Espagne par cette seule Lettre ?

On pourra me sçavoir mauvais gré d'ajouster de nouvelles réflexions sur un sujet qui semble n'en avoir pas besoin. Mais il importe, à mon avis, que l'on sente une bonne fois quel est l'aveuglement de ces faiseurs de Morale pratique, de n'avoir pû, ou de n'avoir pas voulu appercevoir une fourberie qui se decouvroit d'elle-mesme par tant d'endroits. Pour suivons donc avec leur auteur Collado.

Le susdit Mémorial estant depuis venu, dit-il, entre les mains du Docteur Jean Cevicos, ainsi falsifié & changé, aussi bien que le petit Ecrit qu'ils luy avoient attribué contre sa volonté & contre la verité des choses dont il estoit bien informé, il en donna aussi-rost sa declaration, qu'il attesta par ser-



„ ment à Mexico, en date du 10. Octo-  
„ bre 1628. & la signa de son nom parde-  
„ vant Notaires... Elle porte qu'il ne  
„ sçait rien de tout ce qui est rapporté  
„ dans le petit Ecrit.... que non seule-  
„ ment il n'est pas de luy, mais que son  
„ Mémemorial mesme a esté falsifié & cor-  
„ rompu en beaucoup de lieux.

Voilà justement le procedé d'un hom-  
me qui veut tromper & qui cherche à  
se couvrir, en sorte qu'il ne puisse estre  
convaincu de mensonge : c'est de dire  
les choses, s'il peut, d'une manière si  
vague, qu'on ne sçache comment s'y  
prendre pour le réfuter. Cevicos, dit-  
il, a déclaré *que son Mémemorial avoit esté  
falsifié, & corrompu en beaucoup de  
lieux.* Mais où sont-elles ces falsifica-  
tions, & surquoy tombent-elles ? Est-  
ce sur l'endroit, par exemple, où il  
rapporte la réponse qu'il avoit eüe du  
P. Pierre Baptiste touchant la fausseté  
du signe de Sotélo ? ou bien lors qu'il  
dit que son Discours imprimé contient  
*mot pour mot* ce qui est dans l'original  
qu'il a présenté au Conseil ? S'il n'y a  
point de falsification dans ces endroits-  
là, peu importe qu'on dise qu'il y en  
a ailleurs. Mais s'ils avoient esté falsi-  
fiés, Cevicos eust-il manqué de s'en



appercevoir, & de les marquer dans sa declaration ? Et s'il les eust marquez, Collado le dissimuleroit-il ?

Mais voyons le reste de sa narration, que l'on a trouvé si belle & si convaincante. *J'ay eû*, dit-il, *cette declaration ( de Cevicos ) en forme & bien authentique, & l'ay envoyée à Rome.* Que veut dire cela ? Pourquoi l'envoyer à Rome sans la montrer à Madrit, où elle estoit uniquement & absolument nécessaire ? Car c'est là, & non pas à Rome, qu'estoit la piece de Cevicos, à laquelle il falloit répondre : c'est là que Collado devoit présenter son Mémoire, qui ne se pouvoit justifier que par cette piece authentique. Quel sens y a-t'il donc d'aller dire au Roy d'Espagne : Sire, je prie vostre Majesté de croire que le Docteur Cevicos a des-avoué ce qu'on trouve dans l'Ecrit qui porte son nom : il en a passé sa declaration à Mexico : J'ay pris soin de faire venir cet acte ; je l'ay eû icy en bonne forme : & afin que vostre Majesté n'en doute pas, je l'ay envoyé à Rome ; mais elle me dispensera, s'il luy plaist, de dire à qui je l'ay adressé, ou entre les mains de qui il se garde. C'est le sens du discours de Collado.



Quelque sensible que tout cecy soit desjà de luy-mesme , il le deviendra encore davantage par la comparaison que je vas faire entre la conduite de Cevicos , ou si l'on veut , des Jesuites , & celle de leur accusateur.

Ils produisent un imprimé où l'on voit entre autres choses. 1. Que le P. Pierre Baptiste interrogé par Cevicos sur le fait de la Lettre attribuée à Sotelo , l'avoit asûré du témoignage que luy P. Pierre Baptiste avoit rendu estant à Rome , que cette Lettre avec la signature estoient supposées. 2. Que c'estoit Cevicos luy-mesme qui avoit fait imprimer son Discours , & qu'il l'adressoit au Licentié Moreno. 3. Qu'il estoit pris *mot pour mot* sur l'original présenté par l'auteur à sa Majesté Catholique , qui se gardoit dans les Archives de son Conseil.

N'estoit-ce pas là défier leur adversaire de les démentir ; comme s'ils luy eussent dit : Interrogez , si bon vous semble , ou le P. Pierre Baptiste , ou D. Antoine Moreno qui sont tous deux à Madrit : adressez-vous au Docteur Cevicos qui est encore en Espagne : allez à ceux qui ont soin des Archives du Conseil des Indes , pour y voir son



autographe : & si vous en trouvez un seul qui s'inscrive en faux , faites passer pour autant d'impostures , on y consent , & le discours de Cevicos , & l'écrit du Japon , & l'approbation qu'il y a donnée.

C'est ainsi que l'on parle quand on ne craint pas d'estre convaincu de faux , & qu'on craint au contraire que la vérité ne soit pas mise à l'épreuve. Voyons si c'est là le style de Collado. *Ce Memorial* , dit-il , *estant depuis venu entre les mains du Docteur Cevicos ainsi falsifié & changé . . . . . il en donna aussitôt sa declaration à Mexico , &c.* Qui n'admira la conduite de cet homme ?

1. Il s'agissoit de sçavoir si D. Jean Cevicos avoit fait imprimer son Discours luy-mesme ; s'il estoit conforme à son vray original , & s'il y avoit fait joindre cet écrit des douze Jesuites avec son attestation. Ce Docteur estoit encore en Espagne quand tout cela parut imprimé : pourquoy attendre à le faire expliquer là-dessus , qu'il s'en fust retourné au nouveau monde ?

2. Le P. Pierre Baptiste qu'il avoit cité comme garant de ce qu'il disoit , se trouvoit present à Madrit , & sa déposition seule suffisoit pour décider le



424 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
fond de l'affaire, & pour juger de quel  
costé il y avoit de la tromperie. Pour-  
quoy ne s'adresser pas à luy, plutost  
que de s'en aller si loin chercher le té-  
moignage d'un homme absent.

3. On avoit là & le manuscrit auten-  
tique de Cevicos, & sa copie impré-  
mée : pourquoy au lieu de les confron-  
ter, afin de voir s'ils estoient differens,  
s'amuser à faire venir du Mexique une  
declaration de Cevicos où l'on dit en  
l'air qu'ils le sont, sans marquer en  
quoy ?

4. Supposé qu'il fallust la faire ve-  
nir, c'estoit à Madrit qu'on avoit be-  
soin de la produire, afin de détrom-  
per le Roy & le public : pourquoy sans  
l'avoir montrée en Espagne, dire qu'on  
l'a envoyée à Rome, où elle n'estoit  
pas necessaire, & ne dire pas mesme à  
qui il faudroit s'adresser pour la voir ?  
Est-ce là le langage de la verité ?

Que ne sont-ce des Jesuites qui en  
ont fait autant ! quelles exclamations  
ne feroit point le Moraliste, si c'estoit  
eux qui eussent fait venir du nouveau  
monde un Ecrit sous le nom de Cevi-  
cos : s'ils avoient attendu à le publier,  
que ce Docteur fust retourné aux In-  
des ; & s'ils n'en avoient jamais pro-



duit l'original ? Y auroit-il assez de figures dans la Rhetorique de P. R. pour représenter l'impertinence & la mauvaise foy d'un tel procédé ?

Mais pourquoy enfin ne prendre que des voyes si indirectes pour démontrer le fait en question ? On contestoit à Collado la verité de la signature du P. Sotelo. Ce martyr estoit natif de Seville , & d'une illustre famille : il avoit esté assez long-temps à Rome & à Madrit , où il avoit négocié plusieurs affaires , & présenté divers Mémoires il n'y avoit encore que dix ou onze ans. Ainsi l'on ne pouvoit manquer de trouver , au moins dans ces endroits-là , plusieurs Lettres de luy, ou d'autres pieces signées de sa main. En tout cas il s'en trouvoit sans doute aux Philippines , où il avoit demeuré quelques années , avant que de rentrer au Japon , & où l'on ne peut douter qu'il n'eust assez souvent envoyé des Lettres durant sa prison de vingt-deux mois , en ayant eû la liberté.

D'ailleurs , en quelque temps que Collado ait présenté son Mémoire , s'il l'a présenté , soit en 1631. soit en 1633. il avoit eû au moins cinq ans , c'est à dire plus de temps qu'il n'en fal-



loit pour faire venir , mesme des Philippines , s'il en eust esté besoin , quelques-unes de ces signatures de Sotelo juridiquement approuvées & reconnues ; pour les confronter avec celle de la Lettre dont on ne convenoit pas. D'où vient donc qu'il ne prit point cette voye la plus courte , la plus naturelle , la plus efficace , ou plustost l'unique qu'il devoit prendre pour fermer la bouche à ceux qui voudroient le contredire ?

Mais que faire ? il sçavoit bien que cette voye-là estoit fermée pour luy. Il falloit neanmoins quelque réponse , afin de ne paroistre pas acquiescer à l'inscription en faux intentée par Cevicos , & de jeter la poussiere aux yeux , du moins à ceux qui seroient peu capables d'approfondir les choses , ou qui se mettroient peu en peine de les examiner : Et l'on a crû que cette declaration , quoy qu'inventée après coup , seroit assez bonne pour cet effet. Voilà tout le mystere : au moins on ne conçoit pas dans quelle autre veuë elle auroit pû estre fabriquée.



ARTICLE IV.

*Faux argumens du Moraliste en faveur  
de la prétendue Lettre de Sotélo, qui  
se détruisent par eux-mêmes.*

C'Est icy qu'on souhaiteroit que nostre Moraliste prist la peine de relire un peu sa Dissertation, qu'il a mise au devant de la Lettre prétendue de Sotélo, sous le nom d'*Avis sur cette Lettre*. Car on est asûré que quand il le voudra faire, il se sçaura mauvais gré luy-mesme d'avoir esté si crédule, pour ne rien dire de plus fort.

Mais sans nous en rapporter à luy, on supplie ceux qui ont le second tome de la Morale pratique, de vouloir lire cette violente declamation de sa façon: & l'on défie les plus modérez de s'empescher de blasmer le procédé d'un homme qui insulte de la maniere du monde la plus étrange, lors mesme qu'il devroit tenir à grande faveur, qu'on luy voulust bien pardonner de s'estre laissé tromper si honteusement. Mais oublions ses invectives, qui ne sçauroient donner que de l'indignation aux honnestes gens, & arrestons-nous



428 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
à ses raisonnemens , qui seront plus ca-  
pables de divertir. Car tout frivoles  
qu'ils sont , il en paroist merveilleuse-  
ment content : & il pouroit bien s'al-  
ler imaginer , si l'on n'y répondoit pas,  
que ce seroit encore faute de l'avoir  
pu faire.

*I. Argument.*

P. 116. Le P. Luc Vading a mis Loüis So-  
» télo au rang des Ecrivains Ecclesiasti-  
» ques de son Ordre pour ce seul ouvra-  
» ge (*c'est la Lettre*) ce qui est un argu-  
» ment convaincant de la verité de cet-  
» te piece.

*Réponse.*

Il faut croire que le Moraliste n'a  
point lû ce qu'il cite , & qu'il n'écrit  
que sur les Mémoires d'autrui. Car il  
est si peu vray que ce soit *pour ce seul*  
*ouvrage* , qu'à l'endroit mesme de Vva-  
ding qui est rapporté dans la Morale  
pratique , il attribué encore à Sotélo,  
*plusieurs Lettres , un Catechisme en lan-*  
*gue Japonnoise , & d'autres petits Li-*  
*vrets fort propres à l'instruction d'une*  
*nation si nombreuse.* Mais quand ce



qu'on dit seroit veritable, d'où est-ce que Vvading a sçû que Sotélo estoit le vray auteur de cette Lettre? Quelles preuves en apporte-t'il? Son autorité sans aucune preuve est-elle un argument plus convaincant pour l'affirmative, que ceux qu'on a veûs ne le sont pour la négative?

*I I. Argument.*

Il est impossible que Vading, qui a *Ibid.* vécu plus de trente ans depuis, l'ait « reconnuë pour veritable, s'il n'en avoit « esté bien asûré. «

*Réponse.*

On voudroit pouvoir dire, sans faire tort au Pere Sotélo, que Vading a eû raison. Mais faudra-t'il que ce Martyr demeure convaincu d'avoir écrit au Vicaire de JESUS-CHRIST des mensonges pleins de contradictions & de folies, plutost que de reconnoistre que Vading s'est un peu trop fié à la bonne foy de ceux qui luy fournissoient des Mémoires, & qui n'avoient pas eux-mêmes assez de discernement? Est-ce là une faute si extraordinaire à ceux qui font



ces sortes de Recüeil : Où est l'auteur de Bibliotheque un peu ample , qui n'y soit pris quelquefois ? Et n'est-il jamais arrivé au P. Vading luy-mesme d'avoir esté trompé en d'autres choses ?

L'Auteur de la Morale pratique ne se croit pas sans doute moins éclairé ny moins exact que luy. Et cependant n'est-ce pas une chose tres-possible & tres-effective , qu'il se soit trompé dans une occasion toute pareille , je veux dire au regard du Theatre Jesuitique, en l'attribuant à qui il n'est point ? Pourquoy ne croira-t'il pas qu'il ait pû arriver au Pere Vading quelque chose de semblable sur le sujet de cette Lettre ?

P. 112. Mais pourquoy nous arrester à des conjectures, lorsque la chose parle d'elle-mesme ? Si Vading en avoit lû seulement une demie page , seroit-il tombé dans une aussi grande méprise qu'est celle de dire que la Lettre avoit esté écrite *au Pape Paul V.* N'auroit-il pas remarqué dès les premieres lignes ces paroles de l'Auteur : *Le tres-saint Pape Paul V. qui est presentement au Ciel & qui estoit alors élevé sur le Siège Apostolique &c.* C'est de mesme dans toute la Lettre : on y parle en vingt endroits



de ce Pape comme n'estant plus , & comme à un autre qui luy a succédé. Quiconque n'a pas veû cela , ne sçau-  
roit l'avoir ouverte.

Et l'on fait encore un crime à Bartholi , de ce qu'il a dit que Vading ne l'avoit point leuë ! Ne diroit-on pas que l'Auteur de la Morale pratique ne l'a jamais leuë non plus , ou qu'il avoit un voile sur les yeux pour ne pas voir que le témoignage de Vading dont il fait tant de bruit , se trouve détruit par la Lettre mesme ?

### *III. Argument.*

Il n'y aura donc rien de certain dans *Ibid.*  
les choses humaines , ou cette Lettre “  
doit passer pour estre certainement du “  
saint Martyr Sotélo. “

### *Réponse.*

C'est pousser l'exageration trop loin. Quoy ? Il n'y aura rien de certain dans les choses humaines , à moins que Collado ne soit un témoin irréprochable & Vading un auteur infailible ? Non, il y aura d'autres choses tres-certaines sans celle-là. Et pour se borner seule-



ment à ce qui est de nostre sujet , en voicy du moins trois qui demeureront également constantes à l'avenir.

1. Que la Lettre attribuée au Pere Sotélo est l'ouvrage d'un imposteur ignorant & sans jugement. 2. Que l'Auteur de la Morale pratique est le plus inconsidéré de tous les hommes de s'estre engagé à soutenir une fourberie si grossière , & qui se decouvroit de toutes parts. 3. Qu'il n'y a ny sincerité ny justice à son procedé , s'il ne se retracte publiquement , pour faire honneur à la verité connue , pour réparer la reputation de son prochain , & pour lever le scandale horrible qu'il a causé par là tant aux Catholiques qu'aux heretiques. Voilà toujours autant de choses certaines bon gré malgré qu'il en ait : un jour s'il est besoin , on luy en dira quelques autres.

#### *IV. Argument.*

*Ibid.* Il estoit tres-facile à Vading de s'en  
 „ asûrer parce qu'estant tres-considéré  
 „ dans son Ordre, il pouvoit sans peine sça-  
 „ voir de son Général ou de ses Assistans  
 „ si l'original de cette Lettre qui avoit  
 „ esté laissé à Rome par Collado, estoit  
 véritablement



*& des Missionnaires. I. Part.* 433  
veritablement signé de Louïs Sotélo.

*Réponse.*

Il n'est pas question si Vading a pu faire ce qu'on dit, mais s'il l'a fait : s'il a consulté son Général ou ses Assistans ; s'il a veû l'original de la Lettre, & s'il en a confronté la signature avec d'autres qui fussent indubitablement de Louïs Sotélo. Où est-ce que Vading a marqué qu'il avoit usé de ces précautions-là ? Où est-ce qu'il a parlé de l'original ? Que sert-il donc de nous dire en l'air qu'il luy estoit tres-facile de s'en assurer ? Il l'a pu faire, on le sçait bien : mais il a pu aussi ne le faire pas ; & l'on vient de monstrier ce qui en estoit.

En un mot qu'on avise lequel on aime mieux avouer, ou qu'il a commis une faute d'inadvertence, assez ordinaire aux auteurs de Catalogues & de Bibliothèques, ou que le Pere Sotélo en se disposant au martyre, en a fait une aussi pleine de méchanceté que de folie. Car il faut que ce soit l'un ou l'autre : Il n'y a point de milieu.



*V. Argument.*

P. 125. Vading a fait son histoire à Rome :  
 „ elle a esté imprimée de son vivant :  
 „ il estoit facile aux Jesuites de la voir :  
 „ & ce fait de la verité ou de la fausseté  
 „ de la Lettre de Sotélo leur est si im-  
 „ portant , qu'il n'y a point d'apparence  
 „ que s'ils avoient crû pouvoir persua-  
 „ der à Vading qu'elle estoit fausse , ils  
 „ ne luy eussent représenté qu'il y alloit  
 „ de sa conscience de ne pas autoriser  
 „ une piece supposée , pleine de fausse-  
 „ tez & de mensonges , qui faisoit tant  
 „ de tort à leur Compagnie. Pourquoi  
 „ donc ne l'ont-ils pas fait ?

*Réponse.*

Il paroist que le Moraliste est fort satisfait de luy-mesme sur cet argument. Car après l'avoir ainsi étalé , il a crû faire grace à Bartoli de dire *qu'il n'a esté impudent qu'à demy*. On se gardera bien d'user du droit que l'on auroit maintenant de le traiter de la mesme sorte : mais il faut luy faire voir qu'il a esté imprudent plus qu'à demy, de n'avoir pas préveu qu'il élevoit une



machine qu'on renverseroit sur luy fort aisément, & qui ne sçauroit endommager que luy seul.

*Vading a fait son histoire à Rome*, dit-il, *elle a esté imprimée de son vivant, & il estoit aisé aux Jesuites de la voir.* Oüy, mais celle de Bartoli qui a réfuté Vading, n'a-t'elle pas aussi esté composée à Rome? N'est-ce pas du vivant de l'Auteur qu'elle a esté imprimée? N'estoit-il pas aussi aisé aux Peres de saint François de la voir? Et supposé qu'ils eussent en main l'original indubitable de Sotélo, ou d'autres preuves évidentes de la verité de sa Lettre, ne leur estoit-il pas facile de porter Bartoli à la reconnoistre; ou pour le moins d'en convaincre le public pour justifier Vvading? Que le Moraliste nous dise telle raison qu'il voudra pourquoy ils ne l'ont pas fait: on le défie d'en apporter aucune qui ne soit bonne pour répondre à son instance contre Bartoli. Et si l'avantage doit estre du costé de ceux qui parlent les derniers sans qu'on leur repliche, ainsi que son raisonnement le suppose, ne faut-il pas dire que le préjugé demeure tout entier du costé de Bartoli?

Mais voicy quelque chose bien plus



capable de troubler les idées de l'Auteur de la Morale pratique. C'est que cette histoire du P. Bartoli, dans laquelle il contredit & Vading & Collado, non seulement a esté imprimée dans Rome à la veuë des Peres de saint François & de saint Dominique; mais elle a esté leuë & approuvée, selon la coustume, par le Maistre du sacré Palais; qui est, comme l'on sçait, du second de ces deux Ordres. Que ne diroit-on pas si la Lettre de Sotelo, ou le Mémemorial de Collado par exemple, avoit esté approuvé du General des Jesuites, ou de quelque autre qui eust charge dans la Societé, ou mesme du moindre particulier de ce Corps? Ne seroit-ce pas pour le Moraliste une démonstration du premier ordre?

Que pourra-t'il donc opposer, quand on voudra prendre avantage contre luy de ce que le Discours de Cevicos contre la Lettre de Sotelo, avec l'acte des douze Jesuites du Japon contre les accusations de Collado, ont passé sous l'approbation des Peres Dominicains, sans qu'ils ayent eû égard ny au Mémemorial de Collado, ny au Theatre Jesuitique, ny à l'histoire de Vading? Voila ce qu'il gagne à nous l'avoir cité.



*V I. Argument.*

Bartoli se vante d'avoir entre les P. 126.  
mains des preuves claires de la fausseté “  
de la Lettre de Sotélo .... & toutes ces “  
preuves se réduisent à rapporter l'at- “  
testation de Cevicos , dont il y avoit “  
plus de trente ans que l'imposture leur “  
avoit esté reprochée : Sans qu'il ose “  
dire un seul mot contre la preuve que “  
Collado en avoit apportée dans un “  
Mémorial présenté au Roy d'Espagne, “  
&c. Si Collado avoit en cela avancé “  
une fausseté , auroit-il manqué de la “  
luy reprocher, le traitant comme il fait “  
par tout avec tant d'emportement ? & “  
ne l'ayant osé faire , que peut-on juger “  
de tout cela , sinon qu'il a crû que la “  
plus grande partie de ceux qui liroient “  
son histoire , n'auroient pas veû ce Mé- “  
morial de Collado ? Jamais fut-il rien “  
plus étrange que la confiance que ce  
Jesuite témoigne icy ?

*Réponse.*

Jamais au contraire fut-il une teme-  
rité pareille à celle de ce Moraliste ?  
Sans répéter ce qu'on a dit de Colla-  
do , & de sa prétendue déclaration



de Cevicos, j'ajousteray seulement que pour répondre à cette instance, il suffit de demander à l'Auteur de la Morale pratique, s'il prétend que le Maistre du sacré Palais, qui approuva l'histoire de Bartoli, eust veû le Mémorial de Collado ou non.

S'il ne l'avoit point veû, on comprendra bien que Bartoli ne l'a pas veû non plus, & qu'ainsi il n'a pû le réfuter. Mais si l'on dit que le Maistre du sacré Palais avoit leû ce Mémorial, il faut conclure qu'il le trouva donc indigne d'estre écouté : puisque sans y avoir nul égard, il donna son approbation à une histoire dans laquelle on prouve par le Discours de Cevicos, que la Lettre de Sotélo estoit une piece infame & supposée, & qu'au contraire l'Ecrit des douze Jesuites du Japon ne contenoit rien dont ce Docteur ne connust la verité. Pourroit-on donner une plus grande marque de mépris pour le Mémorial de Collado, que de condamner ainsi ce qu'il autorise, & d'autoriser ce qu'il condamne ? Pourquoi donc le P. Bartoli n'eust-il pas pû le négliger aussi, quand il seroit vray qu'il l'auroit veû ?

Mais il est plus vray-semblable qu'il



n'en a jamais oüy parler , cet écrit n'ayant paru qu'en Espagne , où il demeura dans l'oubli & dans le mépris qu'il méritoit. En effet, s'il en avoit eû connoissance, il est indubitable qu'il en auroit tiré l'avantage qu'il devoit: c'est à dire qu'il n'eust pas manqué une si belle occasion de pousser son adversaire sur la fausseté de cette declaration imaginaire de Cevicos.

Mais rien n'est si propre pour confirmer tout ce que nous avons dit jusqu'à présent, que ce qui nous reste à dire dans le chapitre suivant, du P. Collado, de son Mémoire, & de l'Ecrit des douze Martyrs du Japon.

---

## CHAPITRE VIII.

*Sur le Mémoire du Pere Collado. Que c'est une piece indigne de toute créance; de quel que costé qu'on la regarde.*

ON voudroit qu'il fust permis de faire encore icy ce qu'on a fait au sujet de la Lettre de Sotélo : Je veux dire , de nier que le P. Collado est l'auteur du Mémoire qui porte son nom. Quoy qu'on n'ait aucun intérêt



440 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
à ménager la réputation de cet Ecrivain , & qu'on n'apprehende pas non plus qu'elle puisse donner créance à ses discours auprès de ceux qui le connoîtront , néanmoins on doit souhaiter qu'il n'eust pas deshonoré sa Profession de Religieux & de Missionnaire par une telle piece.

Mais puisqu'il a le malheur de ne pouvoir estre disculpé à cet égard , il n'est pas raisonnable que l'innocence & la verité demeurent opprimées par les faussetez dont ce Mémoire est rempli. En attendant la seconde partie où elles seront réfutées directement & chacune en particulier , nous montrerons icy par des preuves generales que l'écrit mesme rend son auteur indigne de créance , & que d'ailleurs il est détruit par des témoignages auxquels il n'y a rien à opposer. Il faut seulement auparavant détromper l'Auteur de la Morale pratique, des erreurs où l'ont engagé les faux Memoires qu'on luy a fournis touchant l'histoire du Mémoire & la personne de son Auteur.



A R T I C L E I.

*Faussetez de la Morale pratique sur la  
personne du Pere Collado , & sur  
son Mémorial.*

1. **L**A Morale pratique dit premièrement que ce Mémorial fut présenté à sa Majesté Catholique en 1631. qui le renvoya à l'Assemblée du President de Castille & des Presidens de Portugal & des Indes , & autres Conseillers de ses Conseils ; laquelle Assemblée fut tenue le 17. Decembre de la mesme année. C'est une fausseté dont l'Auteur de la Morale pratique est inexcusable de ne s'estre pas apperçû , après avoir écrit dans son premier tome page 215. que le P. Diego Collado le presenta au Conseil Royal des Indes le 17. Decembre 1633. & l'on sçait bien d'ailleurs qu'il ne parut effectivement que cette année là. Nous allons voir à quoy peut servir cette remarque.

2. On a dit encore à nostre Moraliste que sur la délibération qui fut prise ( dans cette Assemblée ) sur ce sujet , sa Majesté fit demander à sa Sainteté un Bref, qu'elle luy accorda le 22. Février 1632. Nou-



442 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
velle fausseté. Car puisque le Mémo-  
rial ne fut présenté qu'en 1633. il est  
bien certain qu'il n'a pû donner occa-  
sion à un Bref de 1632.

3. En troisiéme lieu le Moraliste ra-  
conte sur la foy de ses Memoires, que  
le P. Collado *ayant appris, lors qu'il*  
P. 203. *estoit à Rome, que quelques-uns de ses*  
*Compagnons avoient esté martyrisé au*  
*Japon, il s'y en retourna en 1632. avec la*  
*benediction de son General.*

Le P. Collado n'avoit garde d'estre  
parti pour le Japon en 1632. puisqu'il  
estoit encore à Madrit les derniers jours  
de 1633. à presenter son Memorial. Si  
l'Auteur de la Mor. pratique s'instrui-  
soit par luy-mesme des choses qu'il  
écrit, & qu'il ne fust pas accoustumé  
à croire aveuglément ceux qui luy  
fournissent les Memoires dont il fait  
ses rapsodies, il auroit trouvé dequoy  
se détromper dans un livre de Leon  
Allatius intitulé *Apes urbana*, & dans  
les Préfaces du Dictionnaire Japonois  
imprimé par le P. Collado. Car il y  
auroit appris que ce Missionnaire ne  
sçauoit estre parti de Rome en 1632.  
Et puis l'on sçait positivement d'ail-  
leurs qu'il ne se remit pas en chemin  
avant l'année 1634. Mais il importe



*& des Missionnaires. I. Part. 443*

moins de le sçavoir que ce qui suit.

4. *Il s'en retourna ( au Japon ) dit le Ibid. Moraliste , avec la benediction de son General , dans l'esperance d'y recevoir aussi la couronne du martyre. Mais Dieu en disposa autrement , car il perit dans un naufrage avant que d'y pouvoir aborder.*

Il n'y a que de l'ignorance ou de la dissimulation dans ce narré. La verité est que le P. Collado perit dans un naufrage, non pas en allant au Japon, mais en revenant de la nouvelle Segovic à Manile pour repasser en Espagne, suivant l'ordre qu'en avoit donné Philippe IV. ainsi qu'il paroist par une Lettre de ce Prince, qu'on trouve imprimée à la fin de l'histoire de la Province du Rosaire des Peres de S. Dominique aux Philippines.

*Lettre de sa Majesté Catholique au R. P. Provincial de l'Ordre de S. Dominique aux Philippines, copiée fidelement sur l'Original.*

**V**enerable & devot Pere Provincial de l'Ordre de S. Dominique *Livre 2. p. 427.*  
des Isles Philippines : Nous avons esté  
informez par des relations qui Nous

T vj



444 *Def. des nouveaux Chrestiens*

„ sont venuës de divers endroits, que la  
 „ paix des Religieux de vostre Province  
 „ avoit esté troublée à l'occasion de ce  
 „ qu'on l'a divisée en deux; en vertu des  
 „ Lettres patentes que le P. Diego Col-  
 „ lado avoit apportées de son General,  
 „ & par le secours que luy a donné pour  
 „ cet effet D. Sebastien Hurtado de Cor-  
 „ cuera nostre Gouverneur & Capitaine  
 „ General dans ces Isles: Et attendu que  
 „ lescdites Lettres ne devoient pas avoir  
 „ leur effet, n'ayant point esté receuës  
 „ par nostre Conseil Royal des Indes:  
 „ Nous ayant en veuë principalement  
 „ l'union des Religieux & la tranquillité  
 „ de cette Province, & sçachant que la  
 „ division susdite donne occasion au re-  
 „ laschement de s'y introduire; avons  
 „ ordonné à nostredit Gouverneur &  
 „ Capitaine General, & à nostre Audien-  
 „ ce Royale de ces Isles, qu'ils eussent  
 „ à retirer les susdites Patentes, & tou-  
 „ tes les autres qui ont esté apportées par  
 „ ledit P. Diego Collado, sans permettre  
 „ qu'on les mette en execution. De plus,  
 „ que la division de Provinces qui s'est  
 „ faite, soit cassée, & qu'elles retour-  
 „ nent au mesme état où elles estoient  
 „ auparavant. Ainsi nous vous prions &  
 „ vous enchargeons que vous fassiez ce



qui dépend de vous pour cet effet , & “  
que vous renvoyiez incessamment en “  
Espagne ledit P. Diego Collado. Et “  
afin que cela s'exécute, Nous donnons “  
ordre par une Lettre d'aujourd'huy à “  
nostre Gouverneur susdit , qu'il luy “  
fasse tenir prest un vaisseau. Vous nous “  
donnerez aussi avis à la premiere occa- “  
sion de ce que vous aurez fait en exe- “  
cution de la priere & du commande- “  
ment que Nous vous faisons. A Madrit “  
ce 21. jour de Février 1637. “

L E R O Y.

Par commandement du Roy N. S.  
D. GABRIEL D'OCAGNA ET D'ALARCON.

Ces ordres du Roy n'ayant pas en-  
core esté exécutez en ce qui regardoit  
la personne du P. Collado, ou du moins  
la nouvelle n'en estant pas encore ve-  
nuë à Madrit au mois de Février 1638.  
sa Majesté jugea à propos de les reïterer,  
sur les nouvelles informations qui luy  
vinrent de Macao. Ce Pere y avoit fait  
une nouvelle excursion quelque temps  
auparavant : & D. Manuel de Camara-  
de Norogna qui en estoit Gouverneur,  
voyant les troubles qu'il y excitoit, se



446 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
crût obligé d'en donner avis au Roy  
son maistre. C'est ce qu'on voit dans  
les Registres du Conseil de Portugal  
& des Indes qui se gardent encore à  
Madrit, dont voicy un extrait authen-  
tique, signé de la main d'un Secrétaire  
d'Etat, & scellé, dans lequel après le  
Décret de Philippe IV en 1628. que  
nous avons déjà rapporté, on lit ce  
qui suit.

„ L'on trouve encore dans les mesmes  
„ papiers ( *des Archives du Conseil* ) que  
„ le Capitaine General de la Chine, Ma-  
„ nuël de Camara de Norogna, ayant  
„ donné avis à sa Majesté que le Pere  
„ Diégo Collado de l'Ordre de saint Do-  
„ minique avoit imprimé un livre sans  
„ permission de l'ordinaire ny du Con-  
„ seil, & sans nom d'Imprimeur; dans  
„ lequel il disoit contre les Religieux de  
„ la Compagnie de JESUS des choses  
„ indignes de son habit & contraires à la  
„ raison, eût égard à l'édification qu'ils  
„ avoient donnée dans ces pays-là par  
„ leur science & par leur grande vertu,  
„ avec les travaux qu'ils souffroient dans  
„ l'instruction des nouveaux Chrestiens  
„ de ces Royaumes, preschant la foy  
„ aux dépens de leur sang: ainsi qu'on  
„ le pouvoit voir par les insignes mar-



tyrs qu'ils avoient eûs encore depuis “  
peu d'années au Japon : Que par le de- “  
voir de sa charge de Capitaine general “  
il se croyoit obligé à donner beaucoup “  
de loüanges à ceux de la Compagnie “  
pour ce qu'il en avoit connu par expe- “  
rience : & qu'il n'estoit point avanta- “  
geux pour le service de sa Majesté “  
qu'il y eust de semblables inimitiez “  
entre les Religieux , sur tout dans un “  
temps où les heretiques étudioient de “  
si près nos actions pour voir s'ils y trou- “  
veroient de quoy autoriser leurs erreurs “  
& leurs méchancetez. “

En consequence de ces remontrances, “  
& de celles que fit en mesme temps le “  
Procureur général de la Compagnie, “  
disant que le Pere Diégo Collado estoit “  
retourné aux Philippines , & de-là à “  
Macao contre les défenses de sa Ma- “  
jesté ; qu'il avoit troublé la paix des “  
Ordres Religieux & de la Chrestienté “  
du Japon & de la Chine ; & qu'il avoit “  
imprimé le livre qu'on vient de dire, “  
qui estoit un libelle diffamatoire con- “  
tre la Compagnie, avec lequel il avoit “  
scandalisé tout le peuple & les nou- “  
veaux Chrestiens de ces contrées-là : Il “  
plût au Roy nostre Seigneur , qui est “  
maintenant au Ciel , de resoudre par “



448 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
„ l'avis de son Conseil de Portugal le 27.  
„ jour de Février 1638. qu'on reiterast les  
„ ordres donnez auparavant par sa Ma-  
„ jesté au sujet du Pere Diégo Collado  
„ &c. Et afin que tout cecy puisse estre  
„ connu où il en fera besoin, nous avons  
„ délivré le present acte à la requeste du  
„ Procureur général de la Compagnie  
„ de Jesus, & par le commandement de  
„ sa Majesté. à Madrit le 2. jour d'Aoust  
„ 1686.

CR. G. BOTELLO.

L'ordre estant donc venu aux Philip-  
pines de renvoyer en Espagne le Pere  
Collado, son Provincial le rappella  
de la Nouvelle Segovie où il l'avoit  
relegué quelque temps auparavant.  
Mais le vaisseau qui le ramenoit de là  
à Manile pour s'embarquer, fit naufra-  
ge près d'un Cap nommé de Boxeador,  
& ce Religieux y perit comme tous les  
autres passagers, à l'exception d'un In-  
dien, qui rapporta qu'on luy avoit  
veû donner en cette occasion de gran-  
des marques de repentance.

Au reste, quand on voit dans cette  
requeste que le Pere Collado avoit  
scandalisé les nouveaux Chrestiens du  
Japon & de la Chine, il ne faut pas



croire qu'il ait esté en ce temps-là dans aucun de ces deux Royaumes. Les affaires qu'il eût dès son arrivée aux Philippines jusqu'à sa mort, comme nous allons voir, ne luy auroient pas permis de le faire quand il eust voulu. Cela ne se doit donc entendre que des Chrestiens Japonois & Chinois, qui estoient en grand nombre & dans les Philippines & dans Macao, sur tout depuis la persecution du Japon, & qui ne sçauroient manqué d'avoir esté scandalisez de ses invectives.

5. La dernière chose qu'on a dite à l'Auteur de la Morale pratique, ou qu'il a inventée de luy-mesme en faveur du Pere Collado, est *qu'il a esté* p. 204 *regardé, dit-il, comme un ornement de son Ordre, & qu'il y est encore dans une estime singuliere.*

On seroit bien fasché d'avoir rien diminué de cette loüange, quoy que mal fondée, si l'on ne voyoit l'abus que les Moralistes en font pour autoriser par là les faussetez de son Memorial, & pour les appuyer du credit de tout son Ordre. Mais afin que le monde sache que ny ses Superieurs ny ses Confreres ne sont nullement responsables de ses emportemens, nous



450 *Def. des nouveaux Chrestiens*

allons donner des preuves authentiques de l'opinion qu'ils ont eüe de luy, & du peu de creance qu'on doit avoir selon eux-mesmes en son témoignage.

Elles seront prises d'une histoire de leur Province du Rosaire aux Philippines, où elle fut imprimée en 1640. Elle y paroissoit en manuscrit deux ou trois ans auparavant, dans le temps mesme que le Pere Collado y estoit encore. Et c'est pour cela sans doute que l'on s'apperçoit assez qu'elle parle de luy avec toute la moderation que demandoit la prudence & la charité religieuse, dissimulant beaucoup de particularitez qu'on sçait d'ailleurs. Mais elle en apprend neanmoins assez pour verifler ce qu'on a dit de luy, & ce qu'on sera obligé de dire dans la suite.





ARTICLE II.

*Caractere du Pere Collado tiré de l'histoire de son ordre. Troubles qu'il y excita par des entreprises indiscrettes. Fausses informations qu'il donna à son Général contre ses freres. Violences dont il usa envers eux.*

Les vaisseaux qui arriverent en ces Livre  
Isles ( Philippines ) l'année 1635. 2. chap.  
apporterent vingt Religieux envoyez, 56. pag.  
( d'Espagne ) par sa Majesté pour nostre 371.  
Province, à la requeste du Procureur “  
qu'elle entretient à la Cour de Ma- “  
drit , qui est le Pere Matthieu de la “  
Ville ..... Comme ces Religieux se “  
préparoient à venir , un certain ( c'estoit “  
le Pere Collado ) qui avoit demeuré “  
dans cette Province des Philippines, “  
& qui se trouva pour lors à la Cour, “  
se mit en l'esprit que l'occasion estoit “  
favorable pour venir à bout d'un des- “  
sein qu'il avoit formé : & il prit tel- “  
lement ses mesures qu'il engagea le Pere “  
de la Ville à le faire établir Superieur “  
durant le voyage de ces vingt Mission- “  
naires que le Roy nous envoyoit : Le “  
Procureur se persuadant qu'un homme “



452 *Def. des nouveaux Chrestiens*

„ qui y avoit vescu , seroit fort propre  
„ pour se bien acquitter de cette charge,  
„ & ne pouvant pas s'imaginer que les  
„ belles paroles de l'autre dussent cacher  
„ la tromperie qu'il y decouvrit ensuite.  
„ L'affaire dont il s'agissoit estoit que  
„ ce Religieux, qui avoit peut-estre bon-  
„ ne intention , travailloit depuis plu-  
„ sieurs années à séparer en deux cette  
„ Province toute petite qu'elle est , en  
„ luy ostant les Missions du Japon , de  
„ la Chine & des autres Royaumes infi-  
„ deles , où elle a des nouveaux conver-  
„ tis : ne prenant pas garde qu'elles ne  
„ sçauroient subsister détachées de celles  
„ que la Province entretient icy.  
„ Il avoit traité de ce projet avec nostre  
„ défunt Général, le R.P. Seraphin Sicco  
„ de Pavie : & celuy-cy qui avoit long-  
„ temps gouverné l'Ordre avec beau-  
„ coup de prudence & connoissoit par-  
„ faitement ce qui luy estoit avantageux,  
„ decouvrit aussi-tost que cette division  
„ iroit à la ruine de la Province & au  
„ grand dommage de toute la Religion.  
„ C'est pourquoy il luy imposa silence  
„ pour toûjours sur ce sujet. Et tant  
„ pour cette consideration que pour  
„ d'autres qui s'y trouverent jointes il luy  
„ osta les pouvoirs de Procureur de la



Province qu'il avoit apportez , luy dé-  
fendant de se mesler désormais des affai-  
res des Indes.

Il ne fut pas le seul à luy faire cette  
défense. Car le Conseil Royal des In-  
des poussé par d'autres raisons qui con-  
coururent avec celles-là , ordonna qu'il  
n'auroit point permission d'y revenir.

Cela luy fit renoncer pour lors à sa  
prétention , jusqu'à ce qu'il y eust un  
nouveau Général de nostre Ordre ( en  
1629. ) Il l'alla trouver ( de Madrit ) &  
comme le Pere ne faisoit qu'entrer  
dans le gouvernement , & que d'ail-  
leurs il estoit extrêmement zélé pour  
la conversion des Infideles ; les grandes  
promesses que luy fit pour cet effet le  
Pere Collado , le porterent à faire le  
partage dont nous avons parlé , & à  
détacher de la Province les Missions  
susdites , pour les donner à une nouvel-  
le Congregation , qu'il érigeoit à cette  
fin. Il en nomma le mesme Pere pre-  
mier Vicaire général : & afin qu'elle  
pust commencer & s'entretenir avec  
avantage , il luy attribuoit les Cou-  
vents , que ce nouveau Vicaire avoit  
demandez , c'est à dire tous les meil-  
leurs de la Province , à la reserve de  
celuy de Manile.



„ Le fondement de tout cela estoit  
 „ que nostre Province désja fort occupée  
 „ à la conversion des Indiens , qu'elle  
 „ instruit dans ces Isles Philippines , ne  
 „ pouvoit pas , disoit-on , s'appliquer à  
 „ celles des autres Infideles. Ce qui fit  
 „ tant d'impression dans un cœur zélé  
 „ pour le salut des ames , comme est ce-  
 „ luy de nostre R. Pere Général , qu'à  
 „ l'inscû de toute la Province , & mesme  
 „ du Procureur qu'elle a en Espagne , il  
 „ accorda au Pere Collado tout ce qu'il  
 „ demandoit.

Après avoir marqué les tentatives  
 que le Pere Collado fit inutilement à  
 Madrit pour obtenir l'agrément du  
 Roy , qu'il sçavoit estre necessaire de  
 „ droit , l'histoire ajousté : Voyant ses  
 „ esperances renversées de ce costé-là ,  
 „ parce qu'il ne pouvoit se promettre que  
 „ personne de ceux qui sçavoient de quoy  
 „ il estoit question , dût informer sa Ma-  
 „ jesté favorablement pour son entre-  
 „ prise , à cause de l'impossibilité qu'il y  
 „ avoit à l'executer ; il resolut d'empor-  
 „ ter par surprise ce qu'il ne pouvoit ob-  
 „ tenir par raison ny avec justice.

„ L'occasion s'estant donc présentée  
 „ depuis , de l'envoy de vingt Religieux  
 „ pour cette Province, il fit en sorte qu'on



l'établist leur Supérieur, ayant eû grand «  
soin de cacher son dessein au Pere Pro- «  
cureur : jusqu'à ce qu'estant sur le point «  
de l'embarquer, il luy envoya signi- «  
fier à Madrit un ordre de Nostre R. «  
Pere Général, par lequel il luy estoit «  
défendu sous peine d'excommunication «  
d'entreprendre, pour quelque cause & «  
sous quelque pretexte que ce fust, «  
d'empescher cette nouvelle Congrega- «  
tion. Et cet ordre ne fut intimé que «  
dans un temps où il n'y avoit plus lieu «  
d'en suspendre l'exécution, l'autre estant «  
désja parti. «

On raconte ensuite les raisons fausses  
& peu sincères, dont le Pere Collado  
se servit durant la navigation pour fai-  
re entrer ses confreres dans son dessein;  
leur arrivée à Manile, & ce qui se passa  
entre luy & son Provincial, à qui il  
presenta les Lettres du Général. Le Pro-  
vincial luy ayant remontré que rien ne  
se pourroit executer sans le consente-  
ment de sa Majesté, le Pere Collado  
repliqua, dit l'historien, que c'estoit  
aussi à quoy l'on avoit pourveû. Il ne «  
faut que le montrer, dit alors le Pro- «  
vincial, & aussi-tost suivant l'ordre du «  
R. Pere Général on vous mettra en «  
possession de toutes les maisons de la «



456 *Def. des nouveaux Chrestiens*

» Province, qu'il attribué par ses Lettres  
» à la nouvelle Congregation. Mais le  
» Pere Collado ne scût montrer ce qu'il  
» avoit dit : ainsi n'ayant pû passer ou-  
» tre, l'affaire en demeura là environ  
» pendant neuf mois.

» Ce fut au bout de ce temps-là que  
» profitant d'une occasion qui ne con-  
» venoit nullement à un Prédicateur de  
» la foy, ce Pere demanda & reçût ( du  
» Gouverneur ) une troupe de Soldats, à  
» l'aide desquels il s'empara violemment  
» & par force des maisons de la Provin-  
» ce qu'il souhaittoit, contre le droit de  
» patronage de sa Majesté & contre la  
» volonté mesme du R. Pere Général.  
» Car en les luy accordant de son costé,  
» il supposoit qu'on obtiendrait aupara-  
» vant l'agrément, qui de droit devoit  
» estre demandé au patron, à qui ce  
» General ne pretendoit nullement faire  
» cette injustice. Outre qu'il y a quan-  
» tité d'autres raisons qui font voir que  
» tout ce qui se faisoit en vertu de ces  
» patentes, estoit injuste, parce qu'elles  
» estoient notoirement subreptices & ob-  
» tenuës sur un faux énoncé, &c.

On voit icy les preuves de la fausseté  
de ces informations du Pere Collado,  
» d'où l'auteur conclut : Et ainsi le pre-  
texte



texte sur lequel il obtint du General «  
l'érection d'une nouvelle Congrega- «  
tion estoit manifestement faux , & ses «  
patentes si évidemment subreptices , «  
que pour le prouver il n'estoit pas be- «  
soin d'autres témoins que du Gouver- «  
neur mesme , de l'Audience Royale , «  
de toute la ville & des assemblées qui «  
s'y estoient faites plusieurs fois , &c. «

Et un peu plus bas : Tout cela fait P. 374.  
assez voir combien ce fut une entre- «  
prise deraisonnable ( du Pere Collado ) «  
de se mettre ainsi par force en posses- «  
sion de ces Couvents. Aussi le ressen- «  
timent que le public fit paroistre tant «  
de cette action que des autres desor- «  
dres qui la suivirent, fut extraordinai- «  
re : tout le monde estant fort offensé «  
de voir que par des informations trom- «  
peuses & par des voyes iniques l'on «  
eust ainsi troublé une Province, qui de- «  
puis son établissement avoit vescu dans «  
une grande paix sans la moindre broüil- «  
lerie. C'est pourquoy l'Archevesque «  
de Manile , avec les trois Evêques «  
qu'il y avoit dans le pays , les Com- «  
munautéz Religieuses , & la Ville en «  
écrivirent tous au R. Pere General ; «  
en l'assurant , comme témoins oculai- «  
res , que les rapports qui luy avoient «



458 *Def. des nouveaux Chrestiens*

„ esté faits (par le Pere Collado) ne s'ac-  
„ cordoient nullement avec la verité de  
„ ce qui se passoit à leurs yeux , mais  
„ tout au contraire &c.

L'historien décrit ensuite la desolation que causèrent dans toute la Province les violences du Pere Collado , durant l'espace d'un an & quatre mois que sa Congregation subsista , jusqu'au mois de Septembre 1637. qu'elle fut détruite. On sçait d'ailleurs que ce fut le Gouverneur mesme qui la fit détruire , irrité de ce que le Pere Collado qu'il avoit si bien servi , n'avoit pas laissé d'écrire secrettement contre luy à la Cour. Après quoy l'histoire ajoute ce qu'on écrivit au nom de toute la Province pour detromper le General des fausses impressions que le Pere Collado luy avoit données , & pour luy faire comprendre que ce qui luy avoit esté suggeré par ce Religieux , estoit impraticable & chimerique au jugement de tous ceux qui estoient sur les lieux & qui avoient de l'experience. Entre autres preuves , voicy ce qu'on y dit du succez de cette entreprise.

P. 375. Le Pere ne fut pas plustost en possession de ces maisons qu'il reconnut bien  
„ la difficulté ou plustost l'impossibilité



qu'il y avoit à les fournir de sujets. Et “  
ce fut pour cela qu'il se vit contraint “  
de tourmenter les Religieux de la Pro- “  
vince pour les faire entrer dans sa Con- “  
gregation, & qu'il en reçut quelques- “  
uns contre la défense expresse que le “  
R. Pere General en avoit faite dans les “  
patentes mesme du Pere Collado. “

Aussi a-t'on remarqué qu'aupara- “  
vant mesme qu'on fust convaincu par “  
experience de tous ces inconveniens, “  
la plupart des Religieux qu'il avoit “  
amenez d'Espagne, jugerent à propos “  
de les prévenir: Et que l'ayant presque “  
tous abandonné, ils furent incorpo- “  
rez dans la Province . . . . du nombre “  
desquels il y en a quelques-uns qui ont “  
déjà reçu la recompense d'un si bon “  
choix; ayant esté glorieux martyrs dans “  
le Japon où ils furent envoyez, com- “  
me nous allons dire. Au lieu qu'un “  
de ceux qui estoient marquez pour “  
cette sainte & heureuse Mission, se “  
priva luy mesme de ce bonheur, en “  
quittant nostre Province pour passer “  
dans la nouvelle Congregation, &c. “

C'est à l'Auteur de la Morale prati-  
que à voir comment il accordera cette  
histoire avec ce qu'il a avancé, que le  
Pere Collado a esté regardé comme un



460 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
*ornement de son Ordre , & qu'il y est*  
*encore dans une estime singuliere. C'en est*  
*assez sur l'auteur , parlons désormais*  
*de son Memorial.*

A R T I C L E III.

*Preuves tirées du Memorial mesme , qui*  
*découvrent la témérité & la mau-*  
*vaise foy de l'Auteur.*

P Our juger quelle creance on peut  
avoir au Memorial du Pere Col-  
lado , il semble qu'il suffiroit de sça-  
voir que c'est luy qui a fait passer  
pour vraye la Lettre sous le nom du  
Pere Sotélo , avec la declaration ima-  
ginaire de Cevicos ; & qui a supposé  
cet autre Memorial aux Peres de saint  
François. Mais on sçait assez que nous  
ne faisons pas profession de nous bor-  
ner au seul nécessaire en fait de preu-  
ves : nous en avons déjà dit la rai-  
son.

Ce que nous avons à faire dans cet-  
te partie au regard du Memorial de  
Collado , comme des autres pièces de  
la Morale pratique , c'est de le détrui-  
re par des preuves generales , en faisant  
voir par l'ouvrage mesme quel estoit



le caractère d'esprit du Pere Collado. On marquera donc icy de trois fortes de fautes dans son Mémorial: les unes qui montrent l'extrême ignorance où il estoit des affaires dont il se mesloit de parler au desavantage de son prochain: les autres qui font voir un défaut de jugement, par les contradictions où il est tombé en des choses de fait; & d'autres enfin qu'on ne scauroit excuser de beaucoup de mauvaise foy. Toutes ensemble donneront l'idée qu'on cherche & de l'auteur de son écrit.

1. J'appelle une extrême ignorance au regard des choses dont il devoit le mieux s'instruire, d'avoir écrit au 3. paragraphe que dans la persecution de 1597. *il n'y eût que le seul Paul Michi* P. 216. *frere Convers de la Compagnie avec deux siens valets, qui se trouverent DANS LA VILLE D'OZOCHA (il faut dire Osaca) où ILS FURENT CRUCIFIEZ avec les Religieux de saint François.* Il y a bien des faussetez dans ce peu de lignes, mais je ne veux icy remarquer que ces mots: *dans la ville d'Ozaca, où ils furent crucifiez avec les Religieux de saint François.*

Qu'un homme qui n'auroit jamais



462. *Def. des nouveaux Chrestiens*  
esté au Japon , qui n'auroit point eu  
occasion d'examiner l'histoire de ces  
martyrs ny de connoistre la difference  
qu'il y a entre Osaca & Nangasqui,  
en eust ainsi parlé ; on n'auroit pas de  
peine à luy pardonner. Mais pour le  
Pere Collado , qui a demeuré dans la  
derniere de ces deux villes , qui se van-  
te d'avoir esté sur les lieux par un or-  
dre exprés du Pape pour faire les in-  
formations des 26. martyrs , & qui  
avoit esté présent à Rome au temps de  
leur canonisation ; qu'il n'ait pas sçû  
ce que toutes les relations de ce pays-  
là en ont publié sans aucune varieté,  
qu'ils furent crucifiez à Nangasqui,  
dans le lieu qui s'appella depuis à cause  
d'eux *la Montagne des martyrs* , & non  
à Ozaca qui en est éloigné de deux  
cents lieues ; c'est ce qu'on a de la pei-  
ne à concevoir. Mais cela doit faire au  
moins comprendre si l'on peut sans  
temerité se fier au témoignage d'un  
homme si mal instruit des choses les  
plus communes.

P. 262. 2. En voicy un nouvel exemple dans  
son dernier paragraphe. Il y entre-  
prend de donner conseil au Roy d'Es-  
pagne sur ce qui regarde le commerce  
des Philippines avec le Japon , & il



examine s'il est de son interest de l'*entretenir* : supposant par là que ce commerce, aussi bien que celui de Macao, subsistoit encore au temps qu'il presentoit son Mémorial, c'est à dire en 1633. Il ne sçavoit donc pas que dès l'an 1626. l'Empereur du Japon avoit fait une défense tres-expresse sous peine de la vie à tous ceux des Philippines d'approcher du Japon, ny pour le trafic ny pour quoyque ce fust : ce qui a esté observé si rigoureusement que jamais depuis ce temps-là aucun d'eux n'a seulement osé tenter d'y retourner. Il est vray que le Pere Collado estoit à Rome, & non pas aux Philippines quand la chose arriva. Mais elle fut bien-tost après si publique dans toute l'Espagne où il demeura depuis 1627. jusques vers la fin de 1631. qu'on seroit surpris qu'il eust pû l'ignorer en 1633. c'est à dire neuf ans après ; si ce n'est qu'il estoit bien plus appliqué à chercher de quoy médire des Jesuites, qu'à s'informer si ce qu'il avoit à dire estoit vray.

3. Dans son 8. paragraphe ; les Jesuites, dit-il, *n'envoyent-ils pas au Japon ceux qu'il leur plaist, & non seulement des Portugais, mais d'autres nations,*



464 *Def. des nouveaux Chrestiens  
des François, des Italiens, des An-  
glois?*

Il eust esté bien aisé au Pere Collado de sçavoir qu'il n'estoit jamais entré au Japon nul Jesuite ny de France ny d'Angleterre : soit qu'il tint aux Rois d'Espagne ou aux Portugais de Macao ; ou plustost que cela soit arrivé sans dessein : car il ne les ont point empeschez d'aller à la Chine & ailleurs. C'est donc au hazard que le Pere Collado en parloit, estant bien assuré qu'il n'en connoissoit aucun de ces deux nations qui eust esté au Japon, ny devant luy ny après luy.

Mais laissons-là les fautes qu'il a faites par ignorance ; celles qui sont de mauvaise foy meritent qu'on y fasse plus d'attention. En voicy quelques-unes.

P. 230. 1. Dans le paragraphe 4. le Pere Do-  
231. minique Castelot, dit-il, me manda en-  
core ( du Japon en 1624. ) que l'on avoit  
découvert que deux Jesuites s'estoient ren-  
dus dans les prisons du Japon : dont l'un  
estoit le Pere Felicien des Anges, &  
qu'on ne sçavoit pas le motif qui l'y avoit  
porté : Et l'autre estoit le Pere Caraval-  
lo Portugais que l'Inquisition de l'Inde  
poursuivoit chaudement, parce qu'il en



*& des Missionnaires. I. Part. 465*  
avoit revelé le secret en chose d'importance : de sorte que pour éviter d'en estre puni, il s'estoit exposé aux peines dont les Chrestiens estoient alors menacez : c'est à dire à estre brulé à petit feu, comme il le fut effectivement.

O pauvre frere *Diego Collado*, s'écrie-t'il un peu après, que vous eussiez esté miserable & malheureux, si vous eussiez esté *Michel Caravallo*, ou son compagnon & complice (le Pere des Anges) ou bien le Pere *la Vielle* (c'est un nom supposé ou falsifié) qui s'enfuit des Indes au Japon pour le mesme dessein d'éviter les poursuites de l'*Inquisition*.

J'ay déjà assez fait voir ailleurs en passant l'absurdité de cette narration, dont je reserve la discussion plus particuliere à la 2. partie. Icy je ne cherche que la mauvaise foy de l'Auteur & son aveuglement : Et je les y trouve dans le souverain degré.

Il faut remarquer premierement que ce Pere *Dominique Castelot* ou plutost *Castellet*, comme l'appellent les Ecrivains de son Ordre, demeueroit à *Nangasacki* près d'*Omura*, où le Pere *Sotelo* estoit alors prisonnier. C'est ce qu'on peut voir dans leur histoire que je viens de citer. Ainsi l'on ne scauroit



douter que le premier qui estoit en liberté, ne scust tres-bien les nouvelles que le dernier scavoit jusques dans sa prison, en ce qui touchoit la persecution. Or nous allons voir que dès le commencement de l'année 1624. le Pere Sotélo estoit informé du contraire de ce qui est icy rapporté par Collado touchant ces deux Jesuites. Il est donc incroyable que cela eust esté écrit par le Pere Castellet.

Mais en 2. lieu quand il l'auroit écrit, l'Auteur du Memorial n'en seroit pas moins convaincu de mauvaise foy. Car c'est luy qui produisoit la Lettre prétendue de Sotélo : & soit qu'il la reconnust veritable ou falsifiée, soit qu'il fust persuadé ou non de ce qu'elle dit contre les Jesuites, il est toujours constant qu'il ne pouvoit pas douter que ce qu'elle en dit de bien, ne fust vray, jusqu'à forcer leurs plus grands ennemis de l'avoüer. Or il y avoit lû ces paroles dans le paragraphe 7. au sujet du Pere Carvailho, qu'il appelle *Caravallo*.

P. 158. *Le Fuge estant allé luy-mesme en personne trouver l'Empereur une seconde fois, SES GENS PRIRENT ENCORE pendant son absence deux Religieux ; dont l'un estoit*



*& des Missionnaires. I. Part. 467*  
*de l'Ordre des freres Prescheurs , & s'appelloit Frere Pierre de sainte Catherine Martyre ; & l'autre Jesuite , & se nommoit MICHEL CARAVALLLO : qui estoient deux hommes assûrement fort vertueux , & des Ministres de Dieu pleins de zele &c.*

Il avoit lû encore dans le paragraphe 14. au sujet du Pere Jerosme ( & non pas Felicien ) des Anges : *l'Empereur a fait faire UNE RECHERCHE SI EXACTE QUE L'ON A PRIS deux Religieux , l'un Espagnol de l'Ordre de saint François , nommé F. François Galves ; & l'autre Italien qui est un JESUITE NOMME' JEROSME DES ANGES , &c.*

Je demande maintenant où pouvoit estre la bonne foy & mesme le jugement du Pere Collado , estant obligé de reconnoistre pour veritables ces deux articles de la Lettre qu'il presentoit luy-mesme , d'oser neanmoins asûrer ( car il l'asûre positivement ) que ces deux Jesuites *s'estoient rendus dans les prisons du Japon* , l'un sans que l'on scust pourquoy , & l'autre afin d'éviter les poursuites de l'Inquisition. Mais il faut le convaincre de mensonge par son propre Mémorial , dont voicy les termes dans le paragraphe 14.



P. 214. *Le P. Acosta en 1621. s'embarqua de cette mesme Province ( DES PHILIPPINES ) avec deux Religieux de nostre Ordre , & ENCORE LE PERE CARAVALLLO. Le Pere Collado sçavoit donc bien , que ce Pere Caravallo estoit entré au Japon dès l'année 1621. & tres-apparemment il l'y avoit veû arriver à Nangasacki, puis qu'il y demeuroit luy-mesme ordinairement : du moins il ne le pouvoit pas ignorer , n'en estant sorti que quinze mois depuis. Il sçavoit bien aussi par consequent que les poursuites de l'Inquisition ( vraies ou supposées ) n'avoient pas obligé ce Jesuite à se jetter dans les prisons , puisqu'il n'y fut mis qu'au mois de Juillet 1623. c'est à dire après deux ans de séjour dans le Japon , y estant arrivé comme j'ay dit en 1621. au mois d'Aoust.*

P. 247. 2. Dans l'onzième paragraphe , les Jesuites ont répondu , dit-il , *que s'ils portoient d'Espagne en ce pays ( du Japon ) leur argent en espee , ils y perdroient beaucoup sur le change. Mais on les a convaincus de fausseté là-dessus en deux choses : l'une que le mesme poids & la mesme qualité d'argent est de mesme valeur au Japon qu'en Espagne : l'autre &c.*



Il n'y eut jamais de réponse plus vraie que celle des Jesuites en cette occasion, ny de replique plus fausse, mais de plus mauvaise foy que celle du P. Collado. Car après avoir demeuré deux ou trois ans au port de Nangasacki où se faisoit presque tout le trafic des Europeans, il est impossible qu'il ignorast ce que tous les négocians de l'Europe sçavoient, & qu'ils sçavent encore tres-bien, que l'argent quel qu'il soit, est de tres-peu de valeur au Japon, parce qu'il y est en abondance, & que c'est ce qu'on y charge le plus ordinairement, en échange des marchandises que l'on y porte. Tellement que d'envoyer de l'argent au Japon, ce seroit à peu près, comme si l'on envoyoit de la porcelaine à la Chine, ou des épiceries aux Moluques. Ne seroit-il pas surprenant que dans un Mémoire qui devoit estre présenté au Roy d'Espagne, on eust osé avancer une telle fausseté, si ce Mémoire n'eust esté fait plustost pour décrier les Jesuites parmy le peuple & auprès des ignorans, que pour estre veû dans le Conseil Royal des Indes?

3. Ce qui suit dans la mesme page ne sçauroit encore estre de meilleure



470 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
foy. Les Jesuites ont dit enfin , ajouste  
le P. Collado , qu'ils ne pouvoient pas  
maintenir leurs Colleges , leurs Seminai-  
res , & leurs autres maisons & résiden-  
ces , ny demeurer enfin au Japon sans la  
marchandise , &c.

Il n'est pas question de sçavoir s'il est  
vray que les Jesuites eussent autrefois  
apporté cette réponse , ny d'examiner  
s'ils avoient raison ou non. Ce qui est  
bien certain , c'est qu'au temps du P.  
Collado ils n'avoient garde de s'en ser-  
vir ; & que s'ils l'eussent fait , il n'au-  
roit jamais manqué d'en faire voir l'ex-  
travagance. Car il sçavoit tres-bien  
que dès vingt ans auparavant , c'est à  
dire depuis le commencement de la  
persecution generale en 1614. les Je-  
suites n'avoient dans le Japon ny Col-  
lege ny Seminaire , ny maison , ny ré-  
sidence aucune qui fust à eux. Com-  
ment donc leur seroit-il venu en l'es-  
prit de vouloir justifier leur prétendu  
commerce au Japon par une raison  
comme celle-là ? Et supposé qu'ils eus-  
sent eû l'impudence de la proposer ,  
pourquoy le P. Collado ne repliquoit-  
il pas ce qu'on vient de dire , pour  
les confondre ? Mais il avoit entrepris  
de renouveler cette ancienne calom-



nie de leur trafic. Il falloit donc imaginer dequoy la rendre vray-semblable : & c'estoit s'y prendre assez bien, de leur supposer cette réponse, qu'à moins d'estre marchands dans le Japon, ils ne pouvoient pas y *maintenir leurs Colleges, leurs Seminaires, & leurs autres maisons & résidences.*

Mais pourquoy chercher d'autres marques de son peu de sincerité, après ce qu'on sçait qu'il a fait au sujet de la Lettre prétenduë de Sotélo ? Il ne faut que remarquer les endroits qui nous ont servi ou qui nous serviront ailleurs à prouver que cet Ecrit n'a jamais esté fait par un homme qui eust esté au Japon : ce sont autant de démonstrations de ce que nous cherchons icy.

En effet il est impossible que le P. Collado ne sçust, par exemple, que depuis l'an 1614. il n'y avoit plus dans le Japon ny de Religieux avec l'habit de leurs Ordres, ny de Monasteres, ny d'Eglises où l'on püst chanter des Messes solennelles : Que dès l'année 1620. la persecution estoit violente dans les Etats de Masamoney Roy d'Oxus : Que la mort des 17. ou plustost 18. Religieux martyrs à Nangasacki, qui estoit arrivée en 1622. au



472 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
mois de Septembre , luy P. Collado  
estant present , & deux mois aupara-  
vant qu'il fust rappelé par ses Supe-  
rieurs aux Philippines : Que c'estoit  
en la partie Occidentale du Japon que  
les Portugais avoient leurs établisse-  
mens , & non pas en la partie Orien-  
tale , &c.

Il est, dis-je, impossible que le P. Col-  
lado ignorast aucun de ces faits-là , non  
plus que le P. Sotélo. Comme donc  
c'est là une preuve indubitable que ce-  
luy-cy n'a point écrit la Lettre où l'on  
trouve tout le contraire , parce qu'il  
n'eust pû l'écrire sans folie ; il n'est pas  
moins évident que le P. Collado n'a  
pû l'en croire Auteur , ny par consé-  
quent la luy attribuer que de mauvaise  
foy.

L'argument devient encore beaucoup  
plus pressant lors qu'on fait réflexion  
sur les points de fait, où il a luy-mesme  
démenti formellement son prétendu  
Sotélo. Mais cecy regarde proprement  
ses contradictions ; puisqu'il n'a pû  
convaincre de mensonge une Lettre  
qu'il venoit de produire comme une  
piece digne de foy , sans en demeurer  
convaincu luy-mesme par son propre  
témoignage.



III. Nous avons déjà marqué la contrariété qui paroît entre eux sur le nombre des Chrétiens du Japon, sur la bonne intelligence de Manile & de Macao, sur la prison du P. Carvailho & du P. de Angelis, &c. En voicy un nouvel exemple, qui fait bien voir de quel esprit ces deux accusateurs estoient animez.

Ils s'accordent parfaitement tous deux en ce point, que les Jesuites sont cause de tout le mal qui se fait dans le Japon: l'on en comprend assez la raison. Mais quand ils viennent à proposer les moyens d'y remédier, ils montrent clairement qu'ils n'estoient d'accord que pour médire de leur prochain. Tout le desordre des affaires du Japon, disoit le prétendu Sotélo, vient de ce §. 18.  
qu'il n'y a qu'un seul Evêque, & un P. 189.  
Evêque Jesuite. Qu'on y en mette quatre, un de chaque Ordre dont il y a des Missionnaires: que l'on partage entre eux cet Empire, & que chacun avec ses Religieux demeure dans les bornes de son Diocèse, tout sera en paix. Sans cela on ne verra jamais cesser les scandales.

Ce seroit une grande illusion, tant que la persécution durera, de vouloir



ainsi limiter la juridiction des Mission-  
 §. 12. naires, dit Collado. Il faut tout au  
 p. 248. contraire leur laisser la liberté d'aller  
 par tout, selon que leur zele & le be-  
 soin des fideles les y portera : Autre-  
 ment l'on n'y verra point de paix, &  
 Dieu n'y fera jamais servi comme il se-  
 roit à souhaiter. Quelle idée devoit  
 avoir de la Cour de Rome ou de celle  
 de Madrit, un homme qui y presen-  
 toit d'une mesme main le pour & le  
 contre, & qui se promettoit que l'on  
 y écouterait des avis si mal concer-  
 tez?

Si le Pere Collado s'accordoit mal  
 avec son faux Sotélo, il n'estoit pas  
 mieux d'accord avec luy-mesme. Il  
 seroit aisé, s'il le falloit, d'en montrer  
 icy des preuves tirées de son Memorial.  
 Mais il semble que ce n'est pas la pei-  
 ne, après tout ce qu'on en a veü jus-  
 qu'icy, de nous y arrester plus long-  
 temps. Et puis le témoignage qu'on est  
 obligé de produire en cet endroit con-  
 tre luy & contre l'Auteur de la Mora-  
 le pratique, merite mieux nos réflé-  
 xions.



ARTICLE IV.

*D'une Attestation signée par douze Jesuites Missionnaires & depuis martyrs au Japon.*

**L**E Pere Collado estant sorti du Japon par ordre de ses Superieurs au mois de Novembre de l'année 1622. à l'occasion de ce que nous rapporterons ailleurs, les Jesuites furent avertis de divers endroits qu'il avoit dessein de passer en Europe & d'y faire de grandes plaintes contr'eux au Pape & au Roy d'Espagne, comme de la part des Chrestiens du Japon : & qu'avant son départ il avoit fait diverses informations, & sollicité plusieurs personnes à les signer, entre autres un Religieux de l'Ordre de saint Augustin, Missionnaire au Japon.

Il y avoit plus de trois mois que le Pere Collado en estoit parti, lors que les Jesuites reçurent cet avis : & les vaisseaux, qui estoient sur le point de faire voile pour Macao, ne leur donnant pas le loisir d'entreprendre sur l'heure une plus longue apologie, ny de faire des informations juridiques



476 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
pour leur défense , leur Provincial  
nommé François Pachéco prit le parti  
de dresser un petit Memoire , dans  
lequel sans se plaindre & sans accuser  
personne , il se contentoit simplement  
d'attester le contraire de ce qu'il avoit  
appris qu'on devoit dire contr'eux en  
Europe.

Et parce que la brieveté du temps  
ny la rigueur de la persecution qui  
estoit plus allumée que jamais , ne per-  
mirent pas qu'il pust faire signer cet  
écrit par tous les Missionnaires de la  
Compagnie au Japon , il ne fut souscrit  
que de douze , tous Prestres , qui se  
trouverent à Nangasacki ou aux en-  
viron : en attendant qu'on eust le temps  
& la commodité d'envoyer , s'il en  
estoit besoin , d'autres témoignages  
dans les formes & en plus grand nom-  
bre.

*Livre*  
*4. p.*  
*177.*

Le Pere Bartoli a inferé celui-cy  
tout entier dans son histoire du Japon :  
excepté qu'en certains endroits , pour  
abreger , il s'est contenté de prendre  
le sens , retranchant quelque chose des  
paroles , ou changeant un peu l'ordre  
du texte. Nous en donnerons icy une  
simple traduction.



**D**es personnes dignes de foy nous ont rapporté que NN. avoient fait quelques relations touchant les affaires de cette Eglise du Japon, contenant plusieurs choses fausses & injurieuses contre la Compagnie de Jesus, à dessein de les envoyer à Rome & en Espagne, ainsi que celuy mesme qui les a traduites, pressé des remords de sa conscience, nous l'est venu avouer: outre que le R. P. François Barthelemy Guttierrez Religieux de l'Ordre de saint Augustin, qui demeure aujourd'huy au Japon, estant bien informé que ce sont des faussetez, a déclaré à un des PP. soussignez qu'il n'avoit jamais voulu y souscrire, quelques prieres, & quelques menaces qu'on luy ait faites.

Ainsi pour rendre témoignage à la verité sans déguisement & avec toute sorte de sincerité; Nous François Pacheco Provincial de la Compagnie de Jesus dans le Japon, & Administrateur de cette Eglise en l'absence de Reverendissime Seigneur D. Diégo Valens Evêque du Japon, avons jugé à propos, de l'avis des PP. dont le nom est icy souscrit, d'attester avec serment la verité des choses que nous allons mar-



478 *Def. des nouveaux Chrestiens*

„ quer : parce qu'autrement à cause de  
„ la grande distance des lieux, on auroit  
„ peut-estre de la peine à croire tout ce  
„ que nous pourrions dire ou écrire.

„ Nous donc souffignez Religieux  
„ de la Compagnie de JESUS, de-  
„ meurans au Japon, jurons par nos Or-  
„ dres sacrez, que les articles suivans  
„ sont veritables.

„ Au mois de Mars de cette année 1623.  
„ nous sommes au Japon vingt-huit Re-  
„ ligieux de la Compagnie de JESUS :  
„ pour ne compter plus les quatorze qui  
„ moururent l'année passée pour la Foy,  
„ ainsi qu'on l'a sçû par la Relation que  
„ nous en avons envoyée à nostre R. P.  
„ General. De ces vingt-huit il y en a  
„ vingt-trois Prestres : les cinq autres  
„ sont de nos Freres, anciens ouvriers  
„ dans cette vigne, bons Catechistes &  
„ Predicateurs. Nous y avons encore  
„ plusieurs *Dogiques*, originaires du pays,  
„ qui font aussi fort bien le Catechisme,  
„ & plusieurs de ceux qu'on nomme *Cam-*  
„ *bos*, qui dans l'absence des PP. ont  
„ soin de parcourir differens quartiers  
„ pour baptiser, pour faire l'instruction  
„ aux nouveaux Chrestiens, & pour leur



lire des livres de pieté. De tous ces “  
Prestres, Freres, Catechistes & Cam- “  
bos, une partie s'occupe à convertir “  
les Gentils à la Foy, l'autre à administrer “  
aux Fideles les Sacremens & la parole “  
de Dieu. “

Nous sommes tous dispersez dans les “  
principales parties du Japon. Dans les “  
Royaumes d'Oxu & de Deva, qui “  
sont les plus reculez de l'Isle vers l'O- “  
rient, nous avons quatre Religieux, “  
trois Prestres, & un frere Catechiste. “  
Ils sont partagez dans les villes des “  
principaux Seigneurs de ces Royaumes, “  
à sçavoir Date Masamuney, Camofi- “  
dadono, & Satachedono, trois grands “  
Princes du Japon.... Les mesmes ont “  
encore soin de visiter tous les ans les “  
Chrestiens de Caguecatsu & de Moga- “  
mi, ceux du Royaume de Gecingo, &c. “

*On trouve icy un dénombrement des “  
Provinces Et des Villes où les Jesuites “  
avoient des Eglises par tout le Japon, “  
avec la maniere dont ils se partageoient “  
pour les assister toutes. Après quoy ils “  
continuent ainsi. “*

Tous ces ouvriers de la Compagnie “  
recueillent de leurs travaux le fruit “  
que l'on peut voir dans les relations “  
annuelles, soit par la conversion de “



480 *Def. des nouveaux Chrestiens*

„ quantité d'Infideles , soit encore par  
„ le retour & la penitence de plusieurs  
„ qui avoient renoncé la Foy. Ces Mis-  
„ sionnaires vivent aussi tous d'une ma-  
„ niere édifiante ; & la conduite qu'ils  
„ tiennent en travaillant au service du  
„ prochain est telle , que quoy que nous  
„ soyons dans le temps d'une rude per-  
„ secution , nous n'avons point attiré  
„ jusqu'icy de mauvaise affaire aux nou-  
„ veaux Chrestiens , & que nous avons  
„ l'approbation universelle des Japonnois  
„ & des Europeans.

„ Nous assistons indifferemment tou-  
„ tes sortes de personnes , riches & pau-  
„ vres , grands & petits , aussi bien par  
„ tout ailleurs qu'à Nangasacki , où nous  
„ sommes plus de la Compagnie qu'il n'y  
„ en a d'aucun autre Ordre : Et c'est au  
„ peril de nostre vie que nous les assistons,  
„ allant jusques dans les prisons pour  
„ entendre les Confessions , & dans les  
„ maisons des lepreux pour leur donner  
„ les Sacremens. Et depuis que la perse-  
„ cution s'est élevée , il m'est arrivé plu-  
„ sieurs fois estant Recteur du College  
„ de Cami , de passer les nuits dans l'hos-  
„ pital des lépreux d'Ozaca & de Sacay,  
„ pour pouvoir leur dire la Messe dès la  
„ pointe du jour , & communier ensuite  
ceux



ceux qui estoient en état de le faire : “  
après quoy je leur distribuois mes au- “  
mosnes. “

Nous avons soin d'en ramasser pour “  
secourir , autant que nous pouvons, “  
les pauvres & ceux qui sont exilez en “  
haine de la Foy. Nous enseignons aux “  
enfans la doctrine Chrestienne : Et “  
dans plusieurs endroits , mais sur tout “  
à Arima , nos Peres ont institué une “  
Confrérie de jeunes enfans qui ont “  
soin d'apprendre le Catechisme à ceux “  
du mesme âge. Il y a aussi à Nangasa- “  
qui une semblable Congrégation que “  
l'on appelle des Innocens , qui presen- “  
tent tous les ans au Provincial de la “  
Compagnie un catalogue des milliers “  
de Chapclets & de Rosaires qu'ils ont “  
recitez pour l'avancement de la Reli- “  
gion dans cet Empire. “

Il y a une fois plus de Religieux de “  
la Compagnie au Japon en cette année “  
1623. que de tous les autres Ordres en- “  
semble ; puisque nous sommes vingt- “  
huit , & qu'ils ne sont en tout qu'onze “  
ou douze : à sçavoir un de l'ordre de “  
S. Augustin , deux de S. Dominique, “  
qui vinrent en 1621. \* & sept ou huit “

\* C'estoient les PP. Dominique Castellet &  
Pierre Vasquez.



482 *Def. des nouveaux Chrestiens*

„ de l'Ordre de saint François , avec un  
„ Clerc Japonnois de leur tiers Ordre.

„ Le P. de l'ordre de S. Augustin a fait  
„ de grands fruits à Nangasacki , tandis  
„ qu'il y a trouvé qui voulust le cacher.  
„ Maintenant qu'il n'a plus où se retirer  
„ dans la ville , il demeure sur les mon-  
„ tagnes voisines , d'où il vient encore  
„ travailler pour le prochain.

„ Les deux PP. Dominicains pendant  
„ toute cette persecution ont toujours  
„ esté à Nangasacki ou aux environs ;  
„ excepté qu'ils en font quelquefois sor-  
„ tis pour aller établir la dévotion du  
„ Rosaire dans les Missions voisines que  
„ nous avons formées & que nous entre-  
„ tenons. Les Religieux de S. François  
„ sont plus répandus. Il y en a un dans  
„ les prisons d'Omura (*c'estoit le P. Louis*  
„ *Sotélo*) qui fut pris l'an passé , comme  
„ il arrivoit au Japon. Ils ont deux Pres-  
„ tres & un Frere lay à Nangasacki &  
„ dans les lieux d'autour de la ville : trois  
„ ou quatre à Cami , à Yendo & dans  
„ Oxu , où ils travaillent selon leur pou-  
„ voir.

„ Nous protestons que personne de  
„ nous n'empesche aucuns de ces Reli-  
„ gieux d'ériger par tout où ils veulent,  
„ leurs Confréries ; au contraire nous di-



sons aux Fideles qu'ils peuvent s'y faire.  
enrôler : nous leur conseillons de re-  
citer souvent le Chapelet & le Rosaire :  
Et pour établir cette devotion & leur  
apprendre à méditer les mysteres qu'on  
appelle du Rosaire , nos Peres long-  
temps auparavant l'arrivée des Reli-  
gieux de saint Dominique au Japon,  
avoient fait imprimer en caracteres Ja-  
ponnois un Livre de ces quinze myste-  
res , avec la maniere de les méditer.

Nous avons fait encore imprimer en Portugais & en Japonnois quantité d'autres Livres , qui font d'un grand secours aux Chrestiens , sur tout dans cette persecution ; parce qu'ils leur tiennent lieu de Predicateurs & de Maistres. Quelque dépense que nous ayons faite pour l'impression de ces Livres , nous les donnons liberalement & aux Chrestiens & aux autres Religieux , quand ils en demandent , soit pour apprendre la langue du pays , soit pour l'instruction des Fidelles.

Il n'est pas vray que ny le P. Collado  
ny aucun Religieux d'un autre Ordre,  
soit député par les Chrestiens du Japon  
vers sa Sainteté ou vers sa Majesté  
Catholique pour traiter d'aucune af-  
faire qui regarde cette Eglise. Que si



„ ce Pere, qui ne peut avoir qu'une con-  
 „ noissance fort mediocre du Japon,  
 „ pour n'y avoir demeuré que trois ans;  
 „ ou si quelque autre Religieux presen-  
 „ toit des papiers souscrits par quelques  
 „ Japonnois, ce ne seroit que des articles  
 „ qu'il auroit fait souscrire par quelques  
 „ ouvriers de ses Confréries, gens de  
 „ basse condition, dans les bourgs de  
 „ Mie, de Cingiva, Jagami, & Coga;  
 „ ou par quelques-uns d'Omura, & par  
 „ quelques autres qui estoient à luy dans  
 „ Nangasacki. Mais tous ensemble ne  
 „ font rien pour le nombre, en comparai-  
 „ son des autres Chrestiens qui sont sous  
 „ nostre conduite, non seulement dans  
 „ tout le Japon, mais dans les lieux mes-  
 „ me qu'on vient de nommer.

„ Il n'est pas vray non plus qu'on ait  
 „ perdu l'estime qu'on avoit pour les au-  
 „ tres Religieux. Ceux de nostre Com-  
 „ pagnie les honorent, les traitent avec  
 „ charité, & en parlent avec toute sorte  
 „ de respect: Et dans les occasions qui se  
 „ presentent, nous exhortons les Chres-  
 „ tiens à les recevoir, à les loger, & à les  
 „ cacher quand il est besoin.

„ Ce sont là les points dont nous pou-  
 „ vons icy parler, ne scachant pas ny tous  
 „ les chefs sur lesquels on nous accuse,



ny la maniere dont on a écrit contre “  
nous. Pour ceux-cy nous en envoirions “  
des attestations juridiques , si nous “  
eussions esté avertis assez à temps pour “  
pouvoir faire entendre des témoins , “  
& autoriser leurs dépositions en con- “  
firmation de ce que nous avons dit. “  
Mais parce que les vaisseaux sont prests “  
de mettre à la voile , & que le temps ne “  
nous permet pas de faire d'autres dili- “  
gences , qui en demanderoient un fort “  
long à cause de la distance des lieux , “  
& qui sont toujors difficiles à faire , “  
mais encore plus durant une si cruelle “  
persecution ; cette Protestation ne scau- “  
roit estre signée pour le present que “  
par les Prestres de la Compagnie qui se “  
trouvent dans le voisinage du port de “  
Nangasacki. Tous les autres en fe- “  
roient autant s'ils n'estoient pas dis- “  
persez en des Royaumes si éloignez. “  
d'icy. “

Nous donc François Pachéco Provin- “  
cial de la Compagnie de J E S U S , & “  
Administrateur de l'Evesché du Japon , “  
faisons la presente declaration : & “  
n'ayant point icy de Superieur par qui “  
on la puisse faire autoriser , nous asû- “  
rons avec serment sur nos Ordres sa- “  
crez , qu'elle ne contient rien que de “



„ vray. Et afin qu'on y puisse entiere-  
 „ ment ajouster foy, soit en jugement,  
 „ soit ailleurs, & qu'on sçache que les  
 „ signatures de ces douze Prestres de la  
 „ Compagnie que nous sommes, ne sont  
 „ point supposées, nous l'avons scellée  
 „ du Sceau de nostre charge. Au Japon  
 „ dans le Royaume de Figen, un des neuf  
 „ que l'on appelle du Couchant: le septié-  
 „ me jour de Mars 1623.

FRANÇOIS PACHECO, *Provincial.*  
 Manuel Borghés. Michel Carvailho.  
 Jean Baptiste Zola. Baltazar de Torrès.  
 Antoine Yscida. Ja. Ant. Giannone.  
 Benoist Fernandez. Mathieu de Couros.  
 Xyste Tocuun. Gaspar de Castro.  
 Jean-Baptiste Baëza.

„ Ils signerent deux ou trois copies de  
 „ cet Acte qui furent envoyées selon la  
 „ coustume, par autant de voyes diffe-  
 „ rentes. La premiere qu'on reçût, fut  
 „ aussi-tost adressée au General de la  
 „ Compagnie à Rome, où elle se garde.  
 „ Une autre qui vint depuis, est aujour-  
 „ d'huy entre les mains d'une illustre \*  
 „ Duchesse d'Espagne, qui la conserve  
 „ avec respect comme un précieux dépost

\* M. la Duchesse d'Aveyro.



*& des Missionnaires. I. Part. 487*  
en l'honneur de ces Martyrs. Voyons  
maintenant les reflexions de nostre Mo-  
raliste contre leur Ecrit.

ARTICLE V.

*Fausse Critique du Moraliste contre cet  
Ecrit des douze Jesuites martyrs du  
Japon. De la temerité avec laquelle  
il les traite d'imposteurs. Ses raison-  
nemens ridicules touchant la députa-  
tion de Collado.*

*I. Remarque du Moraliste.*

LE Pere Bartoli qui fait valoir cet P. 128.  
Acte tant qu'il peut , n'a osé l'ap- "  
puyer du témoignage de Cevicos ; ce "  
qui est une preuve manifeste qu'il est "  
demeuré convaincu de la fourberie "  
que ses Confreres avoient faite à ce "  
Docteur. "

*Réponse.*

On ne sçauroit plus douter mainte-  
nant de quel costé est la fourberie , ou  
si Bartoli a dû estre convaincu qu'elle  
fust du costé de ses Confreres. En effet,  
comment & par qui en auroit-il esté



488 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
convaincu, si le Maistre du sacré Palais ne l'estoit pas luy-mesme ? D'ailleurs qu'estoit-il besoin d'appuyer du témoignage de Cevicos un Acte signé par douze martyrs du Japon ? Est-ce que leur serment & leur signe averé & non contesté, n'est pas d'un assez grand poids, sans celui de Cevicos ? Enfin si Bartoli n'a pas fait mention expresse de celui-cy, s'ensuit-il de là qu'il l'ait crû supposé ? Ne paroist-il pas assez au contraire qu'en citant comme une piece autentique & indubitable le Discours de Cevicos contre le faux Sotélo, il a regardé tout de mesme l'attestation de ce Docteur sur l'Ecrit du Japon, puisqu'elle ne scauroit estre fausse ny suspecte que le Discours ne le soit aussi ?

## *II. Réflexion.*

» Ce silence de Bartoli rend mesme  
» douloureux, si la piece n'a point esté faite  
» à Seville, où les Jesuites l'ont fait im-  
» primer, & non au Japon ; puisque ce-  
» luy qu'ils avoient pris pour témoin  
» qu'elle avoit esté faite au Japon, les a  
» desavoüez.



*Réponse.*

Cet Auteur n'a-t'il pas bonne grace de vouloir aujourd'huy révoquer en doute, si ce n'est point une piece supposée ; après que Collado luy-mesme, contre qui elle a esté faite, & à la veüe duquel on l'a imprimée, n'osa jamais s'inscrire en faux ? N'y a-t'il pas aussi bien de l'apparence que les Jesuites de Seville, s'ils avoient eû à fabriquer un faux Acte, eussent entrepris de contrefaire le seing de douze personnes, & cela en deux ou trois exemplaires differens : afin qu'il fust plus aisé à leur adversaire de les convaincre d'imposture, en confrontant quelque souscription de l'un des douze, dont il y avoit assez de lettres en Portugal, en Espagne & à Rome ? Comme s'il n'eust pas esté plus facile aux Jesuites, supposé qu'ils fussent assez méchans, de feindre aussi une lettre de quelque martyr ou de quelque Missionnaire d'un autre Ordre, dont le témoignage auroit esté moins suspect que celui des leurs.

Mais pourquoy réfuter icy cette vaine conjecture, après ce qu'on a veü de l'attestation de Cevicos ? Et puis-



490. *Def. des nouveaux Chrestiens*  
qu'on garde encore en Espagne & à Rome les exemplaires originaux de cet Ecrit, & des Lettres de ceux qui l'ont signé, il ne tiendra qu'à l'Auteur de la Morale pratique de soutenir s'il veut son inscription en faux. On luy en sera plus obligé, que de ce qu'il paroist vouloir bien s'en désister par un *quoy qu'il en soit*; comme si l'on devoit luy sçavoir gré de ce qu'il s'est relâché sur cet article.

*III. Réflexion.*

P. 128. Quoy qu'il en soit, dit-il, ce n'est au  
» plus que des Jesuites qui se rendent té-  
» moignage à eux-mêmes.

*Réponse.*

La solide réflexion ! *Ce ne sont que des Jesuites*, je le veux : qu'en doit-on conclure ? Prix pour prix, douze témoins d'un costé ne sont-ils pas aussi croyables qu'un seul de l'autre ? Car il ne s'agit icy que du seul P. Collado. Si c'estoit les douze Missionnaires qui se fussent rendus délateurs contre luy, leur témoignage en toute rigueur seroit plus recevable que le sien. Le sera-



t'il moins parce qu'ils sont accusez , & qu'ils ne se défendent qu'avec la simplicité de la colombe , sans user de récrimination ny faire la moindre plainte contre luy , comme ils l'auroient pû ?

Si l'on faisoit souvenir le Moraliste qu'un de ces douze là eut ensuite le bonheur & de vivre dans la prison & de mourir dans les flammes avec le Pere Sotélo , lequel des deux seroit-on plus obligé de croire ; je dis supposé mesme que Sotélo fust le veritable auteur de la Lettre ? Que sera-ce maintenant si je dis qu'il n'y en a pas un des douze , à qui Nostre Seigneur n'ait fait la grace de mourir pour luy , soit au milieu des flammes , brûlé à petit feu , comme les Peres Michel Carvaillo , François Pachéco , Jean Baptiste Zola , Baltazar de Torrès , Antoine Iscida : ou dans le tourment de la fosse , comme les PP. Benoist Fernandez , Jacques Antoine Giannone , Manuel Borghés , & Sixte Tocuun : ou consumé de fatigues & de miseres dans une disette generale de toutes choses , comme les Peres Matthieu de Couros , Jean Baptiste Baëza , & Gaspar de Castro.

Plust à Dieu que celuy qui venoit accuser ces gens-là comme de grands



492 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
scelerats , eust esté digne du même  
fort , & qu'il n'eust pas donné lieu de  
dire qu'il en avoit perdu l'occasion par  
sa faute.

Quoy qu'il en soit , le Moraliste ne  
doit pas trouver mauvais qu'on se ser-  
ve icy d'un raisonnement qu'il a luy-  
même adopté comme tres-juste. Le  
voicy.

P. 140. Il n'y a pas d'apparence que douze  
Prestres Missionnaires, & Religieux, qui  
estoyent à tous momens dans la dispo-  
sition de donner leur vie pour JESU-  
CHRIST , & qui l'ont donnée effecti-  
vement peu de temps après , eussent  
voulu avec connoissance de cause faire  
un serment tres-solennel pour nous as-  
surer des mensonges, & pour calomnier  
leur prochain. Or telle est précisément  
la conduite de ces douze Jesuites du  
Japon. Il n'y a donc point d'homme  
équitable qui ne doive regarder com-  
me vray tout ce qu'ils ont attesté.

Si cet argument est bon , comme il  
l'est en effet , pour prouver que le mar-  
tyr Sotélo n'auroit pas voulu écrire  
des faussetez contre eux , en racontant  
les choses auxquelles il avoit eû part,  
ou qui s'estoient passées à sa veuë :  
pourquoy ne fera-t'il pas également



bon icy en leur faveur ? Mais je me trompe , le meilleur raisonnement n'est qu'illusion , & la verité mesme devient mensonge , quand on l'employe pour des gens comme ceux-là. C'est bien à eux d'avoir raison ! Qu'ils soient martyrs tant qu'on voudra , ce sont toujours des Jesuites , & dès-là ils ne meritent pas d'estre écoulez.

*IV. Réflexion.*

Ces loüanges generales que les Je-P. 130.  
suites se donnent , sont-elles capables “  
d'oster la foy à tant de faits particu- “  
liers & si bien circonstanciez , qui sont “  
attestez par un martyr . . . . Si ce fait “  
n'est pas vray ( qu'ils traidoient les au- “  
tres Religieux d'excommuniez ) d'où “  
vient que ces douze Jesuites ne le con- “  
tredissent pas ? & pourquoy le P. Bar- “  
toli luy-mesme , qui sçait bien que cela “  
leur a esté reproché par Sotélo & par “  
Collado , & par l'Evesque de Malaga , “  
n'a-t'il osé le nier ? “

*Réponse.*

N'est-ce point assez nier ce fait-là &  
tous les autres semblables , qui sont



originaiement de la fausse Lettre de Sotélo, que d'en appeller à l'Ecrit du Docteur Cevicos qui l'a réfutée de point en point ? C'est ce qu'a fait Bartoli : le Moraliste ne le sçavoit-il pas ?

Pour ce qui est des douze Jesuites du Japon, à quoy cet homme pense-t'il de nous demander pourquoy dans un Acte du 7. de Mars 1623. ils n'ont pas réfuté la Lettre vraie ou fausse de Sotélo, qui n'est dattée que du 20. Janvier 1624. c'est à dire près d'un an depuis ? Estoiient-ils Prophetes pour prévoir les calomnies qu'on y devoit fourrer ? Ils sçavoient bien en general que le P. Collado avant que de partir du Japon, avoit informé contre eux : qu'il les chargeoit de plusieurs vexations faites aux autres Religieux : qu'il avoit sollicité des Chrestiens tant Japonois qu'Europeans de signer son information. Mais ils ne pouvoient pas sçavoir les particularitez de ces accusations : Et ainsi il ne faut point s'étonner qu'ils ne se soient défendus dans leur Ecrit que d'une maniere generale.

Si c'estoit à Seville qu'on l'eust fabriqué sous leur nom, comme il ne tient pas au Moraliste qu'on ne l'ait cru alors ayant veû la Lettre de Sotélo &



les autres reproches de Collado, les Jesuites n'eussent pas manqué de contredire expressément ces faits scandaleux qu'on imposoit à leurs Confrères: & c'est à quoy cet écrivain n'a pas pris garde, quand il a voulu rendre l'Acte du Japon suspect.

*V. Réflexion.*

Quand ils disent qu'ils ont exhorté P. 131.  
les Chrestiens à s'enrôler dans les “  
Confreries des Religieux depuis leur “  
arrivée au Japon, & que ces Reli- “  
gieux disent le contraire, qui est-ce “  
qui ne croira pas plutôt ces derniers “  
que les Jesuites, qui sont convaincus “  
par des actes authentiques d'avoir com- “  
mis tant de faussetez pour se faire croi- “  
re; & que l'on sçait d'ailleurs estre “  
persuadez qu'ils peuvent dire sans “  
blesser leur conscience, tout ce qu'ils “  
jugent nécessaire pour conserver leur “  
réputation, par le moyen des équivo- “  
ques, & des restrictions mentales? “

*Réponse.*

Qui sont-ils ces Jesuites *qui sont con-*  
*vaincus par des actes authentiques d'avoir*



496 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
*commis tant de faussetez pour se faire*  
*croire ? Est-ce de ceux du Japon qu'on*  
*le doit entendre , ou si c'est de ceux de*  
*l'Europe ? Ce ne peut pas estre des pre-*  
*miers , puisque s'il y a quelqu'un cou-*  
*pable d'avoir supposé l'approbation de*  
*Cevicos , ou falsifié son Memorial , c'est*  
*à Seville que le mal s'est fait , & non pas*  
*au Japon. Que si c'est aux Jesuites d'Es-*  
*pagne que cela s'adresse , par quelle re-*  
*gle de l'art de penser le Moraliste a-t'il*  
*appris à conclure de-là que ces douze*  
*Missionnaires & martyrs , qui estoient*  
*alors au Japon & en partie du Japon*  
*mesme , sont des imposteurs convaincus*  
*par des actes autentiques d'avoir commis*  
*plusieurs faussetez pour se faire croire ? Et*  
*d'où sçait-il qu'ils estoient persuadez*  
*qu'ils pouvoient dire sans blesser leur*  
*conscience tout ce qu'ils jugeoient neces-*  
*saire pour conserver leur reputation , par*  
*le moyen des équivoques & des restri-*  
*ctions mentales ?*

Mais encore une fois , ils sont Jesui-  
tes au Japon , comme en Europe : &  
c'est là un peché originel qui ne se  
peut expier non pas mesme par le mar-  
tyre. Quels que puissent estre leurs ad-  
versaires , & quoy qu'ils veüillent dire  
contr'eux , ils en seront crûs sur leur



parole : mais pour eux , tout martyrs qu'ils sont , ils ne sçauroient estre nulle part que des fourbes & des scelerats. Si les Jesuites de Seville sont convaincus d'avoir supposé une attestation de Cevicos , ceux du Japon , quoy qu'ils n'en ayent jamais oüi parler , ne laisseront pas d'estre complices de l'imposture. Le crime de ceux-là sera le crime de ceux-cy : comme reciproquement le scandale de ceux du Japon réjallit sur tout ce qu'il y en a dans l'Europe. Il n'y a que les merites qui ne se communiquent jamais des uns aux autres.

Au reste on sçait maintenant à qui convient le reproche , d'estre *convaincu par des actes autentiques d'avoir commis des faussetez* au sujet de Cevicos. Je ne pretends pas recommencer à le montrer. Je n'ay rapporté cette sanglante periode du Moraliste , qu'afin de faire remarquer jusqu'où doit aller la préoccupation & l'aveuglement d'un homme qui avance tout ce qu'on peut dire de plus atroce contre la reputation , non pas d'un ou deux particuliers , mais de vingt-mille personnes qu'il n'a jamais veües : & qui le fait avec autant de confiance que s'il n'estoit pas luy-mesme *convaincu par des*



498 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
*actes autentiques* d'avoir icy publié des  
faussetez insignes pour appuyer tant  
de calomnies; & avec aussi peu de scru-  
pule que s'il estoit assuré, *qu'il peut sans*  
*blesser sa conscience dire tout ce qu'il juge*  
*necessaire* pour ruiner leur reputation,  
non par le moyen *des équivoques ou des*  
*restrictions mentales*, mais par les men-  
songes les plus grossiers & les plus in-  
fames.

*V I. Réflexion.*

P. 132. „ *Les fideles du Japon*, disent ces dou-  
„ *ze Jesuites*, n'ont point élu le *Pere Col-*  
„ *lado*, ny quelque autre *Religieux* de quel-  
„ *que Ordre* que ce soit, pour aller en Eu-  
„ *rope* traiter avec le *Pape* ou le *Roy Ca-*  
„ *tholique* des choses qui regardent ces fi-  
„ *deles*: Et si par hazard le *Pere Collado...*  
„ *produisoit* quelque *Écrit* souscrit par des  
„ *Japonois &c.*  
„ Voilà un *vray discours* de *Jesuites*.  
„ Ils disent d'abord *generalement* & ab-  
„ *solument* que les *fideles* du *Japon*  
„ n'ont point élu *Collado* pour aller en  
„ *Europe* traiter avec le *Pape* .... Et  
„ *neanmoins* de peur d'estre convaincus  
„ de *mensonge*, ils prennent les de-  
„ *vants*, &c.



Réponse.

Qui ne s'étonneroit en effet d'une conduite aussi surprenante que celle de ces gens-là ? On leur a dit qu'un homme mal intentionné pour eux s'en va en Espagne & à Rome à dessein de les décrier ; & qu'afin de donner créance à ses accusations , il prétend se faire passer pour député de l'Eglise du Japon. Ils sçavent certainement qu'il ne l'est pas : & se croyant obligés à défendre la vérité autant que leur propre réputation , ils en donnent avis à leurs Supérieurs , sans user au reste d'aucun termes tant soit peu injurieux contre qui que ce soit. Voilà ce qu'on appelle *un vrai discours de Jesuites* ! Sans doute qu'il falloit estre Jesuite , c'est à dire , extraordinairement effronté pour écrire de la sorte.

Que leur accusateur les ait fait passer, *Colla-*  
*pour des hommes charnels & corrompus, do, p.*  
*d'un orgueil & d'une arrogance diabo-* 206.  
*lique*, coupables de mille vexations & 232.  
de mille fourberies ; qu'il ait employé pour cet effet des pièces supposées & des discours pleins d'une aigreur qui n'a guères d'exemples ; il ne faut pas



craindre que l'Auteur de la Morale pratique trouve rien en tout cela que de pieux & de tres-édifiant. Mais pour eux, s'ils osent en termes tres-simples & de la manière la plus modeste du monde protester de leur innocence, ou dire que le Pere Collado n'est point autorisé pour aller porter ces plaintes contr'eux : voilà, dit-on, *un vray discours de Jesuites* : c'est à dire, de gens sans honneur & sans jugement.

Que devoient-ils donc faire ? avouer que leur adversaire disoit vray, & que la plus saine partie de la Chrestienté du Japon, s'expliquoit par sa bouche ? On voit bien que c'est-là dequoy ils auroient du convenir, pour estre bien avec le Moraliste : mais il faudroit premierement voir s'ils pouvoient sans mentir faire un tel aveu. Il luy plaist de le supposer ainsi : Mais comment l'a-t'il prouvé ? Et s'il ne le prouve pas que devient sa vaine déclamation ?

P. 133. *Ils commencent, dit-il, par traiter un Religieux d'imposteur, en assurant que les Chrestiens du Japon ne l'ont point élu pour traiter avec le Pape & le Roy d'Espagne de ce qui regarde l'état de l'Eglise de ces pays-là. Ils n'ont jamais usé du mot d'imposteur, ny d'aucun au-*



tre qui en approche. Mais que cet homme là n'eust point esté député de ceux qu'il disoit, pourquoy les Jesuites ne l'auroient-ils pas assuré, puisque c'estoit la verité, comme la suite le fait voir?

En effet il fut à Rome dès l'année 1625. il y montra sa commission & ses lettres de créance tant qu'il luy plût: il y forma durant plus d'un an toutes les plaintes qu'il voulut contre les Jesuites: & l'on y demeura si persuadé de la verité des unes & des autres, qu'au lieu de punir, ou pour le moins de reprendre severement, comme on l'auroit fait sans doute, des gens d'une conduite aussi scandaleuse & aussi injurieuse au saint Siège que le devoient estre ces Jesuites du Japon; le Pape Urbain VIII. en fait de grands éloges dans les Brefs qu'il écrivit l'année d'après & à la veüe mesme du Pere Collado, aux Chrestiens de diverses Provinces du Japon.

Le saint Pere leur y dit entre autres choses: *qu'ils doivent au Zele des Jesuites toute sorte de respect & de reconnoissance .... qu'ils peuvent apprendre quelle estime l'Eglise Romaine fait de leurs ames, puisque pour les racheter elle leur envoie ces Prestres sçavans & d'une vertu in-*



502 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
signe, qui se bannissent volontairement de  
leur patrie, & qui passent un Ocean  
plein de naufrages & de dangers, pour  
aller chercher des ports, où ils sçavent  
bien que la rage des persecuteurs est  
plus furieuse que toutes les tempestes.

C'est ainsi qu'on avoit ajousté foy  
dans Rome aux dépositions du Pere  
Collado. Peu satisfait donc de ce suc-  
cez, il s'en alla en Espagne l'année sui-  
vante. Sa lettre de Sotelo, ses depef-  
ches & tous ses mémoires du Japon,  
enfin tout ce qu'il voulut produire,  
fut examiné avec soin durant plusieurs  
séances dans l'assemblée que Philippe  
IV. fit tenir. On a désja dit quel en fut  
le resultat tant au regard du Pere Col-  
lado, que des Jesuites: & cela fait voir  
pour le moins qu'à Madrit non plus  
qu'à Rome, l'on n'avoit eû nulle créan-  
ce pour sa deputation prétenduë: soit  
parce qu'il n'osa la faire valoir, soit  
parce qu'il n'en avoit pû donner de  
preuves legitimes.

Autrement, pour opposer encore  
une fois icy au Moraliste son propre  
P. 135. raisonnement; *Pour qui donc prend-il le*  
*Pape & le Roy d'Espagne*, s'il croit  
qu'ils estoient capables de refuser justi-  
ce à ces Chrestiens du Japon affligez,



*Et des Missionnaires. I. Part. 503*  
& de donner mesme des loüanges à  
ceux qu'ils auroient scû en estre les  
persecuteurs? Que nostre compilateur  
n'avoit-il soin de s'instruire de ces  
faits-là, pour ne pas supposer à tout  
hazard & avec sa temerité ordinaire,  
qu'on a reconnu à Rome & en Espagne  
que ces douze Jesuites sont des menteurs, P. 134.  
& que Collado n'y estoit point venu sans  
commission?

*V II. Reflexion.*

De peur d'estre convaincus de men- P. 133.  
songe ils prennent les devants en di-  
sant : Si par hazard le susdit Collado ...  
produisoit quelque écrit souscrit par des  
Japonois avec des articles qu'il leur a  
fait souscrire, ou qu'il leur a envoyez par  
quelque ouurier de ses Confreries, gens de  
petite consideration dans les terres de Mie  
Cingiva, Jangami & Coga, & par  
quelques-uns d'Omura & de Nangaza-  
qui, ses partisans : tout cela n'est rien, si  
on le compare non seulement à tous les  
Chrestiens du Japon, mais mesme à ceux  
de ces lieux-là qui sont sous la conduite  
des Nostres....

Que veut dire le galimatias affecté  
de ces bons Jesuites : si par hazard



504 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
„ ce Collado produisoit quelque écrit sous-  
„ crit par des Japonois ? Sont-ce là des  
„ choses qui arrivent par hazard ?

*Réponse.*

Mais que veut dire plutoſt la criti-  
que bizarre de ce nouveau cenſeur ? Où  
eſt le galimatias qui ne fuſt plus to-  
lerable que cette vaine remarque ?

1. Il devoit traduire ainſi : *au cas que  
le Pere Collado produiſe quelque écrit  
&c.* Car c'eſt le vray ſens de leurs pa-  
roles. 2. Suppoſons qu'ils ayent dit,  
comme il plaîſt au Moraliſte , *ſi par ha-  
zard* : & voyons ſa cenſure. Ce ne ſont  
point là , dit-il , des choses qui arri-  
vent *par hazard*. Il eſt vray : mais ne  
parle-t'on ainſi que quand on parle  
des choses qui arrivent fortuitement &  
*par hazard* ?

„ Si je diſois par exemple : Que le Mora-  
„ liſte penſe maintenant à ce qu'il doit  
„ faire. C'eſt une neceſſité pour luy de  
„ ſe déclarer d'une manière ou de l'au-  
„ tre : de ſoutenir ce qu'il a avancé tou-  
„ chant la Lettre de Sotélo , ou de ſe re-  
„ traçter publiquement & par écrit : ſon  
„ honneur & ſa conſcience y ſont égale-  
„ ment intereſſez. Cependant on ne croit  
pas



pas qu'il soit assez aveugle pour entreprendre le premier, & l'on doute qu'il soit assez humble pour se résoudre au second. Mais si *par hazard* il prenoit le parti de s'en défendre, on l'avertit que &c.

Si je voulois donc parler ainsi, prétendrait-il que le *par hazard* fust mal placé en cet endroit-là, sous prétexte qu'une telle résolution n'est pas du nombre de ces choses qui arrivent *par hazard*? S'il le prétendoit, il ferait le seul de son avis.

Or c'est tout de même dans l'exemple qui fait le sujet de sa ridicule censure. On disoit aux Jesuites du Japon que le Pere Collado avoit mendié des souscriptions de quelques Japonois de la lie du peuple, gens simples & faciles à tromper; & qu'il vouloit s'en servir pour autoriser ses accusations. Ces Peres avoient raison de s'en défier, puisqu'ils sçavoient qu'on y avoit déjà fait la même chose trente ans auparavant, ainsi qu'il parut par la retractation juridique d'un Chrestien Japonois nommé Pierre Cano, qui avoua qu'on s'estoit servi de luy pour en suborner d'autres.

Ces Jesuites n'estoient pas néanmoins



tout à fait asûrez de la verité de cet avis, & ils avoient de la peine à croire que Collado osast produire des témoignages de cette nature, dont il devoit bien s'attendre qu'on feroit aisément voir la nullité. Dans le doute donc de ce qui pourroit arriver, ils disent : *si par hazard* LE PERE Diégo Collado produisoit quelque écrit, &c. Parla-t'on jamais autrement dans une semblable occasion ? Voyons si nostre Critique sera aussi fort sur le reste que sur la grammaire.

*VIII. Réflexion.*

F. 134. Par la manière dont ces Jesuites s'expriment, il est aisé de voir que c'estoit  
 „ au moins la plupart des Chrestiens  
 „ de quatre Provinces, & quelques-uns  
 „ des deux autres, qui l'avoient envoyé  
 „ vers le Pape & le Roy d'Espagne, pour  
 „ les informer de l'état de ces Eglises.

*Réponse.*

On auroit tort de s'étonner qu'un homme qui a pris la Chine pour une Isle, prenne icy les noms de quatre bourgs, & de deux villes pour autant



*& des Missionnaires. I. Part. 507*  
de Provinces. C'est qu'il n'a pas veû le  
texte original de cet Ecrit, & qu'il a  
mal entendu l'Italien. Il y a dans le  
Portugais *das Aldeas*, des bourgs de  
Mic, Cingiva, Jagami & Coga. Ainsi  
*le Terre* dans Bartoli ne signifie pas *des*  
*Provinces*, comme il a plû à l'Auteur  
de la Morale pratique de le supposer,  
faute de sçavoir la Carte du Japon,  
mais seulement des villages où des  
bourgs.

*I X. Réflexion.*

Il n'estoit pas étrange que le plus p. 135.  
grand nombre de ces nouveaux Chre-  
stiens, qui ne sçavoient de la religion  
que ce que les Jesuites leur en avoient  
appris, préférassent les instructions dou-  
CES ET ACCOMMODANTES qu'ils leur  
avoient données, à de plus saintes &  
de plus sévères que donnoient les au-  
tres Religieux à ceux qui estoient sous  
leur conduite.

*Réponse.*

Que l'envie & la haine est aveugle  
de ne distinguer ny ceux qu'elle veut  
attaquer, ny ceux qu'elle voudroit



épargner ! Qu'ont fait à ce téméraire accusateur tant de vertueux Chrestiens du Japon , dont la ferveur a retracé dans ces derniers temps une vive image de la primitive Eglise ? Que luy ont-ils fait , pour deshonorer ainsi leur mémoire ? Ce n'est pas nous seulement , ce sont les Heretiques mesme qui ont publié que depuis la naissance du Christianisme l'on n'a jamais veû ny de persecution plus longue & plus horrible , ny d'Eglise plus féconde en martyrs que celle du Japon. Quoy qu'ils n'en ayent presque scû que ce qui se passoit dans la ville de Nangazaki , & qu'ils en ayent peut-estre dissimulé une partie , néanmoins la providence a voulu qu'ils en ayent rapporté plus qu'il ne faut pour justifier les relations qui viennent des Catholiques.

On ne peut lire sans fremir la description que ces Protestans ont faite des cruautéz inouïyes qu'on y exerçoit sur tant d'innocentes victimes : & ils n'ont pû s'empescher eux-mesmes d'admirer la constance inébranlable de tant de personnes de tout âge , de tout sexe & de toute condition.

Quelles gens estoient-ce donc au ju-



gement de l'Auteur de la Morale pratique ? & dans quelle école pense-t'il qu'ils eussent appris à mépriser ainsi tout ce qu'il y a de plus terrible ? Ne voudroit-il point qu'on crust qu'il n'y en a aucun de ce nombre qui n'eust esté instruit par d'autres que par les Jesuites ? Il auroit honte apparemment de le dire , après que son faux Sotélo ny son Collado , n'ont pas mesme osé le feindre. Mais puisque *ces nouveaux Chrestiens ne sçavoient de la Religion , que ce que les Jesuites leur en avoient appris* , ainsi qu'il le dit luy-mesme , croit-il donc que ce fussent *des instructions douces Et accommodantes* que celles qui les dispoient à mourir au milieu des brasiers , où ils se laissoient rostir à petit feu ?

Bienheureux martyrs de Jesus-Christ, si dans le séjour de la gloire où vous regnez avec luy , vous estiez encore sensibles à quelque injure , ne le seriez-vous pas à celle que l'on vous fait , ou plustost qu'on fait à Dieu mesme , de vous faire passer pour des hommes charnels , accoûtumez , dit-on , *à favoriser l'ambition de vos instructeurs , parce qu'ils favorisoient à leur tour vos cupiditez*. C'est à dire de vous oster la



510 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
gloire dont vous eussiez fait le plus d'état, qui est d'avoir honoré l'Eglise autant par la sainteté de vostre vie, que par le triomphe de vostre mort? Sans se mettre en peine si l'infamie en retombera sur vous, on represente comme des seducteurs, dont la morale porte le venin dans le cœur de qui que ce soit qui s'en approche, ceux que vous reconnoissez pour vos peres en Jesus-Christ, & à qui vous croyez après Dieu estre redevables de vostre bonheur.

Si vostre sang, comme autrefois celui d'Abel, pouvoit crier vengeance contre quelqu'un, n'est-ce pas en cette occasion qu'il élèveroit sa voix contre leurs calomniateurs & les vostres? Mais nous souhaitons plutost que vous obteniez à ces aveugles la grace de se repentir, & d'épargner au moins la mémoire de ceux dont ils n'imiteront peut-estre jamais le courage.

*X. Reflexion.*

P. 136. S'ensuit-il que le Pape devoit ren-  
» voyer ce Collado ( comme ils le nom-  
» ment par mépris ) sans l'écouter, à cau-  
» se seulement que les Chrestiens du Ja-  
» pon, dont-il portoit les plaintes à sa



Sainteté, estoient moins en nombre & “  
peut-estre mesme moins considerables “  
selon le monde, que ceux qui favori- “  
soient l’ambition des Jesuites, parce- “  
que ces Peres de leur costé favorisoient “  
leurs cupiditez ? “

*Réponse.*

Le Moraliste n’avoit garde de man-  
quer une si belle occasion de faire une  
amplification sur cette maxime : Que  
la verité & la justice ne sont pas tou-  
jours du costé du plus grand nombre.  
Tous les gens de nouveau parti aiment  
ce lieu commun. Mais pour l’applica-  
tion qu’il en fait au sujet dont nous  
parlons, elle est inutile, & hors de pro-  
pos. Ce n’est point à la multitude ny à  
la qualité de ceux qui se plaignent  
qu’on doit avoir égard, mais à leur  
merite & à la justice de leurs remon-  
trances : qui en doute ? Mais c’est de  
quoy il s’agit, de sçavoir si ces plaintes  
estoient legitimes, ou si les Chrestiens  
du Japon en estoient veritablement les  
auteurs : & il n’y a que des Sophistes  
qui supposent ce qui est en question.

L’on convient que pour avoir esté  
moins en nombre, ou les moins confi-



512 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
derables selon le monde, il ne s'ensuit pas qu'Urbain VIII. ait dû pour cela seulement renvoyer le Pere Collado sans l'écouter : & l'on est encore plus éloigné que le Moraliste, de croire que sa Sainteté fust capable d'une telle injustice. Mais puisqu'il est constant qu'elle méprisa effectivement les plaintes de ce prétendu député, il faut donc croire qu'elle eut quelque raison différente de celle-là, & qu'elle les reconnut feintes & mal fondées ?

Au reste c'est une malignité de dire que dans l'écrit des Jesuites il ait esté nommé par mépris *ce Collado*. Ils n'ont jamais parlé de la sorte. Il y a dans l'original, comme l'on vient de dire, *si le Pere F. Diégo Collado, &c.* Et quoique Bartoli l'ait rendu par, *il sopradetto Collado*, c'est une ignorance ou une malignité de l'avoir traduit dans la Morale pratique, *ce Collado*. Car on sçait que suivant le genie de la Langue Italienne, & dans le stile de cet Auteur en particulier, l'expression dont il se sert, ne marque nullement du mépris, comme fait celle-cy dans nostre langue, *ce Collado* : puisque Bartoli ne parle point autrement des plus grands hommes dont il écrit l'histoire.



Il resteroit assez d'autres remarques à faire sur les raisonnemens du Moraliste en faveur de la députation imaginaire du P. Collado, ou contre l'Ecrit des douze Martyrs. Mais nous aurons peut-estre lieu d'en parler encore dans la seconde Partie, & il est temps de finir celle-cy, après que nous aurons fait quelques reflexions sur ce qu'elle contient.

---

## CHAPITRE X.

### CONCLUSION DE LA PREMIERE PARTIE.

*Reflexions sur les calomnies de la Morale pratique, sur la conduite de leurs Auteurs, sur ce qu'on a droit d'exiger d'eux, sur ce qu'on en peut attendre, & sur ce qu'on doit se promettre du public.*

**S**I l'on ne s'est presque attaché dans cette premiere Partie qu'à des moyens de réfutation généraux, ce n'est pas qu'on soit résolu d'en demeurer là. On destine une seconde Partie à détruire les mensonges du Moraliste chacun en particulier, au moins les plus considérables. Pour celle-cy, on croit s'y estre acquitté de ce qu'on avoit promis au commence-



ment. On n'a pas seulement montré que le Theatre Jesuitique n'est point l'ouvrage de M. de Malaga , & que les memoires de la Morale pratique qui ont servi de fond à M. Jurieu sont des pièces ou supposées , ou falsifiées , ou d'ailleurs incapables de faire foy. On a fait voir de plus , que la fausseté s'y rend tres-manifeste pour peu d'attention que l'on y fasse : & qu'il seroit bien difficile de ne pas croire que ceux qui ont autorisé de tels écrits , l'ont fait contre les lumieres & le témoignage de leur conscience.

En effet , si avant que de donner au public ces relations scandaleuses , ils les ont examinées , comme ils devoient , avec application ; il paroist incroyable qu'ils aient pû n'appercevoir pas au moins quelques-unes des marques d'imposture qu'on y voit répandues en si grand nombre. Et si l'on dit que sans s'estre mis en peine de rien examiner , ils ont bien voulu appuyer de leurs suffrages tant de choses importantes contre l'honneur de leur prochain , comment penser qu'ils l'aient pû faire sans beaucoup de mauvaise foy ?

Au moins est-il bien certain que le jugement le plus favorable qu'on puisse



se faire d'eux en cette occasion, c'est que par un excez de credulité & faute d'examen, ils ont pris pour vray ce qui a esté débité dans la Morale pratique. Mais puisque ce n'est pas assez pour les justifier ny devant Dieu ny devant les hommes, on souhaite qu'ils fassent un peu reflexion en sa presence sur ce qu'on va dire.

Au reste quoyque ces avis ne regardent pas seulement l'Auteur de la Morale pratique, mais encore M. Jurieu qui l'a copiée, ce n'est pourtant ny sans reflexion, ny sans raison que l'on s'adresse directement dans cette conclusion au premier sans y faire mention du second.

1. On a considéré en premier lieu que M. Jurieu ne s'est pas rendu garant de la verité des piéces contenuës dans la Morale pratique; & qu'il avoit quelque droit de les supposer, pour en tirer contre son adversaire un de ces argumens qu'on appelle *ad hominem*. Ainsi il s'en faut beaucoup qu'il ne soit aussi coupable que l'Auteur de la Morale pratique, qui s'est fait responsable de tout ce qu'elle rapporte, comme estant *tiré de livres tres-autorisez, ou de piéces tres-authentiques*, ainsi qu'il



516 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
l'assûre dans le titre mesme de son ouvrage.

2. On a considéré en second lieu que si ces infâmes Satyres ont trouvé quelque créance auprès des Catholiques, ou mesme des Protestans, ce n'est pas le nom n'y l'autorité de M. Jurieu qui en a esté la cause. Décrit comme il est, jusque parmy ceux de son party, sur tout depuis ses nouvelles Propheties, il n'est propre qu'à faire douter des choses mesme les plus vrayes qu'il pourroit avancer. Ainsi l'on se doit peu mettre en peine quels pourront estre ses sentimens, ou quelle resolution il pourra prendre à l'occasion de cette Défense.

#### A R T I C L E I.

*Considerations sur la nature & sur les  
circonstances des calomnies de la  
Morale pratique.*

1. **S**I un voyageur au retour des Indes, parlant de quelque Missionnaire de ces pays-là, qui seroit connu en France, avoit dit de luy devant dix ou douze personnes, qu'on l'auroit veû là tout occupé de son commer-



ce & de ses plaisirs , ne songer qu'à mener une vie molle & délicate , avoir honte de prescher la Croix de JESUS-CHRIST , accommoder l'Evangile avec les cultes abominables des payens , & sacrifier comme eux à leurs Idoles. Si , dis-je , un homme par de semblables rapports contraires à la vérité , où sans fondement , avoit noirci la réputation d'un seul Missionnaire , dans une seule compagnie ; je ne crois pas qu'il y ait au monde un Casuiste si ignorant ou si relâché , qui ne le jugeast coupable d'un tres-grand crime.

Que feroit-ce si ce calomniateur avoit débité hautement ses mensonges dans toute sorte de compagnies , devant toutes sortes de personnes , dans toute une ville où toute une province : S'il estoit allé mesme jusqu'à l'écrire , & à l'imprimer publiquement , afin de rendre la diffamation plus generale , & de la faire passer jusqu'à la posterité ?

Sans que je fasse donc icy d'autre application , chacun conçoit assez quel crime c'est d'avoir imposé toutes les abominations & toutes les ordures qu'on trouve dans la Morale prati-



que , non pas à un ou deux Missionnaires , mais à un Corps entier ; non pas à tout ce qu'il y a de Jesuites aujourd'huy dans le monde , mais à tout ce qu'il y en a eû depuis plus de soixante ans : non pas en presence de quelques personnes seulement , mais à la face de toute l'Eglise , par des livres imprimez , & répandus avec soin dans l'Europe , capables de rendre la calomnie éternelle. Mais venons à une autre consideration.

2. On entend tous les jours ces Messieurs gemir & se plaindre du tort incroyable qu'ont fait à l'Eglise ceux qui ont voulu luy rendre inutiles des personnes de mérite & de pieté comme eux , en leur imputant faussement d'avoir des sentimens peu catholiques. Plust-à-Dieu qu'ils se fussent justifiez de ce reproche aussi clairement que les Jesuites le font maintenant des accusations de la Morale pratique.

Mais je n'examine point icy qui a raison des deux parties. Je suppose mesme que la justice est du costé de ceux qui font ces plaintes-là. Que dira-t'on donc de ceux qui ont fait tous leurs efforts , & employé les moyens les plus injustes , pour ternir la répu-



tation de quinze à vingt mille Jesuites , répandus dans toutes les parties du monde ; & priver par là l'Eglise du secours qu'elle en pouvoit attendre ? Quoy donc , seroit-il possible que ce fust un tort si considerable pour l'Eglise , de la priver du service qu'elle auroit reçu d'une poignée de gens ; & que ce fust pour cette mesme Eglise une perte légère de luy ravir tout à la fois vingt mille ouvriers , appliquez par leur état à tous les emplois de la vie Apostolique , à la prédication , à la confession , à l'instruction de la jeunesse , à la direction des consciences , à la conversion des Infideles ? Je le demande à ces Messieurs , & s'ils croient de bonne foy qu'il n'y ait qu'eux qui soit capable de servir utilement l'Eglise.

3. Enfin on les prie de considerer combien de fois les Loix divines & humaines , ecclesiastiques & civiles , ont ordonné de faire souffrir aux calomniateurs la mesme peine que meriteroient ceux qu'ils accusent , s'ils estoient en effet coupables du crime qu'on leur impose. C'est ce qu'on appelle la Loy du *Talion* : Et l'on ne peut pas douter que Moyse & tous



les autres Legislateurs , n'ayent eû en veuë cette maxime , que le crime de ceux-là n'estoit pas moindre que le crime de ceux-cy. Que celui, par exemple , qui accuse faullement un homme d'adultere ou d'homicide , fait du moins un aussi grand péché , que s'il avoit commis luy-mesme un homicide ou un adultere. La Loy ne peut estre fondée que sur ce préjugé-là , qui paroist d'ailleurs tres-conforme à la raison.

Que ces Messieurs se representent donc maintenant de quelle horreur & de quels supplices seroient dignes les Jesuites , s'ils estoient réellement coupables de tout ce que la Morale pratique leur a imputé. S'ils adoroient les démons & les Idoles des Chinois : Si *par une flatterie diabolique* ils faisoient des Sacrifices à un Roy infidele en presence du Sacrement adorable de nos Autels : S'ils portoient leurs Neophytes à de pareils sacrilèges : S'ils leur cachotent le mystere de la Croix de JESUS-CHRIST : Si de pleine autorité ils les exemptoient de l'observation de tous les commandemens de l'Eglise : S'il estoit vray qu'ils eussent fait enchaîner, bastonner, emprisonner, fouet-



ter , exiler les autres Missionnaires : qu'ils les eussent calomniez auprès des Princes Payens pour exciter la persecution contre eux : qu'ils eussent commis contre D. Jean de Palafox , contre D. Bernardin de Cardenas , contre D. Hernand Guerrero &c. toutes les violences que l'on raconte dans le Theatre Jesuitique , avec mille autres abominations scandaleuses , dont il est plein.

Qu'ils se representent , dis-je , toutes ces choses , & qu'ils voyent l'idée qu'on auroit alors des Jesuites ; & qu'en ont eû sans doute ceux qui ont crû l'Auteur de la Morale pratique digne de foy. Ou bien , qu'ils songent à ce que l'on diroit presentement de ces Jesuites , si au lieu d'estre l'objet de ces calomnies execrables , ils en avoient esté les auteurs ; & si après les avoir répanduës & appliquées à ceux qui les leur imposent ; ils estoient enfin aujourd'huy convaincus de fausseté : & qu'ils jugent sur cela du châtiment que merite une si noire méchanceté.

4. Ce n'est pas encore assez. Qu'ils se souviennent de ce qu'a écrit depuis peu un de leurs auteurs : *Qu'il n'y a*



522 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
Dans l'avis point de Prestre , ny de Docteur qui  
du 1. craigne Dieu , à qui sa réputation ne  
vol. des doive estre plus chere que sa propre vie.  
Reflex. Cette maxime en quelque sens qu'on  
Philos. la prenne , quelque restriction qu'on y  
& puisse apporter , signifie pour le moins  
Theolo- qu'un calomniateur public , qui impo-  
giques, se à des Prestres , & à des Religieux  
des crimes atroces , tels que sont ceux  
dont parle la Morale pratique , ne leur  
fait pas un moindre tort , & ne se rend  
pas moins coupable devant Dieu , que  
s'il avoit attenté à leur vie : & par  
consequent que les auteurs de ce Li-  
belle doivent estre traitez , comme  
s'ils avoient en effet empoisonné ou  
assassiné les vingt & trente mille Jesui-  
tes qu'ils ont calomniez.

Dieu ! quelle pensée pour celuy \* de  
ces Messieurs qui disoit il y a quelques  
années : *Je sens une émotion qui paroist  
jusques sur mon visage & dans le ton de  
ma voix , lorsque j'entens parler d'IN-  
JUSTICES MANIFESTES, DE MALICES NOI-  
RES , DE CALOMNIES IMPUDENTES, DE  
FAUX PRETEXTES POUR OPPRIMER DES*

\* *L'Auteur de la Nouvelle Défense de la  
Traduction de Mons dans une Lettre du 2.  
d'Octobre 1679.*



INNOCENS , quand tout cela ne regarderoit que les gens du monde qui me seroient les plus inconnus.

Si cela est vray , s'il a le cœur aussi bien fait qu'il nous l'assûre , quelle émotion , quel trouble , quel transport d'indignation & de zèle ne fera-t'il donc point éclater , maintenant qu'il voit que des gens qui luy sont à la verité inconnus , par le peu de commerce qu'il a eû avec eux , mais pourtant qui sont *innocens* , ont esté opprimés par la calomnie ? De quel ton de voix ne va-t'il pas publier jusqu'aux extrêmités de la terre , que l'auteur du Theatre Jesuitique , & celuy de la Morale pratique , sont des perfides , des traîtres , des scelerats , des imposteurs , qui ont tasché de diffamer une infinité de saints & zèles Missionnaires , une Chrestienté florissante ; & de perdre vingt mille Religieux innocens par *des injustices manifestes , des malices noires , des calomnies impudentes , de faux prétextes*. Car enfin , ce sont-là les conclusions pratiques qu'il faut tirer de sa maxime. Mais la conduite de ces Messieurs s'accorde-t'elle toujours avec leurs maximes ? C'est ce qu'il faut examiner de plus près.



## ARTICLE II.

*Comparaison de la conduite des Moralistes avec leurs propres maximes de Morale.*

ON est toujours inexcusable quand on agit contre les regles que l'on sçait , ou que l'on est obligé de sçavoir. Mais on l'est sans comparaison davantage , quand ce sont des régles dont on a soy-mesme fait leçon publiquement aux autres ; quand on les a soutenuës avec éclat ; & qu'on en a fait le fondement de sa propre défense & de la condamnation de ses adversaires. Voyons donc quels sont les principes de ces Messieurs touchant la calomnie , & de quelle maniere ils les ont mis icy en pratique.

Comme il y a près de 50 ans qu'ils ne cessent de crier à la calomnie contre toutes sortes de personnes , il n'y a pas de gens qui ayent pris plus grand soin d'expliquer les principes de Morale qui regardent ce péché. Heureux, si en accusant les autres de calomnie, ils n'en avoient pas fait une eux-mesmes le plus souvent : & plus heureux



encore , s'ils ne s'estoient pas montrez beaucoup plus habiles dans la pratique de ce vice , qu'ils n'ont paru éloquens à le décrier en spéculation. Voicy comme en parle l'Auteur de la Nouvelle Défense de la Traduction de Mons , à l'occasion du reproche qu'on luy avoit fait d'avoir mal traduit des passages sur l'Eucharistie.

On ne sçauroit former contre des<sup>1. Part.</sup>  
Theologiens & des Prestres une ac-<sup>p. 492.</sup>  
cusation plus atroce , dit-il : & rien «  
ne seroit plus capable de les faire avoir «  
en horreur à toutes les personnes de «  
piété , que le soupçon qu'elle donne- «  
roit de leur foy , si elle estoit bien «  
fondée. Mais c'est ce qui fait aussi qu'il «  
n'y a rien qui merite plus l'indigna- «  
tion de tous les gens de bien , qu'un «  
reproche de cette nature , S'IL N'EST «  
ACCOMPAGNE' DE PREUVES SOLIDES «  
ET CONVAINQUANTES. «

Pour n'estre point calomniateur , dit-<sup>2. Part.</sup>  
il en un autre endroit , ce n'est pas <sup>p. 522.</sup>  
assez de dire des choses que l'on s'i- «  
magine estre vrayes ; si on se l'imagi- «  
ne témérairement , sans des motifs qui «  
obligent à le croire , *sine causâ co-* «  
*gente* , comme dit S. Thomas. Et ainsi «  
tous ceux qui publient contre le pro- «



526 *Def. des nouveaux Chrestiens*

» chain des choses atroces , dont ils n'ont  
» aucunes preuves , sont incontestable-  
» ment coupables de calomnie selon tou-  
» tes les loix & divines & humaines : &  
» on ne scauroit comprendre , à juger  
» des choses selon les regles de l'Evan-  
» gile , que toutes les Communions qu'ils  
» font , & tous les Sacrifices qu'ils of-  
» frent , avant que d'avoir satisfait à ce  
» peché , ne soient autant de sacrilè-  
» ges.

2. Part. On ne sait que penser , dit l'auteur  
p. 228. de l'Apologie pour les Catholiques en  
» parlant de l'auteur de la Politique du  
» Clergé : On ne sait que penser , quand  
» on entend parler des gens de la sorte ;  
» & qu'on considere qu'ils parlent au  
» nom de ceux qui se prétendent en-  
» voyez de Dieu pour réformer le Chri-  
» stianisme , & qui se vantent *que les ma-*  
» *ximes de leur Morale sont si pures qu'on*  
» *n'oseroit les contredire . . . . .* La con-  
» fiance qu'ils témoignent icy en médi-  
» sant de sens froid de tant de person-  
» nes, fait presque douter s'ils n'ont point  
» ôté le jugement téméraire du nom-  
» bre des crimes ; & s'ils n'ont point  
» effacé de l'Evangile cette parole de  
» JESUS-CHRIST. *Ne jugez point , & vous*  
» *ne serez point jugés.*



Cét auteur , ajouste-t'il ensuite ,  
demeure d'accord de douze mille con-  
vertis depuis vingt ans : Et on sçait  
que depuis cinq ans il y en a plus de  
30000. C'est un grand hazard si de  
tout ce nombre-là il en connoist qua-  
rante ou cinquante. Et cependant,  
comme s'ils luy avoient tous rendu  
compte des motifs de leur conversion,  
ou qu'il pénétrast le fond des cœurs  
par une lumière prophétique , il ôse  
asseurer que de ces douze mille , il  
n'y en a peut-estre pas douze qui se  
soient convertis par un motif de con-  
science. Y eût-il jamais un jugement  
plus téméraire & plus criminel ?

Enfin , il faut renverser l'Evangile, P. 248.  
dit cet Apologiste, ou demeurer d'ac-  
cord que quand une action peut estre  
faite par divers motifs , dont l'un est  
bon & l'autre mauvais , c'est un tres-  
grand péché devant Dieu de l'attri-  
buër au mauvais motif sur de purs  
soupçons , ET SANS EN AVOIR AUCU-  
NE PREUVE CONVAINQUANTE : sur  
tout si on veut par là faire passer des  
gens pour n'avoir point de religion.  
On ne peut donc nier que l'auteur  
de ce livre , & tous ceux qui l'approu-  
vent & qui l'estiment , ne soient cou-



528 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
pables devant Dieu d'une tres-criminelle calomnie.

Voilà le discours que ce Docteur tient à M. Jurieu touchant la calomnie. Il n'y a rien de plus vray ny de plus beau que ce qu'il en dit. Personne aussi, je crois, n'en est mieux persuadé que l'Auteur de la Morale pratique.

Qu'il nous dise donc maintenant, cét auteur, ou sont *les preuves convaincantes* qui luy ont fait croire que les Jesuites ne vont dans les pays étrangers que pour l'amour du trafic & de la vie molle : Qu'ils sont à la Chine des Idolâtres, des Epicuriens, des ennemis de la Croix du Fils de Dieu ; au Japon des marchands, des persecuteurs de la Religion, des apostats de la foy ; *par tout des Docteurs de relaschement, qui n'ont en veüe que l'agrandissement & le faux honneur de leur Compagnie, dont ils font un Dieu, auquel ils sacrifient toutes choses, mesme les plus saintes, &c.*

Oseroit-il se vanter de connoistre, je ne dis pas *quarante ou cinquante*, mais peut-estre un seul de tous les Jesuites qui sont employez en ces pénibles Missions ? Peut-il prouver ce qu'il dit



dit si affirmativement, qu'il sçait tout ce qu'il a publié contre eux, de gens & parfaitement instruits, & d'une fidélité non suspecte? Qu'il nous les marque ces gens si bien instruits & d'une fidélité non suspecte. Qu'il nous fasse voir leurs dépositions & leurs sermens. Autrement on le déclare luy & tous ses complices atteints & convaincus par leur propre témoignage, d'autant de calomnies qu'il y a de faits en leur Morale pratique.

Mais pour dire encore quelque chose de plus sensible, & faire mieux voir combien ces Messieurs se sont démentis en cette occasion, il est bon de rappeler icy un point de leur histoire, sur lequel on voit qu'ils comptent beaucoup, & qu'il leur paroist fort avantageux: Je veux dire ce qu'ils firent autrefois, lorsque l'Eglise leur ordonna de condamner un Livre comme contenant des propositions hérétiques.

Ce n'est pas que je veuille les faire rentrer dans le fond de la question, ny renouveler une dispute qui n'a nul rapport à mon sujet. Je veux seulement les prier de nous dire de quelle manière ces deux faits peuvent s'accorder



l'un avec l'autre. Car pour moy j'avouë de bonne foy que j'ay peine à comprendre comment des gens qui paroissent si scrupuleux, & si éloignez, je ne dis pas de la calomnie, mais du mensonge, mais d'un simple jugement téméraire, qui püst tant soit peu blesser la charité : comment des gens si timides & si réservés sont venus à cet excez de témérité & d'injustice, dont il n'y a que des gens perdus de conscience qui soient capables.

Avec quelle constance, ou plustost avec quelle opiniastreté ces Messieurs ne refuserent-ils pas durant l'espace de dix ou douze ans, de souscrire à la condamnation que l'Eglise avoit faite d'un Livre hérétique ? Il ne s'agissoit nullement de son auteur. La soumission qu'il avoit témoignée pour le Saint Siège, avoit mis sa personne à couvert. Il ne s'agissoit que de souscrire avec le reste des Fidèles aux Constitutions des Souverains Pontifes, qui déclaroient que la doctrine contenuë dans ce Livre n'estoit pas celle de l'Eglise, & par conséquent que l'auteur avoit mal entendu Saint Augustin.

C'estoit-là tout ce qu'on pouvoit conclure de la condamnation de son



Livre : Et l'on ne peut dire que ce fust pour luy un sujet d'infamie , après avoir protesté qu'il se défioit de son propre jugement, & après s'estre soumis à celuy de l'Eglise. Car enfin ce n'est pas l'erreur précisément qui rend hérétique , ce n'est que l'attachement opiniastre à l'erreur. Il n'y alloit donc pas de l'honneur ny de la réputation légitime de Jansenius , mais seulement d'un degré de réputation mal acquise , à laquelle il n'avoit pas dû prétendre ; qui estoit d'avoir mieux compris le sens de Saint Augustin , que n'avoit fait son fidèle disciple Saint Prosper , avec tout ce qu'il y a eû de Theologiens dans l'Eglise depuis cinq cents ans.

Cependant quelle fut la fermeté ou plustost l'obstination de ces Messieurs, à refuser ce léger aveu qu'on exigeoit d'eux pour le bien & la paix de l'Eglise ? Que ne firent-ils point , que n'écrivirent-ils point pendant plusieurs années , pour se dispenser de se soumettre ?

Mais quelle fut la raison qu'ils apportèrent pour justifier une si longue résistance ? Ils craignoient de se tromper , disoient-ils , & de faire un juge-



ment téméraire , un mensonge , une calomnie au desavantage de Jansenius; en avoiant que les Souverains Pontifes avoient condamné une doctrine contenuë dans son Livre.

Pourquoy cette crainte ? Ils voyoient deux Papes qui assuroient par trois Constitutions , & par quantité de Brefs , qu'il estoit vray ; qu'ils avoient examiné la chose avec tout le soin imaginable ; & qu'on ne pouvoit sans une témérité scandaleuse la révoquer en doute. Ils ne se contentoient pas de le déclarer : ils se servoient de toute l'autorité que JESUS-CHRIST leur a donnée , pour obliger les Fidèles à reconnoistre la verité de cette déclaration. Toutes les Eglises de France & des Pays-Bas avec toutes les Universitez , conspiroient à appuyer le jugement du Saint Siège , sans mesme qu'il y en eust aucune ailleurs qui réclamast. Tous , Catholiques & hérétiques , convenoient , comme ils en conviennent encore , qu'entre les faits de cette nature , il n'y en avoit pas de plus évident ny de plus avéré que celuy-là ; & qu'il falloit estre aveugle , ou de tres-mauvaise foy , pour le vouloir contester.



N'importe , disoient nos faiseurs de Morale pratique ; Les Papes ny les Cardinaux , l'Eglise de France ny ses Evêques , la Sorbonne ny les Universitez , ne sont point infallibles. Les Conciles mesme generaux ne le sont pas dans les questions de fait. Il y auroit donc de la témérité à croire sur leur témoignage que Jansenius se soit trompé : Et à moins d'avoir examiné par soy-mesme le Livre de cet auteur , à moins d'y avoir découvert les erreurs qu'on luy impute , ce seroit un crime horrible que de l'accuser d'avoir erré mesme par inadvertance. Voilà ce que disoient ces Messieurs , jusqu'à persuader à tous ceux qui s'estoient mis sous leur conduite , qu'il valoit mieux mourir sans Sacremens que de se mettre dans ce chimérique danger , de blesser la réputation d'un auteur mort, qui s'estoit luy-mesme dépoüillé durant sa vie de tout le droit qu'il y pouvoit avoir.

J'ay désja dit que je ne prétens pas entrer icy dans le fond de la question. Je suppose maintenant que c'estoit sans hypocrisie que nos Moralistes , & leurs amis en usoient ainsi. C'est la plus grande grace , à mon avis , qu'ils puis-



534 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
sent espérer. Or il falloit du moins pour  
cela qu'ils fussent bien persuadez de  
cette maxime : Que sans une autorité  
infaillible ou sans une évidence plei-  
ne & personnelle , comme ils la de-  
mandoient alors , c'est un crime que  
de rendre un témoignage public de  
quelque chose importante contre la  
réputation , mesme d'une seule person-  
ne. C'est en effet sur ce principe là  
qu'ils ont fait rouler leur défense du-  
rant l'espace de dix & douze ans dans  
une infinité d'écrits : & ils ne cessent  
de rebattre la mesme chose dans tou-  
tes les occasions où ils prétendent  
avoir esté accusez à tort ou sans fon-  
dement.

Sur quelle autorité donc ont-ils  
prononcé avec tant d'assurance , que  
tout ce qu'il y avoit de Jesuites au  
Japon , à la Chine , dans toutes les In-  
des , dans l'Europe mesme , estoient  
P. 2. autant de gens souverainement cor-  
rompus , qui ne se mettent pas tant en  
peine d'acquiescer des ames à Jesus-Christ  
P. 131. que d'amasser des richesses : Qu'ils croient  
pouvoir dire sans blesser leur conscience ,  
tout ce qu'ils jugent nécessaire pour con-  
P. 138. server leur réputation : Que le peu de  
bons qui peuvent estre dans une So-



*des Missionnaires. I. Part. 535*  
*cieté si corrompue , sont si opprimez*  
*qu'ils n'osent pas respirer &c.*

Où est l'evidence pleine & personnelle qu'ils ont eüe, que tout ce que les Jesuites ont fait de nouveaux Chrétiens dans la Chine , sont de vrais idolâtres : qu'ils leur cachent le mystere de la Croix , & leur permettent d'adorer les Démons : qu'ils y accusent les autres Religieux d'estre des espions, pour les faire exiler , emprisonner , foïetter , massacrer : que c'est un Martir & deux Saints Evesques, M. d'Angelopolis & M. de Malaga , qui en rendent témoignage dans des écrits presentez au Souverain Pontife, &c.

Ces Messieurs oseroient-ils dire qu'ils ne s'en sont fiez qu'à leurs propres yeux ? Avoient-ils veü les autographes de ceux à qui ils ont attribué ces écrits ? Avoient-ils une demonstration qu'ils ne continssent rien que de veritable ? Ceux à la foy de qui ils ont bien voulu s'en rapporter, estoient-ils plus infailibles sur tous ces faits, que le Pape, que les Evesques de France, que les Universitez , que toute l'Eglise ne l'estoit au regard du Livre de Jansenius ? Qu'ils nous les nomment un peu, s'ils osent, afin que l'on juge



si ces gens-là estoient d'un caractère à  
 devoir estre crûs sur leur parole & sans  
*Phan-* aucunes preuves , par ceux qui ont  
*tôme du* soutenu , & qui soutiennent encore,  
*Jansen.* qu'au regard du fait de Jansenius , il  
*ch. 17.* n'est pas permis de se fier au jugement  
*p. 192.* de toute l'Eglise.  
*Ec.*

Certainement on auroit assez de peine à ne pas remarquer là une conduite semblable à celle de ces Juifs , qui faisoient scrupule d'entrer dans le Palais de Pilate , lors qu'ils n'en faisoient point de luy demander la mort de l'innocent : & à qui le Fils de Dieu reprochoit qu'ils évitoient avec soin d'avaler un moucheron , pendant qu'ils avaloient sans peine un chameau entier : *Excolantes culicem , camelum autem glutientes.*

*Matt.*  
*23.*

En effet , peut-on rien imaginer de plus surprenant & de plus bizarre en mesme temps , que de voir d'un costé la précaution ou plutôt l'obstination insurmontable de ces Messieurs , pour ne rien croire ou ne rien avouer au préjudice de Jansenius ; & de l'autre leur crédulité , ou si j'ose dire , leur étourdissement , pour donner aveuglément & sans précaution dans toutes les faussetez les plus extravagantes :



qu'on publie contre l'honneur & la réputation de leurs adversaires? Croiroit-on que ce fussent de part & d'autre les mêmes personnes? Pourroit-on bien comprendre une si prodigieuse opposition d'eux-mêmes à eux-mêmes, & accorder deux faits si contraires l'un à l'autre?

Mais il ne faut qu'avoir compris la cause d'une conduite si étrange, pour n'en estre pas surpris. Engagez qu'ils estoient à soutenir que l'Augustin d'Ipre estoit un écho fidèle de celui d'Hippone, ils eussent esté obligez à se retracter, s'ils eussent voulu obeir aux Constitutions du Saint Siège. Leur humilité ne pouvoit digérer cette petite confusion. Il a donc fallu, plutôt que de la souffrir, donner le démenti aux Papes, aux Evêques, à la Sorbonne, à l'Eglise entière; pour défendre le Livre de Jansenius malgré luy-même & contre ses intentions, ou plutôt pour soutenir le faux honneur de ses disciples résolus à ne point se dédire.

Mais par la même raison, s'il est question des Jesuites, gens trop déclarez pour ces Constitutions incommodes; s'il ne s'agit que de leur ré-



putation, ce n'est pas la peine de rien examiner, ny de rien ménager. Qu'on dise d'eux & de leurs Neophytes tout ce qu'on peut se figurer de plus abominable; qu'on en fasse des adorateurs du Démon, des ennemis déclarés de la Croix de JESUS-CHRIST; c'est peu de chose. L'auteur du Theatre Jesuitique l'a écrit; Saint-Amour l'a confirmé: c'en est assez, on le doit croire sans autre discussion. En dépit du sens commun, aux dépens de la conscience, l'on soutiendra *qu'il ne faut que lire ce Theatre pour estre persuadé qu'il ne dit rien que de vray; & que l'on ne sçait pas ce que les Jesuites peuvent répondre aux histoires qu'on rapporte d'eux sur des témoignages si authentiques.* Tant il est vray que la seule & veritable maxime de ces Messieurs, sur laquelle ils reglent toute leur conduite, c'est de contester les faits les plus averez & les plus incontestables, lors qu'il s'agit de soutenir leur propre réputation: & de croire au contraire, sans examiner, ou de publier mesme sans le croire, tout ce qu'on leur dit de plus fabuleux, quand il s'agit de ruiner celle de leurs adversaires.



ARTICLE III.

*Obligation indispensable du Moraliste de faire une satisfaction publique pour tant de calomnies. Nullité de toutes les excuses qu'il pourroit imaginer pour s'en exempter.*

L'Auteur de la Morale pratique est trop éclairé pour ne pas voir, sans qu'on l'en avertisse, quelle conclusion l'on doit tirer de tout ce qu'on a dit jusqu'icy. Il sent bien que la première & la plus naturelle de toutes, est l'obligation indispensable où il est présentement, de réparer le tort qu'il a fait à ceux qu'il a si cruellement déchirez par tant de calomnies; & d'empêcher de tout son pouvoir les pernicioeux effets de sa Morale. Or il ne le peut faire qu'en supprimant, s'il estoit possible, tous les exemplaires de son Livre; & en faisant une retractation aussi publique que ses calomnies l'ont esté, soit par ce livre ou par celui de M. Jurieu, qui l'a copié. Si le Moraliste ne nous en croyoit pas, qu'il en croye du moins l'auteur de la <sup>a</sup> Perpetuité, ou celui

<sup>a</sup> Tom. I. page 1130.



b2. part de la b Nouvelle Défense de la Tra-  
 p. 522. duction de Mons. Qu'il en croye le  
 c Pag. premier ou le d second Factum con-  
 16. tre le P. Hazart, la Lettre à M. So-  
 d P. 9. thuel, & les e Lettres Provinciales. Qu'il  
 e Let- tre 16. en croye enfin le nouvel auteur du  
 prétendu *Phantôme du Jansenisme*, pour  
 qui il a peut-estre plus de considera-  
 tion que pour personne.

P. 280. Cét homme parlant à celuy qu'il  
 prétend l'avoir injustement accusé,  
 prononce définitivement & sans appel  
 contre luy, qu'il a commis un grand  
 péché en faisant son Livre & en le don-  
 nant au public: & qu'il n'y a point de  
 Confesseur éclairé & instruit des regles  
 de l'Eglise qui l'en puisse absoudre, qu'en  
 l'obligeant, outre les autres pénitences  
 que peut meriter le crime d'une si injuste  
 diffamation, A UNE RETRACTATION  
 PUBLIQUE de ces médisances outrées; &  
 à la réparation du scandale qu'il a cau-  
 sé, &c. Y a-t'il quelqu'un au monde à  
 qui cela convienne mieux qu'à nostre  
 Moraliste?

Que si tant d'autoritez ne luy suffi-  
 sent pas pour le convaincre, qu'il relise  
 ce qu'il a écrit luy-mesme, ou plutost  
 ce qu'il a emprunté du IX. Ecrit de  
 ces excellens Curez, ainsi qu'il les nom-



me , dont il a inferé les décisions dans son libelle. *Mor. pr. tom. 2. p. 292.*

Si vous l'avez bien prouvé , disoient-ils au P. Annat , qui leur avoit reproché des falsifications qu'ils avoient faites : Si vous l'avez bien prouvé , il ne nous reste qu'à en faire pénitence. Mais si vous ne l'avez point prouvé , & si c'est sans raison que vous nous imposez ces crimes , vous en estes vous mesme coupable .... & il ne vous reste aucune voye pour vous réconcilier avec Dieu , que la réparation publique d'un excès si public & si scandaleux.....

Ce n'est point icy un jeu , mon R. P. Vous estes vieux , & vous ne pouvez estre beaucoup éloigné du temps où vous paroistrez devant Dieu, abandonné de tout ce qui vous flatte maintenant .... Prévenez donc la rigueur de sa justice , & choisissez plutôt de souffrir la confusion salutaire du désaveu que vous nous devez , que de vous exposer à la confusion qui est préparée à ceux qui noircissent la réputation de leurs freres. Ainsi parloient ces excellens Cure<sup>x</sup> au rapport du Moraliste. *P. 296.*

De quel prétexte pourroit-il donc maintenant s'aviser , pour se dispenser



542 *Def. des nouveaux Chrestiens*

d'une obligation si étroite ? Je le défie d'en imaginer aucun qui ne se trouve déjà ruiné par ses principes , ou par d'autres qu'il ne sçauroit prétendre luy avoir esté inconnus.

P. 6. 1. Dira-t'il , par exemple , qu'il n'est pas le premier auteur des histoires de sa Morale pratique , & qu'il n'a fait que transcrire le Theatre Jesuitique , la Lettre de Sotélo , le Memorial de Collado , &c. S'il le dit , il est aisé de répondre ce qu'on lit dans le Factum contre le Pere Hazart , que *non seulement les premiers auteurs des calomnies & des libelles diffamatoires sont obligez à restituer l'honneur de ceux qu'ils ont diffamez , & doivent estre punis ; mais aussi ceux qui gardent un grand nombre de ces libelles , ou qui les debitent & qui publient ce qu'ils contiennent : Que celui qui publie & debite un libelle diffamatoire ou ce qu'il contient , doit estre puny selon les loix , de la mesme peine que s'il en estoit l'auteur , &c.*

P. II.

2. Dira-t'il qu'il a crû de bonne foy qu'il n'y avoit rien d'important dans tous ces libelles , qui ne fust veritable & tres-bien prouvé ? En vain le diroit-il : car on luy repliquera avec le Factum , que *ce n'est point de bonne foy*

Ibid.



*qu'on croit des choses préjudiciables à l'honneur du prochain, quand on les croit sans raison & contre la Loy de Dieu: Que c'est les croire sans raison & contre la Loy de Dieu, que de les croire, de les assurer, & de les publier sur le simple rapport d'un libelle diffamatoire, qui n'apporte aucune preuve d'un fait tres-important & tres-injurieux; non pas à un Evêque, mais à plusieurs Evêques, & à tout un Ordre Religieux, & qui contient mille faussetez visibles.*

3. Voudroit-il bien que l'on dist pour l'excuser, que sa Morale pratique n'a porté aucun préjudice aux Jesuites, ny à leurs nouveaux Chrestiens; que l'on n'y a pas ajousté foy; & qu'ainsi il est dispensé de réparer un tort qu'il n'a point causé en effet?

A cela on auroit deux réponses à faire. L'une, que *le peuple croit ordinairement les livres sans en faire l'examen:* P. 143 Et qu'ainsi l'on ne peut douter qu'il n'y ait beaucoup de gens qui auront pris pour autant de veritez ce que l'on debite d'un ton si affirmatif dans la Morale pratique, sous des noms aussi considerables que le sont ceux dont l'auteur se couvre.

L'autre, que *ce qui est crû pour un*



544 *Def. des nouveaux Chrestiens*

*Nouv.* temps par quelques-uns qui se détrompent,  
*def. 1.* l'est pour toujours par une infinité de  
*part.* personnes en qui l'impression qu'à fait  
*p. 448.* une fois la calomnie, ne s'efface jamais :  
parce qu'ayant sçû d'abord le mal qu'elle  
a publié, ils n'en ont depuis rien sçû  
autre chose ; & ainsi ils conservent toute  
leur vie les jugemens téméraires qu'ils ont  
formez sur ces faux bruits contre l'honneur  
de leurs freres.

A quoy l'on peut ajouster encore  
avec le Factum, que quand ce livre  
ne trouveroit aucune créance de nos  
jours dans le monde, un temps vien-  
dra que les histoires qu'il contient,  
pourront passer pour veritables, a moins  
que l'on n'ait une retractation publique  
de l'auteur : sur tout parce qu'on les  
voit publier, *non dans de petits livres*  
*P. 7.* *bleus, qui se perdent, mais dans de gros*  
*livres, où elles deviennent comme eternal-*  
*les.*

4. Enfin le Moraliste croira-t'il avoir  
satisfait à sa conscience, en protestant  
qu'il n'a rien écrit à dessein de diffamer  
les Jesuites, qu'il les aime au contrai-  
re, & qu'il n'y a esté poussé que par la  
charité qu'il a pour eux ? S'il pensoit  
pouvoir ainsi faire illusion au monde,  
on luy répondroit fort bien avec le



Factum que ce n'est pas assez de le dire, qu'il doit le prouver; & s'il ne le prouve, <sup>P. 2</sup> qu'il doit selon les loix estre puni comme un diffamateur & comme un calomniateur: Que celui qui écrit ou dit quelque chose contre l'honneur de quelqu'un, est présumé selon les loix, le dire dans le dessein de le diffamer, & doit subir la peine des diffamateurs & des calomniateurs.

On voit donc que l'Auteur de la Morale pratique doit à Dieu & au public une humble retractation de toutes les calomnies qu'il a avancées dans ce libelle, & qu'il ne peut par aucun prétexte s'en dispenser. Mais voicy une difficulté qui se presente sur la manière dont il doit se rétracter. Est-il obligé de se nommer dans cette retractation, ou s'il peut en conscience y supprimer son nom? C'est un cas qu'il est nécessaire d'examiner icy en sa faveur.

#### A R T I C L E IV.

*Si le Moraliste est obligé à déclarer son nom en se rétractant. Raisons pour & contre. Décision du Cas proposé.*

**P**lusieurs s'étonneront sans doute que l'on ait pû mettre en question



546 *Def. des nouveaux Chrestiens*

si un homme convaincu de tant de calomnies & de la nécessité indispensable de se rétracter, peut le faire sans se nommer; c'est à dire s'il peut s'épargner la confusion que merite son crime; & ménager son honneur, après avoir si cruellement blessé celuy de tant de personnes innocentes.

En effet, il ne semble pas qu'il y ait seulement à hésiter là-dessus, après une décision aussi expresse qu'est celle de S. Gregoire, qui se trouve dans le Droit Canon. Voicy ce qu'ordonne ce grand Pape, à l'occasion d'un libelle ou placard qu'un inconnu avoit affiché durant la nuit dans une place de la ville, où il accusoit sans preuve un Officier de l'Eglise, de ne s'aquiter pas fidèlement de sa commission.

Can.  
*quidā*  
*malig-*  
*ni. 2.*  
*caus. 5.*  
*q. 1.*

Greg.

*epist. 1.* pas craindre de se faire connoistre,  
*5. Ep. 30.* que cét homme se montre publique-  
„ ment, dit le Pape, & qu'il prouve  
„ ce qu'il a osé avancer dans sa dénon-  
„ ciation. *Que s'il demeure inconnu, &*  
„ *s'il n'avoie pas publiquement son Ecrit,*  
„ qui que ce soit qui a eû la hardiesse  
„ de commettre une telle méchanceté  
„ ou d'y donner son consentement,  
„ Nous ordonnons par l'esprit de Dieu



& de JESUS-CHRIST Nostre-Seigneur, “  
qu’il soit privé de la participation de “  
son Corps & de son Sang. Mais si faute “  
d’estre connu, parce qu’il se cache, on “  
ne peut pas le soumettre à la discipline “  
Ecclesiastique, & qu’ayant la conscien- “  
ce chargée d’un si grand peché, il ose “  
malgré la défense recevoir le Corps & “  
le Sang du Seigneur ; qu’il demeure “  
frappé d’anathême, & retranché du “  
corps de l’Eglise sainte, comme un “  
fourbe, & comme une peste publique. “  
Ne semble-t’il pas que ce soit là un  
Arrest prononcé tout exprés contre  
nostre Moraliste?

Mais quelque plausible que cela pa-  
roisse, il ne faut pourtant pas précipiter  
la décision, sans avoir examiné avec  
soin ce qu’on peut dire en sa faveur.  
Plus il semble qu’on a d’intérêt à le  
condamner, plus est-on obligé à se dé-  
fier des raisons qui se présentent con-  
tre luy. Il faut user à son égard de la  
précaution, dont on luy reproche qu’il  
n’a pas usé à l’égard d’autrui ; & par  
cét exemple mesme, condamner la té-  
merité avec laquelle il a si rigoureuse-  
ment prononcé contre son prochain sans  
rien examiner. Voyons donc si l’on ne  
peut pas trouver d’excuse legitime pour



le dispenser de déclarer son nom.

1. En premier lieu il est évident qu'il ne sçauroit se decouvrir, sans se diffamer auprès de ceux qui ne le connoissent pas pour auteur de la Morale pratique. Car on a montré qu'elle est pleine de calomnies, qu'il ne sçauroit avoir pris pour vrayes que par un extrême aveuglement; & dont plusieurs mesme ne peuvent estre écrites que de mauvaise foy. Est-il donc obligé à se déclarer publiquement un homme sans lumiere & sans conscience? A quelles insultes ne se verroit-il pas exposé, non seulement de la part des Jesuites, mais des autres aduersaires qu'il peut avoir? En quel mépris ne seroit-il point auprès de tout ce qu'il y a de gens d'honneur? Peut-il estre obligé de s'y exposer pour l'amour des Jesuites?

2. Les Docteurs conviennent qu'il y a certains cas où l'on est dispensé de restituer le bien d'autrui, quand on ne le peut faire qu'aux dépens de sa propre vie. Il se peut faire d'ailleurs que l'Auteur de la Morale pratique est un Prestre, & qu'il est persuadé suivant la maxime de M. \*\*\* que *sa réputation luy doit estre plus chere que sa propre vie*. Ne luy seroit-il pas permis de fai-



re, pour éviter l'infamie, ce qu'il pourroit faire pour éviter la mort, c'est à dire de ne se point nommer?

3. Enfin, puisque l'incertitude où il a voulu qu'on fust à l'égard de ce qu'il est, oblige à se figurer tout ce qu'il peut estre; si c'estoit non seulement un Prestre, mais un Directeur des ames, qui eust plusieurs personnes attachées à sa conduite, & qui seroient également mortifiées & scandalisées de le sçavoir coupable de tant d'excez. Si c'estoit un Theologien, ou un Ecrivain célèbre, dont l'infamie dуст retomber & sur sa doctrine mesme, & sur un grand nombre de gens qui auroient suivi son parti. Si avec cela il estoit persuadé que sa réputation fust extrêmement importante pour le bien commun de l'Eglise, & qu'il ne sçauroit se diffamer sans luy faire un tort considerable. En ce cas-là seroit-il obligé à sacrifier son honneur pour réparer celui des Jesuites?

Je ne crains pas que l'on m'accuse d'avoir rien dissimulé de ce qu'on peut alleguer raisonnablement en faveur de l'Auteur de la Morale pratique: Et cela mesme peut faire juger que ce n'est ny l'envie de contredire, ny le plaisir



550 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
de luy insulter, qui m'empesche d'acquiescer aux raisons qui viennent d'estre proposées. Ce n'est pas mesme, comme quelques-uns pourroient s'imaginer, la crainte d'estre mis au rang des Casuistes relaschez. Car j'ay lieu de croire que le Moraliste & ses amis voudroient bien m'épargner pour cette fois.

Mais n'aurois-je pas sujet de croire qu'ils me condamneroient en mesme temps dans leur cœur, puisque je serois condamné par tous ces Docteurs qu'ils ont le plus décriez? Car il n'y a ny Escobar, ny Tambourin, ny Molina, ny Sanchez, ny Lessius, ny aucun autre Docteur, pour relasché qu'il soit ou qu'il paroisse, qui n'accusast de prévarication quiconque feroit si téméraire, que d'exempter un calomniateur public de faire ce qui est absolument nécessaire pour réparer l'honneur de tout un Ordre, & pour empescher à l'avenir les suites pernicieuses de ses libelles.

En effet, l'Auteur de la Morale pratique est incontestablement obligé à se rétracter publiquement, & par un écrit imprimé. Cela est prouvé par ses propres maximes. Je parle d'une rétractation, qui soit capable de détromper



ceux qui ont pû ajouster foy à ses men-  
songes. Or comment la rétractation  
auroit-elle cet effet , & dequoy servi-  
roit-elle sans le nom de son auteur ;  
puisqu'on pourroit croire qu'elle vien-  
droit des Jesuites mesme , ou de quel-  
qu'un qui auroit voulu se divertir en  
trompant le public ? Il faut donc avoüer  
ou que le Moraliste n'est pas obligé à  
réparer l'honneur de son prochain , ce  
que nul Casuiste n'avoüera jamais , ou  
qu'il doit necessairement se faire con-  
noître. Toutes les raisons qu'on peut  
opposer à cette démonstration ne sont  
que de foibles raisons.

1. Il ne peut pas se déclarer auteur  
de la Morale pratique sans se diffamer :  
je le veux. Mais pourquoy la faisoit-il ?  
que n'y pensoit-il avant que de s'enga-  
ger témérairement à une si honteuse  
entreprise ? Faudra-t'il , pour conserver  
une réputation qui ne luy appartient  
plus , que celle de vingt mille person-  
nes en souffre sans qu'ils l'ayent me-  
rité ?

2. Pour les insultes , quand il seroit  
en danger d'en souffrir quelques-unes  
de la part des Jesuites , seroit-ce une  
raison legitime pour le dispenser de ce  
qu'il doit à la justice & à la charité ?



552 *Def. des nouveaux Chrestiens*

Si l'on estoit encore au temps où la penitence publique estoit commune, l'en dispenseroit-on sur le pretexte d'une crainte comme celle-là ? Mais de plus, elle ne scauroit estre que frivole en cette occasion. Car comme il ne peut se rétracter sans donner un rare exemple d'humilité & de charité ; cét acte heroïque ne scauroit manquer de luy gagner le cœur des personnes sages & vertueuses. Quand donc les Jesuites n'auroient nul égard aux devoirs de la charité, ils ont du moins assez d'esprit pour voir qu'en luy insultant après sa rétractation, ils se feroient eux-mesmes un tres-grand tort, & qu'ils en perdroient tout le fruit, empeschant par là leurs autres calomniateurs de suivre son exemple.

3. Ce que quelques Casuistes enseignent sur la restitution, ne fait rien à nostre sujet. Ils prétendent que la vie estant un bien d'un ordre supérieur aux biens de la fortune, l'on n'est pas obligé de restituer au péril de sa vie. C'est ce qu'il n'est pas besoin d'examiner icy. Mais ils conviennent tous sans exception, que quand l'honneur du prochain ne se peut réparer autrement, un injuste diffamateur est obligé sous peine



ne de la damnation éternelle à le réparer par la perte du sien propre. C'est un principe en cette matiere, & si l'on en excepte quelques cas extraordinaires, ce sont des cas tres-différens de celuy dont il s'agit icy.

4. On avoüe que si la différence estoit si extrême entre cet accusateur & les accusez, que sa réputation fust souverainement importante pour le bien commun de l'Eglise ou de l'Etat, & que la leur en comparaison de la sienne fust de nulle ou de tres-petite conséquence : On avoüe, dis-je, en ce cas là que les Jesuites pourroient renoncer au droit qu'ils ont d'exiger de luy une satisfaction publique.

Mais à moins de cela croit-il qu'en conscience ils pussent y renoncer ? Par quelle raison pourroit-il estre obligé à conserver son honneur, qui ne les oblige encore plus fortement que luy ? On est bien assuré qu'il n'est ny Evêque, ny Cardinal. Moins encore peut-on imaginer que ce soit un de ceux qui tiennent les premiers rangs dans l'Etat : la seule pensée en paroist ridicule.

A quel titre donc, & sous quelle qualité prétendrait-il que la réputation



d'un Corps entier ne püst estre mise en parallele avec la sienne ? S'il est Prestre , les Jesuites ne le sont-ils pas aussi ? & leur réputation ne leur doit-elle pas estre , aussi-bien qu'à luy , *plus chere que leur propre vie* ? Que fera-ce si l'on ajouste que parmy ces Jesuites Missionnaires , qu'il represente comme les plus grands scelerats qui soient au monde , il y en a eû plusieurs Evesques ou Patriarches ? Je dis Evesques du Japon , & Patriarches d'Ethiopie. Car ils ne l'ont point esté que dans ces pays-là.

Si l'on dit que ce Moraliste a un grand nombre de personnes attachées à sa direction , y en a-t'il moins qui suivent celle des Jesuites, ou plustost ne sont-ils pas eux-mesmes en plus grand nombre que tous ceux qu'il peut diriger ? Si l'on veut que ce soit un Theologien ou un Ecrivain celebre , auroit-il assez bonne opinion de luy-mesme , pour croire que tout ce qu'il y a de Prédicateurs, de Theologiens ou d'Ecrivains dans la Société , avec tout ce qu'il y en a eû depuis cinquante & soixante ans , qu'il a également diffamez : que tous ensemble , dis-je , ils ne soient pas dignes d'entrer en compa-



raison avec luy seul ? S'imaginera-t'il que quand on le connoitra pour ce qu'il est, l'Eglise fera une plus grande perte , & que le scandale sera plus grand , que n'est celuy qu'il a causé par la diffamation , je ne dis plus de tout un Ordre, mais de tout le Christianisme de l'Orient & d'un si grand nombre de Martyrs ? S'il estoit assez plein de luy-mesme pour se mettre cela dans l'esprit , il peut tenir pour assuré qu'il seroit le seul de son avis.

Il est donc hors de doute que l'Auteur de la Morale pratique n'est pas moins obligé en conscience à déclarer son nom , qu'il l'est à se rétracter publiquement , pour réparer l'honneur de son prochain ; & que nulle raison ne scauroit l'en dispenser. Mais le fera-t'il ?

#### ARTICLE V.

*Raisons de douter que le Moraliste veuille faire une rétractation. Avis qu'on a à luy donner. Ce qu'on peut se promettre du public en cette occasion.*

SI c'estoit une mesme chose de prescher la Morale sévère & de la pratiquer , il n'y auroit rien de plus aisé



maintenant que de deviner ce qu'on devroit attendre du Moraliste. Mais la distance est extrême de la speculation à la pratique ; & l'on est accoustumé depuis long-temps à voir que ceux qui ne trouvent point de Casuiste assez sévère quand il s'agit de décider pour les autres , n'en trouvent point qui ne le soit trop, quand il est question de décider pour eux-mêmes.

Que les Jesuites seroient heureux en cette occasion, si leur adversaire vouloit prendre pour regle, je ne dis plus une Morale étroite & rigoureuse, mais seulement le plus relâché de tous ces Docteurs qu'on a si souvent raillez & censurez ! Bien-tôt on verroit non seulement une rétractation publique & par écrit, de tout ce que la Morale pratique impose aux Jesuites, mais un empressement sincère de son Auteur à supprimer, autant qu'il pourroit, ses libelles diffamatoires ; & à faire courir par toute l'Europe sa rétractation, sans épargner n'y soin ny dépense, pour satisfaire à un devoir si important. Car c'est à quoy l'obligeroit sans hésiter le plus large de tous les Casuistes.

Mais en verité c'est ce que les Jesuites ont peu de sujet d'espérer. Peut-



estre en auroient-ils d'avantage s'ils avoient moins de droit de l'exiger. S'il n'estoit icy question que d'une rétractation pareille à celle qui s'est faite les années passées en faveur d'un Anglois nommé Sothüel , qui avoit esté taxé de mensonge dans l'Apologie pour les Catholiques , on pourroit se promettre que l'Auteur de la Morale pratique , se résoudroit sans peine à en faire autant. On se rétracte assez aisément , lorsqu'il n'est question que d'une méprise , qu'on peut faire passer pour une erreur de bonne foy. L'amour propre peut mesme trouver son compte à ces sortes de rétractations , par ou l'on s'attire la réputation d'estre humble & sincere. Mais quand on ne peut se dédire , sans avouer que l'on est coupable de beaucoup d'aveuglement ou de mauvaise foy : quand il faut rétablir aux dépens de son honneur celuy de ses adversaires , & perdre le fruit de ce qu'on a fait pendant plusieurs années pour les décrier , il n'y a que le pur amour de Dieu & le zèle de la justice qui puisse nous faire prendre une si généreuse résolution. Quelque forte que soit la grace en de semblables occasions , il y a toujours danger qu'el-



558 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
le ne soit pas victorieuse.

Mais s'il est peu croyable que le Moraliste se puisse résoudre à une rétractation publique, il n'est pas moins difficile de dire quel party il luy reste à prendre. Réduit à la nécessité de se justifier, & à l'impuissance d'y réussir, à quoy pourra-t'il se déterminer? Se taira-t'il? Parlera-t'il? C'est ce qu'il n'est pas aisé de conjecturer. Quoyqu'il en soit, voicy ce qu'on a à luy déclarer.

1. Que l'on prendra son silence pour un aveu forcé de l'impuissance ou il sera de se défendre : mais que cet aveu, suivant ses propres maximes, ne le dispensera pas de la réparation qu'il est obligé de faire.

2. Que quoy qu'il puisse désormais publier d'ailleurs, soit contre l'auteur de cette Défense, soit contre les Jesuites, tant qu'il ne détruira point les preuves qu'on luy a opposées, ce sera comme s'il estoit absolument demeuré dans le silence à cet égard.

3. Qu'il n'aura rien fait s'il ne vérifie entièrement tout ce qu'il s'est engagé à soutenir par sa Morale pratique ; & qu'à moins de prouver qu'il ne s'est point trompé au sujet du Theatre Jesuitique, de la Lettre d'Angelo-



polis, de celle de Sotélo, du Mémorial de Collado &c, ou de rétracter publiquement chacune des faussetez dont il vient d'estre si clairement convaincu; on ne le regardera plus que comme un homme indigne de creance, & digne de toutes les peines qu'on doit faire souffrir à des calomniateurs publics.

Il est vray que par la précaution que ce Moraliste a prise de ne pas mettre son nom à la teste de son ouvrage, il semble qu'il s'est mis à couvert du chastiment ordonné par les loix humaines. Mais s'il a pû se soustraire ainsi à la justice des hommes, & s'il est encore assez malheureux pour se justifier au tribunal de sa propre conscience; il y en a toujours deux autres qu'il ne sçauroit ny corrompre ny éviter.

L'un est celui du jugement public de tous les gens sages, qui ne peuvent manquer de luy faire la justice qu'il merite. L'autre est celui du souverain Juge, devant lequel il faudra peut-estre bien-tost qu'il paroisse. C'est-là qu'éloigné du bruit des vains applaudissemens dont apparemment quelques flatteurs l'étourdissent, & dégagé du nuage des passions qui offusquent icy.



560 *Def. des nouveaux Chrestiens*

sa raison ; il aura à se défendre contre les justes plaintes de tant de serviteurs de Dieu, qu'il a si indignement & si témérairement condamnés sans les connoître. Pourra-t'il soutenir la présence de ces illustres Martyrs, de ces fervens Missionnaires, de ces vertueux Chrestiens, qui s'élèveront alors contre luy ? Croit-il qu'il en fera quitte pour réclamer ou Saint-Amour ou l'auteur du Theatre Jesuitique, sur la foy de qui il les a diffamés ?

Il est à plaindre, si persévérant en son péché, la crainte du trouble & de la confusion où il doit se trouver alors, ne l'oblige pas dès-à-présent à rentrer en luy-mesme, & à prévenir par une honte passagere celle qui ne finit jamais.

Au reste si les Jesuites n'ont pas sujet de se promettre que l'Auteur de la Morale pratique leur fasse satisfaction, du moins ont-ils lieu d'espérer que les personnes desintéressées & sans passion leur feront justice, & à leurs accusateurs aussi. Je dis les personnes desintéressées & sans passion. Car on n'ignore pas à quel point il y en a qui sont prévenus au désavantage des uns & en faveur des autres. Mais pour les esprits



*& des Missionnaires. I. Part. 561*  
raisonnables & non préoccupez , l'on  
ne peut douter qu'ils ne tirent au moins  
ces deux conclusions , qui sont comme  
les suites naturelles de ce qu'on vient  
de dire.

La premiere est qu'après des exem-  
ples si convaincans de la mauvaise  
foy , ou de la crédulité aveugle des  
faiseurs de Morale pratique , on ne les  
doit pas croire à l'avenir sur le cha-  
pitre des Jesuites ; à moins que l'on ne  
soit convaincu d'ailleurs de la verité  
de ce qu'ils diront. Certes si jamais les  
préjuges ont esté favorables à ces Mes-  
sieurs , on peut dire que ç'a esté dans  
l'affaire de cette Morale. La réputa-  
tion de ceux que le public en croit estre  
auteurs ; le nom & le merite de ceux  
dont ils se vantoient d'avoir tiré leurs  
histoires ; l'assurance avec laquelle ils  
en parloient comme de choses publi-  
quement reconnues ; le silence des Je-  
suites , qu'on pouvoit également attri-  
buër à l'impuissance de répondre , ou  
au sentiment de leur innocence : Tout  
cela , dis-je , formoit un argument si  
plausible en faveur de ces histoires ,  
qu'il n'y en a peut-estre aucune sur  
quoy l'on ait crû ces Messieurs avec  
moins de témérité que sur celles-là.



562 *Def. des nouveaux Chrestiens*

Si donc , malgré tant de vray semblance , on ne laisse pas de voir maintenant qu'il n'y eût jamais de calomnies plus insensées , ny de credulité plus honteuse que l'a esté celle de ces gens, qui se prétendent si éclairez , & si grands amateurs de la verité ; n'y auroit-il pas de l'imprudence à croire quoyque ce soit en cette matiere sur leur témoignage ; ou à tenir pour authentiques les pièces qu'ils produiroient dans la suite , quand on n'en pourra connoistre d'ailleurs la verité ? Ainsi le moins qu'on se puisse promettre à l'avenir de ceux qui ont quelque reste de conscience & de raison , c'est qu'ils suspendront leur jugement , lors qu'on leur débitera de semblables histoires ; pour ne pas s'exposer , sur la foy de telles gens , à un péché aussi considerable que l'est celui de juger témérairement de son prochain en des choses de la derniere conséquence.

Ce que l'on espere en second lieu , c'est que non seulement le monde sera plus sur ses gardes pour l'avenir ; mais que l'on entrera dans une juste défiance du passé. Je veux dire que ceux qui jusqu'icy avoient jugé de la conduite ou de la doctrine des Jesuites par les



discours & par les écrits de ces Messieurs de la Morale pratique , ou par ceux de leurs amis ; voudront bien examiner par eux-mêmes s'ils n'y ont point esté trompez : qu'ils repasseront par exemple sur le Vendroix , sur les Lettres Provinciales, & sur cent autres satires de même nature ; pour voir s'il n'y a pas autant ou plus de mensonges dans ces Libelles , que dans le Theatre Jesuitique & dans la Morale pratique.

Ce n'est pas que l'on prétende mettre cela au rang des problèmes. C'est une chose démontrée depuis longtemps , & qui se peut encore démontrer toutes les fois qu'il en fera besoin. Mais quand on ne l'auroit pas fait , & quand on n'auroit jamais réfuté ces anciennes satires , comme l'on vient de réfuter les nouvelles ; ne suffiroit-il pas de voir que les unes & les autres sont , pour ainsi dire , sorties de la même boutique : que ceux qui ont tant invectivé contre la Morale speculative des Jesuites , ne sont point d'autres gens que ceux qui viennent de mettre au jour la *Morale pratique* , ce chef d'œuvre d'imposture , si j'ose ainsi parler : enfin que c'est le même esprit & le même interest qui regne en tous



leurs ouvrages. Ne seroit-ce pas assez, dis-je, pour conclure qu'on ne peut sans un jugement tres-téméraire condamner les Jesuites sur le témoignage de ces auteurs ?

N'a-t'on pas droit de dire à ceux qui les ont pu croire jusqu'à présent, *Revertimini ad judicium* : Repassez sur vos premiers jugemens. Voyez si des gens qui ont esté capables d'imputer à M. l'Evesque d'Angelopolis des mensonges qu'ils sçavoient bien n'estre nullement de luy ; qui ont asûré comme une chose notoire, que celuy de Malaga avoüoit publiquement le Theatre Jesuitique, malgré les preuves qu'ils y voyoient du contraire : qui ont soutenu comme legitime la fausse Lettre de Sotélo, sans l'avoir examinée le moins du monde ; qui ont canonisé le Mémoire de Collado avec son auteur sans le connoître. Voyez donc si ces gens-là doivent passer pour moins suspects lorsqu'il s'agit du sentiment des Theologiens Jesuites. Voyez si la même passion qui les a empesché de découvrir tant d'extravagances en ces libelles diffamatoires, ou d'y avoir égard, ne peut pas aussi leur avoir fait trouver des erreurs, ou il n'y en avoit point.



Quoy donc , n'est-il pas infiniment plus facile de tromper ou d'estre trompé dans l'explication des sentimens d'un Theologien Moral sur des matieres embarrassées , qui passent la portée des gens du commun , que dans le recit des faits historiques dont tout le monde peut estre juge ?

Or c'est néanmoins en des choses de cette nature , sur lesquelles il estoit facile de s'éclaircir , & où il estoit mesme difficile de se tromper , pour peu que l'on y eust apporté de précaution ; qu'on voit en quel abyssine d'erreurs & de calomnies ces Messieurs se sont précipitez , eux qui s'érigent en censeurs & en réformateurs du genre humain. Doit-on donc penser qu'ils ayent esté plus fideles témoins de la doctrine des Jesuites que de leurs actions ?

Enfin , puisque le public est assez informé que la Morale pratique est une suite des contestations que l'on a veûës de nos jours sur des questions de la foy ; que ce libelle a attaqué les Jesuites du costé des mœurs pour former un préjugé contre la cause qu'ils soutenoient ; & qu'il a esté fait pour mettre , si j'ose ainsi dire , le sceau à tout



566 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
ce qu'on avoit publié contr'eux en fa-  
veur d'une doctrine condamnée par  
l'Eglise : On supplie les personnes qui  
ont quelque amour pour leur foy , &  
quelque soin de leur salut , de consi-  
derer quelle doit estre cette cause pour  
l'intérest de laquelle on a fait la Mo-  
rale pratique : si ce sont-là les moyens  
qu'on emploiroit pour une bonne fin :  
si le vray zèle auroit recours à une  
telle malignité , à des invectives aussi  
outrées , & à des calomnies aussi noi-  
res que le sont celles dont ce livre est  
rempli.

Ce sont-là des réflexions si solides,  
si importantes , si naturelles , qu'on  
doit espérer qu'il n'y aura personne  
qui ne les fasse de luy-mesme en li-  
sant cette Défense , & qui n'en tire  
toutes les conclusions qu'il en doit ti-  
rer pour l'intérest de sa conscience &  
de sa religion.

Benie soit donc la Providence qui  
sçait , quand il luy plaist faire servir  
*Phan- tome du* les desordres mesme des hommes au bien  
*Jansen.* de ses serviteurs & de son Eglise. Car  
*ch. 20.* c'est icy que l'on peut appliquer tres-  
veritablement aux faiseurs de Morale  
pratique & cette pensée , & les paro-



les de Joseph à ses Freres, qu'un Ecrivain de ce parti-là appliquoit assez vainement il n'y a pas long-temps à un Docteur Catholique: *Vos cogitastis de me malum, sed Deus vertit illud in bonum.*

Ces Messieurs ont entrepris de faire une si affreuse peinture des Jesuites, pour donner horreur de leur doctrine, ou plutost de celle de l'Eglise. Mais Dieu a permis qu'en voulant faire un faux portrait de cette Societé, ils ont fait, sans y penser, le leur propre avec des couleurs si noires, qu'ils se sont par là exposez à tout le mépris & à toute l'indignation qu'ils esperoient faire tomber sur les Jesuites. Ainsi, le moins qui en puisse arriver, c'est que le monde reconnoissant aujourd'huy les uns & les autres pour ce qu'ils sont, il ne scauroit s'empescher de tourner contre les accusateurs, le raisonnement qu'il auroit fait contre les accusez: & de conclure que des gens convaincus d'un aussi grand égarement d'esprit, & d'une aussi grande dépravation de cœur que le sont maintenant les Moralistes en ce qu'ils ont avancé contre leur



§68 *Def. des nouveaux Chrestiens*  
prochain, ne doivent pas estre esti-  
mez ny plus éclairez ny plus sincé-  
res en ce qu'ils disent pour eux-mes-  
mes.

*Fin de la premiere Partie.*

---

**FAUTES A CORRIGER.**

<i>Pag. lig. Lisez</i>	<i>Pag. lig. Lisez</i>
21. 25. de personnes	290. 8. leur dit
35. 26. souhaité	294. 4. sa dignité
36. 26. Alex. VII.	314. 28. en envoyasmes
119. 14. fust	379. 18. outrage
146. 6. de la France	372. 16. souscrire à
16. les Iroquois	382. 12. concilié.
161. 19. ses termes	<i>Ibid.</i> 26. 1624.
223. 27. dans ses	418. 2. effacez de ré-
227. 24. de Pythag.	pondre &.
254. col. 2. l. 25. effa-	449. 12. manquer
cez de	461. 13. & de son
265. l. 5. inutiles	487. 11. I. Reflexions.



# R E P O N S E

*DE M. L'EVESQUE DE MALAGA, à un Religieux Flamand, dont on a veû la traduction à la page 82.*

**D**Olendum sane quod hæreticorum pestifera infania, è Francorum regno Christianissimi Regis potentia & zelo relegata scintillat procul dubio in Flandro-belgica, Nullus enim Catholicus, nisi hujusmodi hostium veneno (non dicam infectus) infatuatus, sibi suadet viperinæ prolis Theatri Jesuitici me esse parentem & auctorem. Abhorret quidem, & procacissimæ imposturæ audacia existit, quempiam nedum asserere tale somnium, sed vel in mentem subire me unquam in religiosissimam Societatem Jesu conspirasse. Abhorret infamem librum, merito proscribendum, ut in Hispania proscriptus est, me scripsisse, imo vel cogitasse. Quod, ut hæreticorum malignitate incauti decipi non possint, coram Romano Pontifice Domino nostro toti Christiano orbi patefeci in *Catholica Querimonia*, quam ad V. R. P. transmitto. Malacæ die 8. Octobris 1686.

R. P. V. Conservus in Domino.

FR. ILDEPHONSUS EPISCOPUS  
MALACITANUS.



AUTRE LETTRE DV MESME AU PRO-  
vincial des Iesuites de la Flandrobelgique.

**R**Ecepi Litteras R. P. V. magno cum gaudio, dum complacet in lectione Querimoniae Catholicae Matriti typis datae, in qua, quantum potui, veritatem detexi ac demonstravi. Et licet reputaretur supervacanea satisfactio quam continet, specialiter apud cordatos, qui summa ratione perpendunt ac ponderant figmenta; oportuit patefacere abalienationem taliter insanientium haereticorum.

Optimi consilij videtur ut iterum in Belgio recudatur libellus, & pluribus exemplaribus sparsis, his praecipue in partibus Franciae vicinioribus, ubi falsitatis venenum exordium sumpsit, & ab aliquibus etiam viris religiosis haustum est, latius veritas propage-  
tur, totque patronos acquirat, quot lectores habuerit.

Opusculum hoc jucundius confeci, dum meam defensionem tali defensioni consocia-  
vi, ut aliquammodo particeps efficiar meriti sanctissima societate roborati. Ita enim *firma est spes nostra pro vobis* (alloquor Apostolicis verbis.) *Nam si socij passionum estis, sic eritis & consolationis. Patientia nobis necessaria est, pro magno certamine, in quo opprobriis & tribulationibus spectaculum facti sumus: ac proinde meliorem & manentem substantiam exspectamus: ideoque congratulamur de confidentia vestra, qua magnam remunerationem exspectat.* Deus optimus Maximus incolumem conservet R. P. V. Malacae 28. Januarij 1687.

R. P. V. Conservus in Domino.

FR. ILDEPHONSUS Episcopus Malacitanus.



# TABLE.

## PREFACE.

### CHAPITRE PREMIER.

**R**emarques sur la Preface du 2. Volume  
de la Morale pratique des Jezuïtes.  
page I

ARTICLE I. Reflexion sur la premiere veüe  
de l'Auteur touchant la reformation des Je-  
tes. P. 5

ART. II. De la seconde veüe de l'Auteur.  
Portrait qu'il fait des Jezuïtes. p. 12

ART. III. Raisonnement de l'Auteur sur le  
silence des Jezuïtes après le premier volume  
de la Morale pratique. La vraye cause de ce  
silence. P. 23

ARN. IV. Sur ce que l'Auteur promet un troi-  
sième Tome de sa Morale pratique. P. 45

### CHAPITRE II.

Sur l'Auteur du Theatre Jesuitique. p. 53

ART. I. Lettre de M. L'Evesque de Malaga à  
nostre S. P le Pape Innocent XI. p. 67

ART. II. Preuves de M. l'Evesque de Mala-  
ga contre la Morale pratique des Jesuites.  
Jugement qu'il fait du Theatre Jesuitique  
& de son Auteur. p. 83

ART. III. Aveuglement ou mauvaise foy du  
Moraliste, de n'avoir pas remarqué ou d'a-  
voir dissimulé divers endroits qu'il a tra-  
duits du Theatre Jesuitique, qui font voir  
clairement qu'il ne sçauroit estre de M. de



## T A B L E.

*Malaga. Raisons pourquoy l'on ne veut pas en nommer le vray auteur, quoy qu'il soit assez connu en Espagne.* P. 92

### C H A P I T R E III.

*Observations generales sur les divers chefs d'accusation de la Morale pratique contre les Iesuites de la Chine & du Japon.* p. 102

*ART. I. Premiere Obs. Que ceux qui doivent estre les mieux instruits des choses qu'on reproche à ces Missionnaires, montrent qu'ils n'en croient rien.* p. 106

*Bref de nostre S. Pere le Pape Innocent XI. au P. Verbiest Iesuite.* p. 109

*ART. II. 2. Observ. Que ceux qui publient ces calomnies montrent par leur conduite qu'ils n'en croient rien eux-mesmes.* p. 124

*ART. III. 3. Observ. Les Iesuites auroient tous apostasié dans la persecution du Japon.* page 131

*ART. IV. 4. Observ. Les Iesuites auroient abandonné toutes les autres Missions étrangères pour n'aller plus qu'à la Chine.* p. 138

*ART. V. 5. Observ. Les Iesuites permettroient l'idolatrie & le reste aussi-bien ailleurs qu'à la Chine. Pourquoy c'est le seul endroit où l'on dit qu'ils l'approuvent.* p. 151

*ART. VI. 6. Observ. Les Iesuites auroient beaucoup plus permis aux Chinois le divorce, la polygamie, &c.* p. 155

*ART. VII. 7. Observ. Les Iesuites auroient usé de récrimination contre leurs accusateurs.* p. 159



# T A B L E.

## C H A P I T R E IV.

*Refutation des mensonges du Theatre Jesuitique, par des témoignages authentiques de ceux qui y sont faussement citez, & de plusieurs autres.* p. 170

*ART. I. Recit abrégé de l'origine des disputes qui ont servi d'occasion aux calomnies du Theatre Jesuitique. Décrets de Rome là-dessus en 1645. & en 1656. Mauvaise foy du Moraliste qui fait valoir le premier contre les Jesuites dont il n'y est point parlé, & qui dissimule le second où ils sont justifiez.* p. 172

*Réponses de la Sacrée Congregation.* p. 189

*ART. II. Témoignages du P. Jean-Baptiste de Morales, & du P. Antoine de sainte Marie.* p. 201

*ART. III. Témoignages de divers autres Missionnaires & Religieux de S. Dominique, dont plusieurs ont esté Superieurs dans leur Ordre. Ecrit du R. P. Dominique de Saint Pierre sur ce sujet.* p. 217

*Ecrit du R. P. Dominique Sarpetri &c.* p. 225

## C H A P I T R E V.

*Examen de l'Extrait du Theatre Jesuitique inseré dans le second Tome de la Morale pratique des Jesuites.* p. 240

*ART. I. Vray caractere de l'Auteur du Theatre Jesuitique, tiré de ses propres Ecrits, pour servir de préjugé contre luy. Divers exemples de ses impostures au regard d'Aeneas Sylvius, du P. Viéra, de D. Ierosme Baptiste de Lanuza, du P. Collado, &c.* p. 242



## T A B L E.

ART. II. Preuves generales de la supposition ou de la falsification des piéces contenues dans la premiere partie du second tome de la Morale pratique. p. 260

ART. III. Preuves particulieres par une induction de plusieurs exemples pris de ces piéces mesme. Erreurs de fait grossieres, qui montrent qu'elles ne peuvent estre de ceux à qui on les attribue dans la Morale pratique. p. 273

ART. IV. Nouvelles preuves contre l'Auteur du Theatre Jesuitique, par les contradictions énormes & fréquentes où il est tombé en des choses de fait. p. 299

### C H A P I T R E V I.

De la Lettre prétendue de M. L'Evesque d'Angelopolis. p. 320

ART. I. Argumens négatifs qui prouvent que la Lettre à Innocent X. est faussement attribuée à M. L'Evesque d'Angelopolis. p. 333

ART. II. Preuves positives de l'imposture de cette Lettre, tirées en partie de la Lettre mesme, en partie d'autres témoignages indubitables. Réfutation formelle par M. d'Angelopolis dans un endroit de ses livres. Mauvaise foy des Auteurs du 9. Ecrit qui avoient veu ce passage. p. 349

### C H A P I T R E V I I.

De la Lettre sous le nom du Pere Sotélo. page 376

ART. I. Contradictions de la Lettre, qui font voir manifestement qu'elle ne peut avoir esté faite au Japon. p. 380



## T A B L E.

ART. II. Nouvelle preuve de ce qu'on vient de dire. Origine des calomnies de cette Lettre. Raisons de ceux qui l'attribuent à Scioppius. Caractere du vray Auteur. P. 395

ART. III. Examen des deux témoignages rapportez par le Moraliste en faveur de la Lettre. Que le Docteur Cévicos n'a ny retracté ny désavoué le Discours publié par luy-mesme contre cette Lettre. Imposture d'une prétendue déclaration qu'il ne fit jamais. Egarement & mauvaise foy de ceux qui l'attribuent à ce Docteur. P. 405

ART. IV. Faux argumens du Moraliste en faveur de la prétendue Lettre de Sotélo, qui se détruisent par eux-mesmes. P. 427

## C H A P I T R E V I I I.

Sur le Mémorial du Pere Collado. P. 439

ART. I. Fausssetez de la Morale pratique sur la personne du Pere Collado, & sur son Mémorial. P. 441

ART. II. Caractere du Pere Collado tiré de l'histoire de son Ordre. Troubles qu'il y excita par des entreprises indiscrettes. Fausses informations qu'il donna à son Général contre ses freres. Violences dont il usa envers eux. P. 451

ART. III. Preuves tirées du Mémorial mesme, qui découvrent la témérité & la mauvaise foy de l'Auteur. P. 460

ART. IV. D'une attestation signée par douze Jésuites Missionnaires & depuis martyrs au Japon. P. 475

ART. V. Fausse Critique du Moraliste contre



## T A B L E.

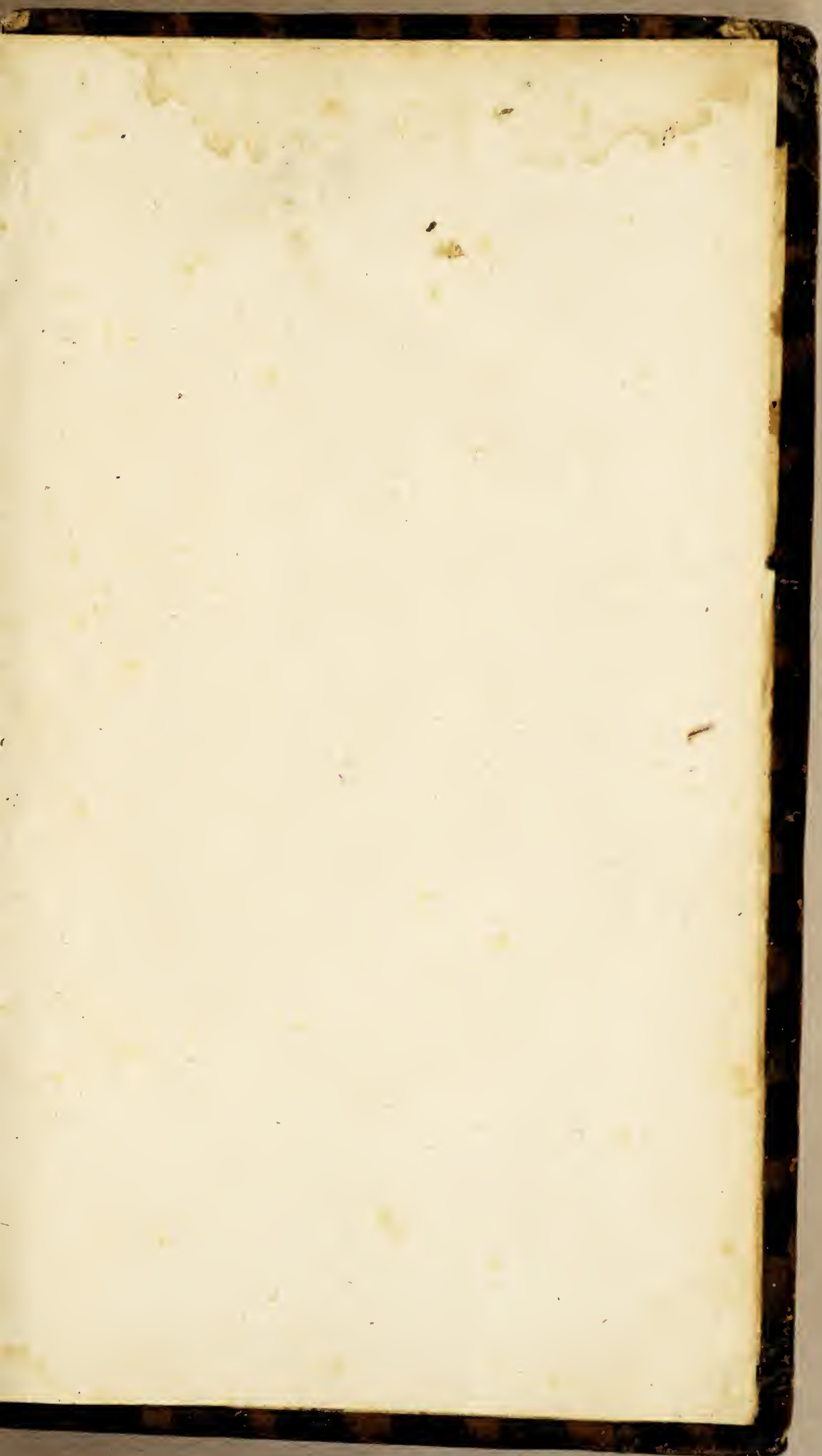
*cet Ecrit des douze Jesuites martyrs du Japon. De la témérité avec laquelle il les traite d'imposteurs. Ses raisonnemens ridicules touchant la députation de Collado.*  
page 487.

### C H A P I T R E X.

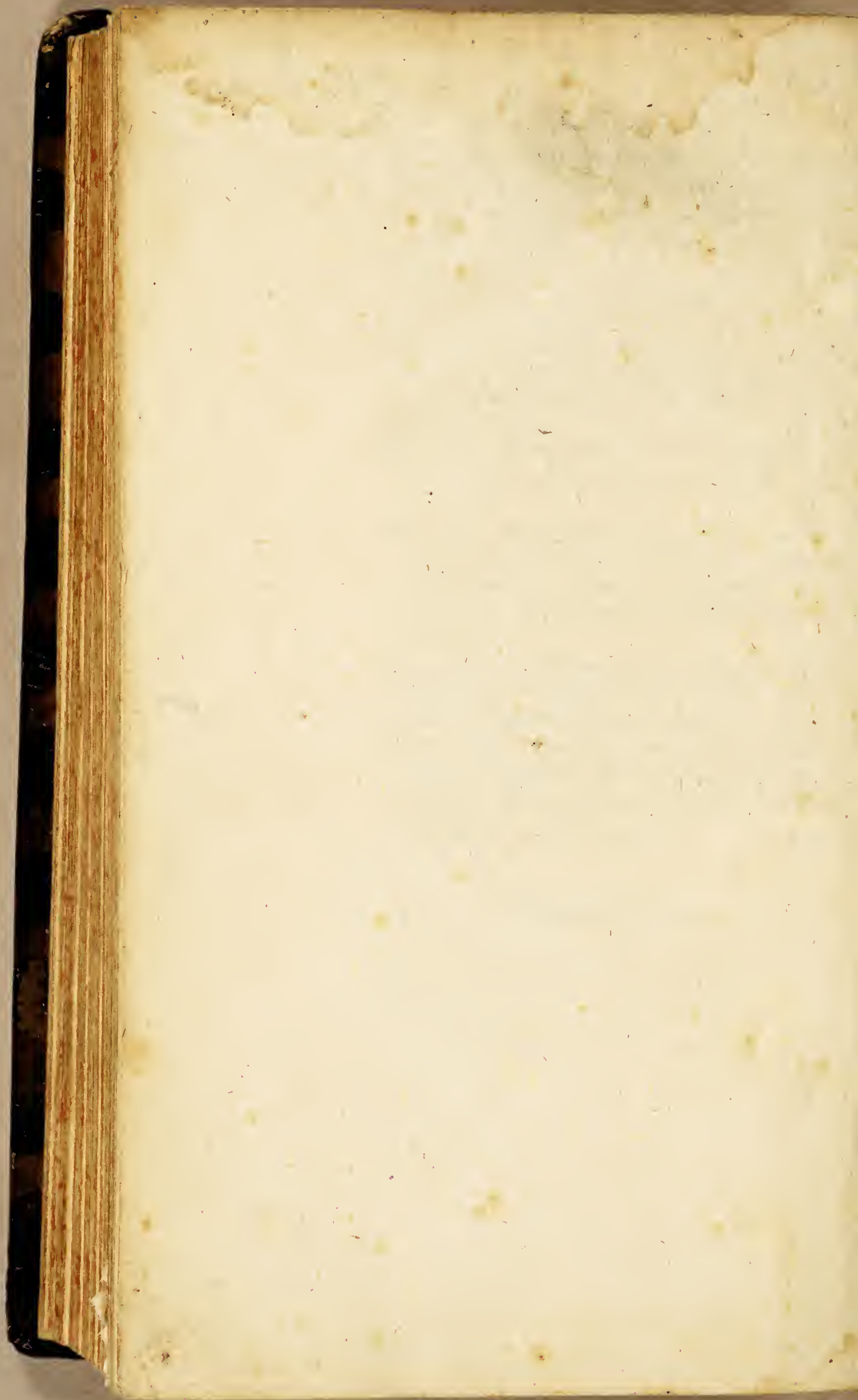
- Conclusion de la premiere Partie.* p. 513  
*ART. I. Considerations sur la nature & sur les circonstances des calomnies de la Morale pratique.* p. 516  
*ART. II. Comparaison de la conduite des Moralistes avec leurs propres maximes de Morale.* p. 524  
*ART. III. Obligation indispensable du Moraliste de faire une satisfaction publique pour tant de calomnies. Nullité de toutes les excuses qu'il pourroit imaginer pour s'en exempter.* p. 539  
*ART. IV. Si le Moraliste est obligé à déclarer son nom en se retractant. Raisons pour & contre. Décision du Cas proposé.* p. 545  
*ART. V. Raisons de douter que le Moraliste veuille faire une rétractation. Avis qu'on a à luy donner. Ce qu'on peut se promettre du public en cette occasion.* p. 555

*Fin de la Table.*











1795/1111/067

EA687  
L646d



